الكراني في المنافع الم



Nov. - 2008

السنة الرابعة عشر. العدد ١٦٧ نوفمبر ٢٠٠٨



ترجمات عبرية

- اسرار وتفاصيل مشاورات ليفني لتشكيل الحكومة الإسرائيلية
- تفاصيل صفقة تبادل الأسرى بين مصر وسوريا وإسرائيل عام ١٩٦٩
- الشهادة شارون أمام "لجنة أجرانات"
- تفاصيل وأبعناد اعتداءات عكا
- انعكاسات حرب القوقاز على الشرق الأوسط

مخنارات اسرائيلية

مجلة شهرية تصدر عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام العدد ١٦٧ ـ نوفمبر ٢٠٠٨

مدير المركز د.عبد المنعم سعيد رئيس مجلس الإدارة مرسى عطا الله

رئیس التحریر د عــمـــاد جـــــاد

مدير التحرير أيمن السيدعبد الوهاب

وحدة الترجمة

عـــادل مصطفى محــمــد اســاعــيــل مــدحـت الــغــربــاوي د.أشرف الشرقـــاوي مــنــير محــمـود كــــــال أحــــد

محسمسود صبري

د یحیی عبد الله محسب شریسف شریسف مسا

الإخراج الفني مصطفى عسلوان المستشار الفنى السسسيسد عسزمس

الآراء الواردة في هذه المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأى مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام

مؤسسة الأهرام_شارع الجلاء_القاهرة_جمهورية مصر العربية ت:۲۰۷۸٦۲۰۰/۲۵۷۸٦۲۰۰ فاكس -۲۵۷۸٦۲۰۰ فاكس

المحتويات

	* المقدمة:	
٤	انتخابات مبكرة في إسرائيلد. عماد جاد	
	أولاً: الدراسات	
٥	١ – كتاب "نقطة اللاعودة" (القسم الثالث-٣)رونين برجمان	
* 12	٢ - كتاب «عدم المساواة» (الجزء السادس)	
77	٣ - حرب لبنان الثانية وتداعياتها	
	ثانياً: الوثائق	
27	١ – نص الاتفاق الائتلافي بين كاديها والعمل لتشكيل الحكومة ٣٢ لدولة إسرائيل	
40	٢ – تِفاصيل صفقة تبادل الأسرى الثلاثية بين مصر وسورياً وإسرائيل عام ١٩٦٩أمير أورين	
	ثالثاً: الشهادات	
49	١ – شهادة شارون أمام لجنة أجراناتأمنون ميرندا	
٤١	٢ – إيهوديت نسياهو» هي «دينا رون» التي اختطفت أدولف إيخهانأوري بلاو	
	رابعـاً: الترجمات العبريــة	
	* حكومة أولمرت تستقيل وحكومة ليفني تتشكل:	
20	١ – الأحداث البارزة خلال فترة ولاية أولمرتهيئة تحرير معاريف	
٤٨	٢ - حكومة مكملة لسابقتها أم انتخابات ؟!	
٤٩	٣ – أيام أُولمـرتافتتاحية هاآرتس	
0 •	٤ – إنهم خائفونيوثيل ماركوس	
01	٥ – ثقافة سياسية رادعةافتتاحية هاآرتس	
01	٦ - باراك: "لا شأن لنا بحكومة مؤقتة"ميراف دافيــد	
07	٧ - أدباء يبعثون برسالة إلى أولمرت يطالبون فيها بإنقاذ شاليط	
04	٨ – فشل آخر لليفنيموردخاي كيدر	
0 8	٩ - موفاز يعرقل ليفني ويعارض تشكيل حكومة مصغرةولف	
00	٠١٠ ليفني تعرض على ميريتس الانضمام للحكومة	
٥٦	١١- شاس يستخدم الفيتو؛ «لن ننضم لحكومة تضم ميريتس»	
70	١٢- نتنياهو للحاخام عوفاديا: «لا تنضموا إلى ليفني»	
٥٧	١٣- اختبار ليفني والثمن الذي سندفعهشاي باراك	
٥٨	١٤- لدي أجنـدةشالوم يروشاليمي	
	* رأس السنة العبرية:	
7.	١ - ارتفاع عدد اليهود في العالم عشية السنة العبرية الجديدة	
11	٢ – النساء تعشن أكثر من الرجال، واليهود يعيشون أكثر من العرب٢ – النساء تعشن أكثر من الرجال، واليهود يعيشون أكثر من العرب	
77	٣ – فلنصنع عاماً طيبـاًافتتاحية هاآرتس	
75	٤ – رأس السنة لفداء الأسرىأليـك رون	
	# أحداث عكا:	
٦٤	١ - الشرطة لم تقم بها يكفي حيال الخارجين على القانون في عكا	
70	٢ - العلاقة بين عكا واحتجاج النساء	
77	٣ - بين عكا وضفتي الأردنعكيفا إلىدار	
	* إسرائيل - إيران:	3
٦٧	١ - داليا إيتسيك ترتدي سترة واقية أثناء إلقائها خطاباً في نيويورك	نتارات!
٨٢	٢ - ولي عصر العقوباتيوسي ميلمان	<u>.</u> ن.
		7

79	افتتاحية هاآرتس	٣ - رداً على أحمدي نجاد
٧.	هیئة تحریر موقع دبکا	٤ – هتلو عصره٤
٧.		٥ - وصول رادار لرصد الصواريخ الإيرانية إلى إسرائيل.
V1	هیئة تحریر هاآرتس	٦ - ضرب إيران ليس المحك
**	ات لإيرانهيئة تحرير موقع walla	٧ – أولمرت أقنع روسيا بعدم بيع صواريخ مضادة للطائر
		* الشأن الفلسطيني:
٧٣	نير يَهَف	١ – أبو مازن يستغيث أيضاً
٧٤	افتتاحية هاآرتس	٢ - لن يُجدي الارتجال
٧٥	روني سوفيـر	٣ - أولمرت: "ليفني غير ملزمة بمواقفي"
77	نير يَهَف	٤ - سجناء فلسطينيون في الحبس الانفرادي بدون سبب.
VV	تونعلي واكـد	٥ - مستعمرون يقتلعون ما لا يقل عن عشرين شجرة زيا
		* علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية:
٧٨	دانیثیل سیریوطي	١ - الأسد يغمز لليفني
٧٩	روني سوفير	٣ - في اللحظة الأخيرة: أولمرت سيلتقي رئيس روسيا
V9	عومر كرمون	٣ – الحائز على جائزة نوبل: "إسرائيل دولة إجرامية"
		* المجتمع الإسرائيلي:
۸٠	ايتسيك سابان	١ - القدس محاطة باللصوص
٨١		٢ – مدرسة بيثية في معهد سوسيا الديني
۸١		٣ - إسرائيل تتراجع إلى المركز الـ٣٣ في مقياس الفساد ال
٨٢	_	٤ - تراجع الاستثهارات الأجنبية في إسرائيل بـ٤ مليار در
٨٣	افتتاحية هاآرتس	٥ - مِن الاستنكار إلى الفعل
٨٤		٦ - أفسحوا الطريق للأتوبيس
Vo		٧ - ٦٠٪ من المصانع تسبب التلوث
٨٥		٨ - تصوير الناجين من النكبة النازية في السينها الإسرائيل
۸٧	أفيعاد فوهوريلس	٩ - فخ المركز السادس عشر٩
٨٨	موردخاي شوجرمان	١٠- المسيحيون ليسوا أعدائنا
14	_	١١ - "ينبغي على ضباط الجيش دراسة العلوم الإنسانية
44	ياعيل بتيـر	١٢ – الكرسي الجلد ورسوم التعليم
		* - وارات:
۹.	شاحر جينوسر	حوار مع نجم البيتلز "بول مكارتني"
		* استطلاعات:
9 8	إفرايم ياعر وتمار هيرمان	۱ - مقياس الحوب والسلام لشهر سبتمبر ۲۰۰۸
97	رفكا شفق ليسك	٢ - في الولايات المتحدة وكندا ينظرون بإيجابية لليهود
97	نير يَهُ ف	٣ - معظم الفلسطينيين يعارضون العمليات التخريبية
41/		* شخصية العدد:
4٧	أسامة أبو رفاعي	المؤرخ الإسرائيلي البروفيسور "زئيف شترينهل"
	7 610°	خامسا: رؤيـة عربيـة
1	عكاشة	١- الجدل حول معاداة السامية
1.7		٢- انعكاسات حرب القوقاز على الشرق الأوسط
١٠٨	إعداد: وحدة الترجمة	سادسا: مصطلحات عبرية

عثارات إمرائيك

♦ مقدمة ♦

انتخابات مبكرة في إسرائيل

لم تنجح تسيبي ليفني في تشكيل الحكومة في الأسابيع الأربعة الأولى التي يمنحها إياها القانون، وطلبت أن تحصل على مدة ثانية قدرها أسبوعين، وبعد جولة مفاوضات سريعة، أعلنت ليفني توقف جهود تشكيل الحكومة الجديدة، مما يعني استمرار أولمرت في منصبه كرئيس وزراء لحين إجراء الانتخابات المبكرة في نهاية الربع الأول من العام القادم، أي أن أولمرت سوف يواصل عمله كرئيس للحكومة تشغل فيها رئيسة الحزب المنتخبة ليفني منصب وزير الخارجية.

ويرجع عجز ليفني عن تشكيل الحكومة إلى فشلها في التوصل إلى اتفاق مع حزب شاس، ممثل المتدينين من يهود الشرق وتحديدا المغاربة، وذلك برفضها الاستجابة لمطالب الحزب والمتمثلة في "ضخ أموال للأولاد"، وهو التعبير المستخدم لزيادة مخصصات طلبة المدارس الدينية، وأيضا التعهد بعدم طرح قضيتي القدس واللاجئين في أي مفاوضات تجري في المستقبل مع الجانب الفلسطيني. وكانت تسيبي ليفني التي فازت بمنصب رئيس حزب كاديها الحالي (٢٩ مقعدا)، قد نجحت في إبرام صفقة مع إيهود باراك زعيم حزب العمل (١٩ مقعدا) للمشاركة في حكومة برئاستها، وبعد ذلك بدأت مفاوضات غير مباشرة عبر مستشاريها مع ممثلي حزب شاس (١٢ مقعدا)، الأمر الذي كان يضمن لها نصف مقاعد الكنيست، ومن ثم لا تكون بحاجة سوى لمقعد واحد من أجل ضهان الأغلبية، ويمكن أن تعتمد على الدعم من الخازج، أي دعم أعضاء كنيست دون دخول أحزابهم أو كتلهم الحكومة، مثل النواب العرب.

وفي الوقت الذي كانت المؤشرات توحي فيه بأن ليفني اقتربت من تشكيل الحكومة، وأن المفاوضات التي يجريها طاقمها قد اقتربت من النجاح، أعلنت أنها تفضل التوجه إلى انتخابات مبكرة على الاستجابة للابتزاز الذي تمارسه بعض الأحزاب. وكان واضحا أن فشل مفاوضات ليفني مع شاس ترجع إلى جملة أسباب، أبرزها تحفظات حزب المتدينين من يهود الشرق على دخول حكومة ترأسها امرأة، وأيضا رفض ليفني الاستجابة للمطالب المالية للحزب، هذا إضافة إلى التنسيق بين شاس والليكود بزعامة نتنياهو، حيث حرَّض الأخير قادة شاس على عدم دخول الحكومة حتى تجرى انتخابات مبكرة سوف تسفر – حسب استطلاعات الرأي العام حالياً – عن فوز الليكود بالمرتبة الأولى، ومن ثم تشكيل حكومة جديدة يدخلها شاس كشريك رئيسي يحصل في إطارها على ما يريد من أموال للأولاد، إضافة إلى أن مبادئ الحكومة الجديدة سوف تتوافق مع مبادئ شاس. في نفس الوقت عمل أولمرت على إفشال جهود ليفني في تشكيل الحكومة، كي يستمر في منصبه كرئيس للحكومة إلى أن تحين في نفس الوقت عمل أولمرت على إغلاق ملف الفساد الخاص به، واستعادة قدر كبير من شعبيته، هذا بينها أرادت ليفني أن تضرب المثل في رفض الخضوع للابتزاز وتفضيل مصلحة "الدولة" على مصلحتها الشخصية، ومن ثم تتطلع إلى زيادة شعبيتها، وتغير نتائج استطلاعات الرأي العام.

د. عساد جاد

كتاب «نقطة اللاعودة» الاستخبارات الإسرائيلية في مواجهة إيران وحزب الله القسم الثالث: الإرهاب الدولي

تأليف: رونين برجمان - ترجمة وإعداد: محمد إسهاعيل

(٣)

قرع على الباب

كان الجو حاراً ورطباً في سيوداد دل استامع نهاية أغسطس ٢٠٠١. كان حميد نصر الله يتابع الأحداث في الشرق الأوسط عبر طبق الاستقبال الموجود على سطح منزله وثارت أعصابه بسبب الفظاعات التي يهارسها 'الكيان الصهيوني' في المناطق المحتلة ولبنان. برر حميد ذلك للصحفي الذي يحاوره قائلاً: «اليهود يسيطرون على العالم، وكذلك على أمريكا». حميد نصر الله هو رجل دِين في أحد مساجد الشيعة في سيوداد دل استا في بارجواي. إنه مكان متواضع وشاحب، فقط عُلقت على مدخله لوحة صغيرة كتب عليها: 'موسكيتو'؛ مسجد.

كانت عناصر الاستخبارات الإسراثيلية وسكرتارية الدولة للاستخبارات الأرجنتينية (سيدا) قد صنفت هذا المكان الشاحب على أنه إحدى بؤر أنشطة حزب الله في أمريكا الجنوبية. وكغيره في هذه المدينة المخيفة كان حميد نصر الله يحمل سلاحاً، للدفاع عن النفس، كما يدعى. في طائفته عدة مئات من التابعين، جميعهم من سكان المدينة، وغالبيتهم لبنانيون، يشرفون على المكان في نوبات مختلفة، بعضهم شديدو التدين والبعض أقل من ذلك. «لكن الجميع مؤمنون بالتضحية في سبيل الله». يُنكر حميد نصر الله بشدة أن تكون سيوداد دل استا قد أصبحت خلال السنوات الأخيرة مركزاً وملاذاً لأعمال إرهابية تديرها منظمات من الشرق الأوسط: «كلها شائعات تنشر ها دول معادية لبارجواي، بالتعاون مع الصهاينة، لمجرد الإساءة إلى سمعتنا». ومع ذلك، وككثيرين آخرين في المدينة ليست لدى نصر مشكلة في إظهار تأييده الشديد لقريبه من العائلة، حسن نصر الله، والأهداف حزب الله، الذي يُعتبر في نظره 'حركة سياسية محترمة'، يُشرف، باعتباره مسئولا عن المسجد، على حملات لجمع التبرعات لها.

في مرحلة ما من المقابلة قال حميد نصر الله بنصف ابتسامة: «قل لي، هل أنت فعلاً صحفي بريطاني، يُهَيَّ لي أنك أمريكي». ثم

سيوداد دل استاهى خليط كثيب من هونج كونج وغزة وبيروت. كان اسمها في الأصل 'بورتو برزيدنتا ستروسنر' على اسم القائد العسكرى لبارجواى. لقد وجد ستروسنر طريقة متميزة لتحسين اقتصاد بلده التى انحشرت بين دولتين عملاقتين الأرجنتين والبرازيل. أصبحت بارجواى أرضاً تقوم على الجريمة والرشوة وألوان التهريب المختلفة. كانت رؤوس السلطة بصفة عامة يحصلون على أنصبة كبيرة نظير كل ما يمر عبر الدولة للتوزيع في بقية دول أمريكا الجنوبية. سمى سترونسر المدينة باسمه، ووفر لها موارد كثيرة وحولها، باتفاقات مع الدول المجاورة، إلى منطقة تجارة حرة، معفاة من رسوم الاستيراد والتصدير. وكان هذا الإجراء رائعاً في البداية. وكان الأرجنتينيون يأتون لزيارة الأماكن السياحية ثم يسارعون إلى شراء الأجهزة الكهربائية بأسعار زهيدة في سيوداد دل استا.

الواقع أن إقامة السوق الجنوب أميركى المشترك، مع الربط بسياسية الجهارك الأرجنتينية، التي حددت لكل مواطن سقف استيراد سنوى من الخارج لا يتجاوز ١٥٠ دولار، قا قلل للغاية من جدوى السفر الطويل إلى المدينة بغرض الشراء من هناك بصورة قانونية. خلال النصف الأول من التسعينات أغلق في المدينة حوالي ألفا محل وانخفض عدد الحافلات السياحية القادمة من البرازيل من ٣٠٠٠ حافلة يومياً إلى ٧٠٠ شهرياً. وشيئاً فشيئاً تحولت مدينة سيوداد دل استا إلى مكان مهجور، بالمال يمكنك أن تفعل كل شئ هناك، بها في ذلك تحريك الشرطة المحلية، التي كانت تتعامل بتسامح مبالغ فيه، حتى عندما تلقى القبض على شخص ما. كان رئيس مدينة سيوداد دل استا هو كارلوس بورتو ميراندا ابن حاكم الإقليم، الذي اتهم بالرشوة والتحريض على قتل أحد الصحفيين.

يمكنك في سيوداد دل استا الحصول على كل شئ: ساعات رولكس، وأقراص مُدبجة، سجائر، وأجهزة تلفزيون، وكاميرات، ونظارات شمسية، وسكاكين، وأمواس، وعطور، وملابس، وأحذية، ومشروبات كحولية، وأجهزة لاب توب، وتليفونات محمولة، وأوراق مالية مزورة من فئة ١٠٠ دولار (تُباع مقابل ٤٠ دولار)، وعملات من جميع الأنواع بنسب معقولة جداً (مع المخاطرة بأن بعضها مزور)، وسيارات مسروقة ونُسخ من ألعاب الفيديو والأفلام. غالبية هذه السلع المزورة تصل من آسيا بطرق مختلفة ويتم توزيعها من سيوداد دل استا على بقية دول أمريكا اللاتينية.

كذلك السلاح يمكنك أن تجده هنا. بشكل علني على الطاولات، في على 'برسونال سكيورتي جَن أند اميونيشن' في شارع أدريان جارا، يمكنك شراء بندقية بحزام ألمانية الصنع نصف أو توماتيكي بألف دولار. رشاش عوزي أو عوزون ثمنه ٥٠٠٠ دولار. هكذا، بدون أي مشاكل، وبدون أسئلة. حتى أنهم في محل أسلحة آخر يسألون هل تريد فك السلاح وربطه في أكثر من لفة، في حالة كان الزبون يعتزم تهريبه إلى البرازيل و الأرجنتين. وتحت الطاولة تُدار تجارة أشد للسلاح، مثل البنادق الهجومية، والبازوكا، والمتفجرات، وبكثير من الأموال لا مانع من صواريخ لاو. وما لا يستطيعون تهريبه برأ يرسلونه جواً. ففي بارجواي، وبخاصة في منطقة سيوداد دل استا، يوجد ما يقرب من ٥٠٠ مهبط خاص للطائرات الخفيف.

بالإضافة إلى كل ذلك يُدار في المدينة نشاط واسع في الابتزاز والرشاوي وغسيل الأموال وبخاصة في تجارة المخدرات بكل أنواعها. وعندما يحل الليل يخرج إلى الشوارع كل أنوع العاهرات من الجنسين. وفي سيوداد دل استا لا أحد يطرح أسئلة. وإجمالي الأموال التي تُدرها التجارة القانونية مليار دولار بينها تُدر التجارة غير القانونية ضعف هذا المبلغ.

تعداد سكان هذا المكان حولى نصف مليون نسمة. مزيج من برازيليين، وبارجوايين، وأرجنتينين، وهنود، وصينيين، وأفارقة وألمان ولبنانيين ومصريين وفلسطينيين. هناك من جاءوا لكسب المال، وآخرون جاءوا للاستجهام وإيجاد ملاذ بعد ن باتوا مطلوبين للعدالة في دولة أخرى. وهناك بضعة عشرات من رجال حماس والجهاد وحزب الله، حسب معلومات واسعة جمعتها 'سيدا' (سكرتارية الدولة للاستخبارات الأرجنتينية) جاءوا خوفاً من الذراع الطويلة للموساد الإسرائيلي.

يقطن في المدينة حوالي ٢٠ ألف نسمة من أصل عربي. كانت الهجرة من لبنان قد بدأت عام ١٩٤٤ وزادت بكثافة مع اندلاع الحرب الأهلية هناك خلال السبعينات. وبات تغلغل السكان المسلمين في حياة المدينة ملموساً للغاية. ويمكن أن تجد في وسط المدينة الكثير من الأماكن التي تبيع الحمص الشامي والشاورمة، وعليها أعلام لبنان، وتزين الحوائط صور للمناظر الطبيعية في لبنان وآيات من القرآن. والشيخ أكرم أحمد بركات أحد أكثر أعضاء المجلس المحلي شعبية وشهرة هناك، هو شقيق أسد بركات، الذي يُعتبر حسب تحقيق صحفي في جريدة abc البراجوية هو القائد العسكري لحزب الله في منطقة الحدود الثلاثية. وبحسب التحقيق، فإن عضو المجلس بركات يمثل الحكومة الإيرانية بالمنطقة في شئون مختلفة.

ويتضّح من هذا الواقع أن سيوداد دل استا هي حلم لذيذ للإرهابيين الأصوليين. وخلال حرب الخليج الأولى سارت في شارعها الرئيسي مسيرات تأييد لصدام حسين وسادت مظاهر الاحتفال مع سقوط صواريخه على إسرائيل. ومن الأماكن التي أثارت شكوك الأرجنتينين كلاب يونيونو أرابيكو أو نادى الوحدة العربية، الذي يبعد ١٥ كيلومتر شرقى المدينة. وهو نادي

خاص، يستخدم لمزاولة نشاط اجتهاعي ورياضي متنوع. والنادي نُحاط بسور كبير وحراس يتجولون حوله. وتقول شائعة، يُنكرها مُرتادو المكان، إنه يُستخدم أيضاً كمركز جمع أموال لحركات إسلامية متطرفة وكاستراحة ومركز لتدريب رجالها.

لم يغض سكان المكان أعينهم عن الوجود المكثف لعملاء الاستخبارات بكل أنواعها في المدينة. وتقول النكتة المحلية إنهم مُضطرون لفتح الإضاءة ليلاً في الشوارع حتى لا يتشاجر الجواسيس مع بعضهم البعض. وهم يقسمون هناك نكات كثيرة جداً تتردد بالأسبانية بين جنبات المدينة.

يقول مسئول كبير في سيدا الأرجنتينية إن رجال حزب الله وحماس عملوا ويعملون في المدينة تقريباً بحرية كاملة: "يمكن أن يوجد في الشرق الأوسط خلافات حادة في الرأى بين الفصائل المختلفة. ولكن هنا عشرات الآلاف من النشطاء، وهؤلاء يتعاونون ولا يكاد ينشب بينهم خلاف في الرأى. لقد رأينا اجتهاعات دورية لحهاس وحزب الله في مساجد المدينة".

لقد اتفقت كل من الاستخبارات الأرجنتينية، والموساد والسي. آي. آه. على أن تمويل وتخطيط انفجار السفارة الإسرائيلية عام ١٩٩٢ تم من داخل الطائفة الشيعية في سيوداد دل استا. من هنا خرج المفجرون وإلى هنا عادوا. وكانت هناك أصوات في الموساد قد طالبت بعمل إسرائيلي حاسم وعنيف ضد الإرهاب الشيعي في أمريكا الجنوبية. وحذروا، إذا لم نفعل، فستقع هجهات أخرى. هذه المطالب وُضعت على مكتب رئيس الموساد شفتاي شابيط، لكنه عارض بشدة.

وتقول مصادر مسئولة في الموساد إن شابيط اعتمد في موقفه من هذه المسألة على قسم الرصد والتوجيه لأعال التخريب المعادية التابع للموساد. وهذا القسم هو المسئول عن جمع وتبويب كل المواد الاستخبارية المتصلة بالإرهاب، وتقييمها وتحليلها، فضلاً عن توجيه وحدات جمع المعلومات التابعة للموساد نحو الأهداف الرئيسية ذات الصلة بالإرهاب. والبعض من داخل هذا القسم اقترحوا تخفيض عدد العاملين فيه إلى النصف، لأن القضية تراجعت، كما ذكروا. وعزا بعض المسئولين توصيتهم تلك إلى الربط بمسيرة أوسلو والاعتقاد بأن الإرهاب لن يكون في المستقبل هو الشاغل الرئيسي لإسرائيل. لكن آخرين في الموساد قادوا حرباً ضروساً ضد هذه التوصية بدعوى أن الإرهاب يمثل تهديداً استراتيجياً من الطراز الأول. صحيح أن شابيط الموساد قادوا حرباً ضروساً ضد هذه التوصيات الداعية إلى تنفيذ عملية واسعة النطاق بدعوى أن "هناك أمور أكثر أهمية على الموساد القيام بها.

حتى عام ١٩٩٢ مُنع الموساد الذراع الطولى لدولة إسرائيل، من التدخل في موضوع رون آراد. وعندئذ فقط، وبأوامر من رئيس الوزراء رابين، دخل الموساد القضية وبقوة. وبتوجيه من يسرائيل بلروف، الذي عُين رئيساً للفريق المسئول عن القضية في الموساد، بدأت رحلة طويلة من التحركات في محاولة لإيجاد حل نهائي للغز 'حرارة الجسد' الاسم الشفرى للقضية. وعلى ضوء عدة مؤشرات تم التوصل إليها حدد بلروف نقطة الانطلاق: الطيار الأسير موجود في إيران، أو على الأقل في أيد إيرانية. نتيجة لذلك ركز بلروف معظم جهوده، ومن ورائه الموساد، في مواجهة إيران. وكان مسك الختام لهذه الجهود عملية 'أيام الخريف' _ تجنيد شخص أفادت المعلومات أنه كان، بحكم منصبه، على صلة بطيار إسرائيلي أسير. ووضع بلروف وحصل الرجل، يتم تدريسها حتى الآن للضباط في دورات التدريب لجمع المعلومات بالموساد، ونجحت الخطة. جنده بلروف وحصل على شهادته في القضية. صرح الرجل أنه التقي مرتين برون آراد الذي مازال على قيد الحياة. مرة في لبنان ومرة في إيران. ونُقل مراقب جهاز كشف الكذب التابع للشاباك لمقابلة الرجل، وبموجب المعلومات التي أفاد بها بلروف بعد ذلك اجتاز الرجل اختبار كشف الكذب فأثبت صحة أقواله.

اعتبر الموساد المعلومات التي أدلى بها الرجل، بمثابة "معلومات ذهبية" فيها يتصل برون آراد. إنها معلومات صادقة وموثوق بها وسرية. بهذه الأوصاف عرض شفتاي شابيط هذا الإنجاز على رئيس الوزراء. تأثر رابين لدرجة أنه قرر منح وسام تقدير خاص لبرلوف، إنه عمل استثنائي تماماً في تاريخ الموساد. حتى اليوم اعتاد برلوف أن يُمسك الوسام ويتباهى به أمام ضيوفه. وهناك أيضاً ما يُعتبر شهادة تقدير مليئة بكلهات المديح، من شخص لم يكن معروفاً كمنافق يهوى الإطراء والمجاملة.

بعد عملية 'موسم الجويف' التى أنجزها يسرائيل برلوف اصطفت الأجهزة الاستخبارية والدبلوماسية الإسرائيلية في الاتجاه الإيراني. فكل الجهد المُضني، السرى والعلني، في ملف 'حرارة الجسد' - بُذل على مسار واحد، باتجاه طهران. وعقد رئيس الوزراء رابين مؤتمراً صحفياً خاصاً أعلن فيه أن رون آراد مُحتجز في إيران، وأن إسرائيل تعتبر إيران مسئولة عن سلامة الطيار المفقود. كان الأمريتم بالتوازي مع جهود أخرى تُبذل في موضوع إيران على المستوى الدولي، وخاصة في الولايات المتحدة، لسن قوانين هناك تسمح بفرض عقوبات على الشركات التي تربطها علاقات تجارية مع الجمهورية الإسلامية.

وبعد أن أنهي يسرائيل برلوف خدمته كرئيس لوحدة الأسرى والمفقودين في الموساد خلفه آفي ك. ومن بعده شغل المنصب

ختادات إمرائبلة

رامى إجرا، ابن أخت رئيس الموساد شابيط. وخلال عهدهما جرت مراجعة شاملة لجميع المعلومات الخاصة بقضية رون آراد، بها في ذلك عملية 'موسم الخريف'. وأسفرت هذه المراجعة عن مفاجأة دراماتيكية مازال دويها يُسمع في الموساد حتى اليوم. فقد قال إجرا وآخرون إن المعلومات التي قدمها العميل الإيراني هي معلومات غير صحيحة، ومشكوك في مصدرها. كذلك ذكر أن اختبار كشف الكذب شابه الخلل نظراً للضغط الذي مارسه برلوف على المصدر. وكانت النتائج الصحيحة للاختبار أنه لا يمكن استخلاص أن المصدر قابل رون آراد في لبنان، وأما بالنسبة لمقابلته في إيران، فإن المصدر أبدى 'دلالات ميل للكذب' حسب تفسير خبراء.

وقد صرح مصدر مقرب من برلوف أن الأمر لا يعدو أن يكون اتهاماً باطلاً: «كيف يمكن لبرلوف أن يقول لكائن من كان في الشاباك ما يتوجب عمله بجهاز كشف الكذب. ؟ كل ما في الأمر أن إجرا أراد أن يحول الدفة إلى الاتجاه السورى، وبالإضافة ، إلى الكراهية الشديدة من أفرايم هاليفي، الذي كان في تلك الفترة رئيس الموساد، تجاه برلوف، جرى الترويج لاحتمال أن يكون

برلوف زيف المعلومات».

يقول، يورام شفيتسر، مساعد برلوف في تلك الفترة: «كل شخص تولى ملف رون آراد، دون استثناء برلوف، الذي أعاد إحياء القضية، لم يحاول تشويش المعلومات أو تزييفها أو حجبها. جميعنا كنا تخلصين للقضية وبذلنا ما في وسعنا للوصول إلى حقيقتها. وقد يحدث أن يعاد النظر في معلومات معينة كان موثوق بها في حينه، وتُثار حولها الشكوك، ويسرى ذلك أيضاً عندما يتعلق الأمر باختبار جهاز كشف الكذب، وبصورة مشابهة تقول مصادر في الموساد إن الخطأ لم يكن من برلوف، لكنه خطأ مراقب جهاز كشف الكذب. وتوصل خبراء الشاباك (جهاز الأمن العام) بعد أن أعادوا فحص بكرات الاختبار، إلى نتيجة مختلفة تماماً. كان برلوف قد استقال من الموساد عام ١٩٩٧، بعد أن رفض رئيس الموساد داني ياتوم الاستجابة لطلبه بتعيينه قائداً لوحدة "تسوميت"، وهي الشعبة المسئولة عن تشغيل العملاء. قال ياتوم إن لديه تحفظات على مصداقية الرجل وعرض عليه منصب آخر، فرفض برلوف معتبراً أن هذا العرض إهانة، وغادر الموساد غاضباً.

وقد علق يسرائيل برلوف قائلاً: "إنها ادعاءات مصدرها الوحيد هو الحقد والغيرة. لقد قدمت للموساد الكثير، بغض النظر عن موضوع رون آراد، نفذت أعمالاً غير مسبوقة. ولأن أحداً لم يُفلح من بعدى في إنجاز ما يُضاهيها. في كان منهم إلا الإدعاء باحتمال الاحتيال أو الفبركة. وبالنسبة للمعلومة الذهبية تلك في موضوع رون آراد، ومفادها أنه في أيد إيرانية وأنهم نقلوه عدة مرات بين لبنان وإيران. أو لا، فقد تداخلت وتقاطعت هذه المعلومة بشكل مدهش مع معلومات استخبارية أخرى، لم أكن أنا بالذات مصدرها. ثانياً، اجتاز الرجل اختبار كشف الكذب مرتين، المرة الأولى تمت باستعجال وبالتالي جاءت النتيجة لا شئ، لكن المرة الثانية جرت بعد إعداد مُفصل ودقيق للأسئلة، تحت إشراف رئيس قسم مراقبي اختبار كشف الكذب التابع للشاباك، وفحصه بعد ذلك طاقم كامل من الجهاز. وفي الاختبار الثاني أعطى كلاماً حقيقياً لا يقبل التأويل».

* ولماذا تم اختبار كشف الكذب في الخارج..؟

- "من أين علمت بذلك..؟ لقد أخبروك بالأمر..؟ لم تكن المسألة قد نضُجت بعد ولأسباب تنفيذية معقدة لم نستطع إجراء الاختبار هنا. صحيح أننى بعد أن أنهيت المهمة جاء رامي إجرا بنظرية تتعلق بخدعة إيرانية لنا. وبموجب هذه النظرية ربيا يكون المصدر قد 'صُدر' إلينا كجزء من الخدعة، التي سعى الإيرانيون من خلالها لإيهامنا بحوزة رون آراد، رغم أنه لم يكن في حوزتهم، حتى يناوروا معنا بهذه الورقة.

"إنها نظرية غريبة. أولاً لأنه يجب أن تكون أبلها تماماً، والإيرانيون ليسوا كذلك، حتى تأخذ على عاتقك المسئولية في قضية مثل رون آراد، إذا لم يكن بحوزتك فعلاً. ثانياً، إذا تحملوا ذلك ليُناوروا بهذه الورقة، إذن فلهاذا لم يلعبوا بها..؟ فهم لم يعترفوا أبداً بوجوده ولم يدخلوا في مفاوضات من أي نوع. ثالثاً، انتبه لأمر غريب، منذ تركت الحدمة لم تصل أية معلومات عن رون آراد، فإذا كان الأمر مجرد خدعة من قبل الاستخبارات الإيرانية، فلا يمكن أن تكون هذه الحدعة موجهة فقط لشخص يسرائيل برلوف. كان لابدأن تستمر من بعدي أيضاً، والحقيقة، أن شيئاً جديداً لم يصل. سمعت بعد ذلك، عام ١٩٩٧، أنه جرى اختبار آخر في الشاباك، لكنني لا أعرف ما هي النتيجة ولا أعرف إن كانوا قد راجعوا في هذا الإطار البكرات السابقة. إنني لم أكذب على الإطلاق ولم ألفق ولم أذكر شيئاً غير حقيقي. والادعاءات التي قيلت حولى كان مصدرها رجل واحد، هو أفرايم هاليفي، الذي يكرهني كراهية شديدة، لأنه اعتقد خطأ، أنني أتصيد له الأخطاء، وبالتالي فقد عارض كل ما توصلت إليه في موضوع رون آراد».

* إذا كان رون آراد في إيران، أو في أيد إيرانية، فلهاذا لم يعلنوا أو يعترفوا أنه بحوزتهم..؟

- «على مدى سنوات طويلة سُئل الإيرانيون أكثر من مرة عن طريق زعهاء ودبلوماسيين إن كان رون آراد لديهم، نتيجة للضغط الإسرائيلي. لكنهم أنكروا. وأدى الضغط إلى نتيجة عكسية فبعد أن كذبوا على الجميع مرات عديدة، لم يعد بإمكانهم

على مدى سنوات حاول كثيرون، ومنهم مُنشقون إيرانيون، من تجار السلاح والمحتالين مثل ناحوم نجبار، التربح من القضية، وزعاء منظات إرهابية مثل أحمد جبريل وفتحى الشقاقى، الذين أعلنوا أن رون آراد على قيد الحياة، لكنهم لم يسوقوا دليلا واحداً على ذلك. وبعد كل هذه السنوات الممتدة يبرز السؤال الكبير: بفرض أن آراد في أيد إيرانية، حياً أو ميتاً، لماذا لم يستخدمه الإيرانيون في إجراء مفاوضات..؟ فالوضع الذي باتت فيه إسرائيل يجعلها مستعدة لدفع ثمناً باهظاً ولو مقابل جثمانه.

في أبريل ١٩٩٣ وصلت معلومة، اعتُبرت موثوق بها، مفادها أن رون آراد موجود في لبنان (ربيا عاد من إيران) آثارت المعلومة تعاطفاً كبيراً، بل إن رئيس الاستخبارات العسكرية (امان) اتصل شخصياً ليسمع المزيد من التفاصيل، تصرف استثنائي جداً. إلا أن مراجعة أعمق أظهرت أن الأمريتصل، على ما يبدو، تضليل معلوماتي إيراني، الهدف منه العبث بدولة إسرائيل وسحب وحدة قوات خاصة إلى فخ منصوب.

يعتمد التفسير الأول المحتمل لعدم عودة رون آراد على فهم عميق لدى آيات الله في طهران لمكونات المجتمع الإسرائيلي ومشاعره. إنهم يعرفون الحرص الشديد، والمُحمَّل بالدلالات، لدى دولة إسرائيل تجاه إعادة كل جندى، حياً أو ميتاً، إلى الوطن. والإيرانيون، حسب تقارير الاستخبارات المختلفة، يعتبرون ذلك قيمة إسرائيلية إنسانية ولها مغزى ديني كبير. وهم لا يريدون بأى حال أن تعطى الإسرائيلين الفرصة للتمتع بلحظة تطهر وصفاء واحدة، كها حدث بعد أن عثروا على أشلاء جنود الجيش الإسرائيلي في سيناء، أو عند استعادة عزام عزام.

سبب محتمل آخر هو أن الإيرانيين يخشون أن يتوفر دليل للعالم على الصلة بين إيران بمنظمة لبنانية متمردة كجهاعة مصطفى الديراني. وحتى اليوم حرص الإيرانيون على الحديث عن تأييد أخلاقي وعلاقات عادية متبادلة مع لبنان. والاعتراف بقضية رون آراد سيكون شاهداً على تدخل عسكري واستخباري عميق في شئون لبنان الداخلية.

تفسير آخر يكمن في الأداء الراقى والمُلغز لرقصة تؤديها إيران وسورياً، أمام بعضها، فيها يتصل بلبنان. فالسوريون يغضون الطرف عن تأييد إيران لحزب الله ويستخدمون ذلك كورقة مساومة في المفاوضات مع إسرائيل. لكن سوريا لديها أيضاً خطوط حمراء، فقبول إيران لفكرة نقل رون آراد من حوزة الديراني إلى الحرس الثوري من شأنه أن يضر بالعلاقات مع سوريا.

وفى إسرائيل يعتقدون إذا استدعى الزعيم الإيرانى آية الله الخمينى صباحاً مستشاره لشئون الاستخبارات، على فلحيان (الوزير السابق لشئون الاستخبارات الذى صدر أمر بالقبض عليه فى ألمانيا والأرجنتين بسبب تورطه فى عمليات إرهابية)، وطلب منه ملف آراد، فإن فلحيان سينطلق فوراً ويُحضره، مع كل التفاصيل حول الجهود المُضنية التى بذلتها إسرائيل فى هذا الصدد. إنهم فى إسرائيل لا يعلمون أن رون آراد قُتل بقرار واضح ومُحدد من النظام الإيراني. يبدو أنه مرض ومات. لقد كانت هناك تقارير غير رسمية تحدثت عن مرض معوى شديد عانى منه. وربها يكون حاول الهرب وقُتل أثناء ذلك.

في قسم الأسرى والمفقودين التابع لديوان رئيس الوزراء، ويضم في عضويته ممثلين لجميع الهيئات ذات الصلة بالموضوع، استمروا طوال هذه السنوات يعتبرون إيران مسئولة عن سلامة رون آراد. وتبلور من خلال هذا التقييم في إسرائيل القرار بقديم عرض مُغر لإيران في محاولة لإعادة رون آراد. وفي عام ١٩٩٣ تم التوصل إلى عرض يتكون من بندين رئيسين الإفراج عن الأرصدة الإيرانية التي جُمدت في الولايات المتحدة مع سقوط حكم الشاه، ووضع نهاية لقضايا التحكيم التي لا تنتهى بين إيران وإسرائيل في السويد، بسبب مستحقات بشأن النفط والسلاح بمبلغ خمسة مليارات من الدولارات. وقال لوبراني، الذي كان مسئولا منذ حقبة الثهانينيات عن إحباط أي محاولة إيرانية للحصول على الأموال، أنه يعتقد في إمكانية تقديم هذه المنحة مقابل رون آراد. المشكلة العويصة هي، أن حياة آراد كانت تساوى عشرات المليارات من الدولارات، نظرياً فقط، والتزم الإيرانيون الصمت. وعرضت إسرائيل مزايا اقتصادية أخرى، لكنها أيضاً لم تحصل على أي رد إيراني.

وإذا كانت مليارات الدولارات هي الجزرة، فقد كانت هناك العصا أيضاً. ففي عام ١٩٩٣ انهار الاقتصاد الإيراني. ففي اعقاب انتهاء الحرب الإيرانية العراقية عام ١٩٨٨ دخلت إيران في مرحلة إعادة بناء وتصنيع، وتطلب ذلك قروضاً كثيرة من الخارج، وبخاصة من أوروبا. ووقع الجهاز المصرفي الإيراني على كم ضخم من خطابات الإثنيان، انتهت آجالها عام ١٩٩٣، تزامن ذلك مع هبوط حاد في أسعار النفط، الذي يشكل ٨٥٪ من اقتصاد إيران. كانت هناك ٢٤ مليار دولار مسجلة في خطابات الائتيان التي أصدرتها أكبر أربعة بنوك في إيران - بنك ملي، بنك سابا، بنك تجارات، وبنك سدرات. ببساطة لم يتمكن الإيرانيون من السداد.

فى الوقت نفسه، وخلال بضعة أشهر، انخفض الدخل الإيراني من العملة الصعبة من ٢٢ مليار دولار سنوياً إلى ١٠ مليارات. وطبقاً لتقديرات سرية من كبار رجال الدولة فى طهران، فى تلك افترة، فإن النظام لن يتمكن من البقاء لفترة طويلة، وأن الجوع سيُخرج جموع الناس إلى الشوارع. وأصبح الوضع سيئاً لدرجة أن الجيش الإيراني قصف بالمروحيات المقاتلة مناطق

توجه محافظ البنك المركزى الإيرانى على رأس وفد استشارى إلى أوروبا وطلب من المسئولين السياسيين والماليين هناك تحويل خطابات الإئتيان إلى قروض مُقسمة على أجل أطول. وباعتباره تاجراً إيرانياً ماهراً، ناور المحافظ بطريقة 'فرق تسُد' بين الدول الأوربية المختلفة، فقال للأولى إن الثانية قد منحته شروطاً أفضل. وبطريقة تُجار البازارات حاول الوصول إلى اقصى المكاسب من خلال المفاوضات. لكن كانت هناك نقطة ضعف واحدة في هذه الطريقة - كان من الممكن ملاحظتها. ففي إسرائيل كانوا يعرفون جيداً ما الذي يفعله المحافظ الإيراني. فخبراء القسم الاقتصادي بإدارة الأبحاث التابعة لشعبة الاستخبارات العسكرية، بقيادة عميد يتسحاق ليف، أجروا تحليلاً مُفصلاً ودقيقاً للتحركات الإيرانية واكتشفوا حجم الخديعة. وغُرض الأمر على رئيس الأركان العامة، ورئيس الوزراء، ووزير الدفاع وبعض كبار المسئولين، وتقرر استثبار الموضوع لإعادة روف آراد إلى الوطن. وكانت عملية تُعرف باسم 'الطرق على الباب'.

لحل مغاليق النظام المصرفى الإيراني بصورة واضحة استدعى رئيس إدارة الأبحاث يعقوف عميدرور أعضاء إدارته فى الجتماع مع محافظ بنك إسرائيل يعقوف فرنكل. وطُلب من فرنكل تخصيص بعض الخبراء من أجل تحليل النظام المصرفى الإيراني. وعندما اتضح أن الصورة التي وصلت لإسرئيل صحيحة بالفعل، أبلغت إسرائيل السلطات الإيرانية أنه إذا لم يتم الإفراج فوراً عن رون أراد، فإن إسرئيل ستُفسد المفاوضات الجارية في أوروبا. ولم يرد الإيرانيون.

في شعبة الاستخبارات العسكرية (امان) عُقدت جلسات متوالية في محاولة للإجابة عن سؤال لماذا لا يرد الإيرانيون. كان الاستنتاج أنهم لا يعتقدون بأن إسرائيل جادة في تهديدها. وبموافقة رابين تقرر بالفعل المضى في تنفيذ ما يكشف عن النوايا، كما في الأفلام السينائية. بُجعت المعلومات حول محاولات الإيرانيين تسوية أوضاعهم مع الأوروبيين ووضعت في ملف خاص، تم تقديمه إلى د. يوسى بيلين، نائب وزير الخارجية. انضم بيلين إلى رحلة وزير الخارجية شمعون بيريس إلى أوروبا. وخلال هذه الرحلة عرض بيرس وبيلين الملف على مُضيفيهما في بعض دول أوروبا الغربية وأثبتوا أن الإيرانيين يديرون مفاوضات غير نزيهة. ودُهش الأوروبيون، أو هذا على الأقل ما بدا من رد فعلهم. فأوقفوا المفاوضات مع إيران وتشددوا للغاية في موقفهم. وفي النهاية كانت شروط تجزئة الديون التي تم التوقيع عليها مع تلك الدول أكثر تعنتاً بكثير مما حاول الإيرانيون تحقيقه.

يقول بيلين: «كنت قبل كل رحلة نقوم بها ألتقى مع رئيس وحدة الأسرى والمفقودين بشعبة الاستخبارات وأحصل منه على المعلومات. وكانت تتضمن أيضاً المعلومات الاقتصادية الخاصة بإيران التي استفدنا منها. في الوقت نفسه كنا قد أعددنا بالفعل بدلة آخر صيحة، لكل واحد من العناصر التي كان من المقرر أن نلتقي بها».

فى تلك الفترة، وفى إطار التعامل مع قضية رون آراد، خرجت مساء ٢١ مايو ١٩٩٤ دورية استطلاع تابعة للقيادة العامة لتنفيذ عملية 'اللدغة السامة'. كانت عملية اقتحام لمنزل مصطفى الديرانى، قائد حركة 'المقاومة المؤمنة' آخر شخص معروف أنه تحفظ على الطيار رون آراد. ممل الديرانى مُقيدا ومعصوب العينين إلى مبنى التحقيقات السرى التابع للوحدة ٤٠٥ فى وسط إسرائيل. في مبنى التحقيقات، وبعد إسعافه الطبى من جرح فى رأسه من جراء مقاومته أثناء اعتقاله، حُلقت رأسه، وتم تصويره وأعطى رقماً ٤٥٥٠٨.

منذ هذه اللحظة فصاعداً، على مدى أسابيع طويلة، احتُجز الديراني في ظروف قاسية ـ عاني من أرق دائم، وكان مقيداً لأوقات طويلة وتعرض للضرب.

احكمت التحقيقات مع الديراني حصارها حول قيادات أجهزة الاستخبارات الإسرائيلية. أقام قائد الوحدة ٤٠٥ في مبنى التحقيق التحقيق على مدى أسبوعين وأدار بنفسه التحقيق. وظهر أمام الديراني بلقب المدير'. وضمت تشكيلة فريق التحقيق محققين وباحثين من شعبة الاستخبارات العسكرية. وكانت تُعقد كل ست أو ثهاني ساعات جلسة مداولة يتم فيها إقرار طريقة استمرار التحقيق. وكانت التقارير تُرسل مباشرة إلى رئيس الوزراء.

بعد أن تم التأكد التام من شخصية الديراني بدأت الأسئلة عن دون آراد، من خلال استخدام أنواع أخرى من الضغوط. اللدغة السامة هكذا كُتب بعد فترة قصيرة في وثيقة سرية للغاية تخص بالتحقيق، جاء فيها «إن الديراني أورد رواية منقوصة ومُضطربة لهذا الأمر. في مرحلة معينة ذكر مكان في إيران يُفترض أن يكون الطيار محتجزاً فيه، لكنه تراجع بعدها، وطلب من فريق التحقيق مراجعة هذه الروايات للتيقن واستكهال التفاصيل الناقصة بها. وكان التقييم أن اللدغة السامة يعرف أكثر مما مقول».

كان الديراني قد أدلى بمعلومات استخبارية متضاربة أثناء التحقيق. فقد أوضح أنه خلال فترة وجوده في حركة أمل أجرى

مفاوضات مبكرة مع إسرائيل بشأن إطلاق سراح الطيار الإسرائيلى. وتعثوت المفاوضات أمام الإفراج عن بضعة عشرات من المعتقلين الفلسطينيين، بينها كان هو نفسه في طريقه لتسليم إسرائيل شريط يظهر فيه الطيار آراد. وقال الديراني إن ضغوطاً رهيبة قد مورست من جانب إيران، عبر الجنرال على رضا عسكرى، على حركة أمل ومن بعدها 'المقاومة المؤمنة' وهي المنظمة التي أسسها، حتى يتم تسليم رون آراد لها، سواء لأسباب سياسية أو لأن الإيرانيين اعتقدوا أن لدى آراد، كطيار فانتوم، معلومات استخبارية عظيمة الأهمية.

وقال الديراني في شهادته أنه في يوم ٤/ ٥/ ١٩٨٨ كان آراد مُحتجزاً في منزل يعود لمنظمته في قرية النبي شيت بالقرب من بيروت. لم يكن الديراني في المنزل، وكان المُكلف بالحراسة في ذلك الوقت، زكريا حمزة، موجوداً هناك. في نفس اليوم أجرى الجيش الإسرائيلي عملية في منطقة ميدوم. اعتقد الحراس أنها عملية اقتحام للكوماندو الإسرئيلي عليهم ففروا من المنزل تاركين آراد ورائهم مُكبلاً. وهكذا لم يبق أمام رجال الحرس الثوري الذين دخلوا المنزل سوى جمع الغنائم، في شعبة الاستخبارات لم يُصدقوا رواية الديراني واعتقدوا أنه اتفق مسبقاً مع الإيرانيين، على ألا يبقى الحراس في المنزل الذي كان مجرد ملاذ وملجأ لحرس الثورة، ونقطة عبور متفق عليها.

نظراً للضغوط الهائلة التى تعرض لها، اتبع الديرانى أسلوب التهكم من محققيه. من ذلك، عندما اتهمه المحققون بأنه أدار الاتصالات بشأن رون آراد مع رضا عسكرى، قائد الحرس الثورى في لبنان آنذاك، وافق الديرانى. وفيها بعد اتضح أنه من الناحية العملية لا يمكن أن يكون قد التقى بعسكرى في ذاك اليوم. وعندما عاد إليه المحققون بالمعلومات الجديدة وافقهم عليها أيضاً. فسألوه: «لكنك قلت لنا أنك قابلته». فأجاب: «أنتم الذين اعتقدتم أنني قابلته» ما الذي تريدونه مني..؟».

ادعى الديرانى أن رون آراد فى إيران، بل أشار أمام مخققيه عبر صوراة التُقطت من الجو إلى معسكر اعتقال بالقرب من طهران، يُعتجز فيه آراد وتشرف عليه قوة القدس تحت قيادة رضاعسكرى. فى نهاية المطاف، عندما اتضحت تناقضات أخرى فى شهادته، تقرر عدم التعويل على مصداقيتها.

على أية حال، كانوا في إسر آئيل على قناعة تامة بأنه إذا كان هناك شخص واحد في العالم يمكن أن يحل لغز 'حرارة الجسد' فهو على رضا عسكرى، كما أن هناك سلسلة من الأسئلة الأخرى والمعلومات التى يحتفظ بها ويحتفظ بها مجهولون آخرون، على وجه التعميم. وتفسير ذلك أن عسكرى تسلم رون آراد من الديراني واعتزم نقله، ربها عن طريق سوريا، إلى إيران، وهناك احتُجز لدى رجاله وتحت إشرافه المباشر. وكان جان دومينكو بيكو، ممثل السكرتير العام للأمم المتحدة لشئون الأسرى والمفقودين في مطلع التسعينيات، قد صرح بأنه طلب عدة مرات مقابلة رضا عسكرى في طهران أو في بيروت، بعد أن تلقى من إسرائيل ما يفيد بأنه مفتاح حل اللغز في قضية رون آراد، ولكن كان الرد دائماً أن عسكرى 'يعاني المرض'.

انتهت مهمة على رضاً عسكرى في لبنان عام ١٩٩٣ وعُين نائباً لوزير شئون الاستخبارات. بعدها كان نائباً لوزير الدفاع، ومستشاراً خاصاً للرئيس خاتمى، وأبعد عن هذا المنصب على يد خلفه، أحمدى نجاد. ومع بداية فبراير ٢٠٠٧ اختفى من الساحة الإيرانية، ثم توجه إلى استنبول وهناك تبخر. والافتراض المطروح حتى كتابة هذه السطور، وتتقاطع خطوطه إلى حدما وحوارات مع عناصر استخبارية بريطانية، أنه هرب إلى الولايات المتحدة الأمريكية في عملية مُعقدة التنفيذ.

وبانفعال يقول أحد المستولين الكبار في الاستخبارات، وكان مستولاً بحكم منصبه عن ملف اختفاء الطيار رون آراد: «إذا خرج لى الجنى من قمقمه وعرض أن يحقق لى أمنية واحدة فقط، لطلبت منه دون تردد أن يُحضر أمامي على مقعد حجرة التحقيق؛ على رضا عسكرى. وإذا كان في أيدى الأمريكيين بالفعل، فقد يكون ذلك حلماً استخبارياً غير مسبوق، ويعلق بنبرات يملؤها الغيظ عميد دكتور شمعون شبيرا، أحد المستولين السابقين في شعبة الاستخبارات والسكرتير العسكرى لرئيس الوزراء: «من الصعب أن يمثل ذلك مبالغة في أهمية رضا عسكرى، إن هذا الرجل هو قدس الأقداس بالنسبة لنا».

في عام ١٩٩٤ اتضح أن فرارعسكرى لم يكن سوى خُلم كبير، ورغم المشكلات الجمة في شهادة الديراني، فقد تقرر بعدها الإسراع في عملية 'الطرق على الباب' وتوجيه ضربة قوية للنظام المصرفي الإيراني.

لم تقتصر عملية 'الطرق على الباب' على الإضرار بالاقتصاد الإيراني. لقد حرصت إسرائيل على ان تُعلِم إيران بأن وقف المفاوضات مع الأوروبيين هو نتيجة مباشرة لتدخل إسرائيلي، وحذرت بوضوح: إذا لم تُعيدوا رون آراد، فإننا سنكشف كل أكاذيبكم. لكن الإيرانيين تمسكوا بصمتهم.

لم يعترف الإيرانيون على الإطلاق أن آراد بحوزتهم. وأدركت الاستخبارات الإسرائيلية أن إيران اعتبرت عملية 'الطرق على الباب'، بالإضافة إلى السعى الإسرائيلي ضدها لدى الولايات المتحدة، وبث برامج مناهضة لإيران في صوت إسرائيل باللغة الفارسية، بمثابة نوع من إعلان الحرب. يقول مصدر استخبارى: «كان من الواضح أن الأمريكيين يتخذون خطوات ضد إيران حتى بدوننا، ولكن الإيرانيين؛ الذين كانوا مُعرضين لنشاط اللوبي في واشنطن، وأداروا حرب البينج بونج، بما في ذلك

الخُطب التي كانت تُبث للرئيس الإيراني والزعيم الروحي مقابل المعلومات التي تم الترويج لها في صوت إسرائيل عن الوضع الاقتصادي العسير في إيران؛ اعتبروا الأمر ذا صلة بتطبيق برتوكولات حكماء صهيون - وبالتالي فاليهود يحركون الاقتصادي العالمي ضدنا».

وفي يوليو ١٩٩٤، بعد وقت قصير من انتهاء عملية 'الطرق على الباب'، جاء رد الإيرانيين.

في ١٨ يوليو ١٩٩٤ في تمام الساعة ٩:٥٣ صباحاً انهار بأدواره السبع التي تعُج بالبشر مبنى الجاليات اليهودية في بيونس آيرس، الأكثر شهرةً باسم 'اميا'. قُتل ٨٦، وأصيب ٢٢ ولحق دمار شامل بالمبنى. منذ ذلك اليوم تُنظم الجالية اليهودية وقفات احتجاجية أسبوعية أمام المبنى الخاضع للترميم ويقف المشاركون فيها ٨٦ ثانية صمت، إحياءً لذكرى الضحايا.

يقول د. خوسيه بربتشيا، أحد المسئولين عن التحقيق في الأرجنتين «لا جدال اليوم حول كيفية تنفيذ هذا الهجوم الوحشي. لقد تم الأمر بمساعدة سيارة مُفخخة به • • ٣ كيلوجرام من المتفجرات المحلية، التي تكونت من النترات والأمونيوم والألمونيوم. تسببت السيارة التجارية في تدمير المبنى عندما اصطدمت ببوابته بقوة ". وقد القي وزير الخارجية الأمريكية وارن كريستوفر على إيران المسئولية المباشرة عن تنفيذ الهجوم على مبنى 'أميا'، بالإضافة إلى انهيار منزل مجاور، وكذلك مسئولية تأييد منظهات إرهابية فلسطينية وحزب الله. وقال كريستوفر: «إنني أتابع كل التفاصيل... وفي حوزتنا أدلة تُثبت ذلك».

بعد الهجوم الثانى في الأرجتين، الذي أصاب الاستخبارات الإسرائيلية بالذهول، أمر رئيس الموساد شفتاى شابيط، الذى كان حتى ذلك الحين مُطمئناً تماماً، إجراء تحقيق مبدئى في أمريكا الجنوبية، واستمر أكثر من عام، بمشاركة 'سيدا' (سكرتارية الدولة للاستخبارات الأرجنتينية) وجاءت نتيجة التحقيق لتؤكد على ما توصل إليه التحقيق الميدانى السريع وأيده شك كبير في علاقة الشبكة التى يتزعمها 'أبو الفل' بالهجوم، وتطابق التخطيط الهيكلى للحادث مع مثيله في الهجوم على السفارة الإسرائيلية.

في هذه المرة أيضاً قادت كل الحيوط إلى ملتقى الحدود الثلاث. وكان رئيس الوزراء الإسرائيلي آنذاك، يتسحاق رابين، قد صرح في مؤتمر صحفى: «إننا نكتشف أماكن في العالم، مثل أمريكا الجنوبية، التي اكتشفنا فيها مدينة شيعية متشددة، وبها مساجد وأسواق. إنها مدينة يقطنها ربع مليون مواطن، وتحتضن أنشطة إرهابية شيعية». وقال رئيس استخبارات شرطة باراجوى أنريكه مرتينتي في سبتمبر ١٩٩٥ إن سيوداد دل استاهي بؤرة الخلايا النائمة لحزب الله». وناقش الرئيس الأمريكي كلينتون هذا الموضوع في لقائه مع نظيره الأرجنتيني كارلوس مُنعم.

منوشهر موطهار، مهاجر إيرانى قدم نفسه كمسئول سابق فى أجهزة الأمن الإيرانية، قال فى يناير ١٩٩٥، فى مقابلة مع محطة إذاعة معارضة للنظام تسمى 'صدى إيران' فى لوس أنجلوس: «إن الميكروفيلم الذى هربتُه من إيران يتضمن تفاصيل كاملة للجلسة التى تم فيها الإعداد للهجهات فى الأرجنتين وفى لندن وتفاصيل حول الاستعداد لحملة ارهابية ضد السعودية. هجوم بيونس آيرس أعده وجهز له على أكبر باروراس، ممثل الخمينى فى مجلس الدفاع الأعلى. كها كان سفير إيران لدى الأرجنتين، سليمانيور، متورطاً».

سارعت الأرجنتين بإدانة إيران. كان هذا، على ما يبدو، هو الحل الأسهل مع استحالة محاكمة إيران. ولكن بعد ان أبدت الجالية اليهودية تشدداً ومعها بعض الصحفيين الذين جاءوا جراء تحقيقاتهم لكشف الحقيقة، أصدر القاضى المحقق الرسمى في القضية خوان خوسيه جلياني أمر اعتقال ضد أربعة دبلوماسيين إيرانيين كها أعلن عن تورط مسئولين آخرين في التفجير، منهم السفير الإيراني واثنان من كبار العاملين في السفارة، الملحق الاقتصادي والملحق الثقافي محسن رباني، الذي كان قبل ذلك إمام مسجد التوحيد».

تخول التحقيق إلى قضية سياسية مشحونة للغاية في الأرجنتين. كان يتحرك كالبندول بين معتقلين مختلفين ومحطات جديدة على ما يبدو، وبين يأس كبير يأخذ كل مرة بتلابيب قادة الجالية اليهودية وأبناء عائلات القتلى. وكانت بعض الجهات الأمنية الأرجنتينية التي عملت في القضية تُعلن عن نتائج متضاربة أحياناً. في ديسمبر ١٩٩٥ أعلن القاضي المحقق جلياني أنه تم القبض على تسعة ضباط في الجيش الأرجنتيني، صنفوا ضمن اليمين المتطرف وجماعات النازية الجديدة. وقال، إن التحريات كشفت عن أماكن سرية استخدمها الضباط كمخابئ تحتوى على متفجرات من نفس لنوع الذي استُخدم في تفجير مبنى أمياً. وهكذا، مضت شهور وسنوات وتضاعفت أعداد المقبوض عليهم من ضباط أرجنتينيين ومدنيين من ١٥ جنسية مختلفة باعتبارهم مشتبه بهم، والواقع أن ذلك لم يُسفر عن أي شئ.

لقد نمت حول الانفجارين حتى اليوم سلسلة من نظريات المؤامرة، تشير فيها أصابع الاتهام بشكل أو بآخر، إلى الجميع: إيران، والعراق، وسوريا، وجماعات نازية محلية وعناصر في السلطة. وقد وجهت شرائح مختلفة من اليهود انتقادات حادة لزعهاء الجالية اليهودية وكذلك للحكومة الإسرائيلية، بدعوى أنهم ساعدوا السلطات المحلية في التخطية على التحقيق لمصالح

داخلية. ولم تكن هناك أدلة تؤكد هذه الاتهامات بالمرة. وقد حاول الكشف عن هذه المشكلة الصحفى جبراييل باسكينى من جريدة 'لا ناسيون'حين نشر تحقيقاً عن جهات سرية أرجنتينية: الإنهم هنا يلعبون دوراً رئيسياً في إضعاف سلطات الضبط واا -قيق في البنان، انتى تجهل تماماً كيف تتعامل مع مثل هذه الجرائم الإرهابية، أضف إلى ذلك الفساد الذي يضرب بجذوره في كل أجهزة الدولة. ومما لا شك فيه أن الشرطة قد ارتكبت أخطاء كثيرة أثناء التحقيق في التفجيرات، ولكن ليس واضحاً إن كانت هذه الأخطاء قد ارتكبت عمداً، فليس واضحاً بالمرة إن كانت هذه الأخطاء قد ارتكبت بحسن نية أم بالقصد والتعمد. وإن كانت الأخطاء قد ارتكبت عمداً، فليس واضحاً بالمرة إن كان الهدف من هذا التدليس هو التغطية على هؤلاء الذين ارتكبوا الجريمة أم لإخفاء فساد وجرائم أخرى، ليس لها صلة بالقضية، لكنها برزت في التحقيق».

وفى التحقيق حول الهجوم الذى أجرته اللجنة اليهودية الأمريكية قيل إنه بسبب التقصير أو القصد فإن هناك أخطاء وسلبيات خطيرة وقعت فيها الشرطة. وقال القائمون على هذا التحقيق إن أشخاصاً وُضعوا رهن الإدلاء بشهادتهم لم يتم التحقيق معهم. وكان الرئيس الأرجنتيني قد سمح بدخول رجال التحقيقات الفيدرالية الأمريكية، إلا أن الشرطة المحلية أعاقت عملهم. من ذلك على سبيل المثال، بقايا الحوائط المنهارة التي أُرسلت إلى الفحص المعملي في الولايات المتحدة وُجد فيها مخلفات مواد متفجرة مختلفة، لا يمكن أن تكون قد استُخدمت مع بعضها البعض، وكان واضحاً لدى الأمريكيين أن هناك مواد تم دسها بعد التفجير لتضليلهم. وعندما طلب قاضي التحقيق الأرجنتيني من شرطة الحدود قائمة الأجانب الذين دخلوا أو غادروا الدولة خلال الفترة الحاسمة إبان وقوع الهجوم، ردوا عليه بأنه بسبب صعوبات مالية لم يتمكنوا من الاحتفاظ بالقوائم على الكمبيوتر، وإذا كان يريد معلومات عن شخص ما، فعليه أن يرسل اسمه وتاريخ ومكان دخوله بدقة.

كتاب «عدم المساواة» - الجزء السادس

تحرير: أورى رام - نيتسا بركوفيتش - ترجمة وإعداد: د. أشرف الشرقاوي

الرصيد الثقافي بقلم: موتى ريجيف

يتناول مصطلح «الرصيد الثقافي» بقدر أو بآخر عالم المضامين والمعرفة الذي يكفل اكتساب المرء للتفوق الاجتهاعي. فاكتساب رصيد ثقافي يكفل للمرء انتهاء طبيعياً واضحاً وبديهياً لطبقات اجتهاعية، تتمتع بأفضلية أو بسيطرة على الهرم الاجتهاعي كله، أو على جزء محدد منه. ومن هذا المنطلق فإن مصطلح «الرصيد الثقافي» هو استمرار لمناقشات ماكس فيبر التقليدية حول أهمية المكانة وأسلوب المعيشة في تحديد الطبقات الاجتهاعية. كان أول من استخدم مصطلح «الرصيد الثقافي» هو بيبر بوردييه غير أن استخدام تعبير رصيد مأخوذ من كارل ماركس أيضاً، وقد كان هدف بوردييه هو تحديث وتوسيع نطاق التفكير في عدم المساواة ليتجاوز نطاق المجال الاقتصادي. وكان هدفه من وراء ذلك هو إبراز التمييز في المجال الثقافي، وإعطاءه وزنا أكبر كعنصر مستقل في سياق العلاقات بين الجهاعات الاجتهاعية. ويتناول الاستخدام الشائع لهذا المصطلح بشكل أساسي المجالات الثقافية والفنية، وهي مجالات تستخدم فيها ممارسات ترتبط بالذوق والحس الجهالي.

ينقسم الدور الاجتماعي لمجالى الثقافة والفنون لدى بوردييه إلى قسمين أساسيين: أحدهما يرتبط بنظرية الرصيد الثقافي نفسه، والآخر يرتبط بنظرية العمل في ميدان الثقافة والفنون. تقصر النظرية الأولى مهمة الرصيد الثقافي على إفراز واستمرار عدم المساواة والتفوق الاجتماعي والمكانة، بينها تقوم النظرية الثانية بتحليل الآلية الاجتماعية التي تتغير بها مضامين الرصيد الثقافي القانوني، الثقافي لتواكب الحداثة دون كلل. ويكون تضمين الأعمال الإبداعية والمضامين والأشكال الثقافية في الرصيد الثقافي القانوني، وتصنيفها في إطاره، أو إخراجها عن إطاره، هو العنصر الذي يحدد وضعها الاجتماعي، وبالتالي يكون هو الذي يحدد الوضع الاجتماعي لمبدعيها ومستهلكيها.

يتخذ الرصيد الثقافي ثلاثة أوضاع رئيسية، يمكن وصف الوضع الأول بأنه «رصيد ثقافي متشيئ» (لأنه يتمثل في أشياء وليس في أشخاص) ويطلق عليه بالإنجليزية «objectivated cultural capital» (وتعنى رأسال ثقافي متشيئ)، أما الثاني فيوصف بأنه «رصيد ثقافي مؤسسي» (لارتباطه بالمؤسسات الثقافية) ويسمى بالإنجليزية «tapital»، بينها يوصف الثالث بأنه «رصيد ثقافي جسدي» (لارتباطه بأشياء جسدية) ويطلق على هذا الرصيد باللغة الإنجليزية اسم «incorporated cultural capital». يتمثل الرصيد الثقافي المتشيئ في ملكية أشياء وسلع من المجال الثقافي والفني، تشير بشكل تقليدي لمكانة من يملكها ورقيه وذوقه الرفيع. ومن بين العناصر التي قد يتضمنها الرصيد الثقافي المتشيئ، الصور المهورة بتوقيع مشاهير الرسامين، الذين يحظون بالتقدير، والمكتبات الثرية التي تمتلئ بالكتب النموذجية. ومن هذا المنطلق

في أعمال بورديبه ولا سيها في البحث الإتنوجرافي الشامل حول استهلاك الثقافة والفنون في فرنسا في العقدين السادس والسابع من القرن العشرين، والذي نشره في كتابه "Distinction" (١٩٨٤) هناك ربط بين الرصيد الثقافي للطبقة المسيطرة والمكانة المترتبة عليه، وبين التقسيم العصرى للثقافة إلى ثقافة صفوة وثقافة شعبية. وبمعنى آخر فإن البعض ينظر إلى الرصيد الثقافي على أنه تملك أشياء وإبداعات وثقافة ومعلومات وذوق رفيع، فيها يرتبط بعالم الفنون والثقافة الراقي، وكذلك بعالم العلوم العناصر الرئيسية للرصيد الثقافي للطبقة المسيطرة، فهي الموسيقي الكلاسيكية والفن وتقاليد الرسم والأدب والشعر والدراما في الحضارة الغربية المعاصرة، وكذلك الرصيد المعلوماتي في مجالات العلوم والتاريخ والجغرافيا وغيرها. وبمعنى أدق فإن تملك رصيد ثقافي – من النوع الذي يكسب المرء انتهاء إلى جماعة اجتهاعية شرعية تتمتع بالسيطرة وغيرها. وبمعرفة تفصيلية ومتعة غريزية ومعلومات واسعة النطاق بخصوص مجموعة الإبداعات التي أفرزها مثلاً مجموعة مؤلفي موسيقي مثل بيتهوفن وموتسارت، ورسامين ونحاتين مثل رفائيل ومايكل أنجلو ورودان وسيزان وفان جوخ وبيكاسو وإبداعات الأدب والدراما التي أنتجها شكسبير وبلوفر وتولستوي وجويس وولف، ومعرفة بالعناصر الأساسية في نظريات نيوتن وأينشتاين وماركس وفرويد، وبتواريخ وأحداث هامة في التاريخ الأوروبي والأمريكي الشهالي، وبمواقع الدول على خريطة العالم وأهم مدنها وثقافتها وما إلى ذلك.

القدرة الفكرية والذوق الجمالي والتكنولوجيا والثقافة والقدرة اللغوية سمة طبيعية للمرء.

تعمل المؤسسات التعليمية والمؤسسات الثقافية الأخرى بقوة على تنمية الإيهان بأن التحلى بالمعلومات، والتعرف على هذه المضامين والعناصر المختلفة وغيرها كثير، هي أمور شديدة الأهمية لإكساب المواطنة، حتى يصبح المواطن متحضراً، وحتى تصبح تجربته الحياتية مليئة بالثراء والذكاء. وبمعنى آخر فإن المؤسسات التعليمية والثقافية تفرز ما يمكن اعتباره مطالبة نمطية باستحقاق تملك الرصيد الثقافي، انطلاقاً من زعم مبدئي بأن مضامين وعناصر هذا الرصيد متاحة للجميع. ولكن بوردييه يجسد كيف يتم استقبال الرصيد الثقافي السائد على أنه شيء بديهي وروتيني وتلقينه من الطفولة المبكرة لأعضاء وعضوات فئة الصفوة في الطبقات التي تتمتع مسبقاً بميزات وامتيازات في الهيكل الاجتهاعي. وفي مقابل ذلك فإن اكتساب أعضاء الطبقات الاجتهاعية أو الفئات الاجتهاعية المصرية، ونظراً لأن أنواع الفنون النموذجية التي تناسب الرصيد الثقافي السائد تدور حول أنباط استهلاك الجهال التي يميل أعضاء وعضوات هذه المجموعة إلى الاغتراب عنها. والقصد من ذلك هو أن الفنون الراقية تميل إلى مخاطبة القدرة على فك الرموز الجهالية، التي تقوم على أساس فكرى – والتي ترتبط بمعلومات ثقافية حول الأعهال الإبداعية - من ناحية، وبكبت المشاعر، والفصل بين التجربة الجهالية والمهارسات الأخرى ولا سيها الجسدية، من ناحية ثانية (وذلك مقارنة باستهلاك الفنون «المتدنية» الذي ينظر إليه على أنه شيء لا يرتبط بالمعرفة ويتضمن الاستخدام المادي للجسد (وذلك مقارنة باستهلاك القنون «المتدنية» الذي ينظر إليه على أنه شيء لا يرتبط بالمعرفة ويتضمن الاستخدام المادي للجسد أجهزة رئيسية في ترويج التقسيات الطبقية وتبريرها.

إن الدور الذي يلعبه الرصيد الثقافي كعنصر انقسام في المجتمع المعاصر هو أحد المبادئ الاجتماعية التي يصعب الاعتراض عليها. ولا تقتصر النتيجة الحتمية لذلك على تكريس التفوق الاجتماعي لفئات معينة، وإنها تشمل أيضاً إقصاء وتنحية فنون وثقافات بها لها من مستهلكين ومنتجين. ومن هذه الناحية فإن مجرد وجود الرصيد الثقافي على النحو الحالي المسيطر - الذي يجعله

بناءً على ذلك، فإنه - باستثناء محاولة اكتساب معرفة وتملكاً للرصيد الثقافي - لا توجد وسيلة رئيسية مفتوحة أمام العناصر الاجتهاعية التي يرتبط ذوقها وهويتها بمضامين ثقافية وفنية «متدنية» أو «غير شرعية» لتغيير موقعها الاجتهاعي سوى النضال من أجل تضمين هذه المضامين في إطار الرصيد الثقافي الشرعي. فمجال الثقافة والفنون هو الساحة الشرعية التي يجرى فيها النضال من أجل إدخال مضامين جديدة وإدخال تعديلات في الرصيد الثقافي. في هذا المجال يقوم المبدعون والفنانون والمتحدثون باسمهم (من نقاد ومعلمين ومسئولين عن السياسات الثقافية وغيرهم) بالنضال من أجل الاعتراف بأن الأعمال الإبداعية والأساليب والصور الثقافية الكاملة لها قيمة فنية ولذلك تستحق تضمينها في الرصيد الثقافي المشروع. وتتسبب مراكز القوى في هذا المجال - عن طريق محاوسات مثل تتويج فنانين، والثناء على أعمال إبداعية، وبالطبع عن طريق خطوات تنظيمية - في إدخال تعديلات، وإضافة مضامين وأعمال إبداعية للرصيد الثقافي، وإلغاء وإسقاط مضامين منه.

كانت أهم أداة ثقافية في العصر الحديث- لمنح مكانة وقيم فنية لعمل إبداعي تجعله يعد راقياً هي أيديولوجية الفن المستقل. ووفقاً لهذه النظرية تستحق السلع الثقافية أن تعتبر فنا حقيقياً وبالتالي تستحق أن تصبح جزءاً من مخزون الرصيد الثقافي القانوني، وذلك عندما تنطبق عليها معايير «المصداقية» و»النقاء الفني». ويربط بوردييه بين تطورات التطوير والتحديث المتواصل للرصيد الثقافي وبين استمرار ظهور جماعات طبقية وجماعات أخرى لها مصلحة في تقييم واختبار هويتها عن طرق

أنباط التذوق الفني.

يرتبط أبرز صراع في الحقل الثقافي والفني في العقود الأخيرة بالمكانة الثقافية والفنية التي تتمتع بها صور تعبيرية «شعبية» جديدة، ولا سيها السينها والتليفزيون وموسيقي البوب والروك. لقد تم تبرير المكانة الثقافية المتدنية التي احتلتها هذه الصور التعبيرية في منتصف القرن العشرين، بالمها «تجارية» و» تحتاج للتكنولوجيا» ولذلك فإنها لا تتمتع بالمصداقية ولا بالنقاء من الناحية الفنية. لقد أدار مبدعو ونقاد هذه الصور، على مدار النصف الثاني من القرن العشرين، صراعات ناجحة إلى حد كبير لإثبات القيمة الفنية لهذه الصور التعبيرية، ولا سيها لأعهال وإبداعات وأساليب معينة ومبدعين معينين. وكانت النتيجة إضفاء مشروعية جزئية على هذه الصور التعبيرية الثقافية، واعتبارها فنونا معاصرة، لتصبح بذلك من العناصر المكونة للرصيد الثقافي. أصبحت السينها كصورة ثقافية بصفة عامة، ولا سيها السينها الفنية في العقدين الخامس والسادس من القرن العشرين، وبعض أصبحت السينها في هوليود (مثل أفلام برجمان وفلليني وكوراسوا، وكذلك أعهال سكوريزي وسبيلبرج) وتسجيلات روك مختلفة (لفرق موسيقية مثل البيتلز وبوب ديلان وجوني ميتشل وغيرهم) من عناصر الرصيد الثقافي المشروع في نهاية القون العشرين. ويروج بعض أنصار ما بعد الحداثة لمقولة أن الثقافة المعاصرة طمست الفارق بين «المصداقية» و"الأصالة» وبين «الأعهال التجارية» و"التقليد» وأن تطور التقدير الفني للثقافة الشعبية هو دليل على تآكل السلطة الثقافية، وظهور حالة ثقافية كل المتجارية» و"التعليد» وأن تطور التقدير الفني للثقافة الشعبية هو دليل على تآكل السلطة الثقافية، وظهور حالة ثقافية كل المتجات الثقافية والفنية فيها متساوية ظاهرياً في قيمتها. وهذا الزعم شائك للغاية لأنه يكشف عن غياب الفوارق بين الجاعات الطبقية والعرقية وغيرها.

وبالفعل فاستمراراً لآراء بوردييه أصبح الزعم الاجتهاعى الراتج هو أن النضال من أجل صور وأشكال الثقافة الشعبية يرتبط بظهور جماعات طبقية جديد،ة ولا سيها ما يسمى «الطبقة المتوسطة العليا الجديدة»، التى تمتهن المهن الحرة، وتعمل فى مجالات الإدارة والاتصالات والتعليم العالي، وكذلك الجهاعات التى تصف نفسها على أساس النوع والسلوك الجنسى والهوية العرقية وما إلى ذلك. وتميل هذه الجهاعات إلى وصف نفسها وتميزها الثقافي أيضاً بواسطة أنهاط التذوق الجهالى والإبداع الفنى وأسلوب الحياة، الذي يستخدم أشكال الثقافة الشعبية. وعلى هذا الأساس، فكجزء من النضال واسع النطاق من أجل ضهان الوضع الاجتهاعي والمكانة والنفوذ يدير مندوبو هذه الجهاعات صراعاً من أجل إضفاء الشرعية الثقافية على المضامين والعناصر التي تتكون منها أنهاط تذوقها الفنى وأسلوب معيشتها.

وقد دعمت الأبحاث أيضا من هذا الزعم. وعلى سبيل المثال يوضح بحث شامل أجري، بشأن أنهاط التذوق الفنى واستهلاك الثقافة في استراليا، أن نتائج تضمين عناصر من الثقافة الشعبية في الرصيد الثقافي هي دخول مضامين جديدة إلى الرصيد الثقافي السائد، واستمرار تأثيره في نفس الوقت كعنصر يدعم ويصور عدم المساواة الثقافي. كها أوضح البحث أن نمط الاستهلاك الفني للجميع، أي استهلاك المنتجات الثقافية والفنية «الراقية» و»الشعبية» على حد سواء لدى الطبقة المتوسطة العليا لا يغير في الواقع من تأثير الرصيد الثقافي كعنصر انقسام. كان التغيير الأساسي هو أنه مع تضمين عناصر من الثقافة الشعبية في الرصيد الثقافي لدى الطبقة المسيطرة، عن طريق احتكار أنواع معينة من المنتجات الثقافية والفنية وإقصاء الجاعات

الفقيرة عن الوصول إليها، وإنها عن طريق استعراض المعلومات الثقافية بخصوص الأعمال الإبداعية والأساليب الفنية التي تستهلكها الطبقات الفقيرة أيضاً. وكانت النتيجة هي وجود استهلاك ظاهري للفنون الشعبية، ولكن من الناحية الفعلية كانت النتيجة هي وجود ترتيب طبقي تجلي في أساليب فك رموز الأعمال الفنية وتفسيرها واستخدامها والتأثر بها.

لا تختلف طبيعة الرصيد الثقافي السائد في إسرائيل والصراعات المرتبطة به في جوهرها عما سبق ذكره. ولكن بالإضافة إلى الجانب السياسي العالمي في الرصيد الثقافي، هناك في إسرائيل جانب هام، يمكن وصفه بأنه «رصيد ثقافي قومي». وأعنى ذلك مجموعة المضامين والعناصر المعلومات والمكونات والمنتجات الثقافية التي تكسب ملكيتها المرء عضوية شبه طبيعية في الجماعة الإسرائيلية. فالرصيد الثقافي القومي يجعل من يملكه عضواً شبه طبيعي في الإطار الثقافي المرتبط بالهوية الإسرائيلية.

يتضمن الرصيد الثقافي القومى في إسرائيل عناصر مثل إجادة اللغة العبرية (ويتضمن ذلك نطق اللغة بطريقة معينة) ومعرفة أعمال إبداعية أدبية وشعرية وموسيقية معينة (مثل أعمال شموئيل يوسف عجنون وعاموس عوز رحاييم نحمان بياليك وناتان زاخ وموشى أرجوف وأريك أينشتاين)، ومعرفة الأحداث السياسية والتاريخية المرتبطة بالحركة الصهيونية وبالديانة اليهودية، ومعرفة جغرافيا أرض إسرائيل (*) وما إلى ذلك. وما يميز بين من يعتبرون إسرائيلين حقاً ومن يعتبرون روساً أو عرباً أو شرقين أو يهود أرثوذكس متزمتين هو مدى معرفة هذه الأشياء وما إذا كانت معرفة المرء بها كاملة أو منقوصة بقدر قليل أو كثير. ويبرز هذا الأمر بصفة خاصة في الناحية اللغوية. فهناك غارج ألفاظ معينة في نطق اللغة العبرية - كتلك التي يتسم بها مذيعو الإذاعة والتليفزيون - تعتبر هي الطبيعية والقياسية، وفي مقابل ذلك فإن اختلاف مخارج الألفاظ عند البعض يدعو لوصفهم بأنهم يتحدثون بلكنة غريبة، مما يستلزم وصف هذه اللكنة بصفات مثل لكنة عربية أو يمنية أو روسية أو غير ذلك. وهو ما يعني أنهم يتسمون بقدر من الغرابة أو الاختلاف مقارنة بالإسرائيلين.

هناك عدة عناصر تسم بها الثقافة العبرية التى تشكلت ملاعها فى سنوات تأسيس الاستيطان الصهيونى (من العقد الثانى إلى العقد الخامس من القرن العشرين تقريباً). وتمثل هذه العناصر النواة الأساسية للرصيد الثقافي القومى في إسرائيل. وقد تسبب الصراع الذى دار فى مجالات فنية وثقافية مختلفة فى إسرائيل فى العقدين السادس والسابع من القرن العشرين فى حدوث تغييرات وتعديلات وإضافات فى عناصر الرصيد الثقافي في إسرائيل. وكان الأساس فى هذه التغييرات هو إضفاء الشرعية على التأثر بروح الثقافة المضادة النقدية وبالثقافة الشعبية، اللتان أصبح لهما وجودهما على الصعيد الثقافي والفنى فى إسرائيل. وبصفة عام تعتبر العناصر التى يتكون منها الرصيد الثقافي السائد فى إسرائيل تعبيراً عن موقف غربى علماني. ولكن فى العقد الأخير من القرن العشرين زاد الصراع بشأن طبيعة الرصيد الثقافي المذكور، مع تزايد نفوذ عناصر أخرى فى هذا المجال، بعد أن كانت مبعدة وضعيفة قبل ذلك، ومن بينها عناصر تتنكر لوجود الرصيد الثقافي، الذى يحدد ملامح الهوية الإسرائيلية. وقد برز بصفة خاصة فى هذا الصدد عنصر الهوية الشرقية والعنصر العربى والعنصر الروسى والعناصر اليهودية المتزمتة دينياً.

إن الصراعات التي يخوضها البعض من أجل إضفاء الشرعية على العمل الثقافي بين الإسرائيليين الوافدين من الدول العربية والإسلامية من أجل تقويض الاتفاق بين الهوية الإسرائيلية والهوية اليهودية، ومن أجل زعزعة تفوق ثقافة وفنون أوروبا الغربية والولايات المتحدة، ومن أجل إدراج المزيد من العناصر من المصادر اليهودية، هي سمة يتسم بها المجال الثقافي والفني في إسرائيل في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. ونتيجة هذه الصراعات هي التي ستحدد مشروعية ومركزية وسيطرة المضامين الثقافية والفنية ومبدعيها ومستهلكيها، أو ستحدد هامشيتهم وتدنيهم.

وأخيراً فإن ملكية الرصيد الثقافية ليست هي في حد ذاتها التي تُحدد أي الأعمال والأساليب الفنية والأشكال الثقافية ستعتبر - في سياق ثقافي اجتماعي تاريخي معين - مشروعة ومسيطرة ومتفوقة، وأيها سيتم إقصاؤه للهامش ونبذه، وإنها ستحدد ذلك الأمر الصراعات الاجتماعية من أجل تحديد المضامين والعناصر التي يتضمنها الرصيد الثقافي.

تمييز إيجابي بقلم: دفنا يزرعئيلي

التمييز الإيجابى هو سياسة تتطلب وجود مؤسسات لضمان تفضيل المجموعات التى تعتبر مظلومة من الناحية الاجتهاعية، وتعويضها بهذه الطريقة عن النقطة السيئة التى بدأت حياتها منها. ويقصد بهذا التمييز بصفة عامة الأولوية في الالتحاق بالعمل، أو في التعليم، أو في تولى العمل في مؤسسات عامة تعبر عن الفئات المهضومة، سواء كانت هذه المؤسسات تدافع عن فئة جنسية (كالمنظهات النسائية)، أو عن فئات عرقية (كالمنظهات التى تدافع عن حقوق السود)، وهي فئات يقل تمثيلها عن نسبتها بين السكان (وقد تضمنت هذه السياسة المعاقين أيضاً في وقت لاحق).

يختلف نظام التمييز الإيجابى الذى طبق فى الولايات المتحدة فى أواخر العقد السادس من القرن العشرين عن النظام الذى كان متبعاً قبل ذلك فى التعامل مع الأقليات المضطهدة، والذى كان يقوم على الاختيار الفردي. وفقاً لنظام الاختيار الفردى كان عدم المساواة فى سوق العمل أو فى المؤسسات التعليمية يعتبر نتيجة معاملة غير عادلة من جانب رب العمل، أو من جانب مسئول آخر، يفضل جنساً معينا، أو أبناء مجموعة عرقية معينة على غيرهم. وقد صيغت هذه السياسة بمصطلحات تفرض حظراً على التمييز، ولكن دون أن تعترف بالجوانب المؤسسية والهيكلية للتمييز وبالتالى ثبت أن تأثيره على إزالة الحواجز التى تمنع التزام جانب العدالة فى التوظيف وفى التعليم محدود للغاية.

هناك عدة فوارق إذن بين التشريعات المناهضة للتمييز وبين التمييز الإيجابي. فالتشريع المناهض للتمييز يطالب الناس بمجرد الامتناع عن تصرفات تنطوى على تمييز. أما التمييز الإيجابي في مقابل ذلك فيتطلب اتخاذ تصرف من أجل خلق مساواة فعلية. أي أن التمييز الإيجابي يقوم بتقييم النتائج وليس الإجراءات فحسب. ويطالب التشريع المناهض للتمييز المنظهات بأن تكون مصابة بعمى ألوان، بألا تقوم بالتمييز بين العناصر المختلفة. وفي مقابل ذلك فإن سياسة التمييز الإيجابي تطالب بقدر كبير من الالتفات إلى الألوان، ولا سيها عندما تكون هذه الألوان ناقصة، وذلك ببحث المتغيرات المتعلقة بالنوع وبالأصل العرقي، وتقييم الظروف الخاصة وخلفية الأشخاص المعنيين، وبحث كيفية تأثير عناصر الانتهاء المشار إليها على فرصهم.

وبمعنى آخر فإن نقطة الانطلاق التى تتحرك منها سياسة المساواة في العمل هي أن التمييز يحدث بسبب قيام شخص واحد (كصاحب العمل) بالتمييز وعدم مراعاة قواعد العدالة بين العمال (كأن يميز بين العامل والعاملة). أما نقطة الانطلاق التى يتحرك منها التمييز الإيجابي – الذي يسعى لإصلاح تمييز واقع – فهى أن التمييز قد يحدث بغير سوء نية من جانب رب العمل. وذلك لأن ممارسات التمييز هي جزء من روتين عمل المنظمة، كأن يتمثل في الطريقة التي تنشر بها الإعلانات عن الوظائف أو في معايير الترقية أو في الوظائف التي تعد لائقة بالنساء والرجال وأبناء الأقليات العرقية المختلفة وما إلى ذلك. وهكذا فإن السياسة المناهضة للتمييز تركز على العمل على مستوى الأفراد بينها تركز سياسة التمييز الإيجابي على العمل على مستوى المؤسسات.

وأخيراً فإن السياسة المناهضة للتميز تفترض أننا نعيش في عالم عادل في الأصل وأن فرض حظر على الآراء المسبقة سيضمن أن يحظى من تتهاثل مؤهلاتهم بالمساواة في الفرص. أما سياسة التمييز الإيجابي فتفترض أننا نعيش في عالم لا عدالة فيه حيث أفرزت عشرات ومئات سنوات التمييز امتيازات تخدم أصنافاً مختلفة من الناس مثل الرجال الذين يسيطرون على أغلبية الأموال والنفوذ في المجتمع.

杂杂杂

نشأت سياسة التمييز الإيجابي في الولايات المتحدة في أواخر العقد السادس من القرن العشرين، عندما وقع الرئيس ليندون جونسون مرسوماً يفيد بأن سياسة التمييز الإيجابي هي شرط من الشروط التي يجب أن تفي بها المنظهات التي ترغب في الارتباط بأى تعاقد مع الحكومة. ومنذ ذلك الوقت اتسع نطاق هذه السياسة ووصلت إلى دول أخرى وإن كان ذلك في أشكال مختلفة. وعلى سبيل المثال، فبينها طبقت الولايات المتحدة سياسة التمييز الإيجابي، من خلال قرارات إدارية، توجهت دول أخرى مثل استراليا وكندا والسويد إلى تطبيقها من خلال قانون أو تشريع. وفي هولندا والنرويج تركزت الجهود على زيادة نسبة تمثيل النساء في المؤسسات السياسية بدون تشريع خاص.

هناك شكلان أساسيان للتمييز الإيجابي الذي يسعى لإصلاح آثار تمييز واقع. الأول هو السياسة التي تهدف إلى تغيير تركيبة

القوة العاملة، والثانى هو السياسة التى تهدف إلى تحسين نسبة التمثيل فى المؤسسات العامة والأحزاب السياسية والمؤسسات التعليمية. فى الولايات المتحدة تحدثت خطة التمييز الإيجابى التى تم توجيهها إلى سوق العمل عن أهداف كمية، استناداً إلى إمكانية وجود أبناء الأقليات بالكم الكافى لشغل المناصب المختلفة. وعندما تقل نسبة المتاحين من أبناء الأقليات لشغل الوظائف يكون على المنظمة أن تغير القواعد. ولكن الالتزام والإلزام بالتنفيذ لم يكن دائها صارماً. وعلى سبيل المثال فإن المكتب الفيدرالى المختص بفرض هذه السياسة (ofccp) منع توقيع عقود مع خس شركات فقط فى الفترة ١٩٨٥ - ١٩٩٥. وفى هذا الصدد ذكرت بربارا برجمان فى كتابها «دفاعاً عن التمييز الإيجابي» ما يلي: «بينها من الناحية الرسمية تعبر الحكومة عن التزامها المحدد ذكرت بربارا برجمان فى كتابها «دفاعاً عن التمييز الإيجابي» ما يلي: «بينها من الناحية الرسمية تعبر الحكومة عن التزامها المحكومات إلى تقديم حوافز لمن يلتزم بتنفيذ هذه السياسة، غير أن الالتزام بها ظل فى الغالب يجرى على أساس تطوعى غير ملزم فى أغلب الأحوال».

بعكس الوضع في مجالات أخرى فإن التمييز الإيجابي في المؤسسات التعليمية فيها يتعلق بتركيبة الطلاب أثار في البداية قدراً عدوداً من الاعتراض، حيث زعم البعض من وقت لآخر أن تركيبة الطلاب في تلك المؤسسات لابد أن تعبر عن التركيبة السكانية. أما المؤسسات العامة فكانت أقل تأثراً بهذه السياسة نظراً لالتزامها بتقديم خدمات فنية متخصصة، ولكنها مع ذلك من المفترض أن تمثل السكان. وهذا الأمر يفسر لنا إلى حد كبير لماذا أبدت الحكومات استعداداً لتركيز جهود الإصلاح على المؤسسات الحكومية (حيث تركزت الجهود في حالة إسرائيل على الوظائف العامة ومجالس إدارة الشركات الحكومية) والتشدد في اشتراطاتها. كها أنه ليس من المفترض في تركيبة من يشغلون الوظائف في القطاع الخاص أن تعبر عن التركيبة السكانية كلها، ولذلك فإن فرض تنفيذ القانون عليه يمثل مشكلة أكبر. أضف إلى هذا أن تدخل الدولة في السوق الحريثير الخلافات دائماً. ولذلك فإن الالتزام بسياسة التمييز الإيجابي في هذا المجال كان خاضعاً لتقييم أصحاب الأعمال أكثر منه في أي مجال آخر.

تختلف الجهاعات السكانية التى استهدفتها سياسة التمييز الإيجابى حسب الدولة وحسب القطاع. في أيرلندا الشهالية غيل الشركات الأمريكية إلى إعطاء أولوية لتشغيل الكاثوليك. أما كندا فاعتبرت النساء والأقليات والسكان الأصليين وذوى الإعاقة البدنية جماعات أقلية واضحة، تنطبق عليها هذه السياسة. وفي الولايات المتحدة اعتبر السود والنساء والأقليات العرقية والمعاقون مستحقين لتطبيق سياسة التمييز الإيجابي عليهم. أما في السويد فتم الالتزام بلغة محايدة تؤكد ضرورة تطبيق سياسة التمييز الإيجابي على من يتعرض للتمييز من الرجال والنساء على حد سواء. وفي إسرائيل طبقت هذه السياسة أولاً على النساء العاملات في الوظائف العامة وفي وظائف المديرين، وأعقب ذلك تطبيقها على العرب العاملين في الوظائف العامة، ثم أخيراً على ذوى الإعاقة البدنية. جدير بالذكر أن الفئة الرئيسية التي استفادت من هذه السياسة في إسرائيل، وهي النساء المثقفات بيض البشرة، لم تشارك في النهوض بها بشكل فعال ولم تعطها الأولوية في اهتهاماتها.

تختلف خطط التمييز الإيجابي المطبقة في سوق العمل كل عن الأخرى اختلافاً كبيراً. حيث قد يركز أصحاب الأعمال في مرحلة من المراحل على إجراءات التوظيف، بدءاً ببذل الجهد في مرحلة البحث عن العمال، من أجل توسيع نطاق المرشحين لشغل الوظيفة، ووصولاً إلى تشغيل تنويعة كبيرة من الموظفين، الذين ينتمون إلى مختلف الفئات، أو تنويع العمال في الوظائف المختلفة، وخلق فرص تأهيل مهنى للأقليات، وإعطاء دورات تأهيلية للمديرين في مجالات مثل: العنصرية والانحراف الجنسي، وكذلك إعطاء أولوية لترقية الفئات المستهدفة. ويجرى تطبيق إجراءات موازية في الجامعات فيما يتعلق بجهاعات الطلاب المستهدفة.

وبالنسبة للإصلاحات يمكننا التمييز بين البدائل التي تلجأ للين والتي تلجأ للصرامة. فالإجراءات التي تلتزم باللين تهدف إلى إزالة العقبات التي تواجهها فئات معينة، مثل إعداد برامج لتأهيل الفئات المظلومة. أما الإجراءات التي تلتزم بالصرامة، ففيها تصبح العضوية في أحد جماعات الأقلية من المعايير الأساسية أو قد تصبح المعيار الوحيد للالتحاق بالوظيفة، أو للحصول على أولوية شغلها. وقد أثارت الإجراءات الصارمة خلافات كثيرة، ووصفت بأنها تمييز عكسي.

杂杂谷

في بداية الأمر حظى التمييز الإيجابي بتأييد من المحكمة العليا الأمريكية، ولكن بمضى السنين بدأ التأييد لهذه السياسة يتناقص بين الدوائر السياسية والقضائية. وفي عام ١٩٨٧ أصدرت المحكمة العليا حكماً في قضية بيك، قامت بموجبه بتجريم تخصيص حصص في الوظائف بناءً على الانتهاء العرقي. غير أن المحكمة سمحت بتقييم الجانب العرقي عند الالتحاق بمؤسسات التعليم العالي. وكانت أكبر ضربة تعرضت لها هذه السياسة في عام ١٩٩٦، عندما وافق الشعب في ولاية كاليفورنيا في استفتاء شعبي بأغلبية ٥٥٪ – على وقف برامج التمييز الإيجابي التي ترعاها الحكومة. وفي العقد الأخير هناك أدلة على أن المثقفين الليبراليين أصبحوا هم أيضاً أقل حماساً لتأييد هذا التمييز مما كانوا عليه في الماضي.

تنظر قطاعات من الجمهور إلى التمييز الإيجابي على أنه يتعارض مع السياسة الليبرالية، التي لا ترى داعى للتمييز بين الناس على أساس الانتهاء العرقي، وتصف المجتمع بأنه مثل حلبة السباق، التي يبدأ الجميع فيها من نفس النقطة، ولا يحقق السبق سوى من يتمتع بقدرات متميزة. أما التمييز الإيجابي فيعيدنا إلى خانة الانتهاءات العرقية، بل ويتسبب في التمييز بين أصحاب هذه الانتهاءات، حتى لو كان بطريقة معكوسة، ولذلك فإن معارضيه يعتبرونه غير أخلاقي (بالنسبة للأفراد) وغير فعال (بالنسبة لتخصيص الوظائف).

هناك زعم آخر يفيد بأن من يستفيدون من التمييز الإيجابي يتعرضون للضرر من جرائه، لأنه يجعلهم يعتبرون أقل في قيمتهم وقدراتهم ويجعلهم موصومين. وقد أدى إعطاء أولوية للسود ولذوى الأصول الإسبانية في الالتحاق بالوظائف، وفي الترقية، وفي الالتحاق بالجامعات الكبيرة، إلى ردود فعل سيئة ضد هذه السياسة. وتزايدت المعارضة لها بين الرجال البيض، وبين أعضاء الجهاعات التي كانت تعانى من التمييز في الماضي، كاليهود والإيطاليين والنساء بيض البشرة. فقد شعرت هذه الفئات بأن التمييز الإيجابي لصالح الفئات الأخرى أصبح الآن يضر بفرصهم. كما شعر الذين يميلون للقيام بإصلاحات أكبر بالإحباط من سياسة التمييز الإيجابي لأنها لم تعط الأولوية للقطاعات الأكثر فقراً وضعفاً بين السكان. وهناك من يعتقدون أن التمييز الإيجابي لابد أن يكون قائماً على الطبقات وليس على الأعراق. كما عارضت بعض نصيرات الحركة النسائية في التمييز الإيجابي بزعم أنه يسبب انخراط المرأة في المجتمع، ويجعلها مطالبة بالانخراط في مجتمع رجالي، ومواءمة نفسها مع متطلباته، بدلاً من تغيير الطبيعة الرجولية للوظائف وللتعليم وللحكومة. وقد زعم هؤلاء أنه لابد من المساواة بين الرجال والنساء، وإعطاء قيمة أكبر للعمل، الذي يرتبط بقلق النساء لأجل أسرهن ورعايتهن لهذه الأسر.

أدى الخلاف الذى ثار بشأن التمييز الإيجابي في الولايات المتحدة إلى تبنى دول أخرى لمصطلحات مختلفة، حتى تبتعد عن النموذج الأمريكي. حيث أطلقت كندا على الإصلاح اسم «المساواة في العمل»، بينها أطلقت عليه السويد والنرويج وهولندا اسم «العمل الإيجابي». وفي إسرائيل كان أكثر الأسهاء شيوعاً لهذه السياسة هو «التمييز الإصلاحي» أو «التمييز الناهض»، وهو مصطلح محايد وربها كان يحمل بعض الإيجابية. ولكن نظراً لأن هذا الاسم يلمح إلى أن التفضيل على أساس الانتهاء إلى جماعة معينة هو تمييز عكسي، فقد أصبح الاسم المفضل هو «تمييز يتقصى المساواة» أو «عمل يتقصى المساواة». وتؤكد هذه المصطلحات أن السياسة هي جزء لا يتجزأ من مبدأ المساواة، وليس في استطاعتها أن تحيد عنه. ويعد التمييز الإيجابي غير قانوني في الاتحاد الأوروبيون اسم الأوروبي، ويستثنى من ذلك مجالي التعليم والتأهيل المهني، في الأماكن التي يُسمح فيها بالقيام بها يطلق عليه الأوروبيون اسم «نشاط إيجابي»، مثل تنظيم دورات للنساء فقط، في المجالات التي يعتقدون أن هناك عجزاً في النساء فيها.

杂杂杂

كان أول تشريع صدر في مجال التمييز الإيجابي في إسرائيل يتعلق بتمثيل النساء المديرات في الشركات الحكومية. وفي عام ١٩٩٣ وافق الكنيست على تعديل قانون الشركات الحكومية الصادر عام ١٩٧٤، ليلزم وزراء الحكومة بتعيين أكبر عدد ممكن من النساء، اللائي يمثلن الجنس غير الممثل بالقدر الكافى في إدارات الشركات الحكومية في ذلك الوقت كمديرات في تلك الشركات. لم تكن فكرة القيام بتمييز إيجابي كنشاط يهدف إلى إصلاح التمييز الواقع مطروحة قبل هذا التعديل. أضف إلى هذا أن كثيرين رفضوا أن تكون هذه الفكرة أساساً لسياسة اجتماعية، تستهدف إصلاح ما يتعرض له النساء من تمييز، وتحقق لهن المساواة. ولم يتم إقامة آلية لفرض القانون في هذا الصدد. ولكن في عام ١٩٩٤ قُدم التهاس إلى المحكمة العليا أدى إلى مطالبتها بفرض القانون، وإلى تصديقها على قانونية التمييز الإيجابي، ووفر التبرير الأخلاقي لاستخدام التمييز الإيجابي كجزء لا يتجزأ من مبدأ المساواة.

طرحت مبادرة التمييز الإيجابي في وقت يشهد تزايد الدفاع عن الصالح العام بصفة عامة ولا سيا على مستوى الساحة القضائية. حتى العقد الثامن من القرن العشرين كانت أولويات الجمهور تركز على القضايا العسكرية والأمنية، وعلى العلاقات بين الدين والدولة وحقوق الفرد. وكان التفاوت الاجتهاعي بين الجهاعات المختلفة يُطرح من خلال الأحزاب السياسية، التي تمثل قطاعات محددة من الجمهور. واعتباراً من العقد الثامن فصاعداً، ولا سيها بعد أن أعلنت النساء التحدى لهذا التمييز بشكل جماعي، عن طريق أجهزة سياسية وتشريعية، وعن طريق تشكيل منظهات نسائية، بدأت صياغة المطالب المتعلقة بالمساواة بين الجهاعات السكانية، من خلال استخدام مصطلحات حقوق المواطن. وفي إسرائيل كان النساء أول من استفاد من هذه الظاهرة، بعد ذلك استفاد منها العرب، الذين يعملون في الوظائف العامة، ثم ذوى الإعاقة البدنية، الذين استفادوا في المجالات المرتبطة بالتوظف.

في عام ١٩٩٥ صدر قانون يكفل التمييز الإيجابي للنساء في الوظائف العامة. ولكن بعكس قانون المديرات، الذي ألزم الوزراء بتعيين نساء في وظائف المديرين في حالة عدم وجود نساء فيها، فإن هذا القانون ترك المجال مفتوحاً لتقييم أولي الأمر، ولتحديد ما إذا كانت هناك حاجة لتمييز إيجابي، وما هي الخطوات المطلوب اتخاذها. وحتى الآن امتنع المفوضون عن تنفيذ القانون. وفي عام ٢٠٠٠ اتسع القانون الذي يدعو للمساواة في عضوية مجالس إدارات الشركات العامة لينطبق على العرب أيضاً.

رغم أن البحوث تشير إلى فارق الثقافة والدخل بين اليهود ذوى الأصول الغربية وذوى الأصول الشرقية، إلا أن ذوى الأصول الشرقية لم يعتبروا حتى الآن فئة تحتاج إلى التمييز الإيجابي. حيث يعتمد التمييز الإيجابي على سياسة الهيئات، وعلى الاعتراف بمجموعة معينة كمجموعة معرضة للتمييز. وقد شهدت إسرائيل من قديم الأزل معارضة لفكرة أن الشرقيين يتعرضون للتمييز بشكل منهجي. وتم التعامل مع مشكلة اضطهادهم على أنها مشكلة طبقية أو جغرافية. وخصصت تعويضات لمن اعتبر منهم في حاجة إلى رعاية ولمن يقيمون في المناطق الفقيرة التي تسمى باسم نظيف هو «المناطق النامية»، ولكن لم تخصص موارد لتعويض الشرقيين كمجموعة ولم يتم تبنى سياسة تهدف لتحقيق هذا.

حتى الآن لم يكن لسياسة التمييز الإيجابي في إسرائيل تأثير سوى على بضع مئات من النساء، قادمات من الجهاعات ذات الوجاهة الاجتهاعية اللاتى تم تعيينهن كمديرات. أضف إلى هذا أن من تم تعيينهن - باستثناء حالات نادرة واستثنائية - امتنعن عن ترقية النساء في الشركات التي تولين إدارتها. ورغم ذلك فإن وجود قانون التمييز الإيجابي، والشرعية التي أضفتها عليه المحكمة العليا، يوفران للجهاعات المستهدفة أساساً للمطالبة بالحقوق، لم يكن متاحاً لها فيها سبق. وأبرز مثال على ذلك الالتهاس الذي تقدم به اتحاد المنظهات اليهودية العربية المدافعة عن حقوق المواطن، والمنظهات السياسية، ضد الحكومة، والذي طلبت فيه هذه المنظهات ضهان التمثيل المناسب للعرب في لجان التخطيط والبناء في محافظة الشهال.

华华华

كما سبق القول اصطدم الإلزام بالتمييز الإيجابي في الولايات المتحدة بعداء من جانب أصحاب الأعمال. فقد كانوا يعتقدون أن الحكومة لابد أن تمتنع عن التدخل في شئون السوق. ولكن عندما اتضح أن التمييز الإيجابي لن يلحق ضرراً بالحقوق الإدارية للمالك، وأن هناك عجز في الرجال البيض، الصالحين لتولى وظائف الإدارة، وحاجة للبحث عن مصدر آخر لتوفير القوة البشرية الصالحة لشغل هذه الوظائف، أصبح لفظ التمييز الإيجابي يتردد داخل الدهاليز الإدارية. وجرى ذلك من خلال تضمينه في تخطيط الموارد البشرية تحت عنوان: «خطط التنويع» (diversity programs). وتم وصف النساء وجماعات الأقلية مرة أخرى بأنها مورد اقتصادي. وكان في هذا التغيير ما يخدم المصالح التجارية على أفضل وجه، حيث أنه وفر للشركات وجهات نظر جديدة، واستجاب للمطالب المتزايدة من جانب الجمهور والزبائن، بتقديم قوة عاملة مناسبة تتناسب مع تنوع المستهلكين والزبائن.

تسبب الخطاب الجديد بشأن الاختلاف في حدوث تحول في أساليب الخطاب. حيث تم الانتقال من الخطاب الذي يتحدث عن العدالة الاجتماعية إلى خطاب يتحدث عن المصلحة الإدارية. وأدى هذا التحول إلى انتقال السيطرة على التنفيذ من الرقابة الحكومية إلى رقابة ذاتية من جانب المستويات الإدارية. وأصبح أصحاب الأعمال هم المستولون عن معنى التمييز الإيجابي وعن تنفيذه. وبهذه الطريقة تسبب ما كان يهدف لجعل أصحاب الأعمال يواجهون عمق مشكلة الآراء المسبقة في خلق توجهات إدارية تكفل لصاحب العمل سيطرة على العلاقة بين العامل وصاحب العمل. وتؤكد أغلب البحوث في مجال الإدارة أن هناك حاجة لتقييم الاختلاف بين الجهاعات المختلفة، وأن حساسية الناس تجاه الاختلاف من الممكن أن تؤدى لنقص مستوى العداء بين الطبقات الاجتماعية المختلفة. ويقلل هذا النموذج من أهمية القوى السياسية التي تعمل في حالات التمييز، ويخفي توازنات القوى، واستراتيجيات السيطرة، التي تختفي وراء الدعوة لقبول الاختلاف. وبالتركيز على القدرات الشخصية للفرد، تتجاهل البحوث تماماً مشكلة الاختلاف ومشكلة التوازانات الجماعية بين القوى.

في البداية كانت سياسة التمييز الإيجابي تعتبر دافعاً لتغيير توازن القوى في المجتمع، وذلك لأنها كانت موجهة لإصلاح آثار تمييز منهجي أو هيكلي واقع، يتجاوز حدود التمييز السلوكي الذي قد يقع فيه الفرد. ولكن من الناحية العملية لم تحقق هذه السياسة الأمل الذي كان معقوداً عليها. وتمثل الإسهام الرئيسي للتمييز الإيجابي في خلق فرص أكثر لأعضاء معينين في بعض الجهاعات المستهدفة المضطهدة، وأدى لخلق فرص لهذه الجهاعات في سوق العمل وفي الجامعات. ولكن بخلاف الوضع في الدول الاسكندنافية، التي تمكنت فها المنظات النسائية من أن يصبح لها القدرة على التأثير السياسي، لم تغير هذه السياسة سوى قدراً ضئيلاً من توازن القوى في المجتمعات المختلفة. فقد حققت الاندماج للفئات الضعيفة، ولم تتمكن من طرح أسئلة فيها يتعلق بالمهارسات والإجراءات القائمة على الآراء المسبقة والأنهاط والقوالب المسبقة. وفشلت في التعامل مع الضغوط الواقعة على النساء والتي ترجع لإدراكهن لمسئوليتهن عن الأسرة. في الولايات المتحدة تمكنت الشركات من جعل سياسة التمييز

الإيجابى أشبه بسياسة «إدارة الاختلاف». وقد زادت هذه السياسة من سيطرة فئات من السكان على فئات سكانية مختلفة. وفي إسرائيل - التى تلقت سياسة التمييز الإيجابى فيها دعماً من جانب المحكمة، واعتبرتها الأقليات تنفيذاً لمبدأ المساواة - يعطى التمييز الإيجابى للجهاعات المستهدفة الجديدة كالعرب والمعاقين أساساً للمطالبة بإمكانية الوصول لفرص العمل، وأساساً للمطالبة بفرصة الحصول على عمل، والتمثيل في المؤسسات العامة، ولكن قدرة هذه الجهاعات على الاستفادة من إنجازاتها القضائية المحتملة، سوف تقوم بشكل أساسى على قدرتها على تعبئة دعم سياسى وعام لمطالبها.

التعليم العالي بقلم: حنا أيالون

كان التوسع في مؤسسات التعليم العالى أحد الظواهر البارزة في إسرائيل في العقد الأخير من القرن العشرين. وجاء هذا التوسع نتيجة لإقامة مزيد من الجامعات التي تمنح الخريجين درجتي البكالوريوس والليسانس، إلى جانب الجامعات القديمة، وتسمى الجامعات الجديدة (كليات). وقد تلاحظ حدوث زيادة كبيرة في عدد طلاب الجامعات الجديدة في الفترة من عام ١٩٩٠ إلى عام ٢٠٠٠. وفي مقابل ذلك لوحظ استقرار في عدد الطلاب في الجامعات التقليدية.

لم يكن النمو الذى طرأ على مؤسسات التعليم العالى قاصراً على إسرائيل. فقد امتدت هذه الظاهرة إلى مؤسسات التعليم العالى فى كثير من دول العالم وكان لها أثر كبير. وعند مناقشة طبيعة مؤسسات التعليم العالى فى إسرائيل والخارج، من الممكن أن نلاحظ اتجاهين أساسيين، سنسميهم اتجاه الاختلاف واتجاه التشعيب. يزعم اتجاه الاختلاف - وهو اختلاف يحمل طابعاً وظيفياً أن طلبة مؤسسات التعليم العالى الجديدة يختلفون عن طلبة المؤسسات التقليدية فى توجهاتهم نحو التعليم العالى وما يتوقعونه منه. فلهؤلاء الطلاب توجه تطبيقي، وليس لهم سوى اهتمام محدود بالجانب الأكاديمي من الدراسة الجامعية. وتقوم المؤسسات التعليمية التي تعرضها على الطلاب طابعاً تطبيقياً. وتختلف طبيعة الدراسة في هذه المؤسسات عن طبيعة الدراسة في المؤسسات القديمة. ووفقاً لهذا التوجه هناك اختلاف بين المؤسسات الجديدة والمؤسسات القديمة، ولكنه اختلاف أفقى لا يؤدى بالضرورة إلى إضافة شعب دراسية جديدة.

أما أتجاه التشعيب فيعترض على هذا الرأي. ويزعم هذا الاتجاه أن الاختلاف بين المؤسسات الجديدة والقديمة اختلاف رأسي، ناتج عن إقامة شعب جديدة. كما أن المؤسسات التعليمية الجديدة أقل في كفاءتها من المؤسسات القديمة، وبالتالي فإن الفرصة التي توفرها لخريجيها أقل. وتتسبب المؤسسات الجديدة في تقليل الضغط الذي تقوم به فئات سكانية معينة، لم تتمكن من استكمال دراستها الجامعية في الماضي، وترى أن لديها القدرة على استكمالها في الحاضر، غير أن هذه المؤسسات تعطى للفئات المذكورة تعليها أدنى في مستواه من التعليم الذي يحظى به الطلاب في الجامعات القديمة. وبالتالي فإن نوعية التعليم التي يحصل عليه الطلاب في المؤسسات التعليمية الجديدة تكرس التدنى النسبي في مستواهم مقارنة بالتعليم الذي يحصل عليه الطلاب في المؤسسات التعليمية القديمة.

رغم الاختلافات الجوهرية بين الاتجاهين فإنها يتشاركان في افتراضين أساسيين. يفترض هذان الاتجاهان أن الطلاب في المؤسسات التعليمية الجديدة هم نوع جديد من الطلاب لم يسبق تمثيله في الجامعات القديمة. ومعنى ذلك أن الاتجاهين يفترضان أن الجامعات الجديدة تفتح باب التعليم العالى أمام فئات لم تكن قادرة على الالتحاق به من قبل. ولم يتم التحقق من هذا الافتراض بشكل حاسم في إسرائيل. أما الافتراض الثاني فهو أن الجامعات القديمة تتفق تماماً في نوعيتها وكذلك الجامعات الجديدة. ومعنى هذا أنه حتى لو كانت هناك فوارق بين الجامعات القديمة وبعضها أو بين الجامعات الجديدة وبعضها فإن هذه الفوارق طفيفة جداً ولا تقارن بالفوارق بين الجامعات القديمة والجامعات الجديدة. وهذا الافتراض الذي كثيراً ما ينظر إليه البعض على أنه بديهي، ويحتاج إلى التحقق من صدقه هو الآخر. وسيتم التحقق من صدق الافتراضين من خلال عدة مقارنات بين طلاب الجامعات القديمة والجامعات الجديدة. وقد قامت بتجميع البيانات التي تستخدم في المقارنة حنا أيالون، في إطار بحث عن اتساع نطاق التعليم الجامعي في إسرائيل. تم جمع البيانات في عام ١٩٩٩ من خلال استطلاع رأى أجرى على عينة من طلبة الفرقة الأولى في ست جامعات قديمة، و ٢٤ جامعة جديدة، وتتضمن المعلومات بيانات عن حوالى ٠٠٠٤ طالب.

泰泰泰

بهدف التقييم الكامل للجامعات القديمة مقارنة بالجديدة، جعلنا كل المقارنات الواردة في هذا البحث قائمة على تقسيم

يكاد تقسيم الجامعات الجديدة التى تسمى كليات يتفق إلى حد كبير مع التقسيم الذى وضعته لجنة التخطيط والتمويل في مجلس التعليم العالى. فأولاً هناك فارق بين الجامعات التى تتلقى دعماً عاماً وبين الجامعات التى يملكها القطاع الخاص. تنقسم الجامعات التى تتلقى دعماً هاماً لثلاثة أقسام: كليات متخصصة وكليات تربية وكليات إقليمية. تتضمن الكليات المتخصصة كليات تابعة لمؤسسات ذات تخصص معين تركز عليه. وقد تأسست خمس من هذه الكليات قبل عام ١٩٩٠ وركزت على مجالات لم تطرقها الجامعات، مثل الفنون التطبيقية والرقص والموضة. تأسست أربع كليات من الكليات الواردة في هذه المجموعة بعد عام ١٩٩٠ أو كانت موجودة ولكن تم تحديثها بعد هذا التاريخ. أما كليات التربية، وهي أيضاً كليات تركز على عال عحده، فقد تم تصنيفها في تصنيف خاص، نظراً لطبيعتها ولطبيعة الدارسين فيها. بدأت هذه الكليات كمدارس معلمين، تقوم بتأهيل المعلمين للعمل في المرحلتين الابتدائية والإعدادية. وفي التسعينات تم الاعتراف بتسعة عشر كلية أكاديمية، لتمنح درجة بكالوريوس التربية. أما الجامعات الإقليمية فتأسست في أواخر العقد السادس وأوائل العقد السابع من القرن العشرين، كأفرع لجامعات إسرائيلية، وخاصة في شهال إسرائيل وجنوبها. وكان الهدف هو إتاحة الفرصة لتلقى تعليم عالى لسكان المناطق واعتباراً من عام ١٩٩٠ استقلت ست جامعات من بين عشر جامعات إقليمية، وأصبحت تعطى درجة جامعية خاصة بها. تتضمن الجامعات الخاصة كليات إسرائيلية خاصة وأفرعا لجامعات أجنبية فتركز بشكل أساسي على دراسة الماجستير. تتضمن الجامعات الخاصة كليات إسرائيلية خاصة وأفرعا لجامعات الأجنبية فتركز بشكل أساسي على دراسة الماجستير.

تتضمن الجامعات الخاصة كليات إسرائيلية خاصة وأفرعا لجامعات أجنبية. وتركز الكليات الإسرائيلية الخاصة على مجالات دراسية مطلوبة مثل الحقوق وإدارة العمال والحاسوب. أما أفرع الجامعات الأجنبية فتركز بشكل أساسى على دراسة الماجستير. لم يكن هناك في وقت إجراء البحث سوى ١٥ فرعاً من بين ٤٥ فرعاً لجامعة أجنبية كانت تعمل في إسرائيل في ذلك الوقت يعرض على الطلاب دراسة المرحلة الجامعية والحصول على البكالوريوس أو الليسانس. وتجذب أفرع الجامعات الأجنبية أساساً الموظفين العموميين والمعلمين الراغبين في تحسين رواتبهم.

茶袋袋

غيل المناقشات حول عدم المساواة في التعليم العالى في إسرائيل إلى الاهتهام بالنواحي المتعلقة بعدم المساواة الطائفي والقومي والعرقى والجنسي والجغرافي. فقد أصبح من المعروف أن نسبة طلاب الجامعات التقليدية من الشرقيين وأبناء المناطق النائية والعرب قليلة. وفي مقابل ذلك فإن عدم المساواة بين الجنسين لا يرجع إلى التفاوت بينها في نسبة المشاركة في مؤسسات التعليم العالي، وإنها يرجع إلى الفارق بينها في مجالات الدراسة. ونظراً للطبيعة الخاصة لعدم المساواة بين الجنسين فلن أتناوله هنا، وسأقتصر على الأنواع الثلاثة الأخرى من عدم المساواة.

إذا اطلعنا على نسبة الشرقيين والعرب وسكان المناطق النائية في مؤسسات التعليم العالى لوجدنا أن نسبة الطلبة الشرقيين أقل في جامعات الصفوة. ومع ذلك فنسبة الطلاب الشرقيين في الجامعات القديمة الهادفة أعلى منها في الجامعات الجديدة المتخصصة. ومعنى ذلك أنه لا صحة للزعم المطلق بأن نسبة الشرقيين في الجامعات الجديدة أعلى من نسبتهم في الجامعات القديمة. يلتحق الشرقيون بنسب كبيرة بالجامعات الخاصة وبالكليات المحلية الجديدة ولا سيها كليات التربية. ويشير ارتفاع تكلفة الدراسة في الجامعات الخاصة إلى أن هذه الجامعات تقبل الطلاب الشرقيين من أبناء الأسر الموسرة. أما الكليات الإقليمية وكليات التربية فيبدو أنها تقبل طلاباً أقل في مستواهم المادي من هذه الفئة.

تقل أهمية التمييز القاطع بين الجامعات الجديدة والجامعات القديمة عند الحديث عن قبول الطلاب المقيمين في المناطق النائية. حيث تقل نسبة الطلاب القادمين من المناطق النائية في جامعات الصفوة والجامعات الخاصة وأفرع الجامعات الأجنبية، وتزيد نسبتهم في الجامعات القديمة الهادفة وفي الكليات الجديدة المتخصصة. ومع ذلك فلا شك أن الكليات الإقليمية وكليات التربية هي التي تقبل أكبر نسبة من الطلاب أبناء المناطق النائية. وينطبق نفس الوضع بالنسبة للطلاب العرب. حيث تزيد نسبة هؤلاء الطلاب نسبياً في الكليات الجديدة الإقليمية وفي كليات التربية.

ومن الواضح أن الكليات الإقليمية وكليات التربية تقبل نسبة كبيرة نسبياً من الطلاب الذين ينتمون إلى الفئات التي وُصفت لفترة طويلة بأنها أقل التحاقاً بمؤسسات التعليم العالي. ومن الممكن أن تؤدى هذه المعلومة لنتيجتين متناقضتين. النتيجة الأولى ترتبط بمفهوم الاختلاف، وتفيد بأن طلاب هذه الكليات يمثلون فئات جديدة جاءت من خلفية اقتصادية واجتهاعية متدنية، ولم تكن تفكر في الدراسة الجامعية فيها سبق نظراً لعدم اهتهامها بتحصيل دراسة جامعية بالنظام القائم في الجامعات القديمة. أما النتيجة الثانية فهي أن كليات التربية والكليات الإقليمية الجديدة تقبل طلاباً، لا يختلفون في سهاتهم الاجتهاعية والاقتصادية وتوجهاتهم الأكاديمية عن طلاب الجامعات التقليدية، وأنهم جاءوا لهذه الكليات لعدم انطباق معايير القبول في الجامعات القديمة عليهم.

بهدف تقييم هاتين التتيجتين تم بحث الخلفية الاجتماعية والاقتصادية للطلاب (ممثلة في متوسط السنوات الدراسية لآبائهم) وتم بحث التطلعات الأكاديمية للطلاب في المؤسسات التعليمية المختلفة.

تذل النتائج على وجود فارق في الخلفية الاجتهاعية التي أتى منها الطلاب في المؤسسات التعليمية المختلفة، ولكننا لم نكتشف وجود فارق حاسم بين الجامعات القديمة والجامعات الجديدة. بالنسبة للشرقيين يبدو أن الخلفية الاجتهاعية لهم في الكليات المتخصصة وفي الكليات الخاصة تشبه خلفيتهم الاجتهاعية في الجامعات القديمة، ولكن الخلفية الاجتهاعية التي جاءوا منها في الكليات الإقليمية وكليات التربية تقل عن خلفيتهم في الجامعات القديمة إلى حد ما. ولكن الفارق ليس كبيراً. وقد كان متوسط السنوات الدراسية التي حصل عليها آباء الطلبة الشرقيين في جامعات الصفوة حوالي ١٢ سنة دراسية. أما آباء الطلبة الذين يدرسون في الكليات الإقليمية وكليات التربية فكان متوسط عدد السنوات الدراسية التي تعلموها ١١ سنة.

ولكن الصورة تختلف بالنسبة للطلاب العرب، ففي هذه الفئة هناك ميزة لطلاب جامعات الصفوة فيها يتعلق بتعليم الآباء، حيث كان متوسط سنواتهم الدراسية ٤, ١٣ سنة دراسية. أما في باقي المؤسسات التعليمية فقد كان متوسط السنوات الدراسية التي تعلمها الأبوان أقل من ١٢ سنة دراسية.

كانت هناك فروق في الخلفية العائلية للطلاب القادمين من المناطق النائية أيضاً في المؤسسات التعليمية المختلفة. تدل البيانات على وجود ترتيب هرمى على رأسه آباء طلاب جامعات الصفوة، بمتوسط سنوات دراسية بلغ ١٤ سنة دراسية، يلى ذلك آباء طلاب الحليات الحامعات الهادفة والكليات المخاصة والكليات الخاصة بحوالي ١٣ سنة دراسية. ويأتى في النهاية آباء طلاب الكليات الإقليمية وكليات التربية وأفرع الجامعات الأجنبية بحوالي ١٢ سنة دراسية. ورغم وجود بعض الفوارق فمن الصعب أن نقول إن خلفية سكان المناطق النائية، الذين جاءوا للكليات الجديدة تختلف بشكل جوهرى عن نظرائهم الذين ذهبوا للجامعات التقليدية.

يبدو إذن أن الخلفية الاجتهاعية لطلاب بعض الكليات الجديدة ليست مختلفة بشكل جوهرى عن طلاب الجامعات القديمة عامة والكليات الهادفة بشكل خاص. وحتى عندما قبلت بعض الكليات الجديدة طلاباً من مستوى أدنى نسبياً لم يكن ذلك بفارق كبير بشكل مطلق. إن البحث في نسبة الطلاب- الذين يسعون إلى الحصول على درجات جامعية متقدمة في أنواع المؤسسات التعليمية المختلفة - يدل على أن الفارق بين طلاب المؤسسات المختلفة كان قليلاً جداً حتى في تطلعاتهم الأكاديمية. وتدل البيانات على أن أغلب الطلاب يتطلعون للحصول على درجات علمية متقدمة. ورغم وجود فوارق معددة بين طلاب المؤسسات المختلفة إلا أننا لم نكتشف هنا وجود فارق قاطع بين الجامعات القديمة والجامعات الجديدة. حيث تقترب نسبة الطلاب الذين يدرسون في كليات التربية والكليات الإقليمية ويسعون للحصول على درجات جامعية من النسبة المقابلة في الجامعات القديمة، وينطبق نفس الشي على سكان المناطق النائية. كانت نسبة الطلاب العرب الذين يسعون للحصول على درجة علمية في الكليات الجديدة أعلى من نسبتهم في الجامعات القديمة الهادفة. لم تكن النتائج إذن تدعم الزعم بأن طلاب الكليات الجديدة ينظرون إلى التعليم العالى نظرة مختلفة عن طلاب الجامعات القديمة، وأن هؤلاء الطلاب يسعون لتنمية الكليات الجديدة ينظرون الى التعليم العالى نظرة مختلفة عن طلاب الجامعات القديمة، وأن هؤلاء الطلاب يسعون لتنمية الجانب التطبيقي على حساب الجانب الأكاديمي.

تدل النتائج التى تم التوصل إليها حتى الآن على أن الفوارق فى الملامح الاجتهاعية والديموغرافية والتطلعات الأكاديمية بين الطلاب فى المؤسسات التعليمية المختلفة قليلة نسبياً، ولا تتسبب فى وجود فوارق واضحة بين الجامعات القديمة والجامعات الجديدة. فهل ينطبق هذا على السهات التعليمية أيضاً؟ يدل مستوى درجات الالتحاق – والذى يتكون من متوسط درجات الثانوية العامة مضاف إليه متوسط درجات الاختبار النفسي، والذى يمثل معيار الالتحاق بالجامعات القديمة وبأغلب الجامعات الجامعات الصفوة حوالى ١٣٢ الجامعات الجديدة – على وجود فارق واضح بين الجانبين. فقد كان متوسط الدرجات المطلوبة لجامعات الصفوة حوالى ١٣٢ درجة، يلى ذلك باقى الكليات الجديدة بمتوسط درجات بلغ ٢٤٥ درجة، وينطبق هذا الترتيب على كافة الفئات بها فى ذلك الشرقيين والعرب وسكان المناطق النائية. كذلك كان هناك فارق داخلى بين الكليات الإسرائيلية الخاصة ٢٦٥ درجة، وهو ما يقارب الدرجات المطلوب الحصول ما يقارب الدرجات المطلوب الحصول ما يقارب الدرجات المطلوب الحصول

عليها في أفرع الجامعات الأجنبية فكانت أقل وبلغت ٥٤٨ درجة. وقد رأينا في موضع سابق كيف أن الكليات الخاصة تقبل نسبة أكبر من الشرقيين من ذوى الخلفيات الاجتهاعية الأكثر ثراء. أما الدرجات التي حصل عليها الشرقيون طلاب الكليات الخاصة فكانت ٥٥٨ درجة، وهو ما يزيد عن متوسط درجات الشرقيين في باقي الكليات الجديدة التي وصلت إلى ٥٣٥ درجة. توفر الكليات الجديدة مجالات تخصص ترتفع درجة القبول فيها في الجامعات التقليدية (كالحقوق وإدارة الأعمال والهندسة والحاسوب). ورغم الارتفاع النسبي لهذه الدرجات فإن الطلاب لا يفون بالاشتراطات التي تضعها الجامعات القديمة للالتحاق بها في هذه التخصصات، وبالتالي يلجأون للالتحاق بالجامعات الخاصة.

كانت الدرجات المطلوبة للالتحاق بكليات التربية وبالكليات الإقليمية - التي تقبل أكبر عدد من الفئات المظلومة كها ذكرنا آنفاً - أقل من باقي الكليات. فكانت الدرجات المطلوبة في كليات التربية ٥٠١ درجة، وهو ما يقل عن الجامعات الإقليمية التي كان القبول فيها بنحو ٢٥٥ درجة. ومع هذا فمن الجدير بالذكر أن متوسط درجات القبول في كليات التربية أيضاً كان أقل من الأقسام التي لا تلقى إقبالاً في الجامعات القديمة وبلغ ٥٥٠ درجة. ويتضح من هذا أن هؤلاء الطلاب أو بعضهم على الأقل كان في استطاعتهم الالتحاق ببعض الأقسام في الجامعات القديمة.

يدل هذا البحث بها ورد فيه من بيانات على أن الكليات الجديدة لا يمكن اعتبارها شيئاً واحداً وكذلك الحال بالنسبة للجامعات القديمة. أضف إلى هذا أن الفوارق الاجتهاعية والديموغرافية الداخلية بين الكليات الجديدة وبعضها أو بين الجامعات القديمة وبعضها كانت أكبر من الفوارق بين الجامعات القديمة والكليات الجديدة. وفي مقابل ذلك فإن المستوى الأكاديمي لطلاب الجامعات القديمة حسبها يتجلى في درجات القبول بالنسبة لهم كان أعلى من طلاب الكليات الجديدة. ورغم أن التحليل الوارد في البحث هو تحليل نظري في الأساس، فإن النتائج تشير إلى أن الكليات الجديدة لا تقبل فئات جديدة من الطلاب، وإنها تقبل طلاباً درجاتهم أقل نسبياً، وينتمون إلى نفس الفئات التي دخلت الجامعات القديمة.

تذل البيانات على أن الفئات التي ينخفض عدد عمثليها من الطلاب في الجامعات القديمة، مثل العرب والشرقيين وسكان المناطق النائية، يلتحق أبناؤها أساساً بالكليات الإقليمية وبكليات التربية، التي يقل الإقبال على الدراسة فيها، والتي تلقى قدراً أقل من التقدير في المؤسسات التعليمية المختلفة. ومع هذا فمن الجدير بالذكر أنه بعكس ما تظهره التوجهات المختلفة، لم تكن الخلفية الاجتماعية والاقتصادية والتطلعات الأكاديمية لطلبة هذه الكليات مختلفة، سوى بقدر محدود، عن طلاب الجامعات القديمة. ومعنى هذا أن الكليات الجديدة تزيد من فرص أبناء الفئات المضطهدة للالتحاق بالتعليم العالي. إلا أن هذه الكليات تقبل طبقة ثرية نسبياً من أبناء هذه الفئات، وهم يلتحقون أساساً بكليات لديها مجالات دراسية تحظى بقدر من التقدير يقل إلى حد ما عن الكليات القديمة، ولا يلقى نفس الإقبال عليه في سوق العمل. ولا ينطبق هذا التعميم على الكليات الخاصة التي تقبل نسبة كبيرة نسبياً من الطلاب الشرقيين في تخصصات دراسية راقية تلقى إقبالاً وتقديراً. والسؤال الرئيسي المطروح الآن بشأن التأثيرات الاجتماعية لتوسع التعليم الجامعي، ولإقبال الشرقيين على الدراسة في الكليات الخاصة هو: كيف سيكون رد سوق العمل على المؤهلات الصادرة عن المؤسسات التعليمية المختلفة؟ ولكن هذه الظاهرة جديدة بشكل لا يتيح لنا تقييم الرد الآن، ولكن لا شك أن هذا الأمر سيتطلب إجراء بحث بشأنه في المستقبل.

^(*) الاسم الذي يطلقه الإسرائيليون على المنطقة التي تضم فلسطين التاريخية والمملكة الأردنية وأجزاء من العراق وسوريا مصر.





حرب لبنان الثانية وتداعياتها مركز بيجين - السادات للدراسات الاستراتيجية

دراسات في الأمن القومي (مجموعة باحثين) - ترجمة وإعداد: مصطفى الهواري الكتيب رقم ٢٢ - مارس ٢٠٠٧

(V)

سياسة الولايات المتحدة أثناء حرب لبنان الثانية من خيبة الأمل إلى نظام جديد في المنطقة بقلم: إيتان جلبق

تتناول هذه الدراسة ثلاثة موضوعات هى: المصلحة الأمريكية في حرب لبنان الثانية، السياسة والنهج الأمريكي أثناء الحرب، والدروس التي تصبو الولايات المتحدة إلى استخلاصها من النتائج التي أسفرت عنها الحرب. قبل الخوض في القضية الأساسية ينبغي أولا أن نفند ادعاءين كان لهم صدى واسع، لاسيها في الشرق الأوسط وفي الولايات المتحدة ذاتها. كان الادعاء الأول هو أن الولايات المتحدة كانت صاحبة فكرة شن الحرب وهي التي خططت لها بالتشاور مع إسرائيل، كتجربة لخطة عسكرية لضرب البنية النووية لإيران. أما الادعاء الثاني فهو أن نتائج الحرب خيبت كثيرا آمال الولايات المتحدة وبالتالي لم تعد ترى في إسرائيل ثروة استراتيجية. هذان الادعاء ان لا أساس لهما من الصحة، وهما بمثابة حرب نفسية أكثر من كونهما نظرية استراتيجية.

تجلى الادعاء الأول في الخطب العلنية التي ألقاها حسن نصر الله أمين عام تنظيم حزب الله كوسيلة لتبرير الضربة العسكرية التي وجهتها إسرائيل للبنان. فقد قال نصر الله إنه فوجئ بالرد الإسرائيلي القاسي، وإنه لو كان يعلم أن الرد سيكون بهذه القسوة ما أقدم على خطف وقتل جنود إسرائيليين. كما أوضح أن رد إسرائيل كان مختلفا تماما عن نهجها في أحداث مشابهة على مدى فترة زمنية طويلة، عندما التزمت الصمت إزاء خطف جنودها أو مواطنيها، ولم تتخذ أي إجراء عسكري انتقامي مؤثر، وكانت تجرى مفاوضات لينة لإطلاق سراحهم، وفي نهاية المطاف تعقد صفقة وتدفع ثمنا غاليا وتطلق سراح مئات السجناء العرب. ونظرا لأن إسرائيل خالفت هذه المرة نهجها المعتاد، فقد كان هناك عامل آخر – الولايات المتحدة – من وراء قرار إسرائيل

بشن حرب واسعة النطاق في لبنان. من المرجح ألا يكون نصر الله على يقين من صحة هذا التفسير، ولكنه ردده لأنه خبير في الحرب النفسية والدعائية، وكان يعتقد أنه بذلك يقلل من الهجوم الشرس الذي تعرض له وبأنه كان السبب في الدمار الهائل الذي لحق بلبنان.

إلا أن نصر الله لم يكن الوحيد الذي زعم أن الولايات المتحدة كانت السبب في رد الفعل الإسرائيلي، حيث ورد الزعم نفسه في وسائل الإعلام الأمريكية وفي مختلف الإصدارات. وأبلغ مثال على ذلك تلك المقالات التي كتبها سيمور هيرش، الناقد المدائم للسياسة الأمريكية الخارجية ولدولة إسرائيل. فقد كتب في مجلة "نيويوركر" أنه تم التخطيط للحرب في لبنان لتكون بمثابة اختبار للاستراتيجية والتكتيك تمهيدا لعملية عسكرية أمريكية ضد المنشآت النووية الإيرانية. وكان قد زعم من قبل أن الولايات المتحدة قررت شن هجوم ضد إيران، وأنها حددت الأهداف ووضعت خططا حربية وأن ما تبقى فقط هو التوقيت والفرصة المناسبة. وهو يرى أن الحرب في لبنان لم تكن أكثر من مجرد ميدان لتجربة المعدات والأسلحة، مثل اختبار كفاءة وفاعلية القنابل مخترقة الأعماق أو استخدام سلاح الطيران لضرب البنى التحتية في إيران، التي ربها تشبه البنى التحتية التي أقامها حزب الله في جنوب لبنان. تجدر الإشارة إلى أن هيرش كان كاتبا ذا مصداقية نسبية أثناء الحرب في فيتنام، ولكن قدرته الصحفية والتحليلية تدهورت منذ ذلك الحين، كها أن فرضياته التي طرحها في مختلف القضايا ذات الصلة بالسياسة الخارجية الأمريكية، وخاصة في شئون الشرق الأوسط، أصبحت محل شك. ما يقوله هيرش فيها يتعلق بإيران ولبنان يدعو للسخرية إلا أن الكثيرين في العالم، لاسيها في العالم الإسلامي والعربي، لا يشككون فيها يقوله.

كان الادعاء الثانى غير الصحيح هو أن إسرائيل فقدت مكانتها في واشنطون كثروة استراتيجية بسبب إخفاقها في حرب لبنان. مما لا شك فيه أن الولايات المتحدة أصيبت بخيبة أمل بسبب الأداء العسكرى السيئ لإسرائيل وبسبب إخفاقها في تحقيق الحسم الواضح والسريع ضد قوات حزب الله، وهو نفس الشعور الذي كان سائدا في إسرائيل. كانت الولايات المتحدة تتوقع أن تكون الإنجازات الإسرائيلية أسرع وأكثر وضوحا، عكس الإخفاقات الأمريكية في العراق. فضلا عن ذلك، كان صناع القرار في واشنطون يأملون أن يؤدى انتصار إسرائيلي حاسم إلى إحداث تأثير إيجابي على مكانة الولايات المتحدة في مناطق أخرى من الشرق الأوسط تجرى فيها صراعات شرسة بين المسلمين المعتدلين والمسلمين المتطرفين، مثل العراق وإيران وأفغانستان والمناطق الفلسطينية. من هذه الناحية انضمت النتيجة التي أسفرت عنها حرب لبنان إلى سلسلة طويلة من الإخفاقات الأمريكية في المنطقة، حيث كانت الآمال كبيرة في وقف مسيرة الإخفاق عن طريق توجيه ضربة موجعة لتنظيم إسلامي رئيسي ولأنصاره. إلا أن الاعتقاد بأن إسرائيل فقدت مكانتها الاستراتيجية في واشنطون وأن الولايات المتحدة يمكنها أن تتخلى عن علاقاتها مع إسرائيل، هو اعتقاد مبالغ فيه. الاعتقاد الأرجح هو أن هناك في الشرق الأوسط دولا كبرى وراسخة تنتظر دورها لتحل على إسرائيل كحليفة للولايات المتحدة. من الناحية العسكرية والتكنولوجية والاستراتيجية مازالت إسرائيل عملك طاقات كبيرة، ولذلك ترى الولايات المتحدة أنها ستظل دولة كبرى وثروة استراتيجية لا بديل عنها الآن ولا في المستقبل المنظور.

المصلحة الأمريكية:

حتى لولم تكن الولايات المتحدة هي المخطط للحرب في لبنان، إلا أنه من المؤكد أنها كانت صاحبة مصلحة كبيرة أثناءها وبعدها. لا يمكن فصل الحرب عن أحداث أخرى شهدها الشرق الأوسط في السنوات الأخيرة،أو عن الاستراتيجية التي وضعتها وطبقتها الولايات المتحدة لمجابهة الإرهاب الإسلامي العالمي منذ أحداث الحادي عشر من سبتمبر ١٠٠١. كانت هذه الاستراتيجية تتضمن بنودا على المدى القصير وبنودا على المدى الطويل. فعلى المدى القصير تبنت إدارة جورج بوش الابن استراتيجية الردع القائمة على العقاب والحرب الوقائية. وقد تجسد الودع في استخدام القوة العسكرية لإسقاط النظام التي ساندت ودعمت التنظيهات الإرهابية ووفرت لها الحهاية، مثل نظام طاليبان في أفغانستان. أما الحرب الوقائية فقد تمثلت في اسقاط نظام صدام حسين في العراق، بافتراض أن مثل هذا النظام الذي يطور أسلحة دمار شامل سوف ينقلها إلى التنظيهات الإرهابية التي ستستخدمها بدورها ضد أهداف أمريكية، سواء داخل الولايات المتحدة ذاتها أو في مناطق مختلفة في العالم. كانت الولايات المتحدة تتوقع أن إسقاط نظامي الحكم في أفغانستان والعراق سوف يخلق ردعا فاعلا لأي نظام يرعى التنظيهات الأرهابية. أما على المدى الطويل، فقد حددت إدارة بوش تحويل النظم الأوتوقراطية إلى نظم ديموقراطية في دول الشرق الأوسط كأفضل وسيلة للقضاء على المستنقع الإرهابي. كان الهدف هو بناء نظامين ديموقراطيين مواليين للغرب فوق أنقاض نظامي طالبان وصدام حسين، ليكونا بمثابة نموذج ناجح لدول ونظم أخرى في العالمين الإسلامي والعربي.

إلا أن كلا الاستراتيجيتين، قصيرة وطويلة المدى، فشلتا في كل الجبهات المهمة في الشرق الأوسط: العراق، إيران، سوريا والسلطة الفلسطينية. ففضلا عن عدم تحقيق الردع وإرساء الديموقراطية، تنامت أيضا قوة "محور الشر" والإرهاب بشكل ملحوظ. كها تبين أن النظام الجديد في العراق لم ينجح في مواجهة موجات الإرهاب العاتية واعتمد كثيرا على الوجود العسكري المكثف للقوات الأمريكية. وقد سمحت إدارة بوش للاتحاد الأوروبي بإجراء مفاوضات حول البرنامج النووي الإيراني، إلا أو إيران تلاعبت بممثلي الاتحاد الأوروبي، بريطانيا وفرنسا وألمانيا، وهرولت دون أن يوقفها شيء في الطريق إلى إحراز السلاح النووي. وفي ديسمبر ٢٠٠٦ نجحت الولايات المتحدة في إقناع مجلس الأمن بفرض أدنى حد من العقوبات ضد إيران، ولم يكن ذلك إلا بسبب معارضة روسيا والصين. كها انتهت انتخابات السلطة الفلسطينية التي أجريت في يناير ٢٠٠٦ بفوز حركة حماس، ونتيجة لذلك لم يسفر الانسحاب الإسرائيلي من غزة عن انفراجة في العملية السياسية أو عن انسحاب آخر من مناطق يهودا والسامرة (الضفة الغربية)، بل حدث العكس وتزايد إطلاق الصواريخ من غزة صوب الأراضي الإسرائيلية وتنامت قوة حماس. كها فشلت محاولات إقناع سوريا بمنع مرور الإرهابيين إلى العراق والحيلولة دون إرسال أسلحة لحزب الله، وعدم توفير الحياية لزعهاء حماس والجهاد الإسلامي المقيمين في دمشق. و لقد تسبب اغتيال رئيس الوزراء اللبناني السابق رفيق الحريري في تمرد عام أدى إلى تقليص نفوذ سوريا وخروج جيشها من لبنان، وإلى تعزيز وضع الحكومة ذات التوجهات الغربية بوئاسة فؤاد السنيورة. لقد تلقت سوريا ضربة في لبنان، إلا أن هذا كان نتيجة مباشرة لمسيرة تزعمتها أو شجعتها.

لم تكن الحرب في لبنان حدثاً محليا محدودا، بل كانت لها تداعيات على كل جبهات الحرب والصراع التي خاضتها الولايات المتحدة. تجدر الإشارة إلى أن حزب الله يمثل ثرسا مها في آلة الإرهاب والعدوان الإسلامي والعربي التي تضم أيضا كلا من إيران وسوريا والقاعدة والتنظيات الإرهابية العاملة في العراق، علاوة على حماس والجهاد الإسلامي. والآن لا شك أن الخروج المتسرع لإسرائيل من لبنان في عام ٢٠٠٠ شجع الفلسطينيين على تبنى نموذج حزب الله وبدء الانتفاضة الثانية. لقد أدى الإخفاق الأمريكي في العراق إلى تشجيع كل المتطرفين في المنطقة وإتاحة الفرصة لإيران للسخرية من الدول الكبرى التي تحاول حرمانها من السلاح النووي. كما ساهم أيضا خروج إسرائيل من غزة في فوز حماس وتعاظم قدراتها. من ناحية أخرى، كان يمكن لأى انتصار تحققه إسرائيل في لبنان أن يؤثر سلبا على المتطرفين.

لقد اندلعت الحرب في لبنان في توقيت حرج للولايات المتحدة في كل الجبهات الأربع، حيث كان ذلك قبل شهور معدودة من انتخابات التجديد النصفي للكونجرس، وكان الموضوع الرئيسي في الانتخابات هو الحرب في العراق. كانت الهزيمة تنظر إدارة بوش بسبب إحساس الشعب الأمريكي بأن الحرب في العراق لا تحقق إنجازات وأنه يجب إنهاؤها وإعادة القوات إلى أرض الوطن، كما كان لدى غالبية الشعب إحساس بأن شن الحرب على العراق كان خطأ كبيرا، بل إن أغلبية أكبر أعطت بوش تقديرات منخفضة للغاية على أدائه. كان في إمكان بوش أن يستغل أي انتصار إسرائيلي لكي يثبت أنه مازال هناك مجال الاستخدام القوة العسكرية، وأنه يمكن عن طريقها هزيمة الراديكالية والإرهاب الإسلامي. لقد خلق الإخفاق الإسرائيلي شعورا عكسيا كانت له تداعياته على الوضع الاستراتيجي والعسكري في العراق. وفي نهاية الأمر حقق الديموقراطيون الفوز في الانتخابات والأغلبية في مجلسي النواب والشيوخ.

كان للتوقيت الحرج الثانى علاقة بإيران، حيث انتهت بالفشل المفاوضات الماراثونية بين عمثل الاتحاد الأوروبي وإيران حول تطوير البنية النووية. كان يتحتم على الدول الكبرى، وخاصة الدول الأعضاء في مجلس الأمن، أن تتحرك وتفرض عقوبات قاسية على إيران، وربيا إلغاء عضويتها بالأمم المتحدة، بسبب تصريحات الرئيس الإيراني أحمدى نجاد التي يدعو فيها إلى القضاء على إسرائيل، فضلا عن إنكاره للنكبة التي حلت باليهود على أيدى النازيين، إضافة إلى تطوير إيران لصواريخ بعيدة المدى ودعمها لحزب الله والمنظات الإرهابية الفلسطينية بالمال والسلاح. ولقد كشفت الحرب عن مدى الخطر غير المباشر الذي تشكله إيران على إسرائيل. ولو أن إسرائيل حققت انتصارا حاسما على حزب الله، لساعد ذلك على تشكيل تحالف قوى – إقليمي ودولى – ضد تطلعات إيران للهيمنة على المنطقة، إلا أن الإخفاق الإسرائيلي حد من القدرة على تنفيذ هذا الخيار.

على الساحة الفلسطينية، كان توقيت الحرب حرجا هو الآخر، حيث كان يبدو أن المقاطعة السياسية والاقتصادية المفروضة على حكومة حماس خلقت الفرصة لإسقاطها. ولكن بسبب حالة الاحتقان فى غزة، اضطرت حركتا فتح وحماس للتفاوض فيها بينها حول الأمور التالية: تشكيل حكومة وحدة وطنية، إعادة الجندى الأسير جلعاد شاليط، الإفراج عن سجناء فلسطينين، وقف إطلاق الصواريخ من غزة على الأراضى الإسرائيلية، الإفراج عن الأموال التى ترسلها إسرائيل ودول أخرى إلى السلطة الفلسطينية وتم تجميدها بعد فوز حركة حماس فى الانتخابات، وربها أيضا حول استئناف العملية السياسية. كان يمكن لأى انتصار تحققه إسرائيل على حزب الله أن يدعم هذا التوجه، ولكن الفشل أدى إلى نتيجة عكسية، حيث عزز وضع حركة حماس التى تحاول تحت قناع هدنة هشة إقامة بنية فى غزة تشبه تلك التى أقامها حزب الله فى لبنان، واستخدامها ضد إسرائيل فى التوقيت الذى تراه مناسبا.

كان توقيت الحرب ضد حزب الله توقيتا حرجا للبنان أيضا، فلم تكن قد مضت سوى فترة قصيرة منذ انطلق اللبنانيون للشوارع في أعقاب اغتيال رفيق الحريري منادين بالخروج الفوري للجيش السوري من الأراضي اللبنانية والتخلص من عملاء سوريا. صحيح أن سوريا سحبت قواتها من لبنان، إلا أنها ظلت - عن طريق عملائها وعن طريق حزب الله - تهدد استقرار وأداء حكومة السنيورة وشيكا لأنه أصبح لزاما على حكومة لبنان أن توافق على تشكيل محكمة دولية خاصة لمحاكمة قتلة الحريري، إلا أن سوريا وحزب الله اعترضا على هذه المحكمة لأنها كنت ستفضح السوريين وعملاءهم في بيروت، الذين تآمروا ونفذوا الجريمة. لو أن حزب الله قد انهزم لأدى ذلك إلى تزايد فرص بقاء الحكومة الموالية للغرب التي بذلت الولايات المتحدة جهودا كبيرة في أجل تشكيلها، ولكن النتيجة التي آلت إليها الحرب أضعفت حكومة السنيورة وتسببت في صدام بينها وبين حزب الله الذي يشكل خطرا عليها.

كانت الولايات المتحدة تأمل كثيرا في أن تحقق إسرائيل انتصارا حاسها وسريعا على حزب الله، لأنها كانت تعتقد أن هذا الانتصار من شأنه أن يساعد على تحقيق أهداف استراتيجية ذات أهمية كبيرة في كل ساحات الصراع الأربع ذات الصلة بالمصالح الأمريكية. كها أن القضاء على حزب الله كقوة عسكرية لها شأنها في لبنان سيكون له تأثيره على أعداء الولايات المتحدة في لبنان وفي مناطق أخرى بالشرق الأوسط. بموجب هذه المصلحة الأمريكية كانت هناك إجراءات خاصة اتخذتها الولايات المتحدة أثناء الحرب وبعدها.

* سياسة الولايات المتحدة أثناء الحرب:

فى كل مواجهة عنيفة بين إسرائيل وجيرانها تطفو على السطح أمور ثابتة مثل تحديد المسئول عن نشوب الحرب، والمساعدات العسكرية لاسيها التسليح الدقيق، والمناقشات والمواقف والقرارات فى المنظهات الدولية وخاصة فى مجلس الأمن الدولي، مدى تناسبية استخدام القوة، وموعد انتهاء الحرب وكيفية إنهائها. تجدر الإشارة إلى أن بلورة وتنفيذ السياسة الأمريكية فى هذه القضايا ليسا مرهونين فقط بالمصلحة الأمريكية المباشرة، بل إنهها أيضا مرهونان بالأحداث الجارية على الساحة وبعلاقات الولايات المتحدة مع دول وعناصر بالمنطقة وخارجها.

القضية الأولى هي تحديد المستول عن الحرب، ودائها ما تكون ذات أهمية في الصراع على كسب الرأى العام العالمي. وكها هو معروف فإن إلقاء المستولية في إشعال نيران الحرب على الطرف المذنب يسيء إليه معنويا ويعرضه للانتقادات، ومنذ اللحظة الأولى للحرب ألقت الولايات المتحدة بكل المستولية عن اندلاع الحرب على حزب الله الذي اعتدى بالصواريخ على البلدات الإسرائيلية في الشيال وتوغل إلى أراض خاضعة للسيادة الإسرائيلية وهاجم دورية إسرائيلية وقتل وخطف جنودا إسرائيليين ونقلهم إلى الأراضي اللبنانية. لقد شنت الولايات المتحدة هجوما عنيفا ضد حزب الله وضد سادته – إيران وسوريا – ووصفت الرد العسكرى الإسرائيلي بأنه عمل مشروع ومبرر للدفاع عن النفس. كها أيدت الولايات المتحدة أهداف إسرائيل المعلنة للحرب، ومن بينها توجيه ضربة قوية لقدرات حزب الله العسكرية، وتقليص نفوذه المدمر في لبنان، والقضاء على قواعده العسكرية في جنوب لبنان، ونقل السيطرة الميدانية إلى الحكومة اللبنانية وإطلاق سراح الجنود الإسرائيليين المخطوفين.

إحدى أهم المشاكل التى أثيرت أثناء الحرب في لبنان، كانت مسألة التناسبية، أى التناسب المعقول الذى يجب مراعاته و ظاهريا - بين الهجمة الاستفزازية لأحد الجانبين ورد الجانب الآخر. لم تكن هذه قضية جديدة في الصراع العربي - الإسرائيلي، وقد ظهرت أثناء حروب العقود الثلاثة الأخيرة وأثناء الانتفاضتين الفلسطينيتين، ثم عادت للظهور بقوة أثناء الحرب في لبنان. وقد أكدت دول ومنظات كثيرة من بينها دول الاتحاد الأوروبي حق إسرائيل في الدفاع عن النفس، إلا أنها انتقدت حجمه ومداه، مبررين ذلك بأن إسرائيل تلحق أضرارا وخسائر بالمدنيين وبالبني الأساسية المدنية في لبنان، لاسيها في بيروت، بحجم مبالغ فيه لا يتناسب مع الخسائر والأضرار التي سببتها صواريخ حزب الله لإسرائيل. إلا أن هذه الانتقادات تتجاهل الصعوبة الموضوعية الكامنة في القتال ضد تنظيم إرهابي يهاجم مع سبق الإصرار أهدافا مدنية في إسرائيل من داخل منطقة مدنية، منتهكا بذلك قوانين الحرب انتهاكا صارخا. كها أن هذه الانتقادات تنطوى على قدر من النفاق والرياء لأن بعض من وجهوها بذلك قوانين الحرب انتهاكا صارخا. كها أن هذه الانتقادات تنطوى على قدر من النفاق والرياء لأن بعض من وجهوها خاصة الأوروبيين والروس - استخدموا قوة مفرطة للغاية ضد أهداف مدنية، كها فعلت قوات حلف شهال الأطلنطي (الناتو) في كوسوفو وكها فعلت روسيا في الشيشان. ولقد رفضت الولايات المتحدة المزاعم التي تددت بشأن استخدام إسرائيل للقوة شن هجهات على أهداف مدنية في إسرائيل. كان قد حدث عجز في أنواع معينة من الأسلحة الدقيقة أثناء الحرب، واستجابت الولايات المتحدة لطلب إسرائيل وأمدتها بها، وكان من بين أسباب ذلك أن تتمكن إسرائيل من ضرب أهداف لحزب الله مع إحداث أقل قدر ممكن من الأضرار للمواطنين المدنين الأبرياء.

دائها ما كانت الفترة الزمنية المتاحة لإسرائيل لإدارة حرب تحدودة للغاية. وقد برزت هذه الظاهرة بوجه خاص في الحالات التي كانت العناصر المعادية ترغب في حرمان إسرائيل من تحقيق إنجازات عسكرية، أو عندما يخيم خطر اتساع الحرب ودخول عناصر أخرى. كان الأعداء بوجه عام يطالبون بإصدار قرار في مجلس الأمن بوقف إطلاق النار، إلا أن الولايات المتحدة

بوصفها دولة عظمى، كان لها دائها تأثير حاسم على تحديد الفترة الزمنية التى تستطيع خلالها إسرائيل تحقيق أهدافها، وقد استخدمت هذا التأثير في حروب إسرائيل. بعد عدة أيام من القتال طلب حزب الله ولبنان وقف إطلاق النار، ثم بعد عدة أيام أخرى طلبت أوروبا وبعض الدول العربية والإسلامية وقف إطلاق النار، إلا أن الولايات المتحدة رفضت كل هذه الطلبات وسمحت لإسرائيل بمواصلة القتال حتى التوقيت الذي وافقت فيه إسرائيل على التوصل لاتفاق بوقف إطلاق النار.

كانت حروب الصراع العربى - الإسرائيل تنتهى دائها بقرارات تصدرها الأمم المتحدة، التى تحولت إلى ساحة معادية لإسرائيل من خلال سلسلة من القرارات أحادية الجانب، ومن ناحية أخرى كانت الولايات المتحدة في أحيان كثيرة هى الدرع الواقية الرئيسية لإسرائيل في الأمم المتحدة، وكثيرا ما استخدمت حق الفيتو ضد مشروعات قرار أحادية الجانب، وفي كثير من الأحيان لم يصوت ضد هذه القرارات سوى الولايات المتحدة وإسرائيل وميكرونيزيا، لذلك فإن للنشاط الأمريكي في الأمم المتحدة ومؤسساتها أهمية كبيرة بالنسبة لإسرائيل. في عام ٢٠٠٤ اتخذ مجلس الأمن القرار رقم ١٥٥٩ الداعي إلى نزع سلاح حزب الله وانتشار الجيش اللبناني على الحدود مع إسرائيل، إلا أن القرار لم ينفذ على الإطلاق. كانت إسرائيل ترغب في ضهان نزع سلاح حزب الله بعد الحرب وفقدانه لسيطرته في جنوب لبنان. وقد دار نقاش حول قرار في الأمم المتحدة لإنهاء الحرب، بين إسرائيل والولايات المتحدة، اللتي طلبتا صياغة واضحة وقاطعة، وبين باقي الدول الأعضاء التي كانت على استعداد لقبول صياغة ضعيفة ومبهمة. وفي نهاية المطاف تم التوصل إلى تسوية أقرب إلى المواقف الإسرائيلية عنها إلى مواقف حزب الله ومؤيديه (القرار رقم ١٧٠١).

يمكن تقييم سياسة الولايات المتحدة أثناء الحرب وفقا للمصالح الأمريكية، وأيضا وفقا للضغوط التي تعرض لها صناع القرار، وأهمها: طابع الحرب في لبنان، ومواقف الحكومات العربية المعتدلة والمواقف في أوروبا. فيها يتعلق بالمشكلة الأولى، كان ذلك راجعا إلى الوضع الغريب الذي نشأ، حيث تحارب إسرائيل ضد تنظيم إرهابي سيطر على جنوب لبنان، وليس ضد لبنان كدولة. وقد تمثلت المعضلة في كيفية الموازنة بين الرغبة في القضاء على حزب الله كقوة مقاتلة وبين الحرص على عدم سقوط حكومة السنيورة التي ترعاها الولايات المتحدة. كان الحل الإسرائيلي هو مهاجمة مناطق حزب الله فقط، إلا أنه لم يكن في الإمكان دائها تنفيذ هذا الحل.

تتعلق المشكلة الثانية بالموقف العربي. بمجرد نشوب الحرب أدانت الدول العربية، وخاصة الموالية للولايات المتحدة، حزب الله وبالتالى بررت الرد الإسرائيلى بشكل غير مباشر. ولكن بمرور الوقت ومع عدم تحقيق حسم واضح واستمرار إسرائيل في إلحاق خسائر فادحة بلبنان، بدأت الحكومات العربية المعتدلة تغير موقفها وتنتقد إسرائيل وتطالب الولايات المتحدة بمهارسة ضغوط عليها لوقف القتال.

كان الموقف الأوروبي شبيها بالموقف العربي. فعلى الرغم من أن الاتحاد الأوروبي اتهم حزب الله بالمسئولية عن اندلاع الحرب وبرر الرد الإسرائيلي، إلا أن استمرار القتال وبعض الأحداث المأساوية التي وقعت، مثل قصف قرية قانا، أدت إلى تحول في الموقف وإلى انتقادات عنيفة بسبب حجم الرد. وقد زعمت أوروبا أن الأضرار التي لحقت بلبنان لا تتناسب مع استفزازات حزب الله، وضغطت على الولايات المتحدة لكي تعمل على وقف الحرب، ولو حتى بنتيجة يمكن تفسيرها بأنها إنجاز لحزب الله وللإسلام الراديكالي. كل هذه كانت ضغوطا لا يستهان بها ولكن الولايات المتحدة تصدت لها حتى بلوغ المرحلة التي توافق فيها إسرائيل على التوصل لاتفاق بوقف إطلاق النار.

* التداعيات والدروس:

بعد انتهاء الحرب أعلن الرئيس بوش عن انتصار إسرائيل، نظرا لعدم امتلاكه خيارات كثيرة سوى التأكيد على تصريحات مشابهة أصدرتها الحكومة الإسرائيلية، ولكن من وراء الكواليس كانت التقديرات أكثر تعقيدا داخل الإدارة الأمريكية وفي الدوائر الاستراتيجية خارجها. لقد أضيفت نتائج الحرب إلى الأفكار المتشائمة بشأن ما يجرى في الشرق الأوسط بوجه عام وطبيعة الحرب ضد الإرهاب بوجه خاص، وعندما قارن الخبراء ومسئولو الإدارة الأمريكية بين الحرب في العراق وبين الانتفاضة الثانية وحرب لبنان الثانية، توصلوا إلى نتيجة مفادها أن أى ديموقراطية ليبرالية غربية تجد صعوبة كبيرة في تحقيق انتصار حاسم على التنظيمات الإرهابية المتركزة داخل التجمعات المدنية. ففي مقدور تنظيم إرهابي مثل حزب الله أن يدعى أنه حقق إنجازا حقيقيا لمجرد أنه صامد في مواجهة جيش قوى كالجيش الإسرائيلي. وقد أظهرت المقارنة أن الولايات المتحدة وإسرائيل واجهتا نفس الخطر واستخدمتا نفس الوسائل العسكرية وحققتا نفس النتائج المخيبة للآمال. فحرب ما بعد عصر البطولة، التي يحكم مجرياتها الخوف من وقوع خسائر، سواء في صفوف أو في صفوف المدنيين على الجانب الآخر، تعطى التفوق للتنظيمات المعادية التي تدرك نقطة الضعف هذه وتستغلها جيدا لإطلاق نيرانها من داخل التجمعات المدنية.

كذلك تبدد الأمل في بناء نظم ديموقراطية بالشرق الأوسط كوسيلة لتجفيف المستنقع الذي يؤوى ويفرز كل أنواع الحشرات

الإرهابية. فقد فشلت الفكرة في العراق وفي السلطة الفلسطينية، ولا يدرى أحد مدى نجاحها في أفغانستان. كانت النتيجة في السلطة الفلسطينية عكس المتوقع، حيث أدت الانتخابات الديموقراطية إلى فوز متطرفي حماس. تعتقد الولايات المتحدة أن الانتخابات هي أبلغ تعبير عن الديموقراطية، ولكنها لا تدرك أن الانتخابات يجب أن تكون العمل الأخير في بناء الديموقراطية وليس الأول، وأن الخطوات الأولى يجب أن تتضمن حماية الحقوق الأساسية للمواطن، والفصل بين السلطات، والجهاز القضائي المستقل، والإعلام الحر، والمنظومة الفاعلة لفرض النظام والقانون، وأخيرا الشقافية المالية والاقتصادية. كل هذه الأمور لم تكن موجودة في السلطة الفلسطينية. فضلا عن ذلك، لم تدرك الولايات المتحدة أنه لا يجب السياح لحركات سياسية مثل حماس باستغلال إجراء ديموقراطي كالانتخابات من أجل القضاء على الديموقراطية واستبدالها بنظام حكم ديني إسلامي متشدد.

في انتخابات التجديد النصفي لمجلسي النواب والشيوخ التي أجريت بالولايات المتحدة في نو فمبر ٢٠٠٦، كان الفوز حليف الديمو قراطيين، وكانت الحرب في العراق هي الموضوع الرئيسي والحاسم فيها. خلال هذه الانتخابات كانت الرسالة التي تلقاها بوش هي أنه يتحتم تغيير الاستراتيجية الأمريكية، ولاسيا إعادة القوات الأمريكية إلى أرض الوطن في أسرع وقت. إذا كانت القوة العسكرية الحديثة لا تكفي لحسم حروب عصر ما بعد البطولة، وإذا كانت الديموقراطية تسمح للمتطرفين الإسلاميين بالإمساك بزمام الحكم، فيا هي الوسائل التي يمكن أن تكون فاعلة في الحرب ضد التنظيهات الإرهابية الإسلامية وضد الدول التي تدعمها? لقد أوصى مسئولون سابقون في الإدارة الأمريكية وكذلك باحثون بارزون، مثل وزير الخارجية الأسبق هنري كيسنجر وريتشارد هاس، الذي يرأس الآن مجلس العلاقات الدولية، بانتهاج سياسية مغايرة للسياسة الحالية: الأسراف وتحالفات سياسية. وقد قال كيسنجر إن الولايات المتحدة غير قادرة على تحقيق الانتصار في العراق وإنه يجب عقد الأطراف وتحالفات سياسية. وقد قال كيسنجر إن الولايات المتحدة غير قادرة على تحقيق الانتصار في العراق وإنه يجب عقد مؤتمر دولي تشارك فيه كل دول الجوار، بها في ذلك إيران وسوريا، من أجل التوصل إلى تسوية مقبولة لخروج القوات الأمريكية من هناك. أما هاس فقد قال إن الولايات المتحدة . كما وردت توصيات بهذا المعنى في التقرير الذي وضعته لجنة أصبحت أكثر خطرا، وبالتالي يجب بلورة استراتيجية جديدة . كما وردت توصيات بهذا المعنى في التقرير الذي وضعته لجنة أصبحت أكثر خطرا، وبالتالي يجب بلورة استراتيجية جديدة . كما وردت توصيات بهذا المعنى في التقرير الذي وضعته لجنة مشتركة من الحزبين الجمهوري والديموقراطي رأسها وزير الخارجية الأسبق الجمهوري جيمس بيكر، والرئيس الأسبق للجنة المشتركة من الحزبين الجمهوري والديموقراطي رأسها وزير الخارجية الأسبق العربي – الإسرائيل. الشورات وعدانات مع إيران وسوريا، وإلى حل شامل للصرع العربي – الإسرائيل.

تجدر الإشارة إلى أنه بمجرد إخفاق الجمهوريين في انتخابات الكونجرس، قبل الرئيس بوش استقالة وزير الدفاع دونالد رامسفيلد، مهندس الحرب في العراق، واستبدله بروبرت جيتس الذي كان رئيسا لوكالة المخابرات المركزية (CIA) في عهد الرئيس بوش الأب، وعضوا في لجنة بيكر - هاملتون. من خلال ما كتبه الداعون إلى التغيير في الاستراتيجية الأمريكية، ومن خلال تصريحات بعض كبار مسئولي الإدارة الأمريكية مثل فيليب زليكو المستشار الخاص لوزيرة الخارجية كونداليزا رايس، وتصريحات شخصيات غير أمريكية مثل رئيس الوزراء البريطاني السابق توني بلير، يتضح أنهم يربطون بين الوضع في العراق وبين المواجهة الفلسطينية - الإسرائيلية. فهم يقولون إن استمرار العنف الفلسطيني - الإسرائيلي يعرقل مساعى الولايات المتحدة والغرب الرامية إلى إقامة تحالف مع دول عربية معتدلة مثل مصر والأردن والسعودية ودول الخليج، للتصدى للإرهاب في العراق ولجهود إيران لتطوير وإنتاج أسلحة نووية. وهم يرون أنه يتحتم على الولايات المتحدة أن تبدو وكأنها تشجع وتؤيد المفاوضات الإمر ائيلية - الفلسطينية.

كانت أهم نتيجة أسفرت عنها الحرب في لبنان هي عدم وجود خيارات جيدة لمحاربة التنظيهات الإسلامية المتطرفة. لقد أدت نتائج الحرب إلى تعزيز مكانة المحور الإيراني - السورى الذي يضم حزب الله وحماس والجهاد الإسلامي، سواء في الأذهان أو على أرض الواقع. هذا المحور يهدد بإسقاط حكومات موالية للغرب في الشرق الأوسط، مثل حكومة السنيورة، واستبدالها بحكومات إسلامية مناوئة للغرب، كما أنه يسعى إلى تصعيد العنف ضد إسرائيل وإجهاض أي محاولة للتفاوض. يعترف بوش بأن السياسة التي انتهجت حتى الآن في مناطق الصراع والتوتر بالشرق الأوسط لم تسفر عن النتائج المنشودة، ولذلك فهو يبحث عن سبل جديدة. لقد عززت نتائج الحرب في لبنان التوجهات الداعية إلى إدخال تعديلات جوهرية على استراتيجية الولايات المتحدة في الشرق الأوسط.

تم توقيع الاتفاق بتاريخ ١٣ أكتوبر ٢٠٠٨ وورد فيه:

نظراً لانه بتاريخ ٢٢ سبتمبر عام ٢٠٠٨ كلف رئيس
الدولة القائمة بأعمال رئيس الحكومة عضو الكنيست تسيبي
ليفني بتشكيل حكومة تحظى بثقة الكنيست. ونظراً لأن
طرفي هذا الاتفاق يرغبان في تشكيل ائتلاف مستقر، يعرب
عن الثقة بالحكومة ويؤيدها ويؤيد نشاطها، طوال فترة ولاية
الكنيست السابعة عشرة.. لذلك تم الاتفاق بين الطرفين على
التالي:

١- تمهيد:

(أ) استمرار سريان الاتفاق الائتلافي بين كتلة كاديها وكتلة العمل بتشكيل الحكومة الحادية والثلاثين، ولكن مع إدخال التعديلات الضرورية الموضحة أدناه.

(ب) كلما ظهر تعارض بين هذا الاتفاق من ناحية، والاتفاق الذي تم توقيعه لتشكيل الحكومة الحادية والثلاثين من ناحية أخرى، ستسرى تعليات هذا الاتفاق.

(ج) أثناء تشكيل الحكومة ستعرض رئيسة الحكومة على الكنيست الهيكل الوزارى لحكومتها، بحيث يظل الوزراء الحاليين عن كتلة العمل أثناء توقيع هذا الاتفاق وزراء فى الحكومة الجديدة، وفى المناصب التى يشغلونها حالياً.

(د) عدم تغيير تمثيل كتلة العمل في لجان الكنيست، بها في ذلك رؤساء اللجان، أثناء توقيع هذا الاتفاق.

(هـ) عدم تغيير تمثيل كتلة العمل في اللجان الوزارية أثناء توقيع هذا الاتفاق.

الحكومة:

٢- كتلة العمل هي الشريك الأكبر لكتلة كاديها في الائتلاف مما يمنحها مكانة خاصة في الحكومة كها يرد تفصيلا في هذا الاتفاق.

٣- سيشغل رئيس كتلة العمل (رئس حزب العمل) منصب وزير الدفاع، نائب رئيسة الحكومة وأكبر أعضائها، بعد رئيسة الحكومة. وفي هذا الصدد تكون مكانة رئيس حزب العمل أكبر من مكانة أي وزير آخر بغض النظر عن صفته.

وحدة الترجمة

٤- فى حالة غياب رئيسة الحكومة والقائم بأعمالها عن إسرائيل، تفوض الحكومة فى حالة الضرورة رئيس حزب العمل للدعوة لعقد جلسات الحكومة وإدارتها.

٥- ستعمل رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل فى شراكة تامة، واحترام متبادل واتفاق كامل من خلال التنسيق الكامل والتشاور الجارى فى كل مجالات الأنشطة الرئيسية للحكومة.

7- ستجرى رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل لقاءً أسبوعياً في موعد محدد ولقاءات أخرى، حسب الحاجة، للنقاش والإطلاع على آخر المستجدات وتبادل الآراء والتوصل لاتفاق وتفاهم في قضايا مطروحة على الساحة.

٧- لن تستخدم رئيسة الحكومة صلاحياتها بموجب البند ٢٢ "ب" لقانون أساس الحكومة ("إنهاء فترة عمل وزير")، وصلاحياتها بموجب البند ٢٦ (٣) لقانون أساس الحكومة ("إنهاء فترة عمل نائب وزير")، كلما تعلق الأمر بوزير آخر أو نائب وزير محسوب على كتلة العمل إلا بموافقة رئيس حزب العمل.

أدا طلب رئيس حزب العمل من رئيسة الحكومة إنهاء فترة ولاية وزير أو نائب وزير محسوب على كتلة العمل، و/ أو تعيين وزير أو نائب بدلاً منه، ستعمل رئيسة الحكومة بموجب هذا الطلب وبناء على الصلاحيات الممنوحة لها بموجب قانون أساس الحكومة.

بصفته وزير للدفاع كما نص القانون.

(ب) ستعمل رئيسة الحكومة ووزير الدفاع، حسب الحاجة، على تكوين إطار للتشاور في قضايا سياسية أمنية حساسة، بهدف ضهان سرية النقاش.

* التشريع وقوانين الأساس:

۱٦- أى تعديل فى قانون أساس، وأى تشريع لقانون أساس، وأى اقتراح لسن تشريع، لن يتم تقديمه وسنَّه إلا بموافقة كل كتل الائتلاف.

10 - أى تشريع، بها فى ذلك التعديل، لقانون أساس أو قانون عادي، يتعلق بقضايا ترتبط بالجهاز القضائى أو تنطوى على مساس بالجهاز القضائي، بها فى ذلك المحكمة العليا – يتطلب موافقة مسبقة من طرفى هذا الاتفاق.

۱۸ – تعارض الحكومة والائتلاف مشروعات القوانين الخاصة التى تتناول قضايا تم عرضها فى البند ۱۸ السابق، وكذلك اللوائح والأوامر التى تتناول تلك القضايا، باستثناء حالة موافقة طرفى الاتفاق عليها.

19 - سيعمل طرفا الاتفاق على ضهان مكانة واستقلالية الجهاز القضائى الإسرائيلى، وعلى رأسها المحكمة العليا والحفاظ على مكانة ودور وصلاحيات المحكمة العليا، وسيعارضان أى تعديل قد يضر بهذه المكانة أو بنظام تعيين القضاة في الجهاز القضائي.

* العملية السياسية:

• ٢- يلتزم طرفا هذا الاتفاق بأن تستمر الحكومة في العمل من أجل التوصل لتسويات سلمية وأمنية مع كل جيرانها. في هذا الإطار، هناك اتفاق على عدم قيام أحد أعضاء الحكومة المحسوبين على كتل الائتلاف بطرح أى مبادرة سياسية وعدم إجراء مفاوضات تتعلق بهذه المسيرات دون الموافقة والتنسيق المسبق مع رئيسة الحكومة.

٢١- سيكون رئيس حزب العمل الشريك الأكبر لرئيسة الحكومة فى تنفيذ كل المسيرات السياسية فى هذا الصدد وستتعاون رئيسة الحكومة وتتشاور فى شفافية تامة ودائمة مع رئيس حزب العمل.

المستولية بشأن إدارتها بالاتفاق بين رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل فور تشكيل الحكومة.

* قضايا أخرى:

77- تعيين كبار الموظفين فى الخدمات العامة الخاضعة لرئيسة الحكومة أو التى تملك رئيسة الحكومة صلاحية مطالبة الحكومة بالتصديق عليها - سيتم بعد التشاور مع رئيس حزب العمل.

٢٤- قرارات لجنة الحدود بشأن المجالس الإقليمية،
 الخاصة بتغيير الحدود، ستعرض على لجنة وزارية للشئون

9- (أ) سيعمل الطرفان على ضهان استقرار الحكومة وأدائها السليم حتى نهاية فترة عمل الكنيست السابعة عشرة. ولكن إذا اقتضت الحاجة - رغم المذكور سابقاً - أن تعمل رئيسة الحكومة بموجب صلاحياتها بناء على البند ٢٩ (أ) لقانون أساس الحكومة ("صلاحية حل الكنيست")، يكون لزاماً عليها إبلاغ رئيس حزب العمل قبل اتخاذ قرار في هذا الصدد.

(ب) إذا أعرب رئيس حزب العمل عن معارضته لحل الكنيست كما ورد سابقاً، تؤجل رئيسة الحكومة قرارها بموجب هذا البند لمدة أسبوع. وإذا لم يتم التوصل لاتفاق بين رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل فيما يتعلق بحل الكنيست خلال هذه الفترة الزمنية - تتصرف رئيسة الحكومة حسب ما تراه صائباً.

١٠ ستقدم الحكومة فور تشكيلها مشروع قانون حكومى يهدف للساح لرئيس أكبر كتلة معارضة أن يشغل منصب زعيم المعارضة حتى لو لم يكن عضو كنيست.

وضع جدول أعمال الحكومة:

11- قبل قيام سكرتارية الحكومة بالإعلان عن جدول الأعمال، تجرى رئيسة الحكومة مشاورات مع رئيس حزب العمل بهدف ضمان التنسيق الكامل والاتفاق في هذا الصدد. وستجرى المشاورات السابقة، حسب الضرورة، خلال فترة زمنية معقولة قبل إجراء الجلسة.

17- إذاً طلب رئيس حزب العمل من رئيسة الحكومة حذف موضوع معين من جدول أعمال الحكومة سيتم تأجيل طرحه للنقاش لمدة ١٤ يوماً على أقصى تقدير.

17 - في حالات خاصة، وليس بصورة روتينية، حتى بعد بدء الجلسة - يحق لرئيس حزب العمل مطالبة رئيسة الحكومة بالامتناع عن إجراء التصويت داخل الحكومة على موضوع معين. وإذا طلب رئيس حزب العمل ذلك - يتم تأجيل التصويت لموعد متفق عليه بين رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل. وإذا لم يتم التوصل لاتفاق، كما سبق القول، سيتم إجراء تصويت بعد ١٤ يوماً على أقصى تقدير.

18-إذا اعتقدت رئيسة الحكومة أن حذف موضوع ما من جدول أعمال الحكومة و/ أو تأجيل التصويت على موضوع معين داخل الحكومة، يتعارض مع المتطلبات الرسمية العاجلة، يظل الموضوع في جدول أعمال الحكومة ويتم التصويت عليه في موعد تحدده رئيسة الحكومة.

10- (أ) تحديد جدول أعهال اللجنة الوزارية لشئون الأمن القومى وكذلك صياغة مشروع قرار يتم عرضه للتصويت عليه في هذه اللجنة الوزارية، يتم بالاتفاق بين

رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل. وهذا البند لا ينتقص من صلاحيات رئيسة الحكومة و/أو رئيس حزب العمل

غتارات إسرائيلية

الداخلية والخدمية للتصديق عليها. وإذا لم تكن الحكومة بالكامل توافق على قرارات اللجنة الوزارية في هذا الصدد، ستكون هناك إمكانية لتقديم اعتراض للحكومة عليها. وسيتم تعديل لائحة عمل الحكومة بموجب هذه التسوية. وفي حالة الضرورة، سيتم اتخاذ قرار حكومي لتسوية هذه المسألة، كما ستتم دراسة تشريع مناسب في هذا الشأن.

١٦٥- بدء عمل لجنة مديرى العموم لإصلاح المرافق فى البلدات القديمة التى تشكلت خلال فترة ولاية الحكومة الحادية والثلاثين. خلال عام ٢٠٠٩ سيقوم قسم الاستيطان ببلورة خطط تفصيلية يتم عرضها على لجنة مديرى العموم. كما سيتم خلال عام ٢٠٠٩ تنفيذ برامج فى بعض البلدات، بموجب خطة تضعها رئيسة الحكومة بالتعاون مع رئيس حزب العمل. فى عام ٢٠٠٩ سيتم تخصيص مبلغ ٣٥ مليون شيكل لتنفيذ هذه المخططات. وسيتم تحديد الميزانية للسنوات القادمة بالاتفاق بين رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل ووزير المالية، بعد تشكيل الحكومة.

٢٦ ستخصص الحكومة في أساس الميزانية في الفترة من
 ٢٠٠٩ إلى ٢٠١١ المبالغ التالية لزيادة مخصصات الشيخوخة
 الأساسة:

عام ٢٠٠٩ - مبلغ ١٥٠ مليون شيكل إضافية (فضلاً عن المبلغ المرصود لهذه المسألة في مشروع قانون الميزانية لعام ٢٠٠٩).

عام ٢٠١٠ - مبلغ ٤٠٠ مليون شيكل إضافية على المبلغ المرصود لهذه المسألة في ميزانية عام ٢٠٠٩ (بها في ذلك مبلغ ١٥٠ مليون شيكل).

عام ٢٠١١ - مبلغ ٤٠٠ مليون شيكل إضافية على المبلغ المرصود لهذه المسألة في ميزانية عام ٢٠١٠.

هناك اتفاق باتباع نظام التعميم فيها يتعلق بزيادة مبلغ ١٥٠ مليون شيكل، التي ستتم إضافتها إلى أساس الميزانية في عام ٢٠٠٩، وأن يتم الاتفاق بين رئيسة الحكومة ورئيس حزب العمل على أسلوب تقسيم الزيادات في أساس الميزانية في الفترة من ٢٠١٠ حتى ٢٠١١.

٢٧-لن يحدث تغيير في الاتفاقات وقرارات رئيس الحكومة الصادرة خلال فترة ولاية الحكومة الحادية والثلاثين.

۲۸- سيتم تشكيل طاقم مشترك، بمشاركة عمثلي رئيس حزب العمل، لصياغة - حتى يوم ۲۰۰۸/۱۲/۳۱ - توصيات لتقليل الرسوم الإدارية للمتقاعدين في صناديق التقاعد القديمة، أو إيجاد بدائل أخرى لتحسين المستوى المعيشي لهؤلاء المتقاعدين. وستعمل الحكومة على تطبيق توصيات الطاقم السابق، بها في ذلك تحديد المصدر المالي لتطبيقها.

٢٩- ستقيم الحكومة مجلس اجتماعي اقتصادي، خلال

شهر من تشكيل الحكومة وستشكل رئيسة الحكومة بالتعاون مع عمثلى الهستدروت وأصحاب العمل لجنة متخصصة لوضع تصور لهذا المجلس. وكبديل أول، ستتم مناقشة تصور المجلس الذي قدمه عمثلو العمال وأصحاب العمل إلى ديوان رئيسة الحكومة. وهذا لا يعنى عدم مناقشة بدائل أخرى.

٣٠- ستخصص الحكومة في عام ٢٠٠٩ مبلغ ٢٠ مليون شيكل لدعم دور الرعاية.

٣١- سيتم إلغاء المبادرات التشريعية الخاصة بفرض ضرائب صحية على ربات المنزل، وتقليل الحد الأقصى من الدخل للحصول على الإعانة المواردة في مشروع قانون التسويات.

٣٢- يتم تطبيق الاتفاقات التي تمت بين وزارة المالية ووزيرى الزراعة والبنى التحتية أثناء التصديق على الميزانية داخل الحكومة على النحو التالي:

(أ) وزارة البني التحتية:

۱ - خلال عام ۲۰۰۹ سیتم رصد مبلغ إضافی لمیزانیة وزارة البنی التحتیة القومیة کها تم تقدیمها للکنیست فی قراءة أولی، بحیث تبلغ میزانیة الوزارة فی عام ۲۰۰۹ نحو ۱۲۰ ملیون شیکل.

۲ - هناك اتفاق بترتيب قضية الصرف الصحى بناء على الاتفاق بين شعبة الميزانيات في وزارة المالية وبين وزارة البنى التحتية عشية التصويت على ميزانية عام ٢٠٠٩. وهذه المسألة تتطلب تصديق وزيرى المالية والبنى التحتية.

(ب) وزارة الزراعة:

١٠- تأمين من الأضرار الطبيعية - إضافة ١٥ مليون شيكل، فضلاً عن مبلغ ٢٢ مليون شيكل الذي تم التصديق عليه داخل الحكومة.

٣- إضافة ٥٠ مليون شيكل لقانون تشجيع استثمار رأس المال في الزراعة.

٣- حذف مشروع تعديل قانون سلطات التحلية من قانون التسويات.

۳۳- بناء على طلب رئيس حزب العمل ستعمل رئيسة الحكومة على ضهان عدم زيادة الرسوم الدراسية للطلاب فى مؤسسات التعليم العالى خلال عام ٢٠٠٨. وستعمل رئيسة الحكومة بالتعاون مع وزارة المالية من أجل إيجاد المصادر المالية التى تضمن تحقيق هذا الهدف، قبل بدء العام الدراسى القرب.

٣٤- سيتم عرض مشروع قانون الميزانية لعام ٢٠٠٩ بصيغتها الحالية على طاولة الكنيست للتصويت في قراءة أولى. وسيتم إدخال التعديلات التي وافقت عليها كل كتل الائتلاف في الفترة ما بين القراءة الأولى والقراءة الثانية.

٣٥- بعد تشكيل الحكومة الثانية والثلاثين، ستتم صياغة وثيقة جديدة بشأن أساليب عمل الائتلاف بالكنيست. وستركز الوثيقة على: قواعد سلوك إلزامية تضمن أغلبية

ائتلافية طوال فترة ولاية الكنيست السابعة عشرة، وأوامر صارمة بشأن العقوبات التي ستفرض على من يخالف النظام الائتلافي.

٣٦- كل البنود الواردة في هذا الاتفاق لا تنتقص من صلاحيات رئيسة الحكومة أو صلاحيات وزير الدفاع التي ينص عليها القانون.

٣٧- عند توقيع أى اتفاق مع كتلة أخرى بالكنيست، سيتم إبلاغ طرفى هذا الاتفاق بهدف ضهان عدم حدوث تعارض بينه وبين التعليات الواردة في هذا الاتفاق.

تفاصيل صفقة تبادل الأسرى الثلاثية بين مصر وسوريا وإسرائيل عام ١٩٦٩ على مارتس ١٠٠٨/١٠٠٠

فى الحادى عشر من سبتمبر ١٩٦٩، سقطت فوق الأراضى المصرية طائرة النقيب جيورا روم، الذى قفز بمظلته وأصيب ووقع فى الأسر. وفى الخامس من ديسمبر من العام نفسه، عاد روم إلى إسرائيل، إلى جانب الرائد نسيم أشكنازى الذى وقع فى الأسر قبل روم بثلاثة أسابيع وفى ظروف مشابهة. ما حدث خلال أشهر الأسر هذه وحتى عودته للقوات الجوية –حيث تولى قيادة سرب مقاتلات خلال الحرب عيد الغفران –حيث تولى قيادة سرب مقاتلات خلال الحرب عيد الغفران (١٩٧٣) – موصوف فى كتاب روم المؤثر، "أربعة ألوان"، الذى صدر مؤخرا عن دار نشر يديعوت أحرونوت. ومع الذى صدر مؤخرا عن دار نشر يديعوت أحرونوت. ومع ذلك، فقد خفى عن روم المسيرة التى أدت إلى تحريره من الأسر فى صفقة معقدة متعددة الأطراف.

الآن فقط، وبفضل الوثائق التي نشرتها وزارة الخارجية الأمريكية، كُشف النقاب عن المسيرة التي اجتازتها إسرائيل من الجمود التام والرفض لأى صفقة للتراجع وقبول كل المطالب العربية. كانت لعبة الكلام مجرد غطاء شفاف لواقع العجز وقلة الحيلة، على خلفية حرب الاستنزاف مع الدول العربية والجرأة المتزايدة للمنظات الفلسطينية. وفي الطريق، وقع أيضا المزيد من المخطوفين الذين سقطوا في بئر النسيان. مثل العملية الناجحة التي نفذتها في الخامس من نوفمبر مثل العملية الناجحة التي نفذتها في الخامس من نوفمبر كمين لدورية من الجيش الإسرائيلي واختطفت قصاص الأثر كمين لدورية من الجيش الإسرائيلي واختطفت قصاص الأشر حسن صبيحة، الذي تُوفي متأثرا بجراحه في الأسر.

تسجل الوثائق الأمريكية أيضا تحركات الدبلوماسيين في إدارة نيكسون، الذي اهتموا بمصالح شركات الطيران الأمريكية أكثر من اهتمامهم بسلامة وأمن المسافرين الإسرائيليين في هذه الشركات. حالة اللامبالاة التي جعلت

من اختطاف الطائرات في تلك الفترة عملا روتينيا (٩٠ حالة اختطاف في عام ونصف العام بمعدل يزيد على عملية اختطاف في كل أسبوع)، نجحت في تخدير الأمريكيين. ليلى خالد المتورطة في اختطاف طائرة TWA الأمريكية عام ١٩٦٩ وعلى متنها راكبان إسرائيليان - حصلت على دورات في قيادة طائرات البوينج. وكانت عملية الاختطاف التالية لليلى ورفاقها - اختطاف أربع طائرات في يوم واحد والتي كان من المخطط تنفيذها في سبتمبر ١٩٧٠ - بمثابة البروفة الشاملة لأحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١.

نجع الإرهاب الجوى دوما فى سبق عمليات الإحباط والتأمين التى قامت بها إسرائيل. وبعدما استوعبت إسرائيل الدرس من اختطاف طائرة العال إلى الجزائر فى يوليو ١٩٦٨، ووضعت رجال أمن على متن الطائرات، انتقلت المنظات الإرهابية إلى خطف الطائرات الأجنبية التى يفترض أن تحمل إسرائيليين، أو الهجوم على مكاتب فى المطارات والمدن الكبيرة.

بعد اختطاف طائرة العال واحتجاز طاقمها وركابها في الجزائر، استدعى رئيس الأركان، حاييم بارليف، المقدم دوفيك تماري، نائب قائد لواء المظليين والقائد السابق لوحدة العمليات الخاصة التابعة لرئاسة الأركان "ساييرت متكال"، وكلفه بالتخطيط مع سلاح الجو والموساد ووحدة العمليات الخاصة التابعة للبحرية الإسرائيلية "الوحدة ١٣"، بقيادة عملية إنقاذ الرهائن من الجزائر، أو القيام بعملية انتقامية ضد هدف جوى لحكومة الجزائر.

ولكن حكومة ليفى أشكول خضعت لمطالب الخاطفين قبل أن يخرج أفراد القوة إلى طريقهم. وكان لهذا التساهل دور

غتارات إسراتيلية

كبير في محاولة الاعتداء على طائرة شركة العال في أثينا، وهي العملية التي قام الجيش الإسرائيلي ردا عليها باجتياح مطار بيروت وضرب طائرات مدنية. وردا على هذا الرد، اشتكت لبنان من أن إسرائيل – ضحية القرصنة الجوية – تحولت إلى قرصان أيضا. كما أدانت الولايات المتحدة ومنظمة الطيران المدنى الدولية العملية الإسرائيلية.

كانت هذه هى الخلفية لاختطاف طائرة شركة TWA فى أغسطس ١٩٦٩. كانت TWA واحدة من أكبر شركتى طيران أمريكيتين (الأخرى هى شركة بان أمريكا)، وقد وضع فصل الإسرائيليين الستة عن بقية الركاب - أطلق سراح أربع نساء بشكل سريع، بينها بقى البروفيسور شلومو سيمولوف وصلاح معلم محتجزين - وضع شركة الطيران أمام سلسلة ضغوط متناقضة تتضح من قراءة الوثائق الأمريكية التى أفرج عنها.

* من وزارة الخارجية في واشنطن إلى السفارة في بيروت، ٢٩ أغسطس ١٩٦٩:

أبلغتنا السفارة الإسرائيلية في واشنطن بأن الرحلة ٨٤٠ من روما إلى تل أبيب قد أختطفت وأنها في طريقها تقريبا إلى لبنان. وبناء على طلب من الحكومة الإسرائيلية، فإن التوجيهات للسفارة في بيروت هي الإصرار على معاملة جميع الركاب كمجموعة واحدة. النسخ: إلى سفارتينا في مصر والأردن. إذا كانت الطائرة ستهبط في القاهرة أو في عهان، فرجاء العمل بنفس الطريقة. (لم تكن في سوريا سفارة أمريكية).

* من الوزارة في واشنطن إلى السفارة في روما، ٣٠ أغسطس:

أبلغنا الدبلوماسى فى السفارة الإسرائيلية هنا، شلومو أرجوف، أن حكومة سوريا ألمحت إلى أنه من الممكن أن يكون تحرير رهائن الرحلة ١٤٠ مرتبطا بالإفراج عن طيارى سلاح الجو السورى المحتجزين فى إسرائيل (منذ أن هبطا بطائرتها الميج ١٧ بطريق الخطأ فى مطار بيتست فى ١٨ أغسطس ١٩٦٨). وردا على ذلك، أوضح وزير الخارجية، أبا إيبان، لحكومتى الولايات المتحدة وسوريا بأنه لا يجب أن يعول السوريون على أمل الإفراج عن طياريها بواسطة احتجاز ركابنا فى دمشق. العكس هو الصحيح. فإذا لم يطلق سراح الإسرائيليين مع باقى الركاب، سيزداد الوضع خطه، ق.

الله مذكرة داخلية، ٣١ أغسطس، محادثة بين روجر ديفيز من وزارة الخارجية وكلايد ويليامز، مسئول كبير في شركة TWA:

قام ديفيز بإطلاع ويليامز على محادثته مع أرجوف صباح هذا اليوم. وأضاف ديفيز بأننا كحكومة لدينا اهتمام

بجميع شركات الطيران التى ترفع العلم الأمريكى، وأنه إذا لحقت أضرار بالممتلكات أو بالمصالح التجارية لشركة TWA، فسوف يدرسون اللجوء إلى تدابير من أجل معادلة الوضع. التصريح غير المدروس لجولدا ماثير أثار العديد من الردود العاطفية التى وردت بعد حادث الاختطاف. الحكومة الإسرائيلية طولبت، عن طريق أرجوف، بالعمل قدر الإمكان على تهدئة الوضع. قال ويليامز إنه يتعرض لمضايقات مستمرة من القنصلية الإسرائيلية فى نيويورك. وقد تزايدت المضايقات عما أدى إلى عدم ذهابه إلى مكتبه اليوم. يتصلون به فى البيت أيضا. ديفيز قال له إنه إذا استمرت القنصلية فى مضايقته، فسوف يطلب من أرجوف إصدار تعلياته للقنصلية بقطع أى اتصالات معه.

* من الوزارة في وأشنطن إلى السفارة في تل أبيب، إلى المفوض أوين زورهلن، ٣١ أغسطس:

نؤيد تماما مواقفك في المشادة الكلامية مع موشيه بيتان (مدير قسم الولايات المتحدة). عليك أن تؤكد بمصطلحات حازمة جداللسيدة مائير وغيرها بأن جهود الحكومة الأمريكية وشركة TWA لم تتوقف، وأنه إذا استمر الإسرائيليون في تأجيج الخواطر، فقد يتسببون في تفاقم الوضع.

مطلب إسرائيل الأصلى بأن يظل الركاب الطلق سراحهم في دمشق لحين الإفراج عن جميع الرهائن لم يكن عملياً. حيث تم إطلاق سراح الركاب غير الإسرائيليين ولم يكن بمقدور شركة TWA إجبارهم على البقاء.

ومع مراعاة الضغوط التي مارستها حكومتي اليونان وإيطاليا، التي كان مواطنيها من بين المحتجزين، فإذا كانت الشركة قد حاولت القيام بذلك لتعرضت لاحتجاجات واتهامات بأنها تتجاهل واجبها تجاه أغلبية الركاب. يبذل قائد الطائرة دين كارتر جهودا ملموسة في الوقت الراهن لإيجاد حل لهذا الوضع المؤسف. ترك الطيار المساعد ومهندس الرحلة لم يكن ليفيد في شئ، كها أنه كان من الضروري الحصول على معلومات استخبارية من طاقم الطائرة، وهو ما تسنى فقط بعد خروجها من دمشق.

الله من الوزارة في واشنطن إلى السفارة في تل أبيب، ٣١ غسطس :

هاتف ديفيز أرجوف وقال له إن الحكومة الأمريكية قلقة من الحملة الدائرة ضد TWA وأنها ستضطر للنظر فيها ينبغى عمله لمعادلة الوضع وفقا لاتفاقية التبادل بين البلدين. بعد أن استوعب الكلام، انفجر أرجوف ردا على ذلك، وسأل ديفيز ما إذا كان ذلك يعنى ضمنا أن الحكومة الأمريكية تخطط لاتخاذ إجراءات ضد شركة العال ردا على الأضرار التي لحقت بشركة TWA.

* من السفارة في بيروت إلى الوزارة في واشنطن، الأول

ن سبتمبر:

لم ننجح فى إيجاد وسيلة للضغط لإطلاق سراح الإسرائيلين. تحسنت الأجواء قليلاً ويمكن أن نشعر بانتقال سوريا من التضامن والتماثل المطلق مع السوفييت إلى سياسة خارجية أكثر توازنا، وهو ما يواجه بالطبع معارضة داخلية قوية. رغم كل الإدانات لاختطاف الطائرة من قبل الجبهة الشعبية، فإن تعامل الحكومة السورية مع موضوع الاختطاف – باستثناء مسألة الركاب الإسرائيليين – كان، من وجهة نظرنا، مناسباً وفعالاً بصفة عامة، مع مراعاة أن الحكومة هناك تدار كأنها لجنة، وأن عملية الاختطاف وقعت يوم الجمعة، حيث تكون الهيئات الحكومية مغلقة.

* من السفارة في روما إلى الوزارة في واشنطن، الأول من سبتمبر:

نائب مدير عام وزارة الخارجية الإيطالية أبلغنا نقلا عن المفوض الإيطالي في دمشق أن السوريين يعرضون مرة أخرى مبادلة الرجلين الإسرائيليين بالطيارين السوريين المحتجزين لدى إسرائيل. فأصدر نائب المدير العام توجيهاته للمفوض بأن يوضح للسوريين بأنه لا توجد أى إمكانية فعلية لأن توافق إسرائيل على صفقة تبادل كهذه.

* مذكرة داخلية، محادثة بين مدراء TWA ومسئولو وزارة الخارجية في واشنطن، ٣ سبتمبر:

تحدث مدراء TWA، الذين زاروا دمشق، مع الجنرال عقيل - نائب وزير الدفاع ورئيس هيئة الطيران المدنى ورئيس شركة الطيران السورية. وقد خرجوا بانطباع أنه صاحب نفوذ كبير. يعتقد السوريون أنهم تعاملوا بمسئولية وإنسانية بساحهم للإسرائيليات الأربع بالمغادرة. ولكنهم ينوون احتجاز الرجلين الإسرائيليين لمبادلتها بالطيارين اللذين هبطا في إسرائيل بطريق الخطأ. قال الجنرال عقيل إن الخاطفين والجبهة الشعبية لن يحققا شيئا. طلبت المنظمة من السوريين العمل على إطلاق سراح بعض أعضائها المعتقلين في إسرائيل، ولكن السوريين رفضوا.

* رَسَالُهُ مِن وَزَيْرِ الْخَارِجِيةِ إِيبَانَ لِنَظْيَرِهُ وَيُلْيَامُ رُوجِرِزُ، ٢ سبتمبر:

"كل يوم يمر دون إطلاق سراح الإسرائيليين المحتجزين في دمشق يزيد الوضع سوءاً، سواء من الناحية الإنسانية أو السياسية. هناك شعور متزايد في إسرائيل بأن القيادة السورية تتعامل مع هذا الموضوع بشكل مستفز لا يطاق".

* مذكرة إلى روجرز من مساعد الوزير جوزيف سيسكو، ستمه:

نحن نعرض على إسرائيل اليوم، بسرية تامة، النظر في إمكانية أن تطلق سراح طياريي الميج المحتجزين لديها، على أن يتم ذلك بهدوء في إيطاليا. وبهذه الطريقة، يمكن أن يكون

هناك أمل كبير في تحرير الإسراتيليين.

* مذكرة إلى الرئيس نيكسون من مستشار الأمن القومي، هنري كسينجر، ٢١ سبتمبر:

مرفق طيه برقية من السفارة فى تل أبيب ومعها تحليل ثاقب للقلق الإسرائيلي المتواصل بسبب خطف طائرة TWA. لا يوجد تقدم فى الاتصالات لإطلاق سراح الركاب. من المتوقع ردود شعبية عنيفة ستكون لها تبعات خطيرة على المتوقع والولايات المتحدة إذا غادر الطيار دمشق. إسرائيل قد تهاجم أهدافا علنية، مثل مطار دمشق، إذا توصلت لاستنتاج بأن كلا الإسرائيليين لن يُخلى سبيلها أبدا.

* مذكرة محادثة، الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، روجرز، وسيسكو وآخرون مع إيبان والسفير إسحاق رابين وآخرون، في ٢٣ سبتمبر:

السفير الأمريكي لدى الأمم المتحدة تشارلز يوست تحدث عن مقابلة مع نظيره السوري، جورج توما، الذى قال له إنه من الصعب رؤية كيف يمكن لسوريا أن تفرج عن اثنين من الإسرائيليين دون خطوة إسرائيلية مقابلة. عندما قال يوست إن ذلك سيكون بمثابة تشجيع للاختطاف، رد توما بأنه يمكن طمس العلاقة بين العمليتين، بحيث تنتظر إسرائيل لأسبوعين قبل أن تفي بدورها في هذه التسوية. قال إيبان إن فكرة الربط بين إطلاق سراح الإسرائيليين وإطلاق سراح الطيارين السوريين غير مقبولة. ففي كل مرة توقع إسرائيل بأسير سوري، ستقوم سوريا ببساطة باختطاف طائرة إسرائيلية.

 ⇒ إلى الوزارة في واشنطن من القنصلية في القدس، من المفوض زورهلن، ٢ أكتوبر:

بعد أن قال لى مدير وزارة الخارجية جدعون رافائيل إنه مقتنع أن رد الحكومة الإسرائيلية على فكرة مبادلة الركاب بالطيارين السوريين، سيكون "لا"، عاد للقول بأنه يتحدث فقط بالنيابة عن نفسه، وأنه سيضطر لنفى أنه قال تصريح كهذا. وفي رأيه، يتعين على الحكومة الأمريكية أن تنظر في إمكانية أن يبعث الرئيس نيكسون برسالة إلى الرئيس السوري، نور الدين الأتاسي، يطلب منه فيها الإفراج عن الركاب.

سألته ما الذى سيحدث إذا قالت الحكومة السورية ببساطة إنه فور تلقيها ضهانات أمريكية بتحرير طياريها من إسرائيل، سيتم إطلاق سراح الركاب من سوريا..؟ فقال على الفور وبشكل قاطع إن الرد الإسرائيلي على ذلك سيكون بالطبع بالسلب، فلن تكون هناك صفقة مسبقة. لا يمكن إيجاد صلة بين قضية الركاب والطيارين السوريين.

 إلى الوزارة في واشنطن من السفارة في تل أبيب، ٦ نوفمبر: استدعى رافائيل صباح اليوم زورهلن وأبلغه أن الحكومة الإسرائيلية قررت قبول خطة ثلاثية، بمشاركة مصر، لتحرير ركاب طائرة TWA الإسرائيليين من دمشق. وقال رافائيل إن الحكومة الإسرائيلية ناقشت الصفقة منذ فترة طويلة مع مصر عن طريق الصليب الأحمر. وقبل فترة ما، نقل الصليب الأحمر إلى إسرائيل عرضا من مصر للإفراج عن الطيار الإسرائيلي الوحيد الذي كان محتجزا حتى ذلك الحين (أشكنازي)، إذا أفرجت إسرائيل عن الطيار المصري المبعة عشر المعتقلين لدى إسرائيل منذ حرب ١٩٦٧. وافقت إسرائيل، ولكن بسبب مرض عبد الناصر وتغييرات في القيادة العليا للجيش المصري، لم يحدث تقدم في الجانب المصري. وفي تلك الأثناء، أسرت مصر طيار إسرائيل ثاني (روم).

قبل ثلاثة أو أربعة أيام، نقل عمثل الصليب الأحمر في مصر، بوزار، اقتراحا مصريا جديدا وافقت عليه "أعلى المستويات". مصر ستعيد إلى إسرائيل الطيارين إذا سلمتها إسرائيل الطيار المصري، والأسرى السبعة عشر المعتقلين لديها منذ حرب الأيام الستة (١٩٦٧)، وأفراد سفينتى الصيد الذين تم اعتقالهم في المياه الإقليمية الإسرائيلية، والمدنيين المصريين الإحدى عشر الذين تم اعتقالهم أثناء عملية إسرائيلية داخل مصر، وكشرط لا رجعة فيه، الطيارين السوريين أيضا. أي أن الرزمة تشمل ٥٩ من الأعداء مقابل طيارين إسرائيليين. وأضاف بوزار أنه يعتقد شخصيا أن إدراج الطيارين السوريين في الصفقة يعنى الإفراج مسبقا عن إدراج الطيارين السوريين في الصفقة يعنى الإفراج مسبقا عن الراكبين الإسرائيليين على متن طائرة TWA، كبادرة حسن التي ستنفذ في وقت لاحق.

تعجب زورهلن من موافقة إسرائيل على هذه الصفقة

الكبيرة بواسطة مصر، بينها عارضت بإصرار عملية تبادل بسيطة لاثنين مقابل اثنين مع سوريا. ردرافائيل بأن إسرائيل لا تزال مصرة على رفضها لعملية تبادل مباشرة للأسرى السوريين بمدنيين أبرياء.

وفى الختام، شدد رافائيل على ضرورة السرية التامة، لتجنب الجدل العام فى إسرائيل، ولإحباط إمكانية انهيار الصفقة. * من السفارة فى تل أبيب إلى الوزارة فى واشنطن، ٢٠

استدعى رافائيل اليوم زورهلن وقال له إن الصفقة الثلاثية فشلت على ما يبدو. سوريا تطلب من إسرائيل التزاما بإعادة الطيارين ومعتقلين سوريين آخرين محتجزين في إسرائيل إلى خط وقف إطلاق النار مقابل الإفراج عن الركاب. تجاهل السوريون الاقتراح المصري. رد إسرائيل على المطلب السوري كان بالرفض القاطع.

* من السفارة في روما إلى السوزارة في واشنطن، ٢٦ نوفمبر:

السفير الإيطالي في دمشق أفاد بأن الصفقة الثلاثية عادت إلى مسارها الصحيح.

من الوزارة إلى روجرز بافون، ٥ ديسمبر:

الحكومة السورية سمحت صباح اليوم للطائرة المختطفة التابعة لـ TWA بالإقلاع من دمشق وعلى متنها الراكبان الإسرائيليان المحتجزان منذ عملية الاختطاف. وصلت الطائرة وركابها إلى أثينا، وأقلع الركاب بعد نصف ساعة في الرحلة المنتظمة لشركة TWA إلى تل أبيب. وفي الوقت نفسه، تم تسليم ١٣ سورياً من بينهم طيارا الميج الاثنان إلى السلطات السورية في هضبة الجولان. وفي غضون نحو ٢٤ ساعة، سيتم تسليم عشرات المدنيين المصريين مقابل طيارى سلاح الجو الإسرائيلي اللذين أسقطا في الأراضي المصرية.

بقلم: أمنون ميرندا يديعوت أحرونوت Y . . A / 1 . / A

"القادة الكبار لم يكلفوا أنفسهم عناء التوجه للميدان

بالأمس، أزيل الغبار عن المعلومات السرية من حرب عيد الغفران (أكتوبر ١٩٧٣)، والغيار الـذي يتطاير في الهــواء يدخل في العيون: رئيس الحكومة السابق آريئيل شارون يقول في شهادته أمام لجنة أجرانات، عندما كان في تلك

الحرب قائداً للفرقة ١٤٣، إن القادة

الكبار أداروا الحرب دون أن يكونوا في الميدان. كما تحدث عن القيادة التي تتصرف كأنها في الحرب الأهلية الإسبانية، وعن القيمة الهامة لعدم ترك الجنود في أرض المعركة أسرى للعدو. ٣٣ عاما تفصل بين حرب عيد الغفران، وحرب لبنان الثانية، إلا أن الإطلاع الأولى على تلك المخاضر السرية يشير إلى أن المسافة بين الحربين تبدو فجأة قصيرة أكثر من أي وقت مضي.

في السادس من أغسطس عام ١٩٧٤، وقف اللواء احتياط آريئيل شارون أمام لجنة أجرآنات للإدلاء بشهادته. سأله رئيس اللجنة ورئيس محكمة العدل العليا في حينه، الدكتور شمعون أجرانات، قائلا: "نحن نويدك أن تقدم شهادتك حول قضية الانضباط في الجيش عشية الحرب وخلالها. هل كان هناك انخفاض في مستوى الانضباط..؟".

قال شارون: "لا أعتقد أنه كان هناك انخفاض في مستوى الانضباط أثناء الحرب. هذا يعنى أن الجيش الإسرائيلي لم يتميز في أي مرة من المرات بالانضباط الكامل. شعوري في الماضي كان أننا إذا خضنا حربا قاسية في يوم من الأيام، فإن انضباطنا الذي اعتدنا عليه لن يصمد طويلاً".

قاطعه عضو اللجنة القاضي موشيه لنداو قائلاً "أريد الخوض في لب القضية"، وطلب منه ألخوض في قضية الانضباط في سياق أكثر تحديدا بصدد الادعاءات القائلة إن شارون نفسه لم يكن يصغى لتعليهات القيادة العليا. "هل



كانت هناك حالات لم تنفذ فيها الفرقة ١٤٣ الأوامر..؟ متى يُسمِح للقائد أياً كانت رتبته بعدم تنفيذ الأوآمر..؟".

شـــارون: "أنا أعتقد كافتراض أساسى أنه من الواجب تنفيذ كل التعليمات. هذا بصورة عامة، ولكن في بعض الأحيان تجد نفسك في وضع-وهذا هو الوضع الذي واجهته في يوم

٢١ من ذلك الشهر – أنك في أرض المعركة، وأن أي قائد مهماً كان أعلى منك لا يمكنه أن يصدر أوامر تعنى الموت لأفرادك أكثر منك. عندما يُقتل عدد كبير من عناصرك، يكون الإنجاز مسألة هامشية جدا، وعندما لا يوجد لديك من تطرح ادعاءاتك أمامه فعليك حينئذ أن تتخذ القرار بنفسك. هذه حالات نادرة جدا من وجهة نظري، وأنا في كل الأحوال واجهت وضعا كهذا في ذلك اليوم. صحيح أنني نفذت هذه التعليمات، إلا أنني أعتقد حتى اليوم أنه لم يكن على أن أنفذها. نفذتها وهذا كلفني ثمنا باهظا جدا مقابل إنجازات معدومة. هذا كان المثل الصارخ في نظرى على أن القائد يتوجب عليه في مثل هذا الموقف أنّ يأتي ويقول: اسمعوا، هذه مسألة لن تنفذ بأى حال من الأحوال. أنا أشعر أنه لم يكن على أن أنفذ الأوامر وأشعر بالمسئولية عِن هذه القضية. سقط في فرقتي • • ٥ ضحية على الأقل وأصيب ٢٠٠٠. هذه كانت حرباً فظيعة، ولم يكن لهذا الأمر أي داع".

ينتقل شارون لتوجيه الانتقادات الحادة للقادة الكبار الذين يديرون المعارك عن بعد وليس من أرض المعركة. هذه الانتقادات تبدو اليوم، رغم مرور ٣٥ عاما عليها، ملحة أكثر من أي وقت مضى: "لو أن القائد كان موجوداً في أرض المعركة ورأى الأمور مثلما كنت أراها من هناك، فأنا أعتقد أنه كان سيقتنع. ولكن الأشخاص الذين يصدرون الأوامر لم يكونوا في الليدان بكل بساطة، ولم يعرفوا ما الذي يجدث

غتارات إسرائيلية

هناك ولم يفهموا الحرب التى تدور. أنا لست بحاجة لهؤلاء الأشخاص حتى يشاطروننى جهنم التى كنت فيها. القادة في المستويات العليا لم يعتقدوا أنه من الواجب وجودهم في أرض المعركة في اللحظة الحاسمة. هناك حالات لا مفر فيها من أن تكون في أرض المعركة حتى ترى بالضبط ما يحدث". شارون الذي رفض بشدة الادعاء بأنه لم يكن يصغى الأوامر، اضطر لمواجهة حقيقة أن يوميات الفرقة التى كان قائدها قد نُقلت في نهاية الحرب إلى بيته الخاص بمزرعة مشكميم خلافا لقوانين الجيش: "ضباط قيادة الفرقة خزنوا عندى في إحدى الغرف عدة صناديق مغلقة، وأنا لم خزنوا عندى في إحدى الغرف عدة صناديق مغلقة، وأنا لم أقم بفتحها أبدا، وأفترض أننا سنفتحها وسنجد كل ما فيها أقم بفتحها أبدا، وأفترض أننا سنفتحها وسنجد كل ما فيها هناك" قال شارون.

القاضى لنداو كان مذهولا لما يسمعه: "عذرا، أنا لا أفهمك. أليست هذه ممتلكات عامة، عندما تغادر الفرقة يجب أن تبقى هذه الأشياء لدى الفرقة أو فى أى موقع رسمى آخد".

شارون: "أنا لا أستطيع أن أوضح ذلك. على الفرقة أن تقدم تقريرا، وهي لم تفعل بعد. الآن تبدل كل الأشخاص في الفرقة، ومع مغادرتهم أخذت من هناك عدة صناديق، وهي موجودة لدى ولم أفتحها أبدا وأنا لا أملك حتى مفاتيح الغرفة التي وضعت فيها".

لنداو: "حسنا يا جنرال شارون، ولكنى أشعر بخيبة الأمل بعض الشئ رغم ذلك. لأن المكان الذى وُضعت فيه الصناديق يعود لملكية خاصة وليست عامة. من المحظور كلياً القيام بذلك مع كل الاحترام، ومن الواجب إعادة الصناديق للجيش فورا. تخيل مثلا أن تكون بعض هذه المواد مطلوبة من أجل محاكمة جنائية. قد تكون هذه مواداً رئيسية في قضية خطيرة أو دعوى مدنية أو عامة".

بعد ذلك عاد شارون فى شهادته لقضية الانضباط واستخلاص العبر من الحرب: "أنا على قناعة بأن الصمود فى الحروب الضارية - ولا أعتقد أن الحرب التى صمدنا فيها كانت الحرب الأصعب، وأعتقد أيضا أنه من الواجب الاستعداد لحروب أكثر شدة - يستوجب بالتأكيد زيادة الانضباط. لست راضيا عن الوضع الذى يمر به الجيش اليوم".

كلمات شارون بشأن عدم الانضباط أثارت الغضب في نفوس أعضاء اللجنة الذين اختاروا العودة للبحث في قضية الصناديق. عضو اللجنة يجآل يادين، رئيس الأركان السابق، قال لشارون إن وضع الصناديق في بيته مخالفا للقانون، وخصوصا أن الكثيرين يعرفون بهذا الأمر، حيث إنهم سيقولون لأنفسهم ها هو جنرال في الجيش يرتكب مخالفة انضباطية واضحة. فرد شارون: "أريد أن أقول بصورة واضحة: أنا لم آخذ أبدا وثائق عسكرية لملكيتي الخاصة طوال سنوات خدمتي. لقد تلقيت

هذه الوثائق، وأقول لكم بكل صدق إننى لم أفتحها من اللحظة التي وصلت فيها وحتى الآن".

يادين: "أنا أصدقك وهذه ليست المشكلة، ولكن المشكلة هي أن تصرف شخص في القيادة العليا بصورة خالفة للقانون يؤثر على الآخرين ويثير الاعتقاد بأن هناك تمييزا بين واحد وآخر في قضية الانضباط. ألا ترى أن هناك مشكلة في ذلك..؟". شارون: "أنا أرى المشكلة بالتأكيد كها تراها أنت. وبشأن هذه القضية، يتعلق الأمر هنا بأمر يرمى إلى هدف واضح من أجل كتابة تقرير الفرقة الذي لم يُكتب بعد". يادين: "كل واحد لا يفعل شيئا معين لديه تفسير لذلك. أنا سأسوق لك مثالا صغيرا، ليس لأن الأمثلة قليلة وإنها لأن الأمر واضح وبسيط جداً: هذا مخالف لقانون الجيش وأنت تتجاوز قانون الجيش عن وعي". شارون: "ليس أمامى خيار إلا أن أقبل بها تقوله".

بعد ذلك، انتقل أعضاء اللجنة لسؤال شارون عن قضية الصحفيين الذين كانوا يتجولون بجانب القادة الكبار طوال الحرب. شارون تنصل من الادعاء بأنه تعامل مع الصحفيين شخصيا، بل وادعى أن طريقة تصرف قيادة المنطقة الجنوبية خلال الحرب ذكرته بإدارة الحرب الأهلية في إسبانيا.

لنداو: "سمعنا هنا أنك تجولت فى غرفة القيادة الجنوبية مع الصحفيين الذين لا يوجد لهم أى عمل هناك وشوشوا على عمل قائد المنطقة الجنوبية. سمعنا أيضا عن ظاهرة صحفى بلاط. هذا يعنى أن الصورة التى يحصل عليها الجمهور هى صورة قادة كبار يديرون "حروب اليهود" ويستغلون خدمات الصحفيين من أجل ذلك".

شارون: "أنا لم أبق على أى شخص لم يرسله مكتب الناطق بلسان الجيش الإسرائيلي أو قيادة المنطقة. المراسلون تجولوا بالتأكيد في كل الأماكن، ولكن لم أكن أنا الذى أحضرتهم. أما بالنسبة للصورة التي سادت في القيادة، فأريد أن أقول إن وصفك هو أقل جدا مماكان هناك فعلا. لقد رأيت إدارة تشبه إدارة الحرب الأهلية في إسبانيا فعلا".

كُما أن اللَّجنة تطرقت لمسألة أخرى في استجواب شارون، وهي طريقة ترقية القيادة العليا في الجيش. حينئذ أيضا أثارت هذه المسألة ضجيجا وخلافات.

أجرانات: "بالنسبة لطريقة ترقية الضباط إلى رتب أعلى، هناك تأثير على الانضباط من هذه الطريقة. هل كنت راضيا عن طريقتهم في ترقية الضباط..؟ أم كان هناك سبب فعلى للمرارة التي شعر بها الضباط الذين هضم حقهم..؟".

شارون: "فى السابق، خلافا لحالات استثنائية كان الأفضل هو الذى يترقى وبسرعة. حسب رأيي، فى أيام خدمة حاييم بارليف، ودافيد إليعيزر كرئيسين للأركان حدث تراجع كبير فى قضية تعيين القادة، كل واحد منها بدأ يُحضر أتباعه معه. جاء رئيس أركان كان فى السابق فى قيادة المنطقة الشالية،

فأزاحوا كل الآخرين وأحضروا غيرهم دون أن يكونوا أفضل منهم، ولكن كل ما في الأمر أنه كان معتادا على العمل معهم. هم كانوا مجموعته وهذا ما حدث مع الآخرين. أنا اعترضت على ذلك، وباعتبارى شخصا لم تكن لى مجموعة في أي وقت من الأوقات، فأنا معارض شديد لهذه الطريقة". هكذا قال من أصبح بعد حين رئيسا للوزراء، والذي عرف في عهده ما يسمى ب"طاقم المزرعة".

فى ختام شهادته، ركز شارون على القيمة الهامة المتمثلة فى عدم ترك الجنود فى أيدى العدو. من المثير للحزن بصورة

خاصة قراءة كلماته اليوم بينها يقبع جلعاد شاليط للعام الثالث في الأسر. وقال شارون في شهادته: "محادثاتي مع الجبهة الأمامية هي فصل فظيع، حيث إنني كنت أسمع نداءات الاستغاثة منهم. هذا الأمر المتعلق بإنقاذ الأشخاص المحاصرين هو في نظري أحد الأمور الهامة جدا التي يتوجب القيام بها بصورة فورية. أريد فقط أن أذكر بأننا قد احتجنا في الجيش الإسرائيلي لسنوات حتى وصلنا إلى الوضع الذي كرسنا فيه مبدأ عدم التخلي عن الجرحي، وعدم ترك الأسرى بيد العدو. لهذه المسألة أهمية عليا".

المهوديت نسياهو الله الدينا رون التي اختطفت أدولف إنجهان مارتس ١٠٠٨/٩/٢٠ مرارتس ٢٠٠٨/٩/٢٠

لم أكن أعرف إلى أين سأسافر عندما غدادرت إسرائيل. فقد طلب إيسار هرئيل، رئيس الموساد آنذاك، إرسالي إلى أمريكا الجنوبية لتنفيذ مهمة كان يتولى مسئوليتها شخصياً. لم أعتد طرح أسئلة، لكنهم عندما أخبروني بأن إيسار يريد مقابلتي، سألت فقط عن موعد السفر.

قبل خس سنوات، تُوفيت عميلة الموساد يهوديت نسياهو التي كتبت هذه الأسطر عن عمر يناهز ٧٨ عاماً. لم تتوجه الطائرة التي كانت على متنها في الستينيات إلى الأرجنتين فحسب، وإنها سجلت اسمها في التاريخ باعتبارها السيدة

الوحيدة التى شاركت فى إحدى عمليات الموساد الهامة، وهى تعقب واختطاف أدولف إيخان وتقديمه للمحاكمة فى إسرائيل.

نسياهو، التى انتهت حياتها بمأساة عائلية، ظلت عميلة خلصة للمخابرات طوال عمرها. وقد رفضت إجراء مقابلات كثيرة، ولم تتحدث علانية عن العمليات التى شاركت فيها على الإطلاق، ورفضت نشر صورها، وهى على قيد الحياة. وتعد هذه أول مرة ينشر فيها ما كتبته منذ ١٤ علماً - حيث تعتبر الشهادة الوحيدة المتبقية من عميلة الموساد التى قامت بطهى الطعام لإنجهان، وذابت داخل نسيج طائفة ساطمر (*) الحسيدية في مدينة «أنتويرب» البلجيكية لتعقب الطفل المختطف يوسلي شوحماخر. كانت نسياهو سيدة متعددة الوجوه تعيش في عالم ذكوري. تبدو متدينة وصهيونية تؤمن بأرض إسرائيل الكاملة، وكانت إحدى



مؤسسى حركة «هاتحياه»، لكنها تزوجت برجل علمانى أنجبت منه ابنا واحداً. * هولندية ثرية في كازابلانكا:

في كيبوتس "جفعات حاييم"، تجمعت الأسبوع الماضي شقيقات نسياهو الثلاث وشقيقها الوحيد في صالون منزل أبيهم، إفرايم بن حاييم البالغ من العمر ٩٢ عاماً. وبعد مرور عدة سنوات على وفاة نسياهو، فإنهم على استعداد للإفصاح عما رفضت الحديث عنه في حياتها، والتحدث عما يعرفونه عن أنشطتها.

ولدت نسياهو سنة ١٩٢٥ في هولندا لأسرة صهيونية متدينة. عندما بلغت

ثلاث سنوات، انتقلت الأسرة للعيش في بلجيكا، وكان والدها مسئولاً عن منح تصاريح الهجرة إلى فلسطين، وجمع الأموال وشراء الأسلحة لمنظمة الهاجاناه.

كانت يهوديت تدرس فى مدرسة بلفور فى تل أبيب، وانضمت لحركة أبناء عكيفا الشبيبية، ثم درست الفلسفة والتاريخ فى الجامعة العبرية. التحقت بالجيش الإسرائيلى إبان حرب الاستقلال ثم عادت لاستكهال دراستها مع نهاية الحرب. وبناء على طلب باروخ دوفدفانى مدير قسم الهجرة بالوكالة اليهودية، انضمت يهوديت إلى وحدة "هامسجيرت" – المسئولة عن تهجير يهود المغرب.

تقول الأخت تراتسا بن حاييم (٥٠ عاماً): «يرجع الفضل في ذلك إلى والدي، الذي كان أول مبعوث في شيال أفريقيا لتهجير اليهود سنة ١٩٤٢. فقد انتحل شخصية ضابط فرنسي، وبدأ ينظم عمليات الهجرة. وعندما توجه لأول مرة

غثارات إسرائيلية

إلى جبال أطلس في المغرب، كان الناس يعيشون في الجبال والكهوف. وقد أراد مقابلة زعهاء اليهود، واجتمع معهم في أحد المنازل، وأخبرهم بأنه جاء من أرض إسرائيل لترتيب هجرتهم، غير أن ذلك لن يحدث الآن، لكن يجب معرفة أنه جاء لتهجيركم. كانت كافة القرى على استعداد للهجرة.

وقد استغرق هٰذا الأمر بالطبع عشرات السنين حتى هاجر سكان القرى اليهود إلى إسرائيل. وقد بعثت الوكالة اليهودية يهوديت لمساعدته».

وماذا كان دافعها..؟ هل واصلت العمل السري..؟ الأخت روتيم بن حاييم: "لا. لقد كان شغلها الشاغل هو الصهيونية وأرض إسرائيل وشعب إسرائيل وضرورة تهجير مئات اليهود إلى هنا".

بذلت نسياهو جهوداً مضنية على مدار عامين ونصف العام لتهجير اليهود إلى إسرائيل. وخلال حديثها مع أشقائها، قالت إنها كانت على علاقة مع رجال الشرطة المغاربة، وحصلت في بعض الأحيان منهم على وثائق لتصويرها وإعادتها مرة أخرى.

كانت هناك مشكلة كبيرة تواجه نسياهو في المغرب تتمثل في عدم إظهار أنها يهودية مطلقا. فقد كان أصدقاؤها يأكلون لحم الخنزير، ونظراً لأنها متدينة كانت تضطر إلى القول في بعض الأحيان بأنه ليس بمقدورها تناول الطعام، وتدعى أنها تقوم بإنقاص وزنها ولن تستطيع إلا تناول السلطة.

لم يكن ذلك الأمر ممكنا دائماً. تقول روتي بن حاييم إنه "عندما كانت ترغب في المحافظة على طريقة التمويه، كأنت لا تعطى تفسيرات لما تفعله، لكن عندما تضطر كانت تأكل لحم الخنزير، لأنها تضع نصب عينيها دائماً أرض وشعب إسر اثيل».

يقول إليعيزر بلمور -أحد العاملين في وزارة الخارجية ويعرف نسياهو منذ أعواماً طويلة- إنها أخبرته ذات مرة بأنها «كانت ستكشف أمرها للسلطات المغربية في إحدى البعثات للمغرب بسبب ذلك، وقد تناولت الطعام في أوروبا مثل اليهود بما عرضها للخطر أيضاً».

في نهاية الخمسينيات، تقرر ألا تكون الوكالة اليهودية هي المسئولة عن تهجير اليهود من دول العدو. وتم تحويل أنشطة وحدة "هامسجيرت" إلى الموساد، وأصبحت نسياهو إحدى العاملات في هذا الجِهاز، وقد تعرف عليها إفرايم هاليفي رئيس الموساد سابقاً سنة ١٩٦١. وفي إحدى المرات، قال إننى لا أحبذ مصطلح «جاسوسة»، واعتبر نسياهو ضابط مخابرات میدانی».

لم تكن نسياهو في حالة صحية جيدة، وكانت مصابة في عينها، الأمر الذي أدي إلى صعوبة المهام عليها بدرجة كبيرة. يقول هاليفي إلم تكن نسياهو امرأة مُغرية ولم يكن مظهرها الخارجي لافتاً للنظر، لكنها كانت تدرك جيداً كيفية التعرف

على الأشخاص وتحظى بثقتهم ٩.

في عام ١٩٦٠، فضل هرئيل إشراك نسياهو في عملية إلقاء القبض على إيخان، وأطلق عليها اسم "دِينا رون" في كتابه "المنزل الكائن في شارع جريفلدي" قائلاً إنها "اختيرت كي تلعب دور عاملة منزل وتتولى الشئون المنزلية خلال محاولة إلقاء القبض على إيخمان وسفره إلى إسرائيل". كانت نسياهو أحدث وجه في العملية، لكنها شاركت في عمليات خطيرة أكثر من مرة. وكانت تجيد عدة لغات، وتقمصت أدواراً ب مختلفة، وتكيفت دون أي صعوبة مع الظروف التي وضعت

وقال هذا الأسبوع الوزير رافي إيتان، أحدِ المسئولِين عن عملية القبض على إيخمان: «عندما كنت قائدا ميدانيا، كنت أبحث عن سيدة تستطيع الظهور بشخصيتين وتكون لديها خبرة ميدانية. لم أعرف يهوديت قبل ذلك، وقد عرَّفني إيسار هرئيل عليها. التقيت مع سيدة تتحدث الهولندية والألمانية والإنجليزية. كانت تتناسب تماماً مع احتياجات العملية».

تقول نسياهو: «حدث عطل في الطائرة التي أقلتني إلى الأرجنتين مما جعلني أتأخر ٢٤ ساعة عن الموعد المحدد. وقد حددوا الوقت والمكان وقالوا إنني سألتقي مع رجل أعرفه، لذالم تكن هناك حاجة للاتفاق على علامات أو إشارات مميزة من أجل التعارف حسبها هو معتاد في العمليات السرية. وبعد وصولى إلى العاصمة الأرجنتينية «بيونس آيرس»، توجهت إلى إحدى أماكن اللقاء وهناك وجدت إيسار الذي أخبرني بنفسه عن العملية، وعن الشخصية التي ألقينا القبض عليها. وفي نفس اليوم، توجهت للعيش في المنزل الذي ألقينا القبض

تحدثت نسياهو عن إيخيان قبل مجيئها للأرجنتين قائلة: «لم نكن متأكدين من هويته عندما أمسكنا به في الشارع المجاور لمنزله. صحيح أن صورته معنا، لكنها كانت قديمة بملابس القوات النازية الخاصة مرتدياً قبعة تغطى نصف وجهه. وبمرور السنين، تغيرت ملامحه خاصة حينها اختباً في أمريكا الجنوبية. وفي الواقع، لم يكن هناك أحد قد شاهده عن قرب. عندما اصطحبناه في السيارة، كانت هناك ضرورة لتحديد هويته، حتى نتأكد أننا ألقينا القبض على الرجل الصحيح. وفور ركوبه السيارة، قام الطبيب بإعطائه حقنة تخديرية خفيفة. كان الرجل المسئول عن تحديد هويته والتحقيق معه طوال الفترة التي يمكث بها في المنزل، يناديه برتبته في القوات الخاصة النازية. وقد استجاب إيخان بشكل تلقائي (نظراً لتأثير الحرعة المخدرة). وانتهت بذلك مشكلة تحديد الهوية من وجهة نظرنا». من ناحية أخرى، قال رافي إيتان في أحد الأحاديث التي أجريت معه: «لم تعط ثمة جرعة مخدرة لإيخان، وتحددت هويته بناءً على المعايير وندبة في جسده. وقد كانت نسياهو ويعقوف ميداد، أحد عملاء الموساد، مسئولان

وقال ميداد: "كنت اتولى تنسيق المعاملات الخارجية، حيث استأجرت السيارة التي استخدمت في عملية الاختطاف. كنت أتقمص شخصية صاحب المنزل، وكانت نسياهو تطهو الطعام لنا، وأعدت طعاماً يتهاشي مع الشريعة اليهودية لإيخهان".

* وكيل ملك الموت في الأرض:

لوحظ فى كتابات نسياهو أنها تخشى مقابلة أحد رموز النظام النازي. «كل الأشخاص المشاركين فى العملية، خاصة أولئك الذين عاشوا فى المنزل، كانوا يتابعون إيخان يومياً. كانوا ينتظرون لقاء هذا الشيطان بجلالة قدره. كان هذا الإحساس يراودهم بعد أى خطوة، لأنها شخصية شيطانية بشعة مسئولة عن وفاة عشرات الآلاف من اليهود. تقول نسياهو: «كنا نشعر بالخوف من اللقاء، ليس من هذا الشخص، وإنها لأننا لا نعلم ماذا ينتظرنا. لم نلتق بسهولة مع وكيل ملك الموت فى الأرض، فقد كنا ننتظر أموراً بشعة للغاية...».

أدولف إنجان أثناء محاكمته:

"لقد اكتشفنا أنه مجرد مسئول صغير بغيض لا يدرك مغزى أفعاله، حيث أكد أنه كان ينفذ الأوامر. لقد أدرك على الفور أنه في أيدى إسرائيليين، رغم أننا لم نعترف بذلك. لم نناديه باسمه طوال فترة القبض عليه واحتجازه في المنزل. لم نستطع نطق هذا الاسم اللعين.. لم نستطع التعامل معه كإنسان، لأن من ينتمون إلى الجنس البشرى لا يستطيعون القيام بها فعله وهم يشعرون بالسعادة».

في كتابه "إيخهان في يدي"، اندهش تسفى ملحين أحد قادة الموساد من كيفية اختيار هرئيل هذه السيدة تحديداً من بين النساء الجميلات اللاتى كن تحت إمرته. فقد كانت ترتدى نظارة كبيرة تجعلها كبيرة في السن، وتجعلها تسير داخل صالون المنزل كما لو أنها تسبح في حمام سِباحة».

وقد تحدث ملحين عن نسياهو قائلاً: «لقد جاءت تلك العجوز مرتدية على رأسها وشاحاً أبيض يغطى شعرها بأكمله، فضلاً عن ارتدائها ملابس محتشمة».

وصف ملحين أول لقاء جمع نسياهو وإيخان قائلاً: «لقد أحضرت وجبة الإفطار على صينية، ووقفت ترتعش عندما شاهدت إيخان لأول مرة. لم تتحرك من مكانها أثناء إطعامه مثل الأطفال. كانت لا تدرك كيف يستطيع يهودى إطعام شخصية مثل هذه. وعندما انتهى الإفطار، أخذت الصينية وقالت إن يدى لن تلمس هذه الأوانى ولن أغسلها».

بعد اقتياد إيخمان بالطّائرة إلى إسرائيل، أعلن دافيد بن جوريون رئيس الوزراء الإسرائيلي آنذاك هذا النبأ في بيان

صغير ألقاه أمام الكنيست. وقالت نسياهو: «تم دعوتنا لحضور المحاكمة، شريطة عدم الدخول والجلوس سوياً أو التحدث مع بعضنا بعضاً، حتى لا يكتشفنا أى شخص. وعندما أدخلوا إيخان وأقعدوه فى قفص الاتهام، كنا ننظر إلى بعضاً البعض ولم نستطع عدم الشعور بأننا شاركنا فى هذه العملية التاريخية، التى حاكم فيها شعب إسرائيل ألد أعدائه فى التاريخ».

وقد وصف بن جوريون المحاكمة بأنها تاريخية، ولا أعتقد ذلك، لأن التاريخ شيئاً متجمداً، لا يشعر بمشاعر أي يهودي في تلك اللحظات التي نهض فيها المدعى العام، وبدأ يقرأ صحيفة الادعاء ضد إيخان.....

بعد مرور عامين على عملية إيخان، شاركت نسياهو في عملية «يوسلى شو حماخر» التي هزت الدولة. هاجر شو حماخر مع والديه من الاتحاد السوفيتي لإسرائيل سنة ١٩٥٦، وهو في سن السادسة. وبسبب مشاكل اقتصادية، قامت الأسرة بإرساله إلى جده الحريدي نحمان شتركس لتربيته. بعد مرور عام، أراد الوالدان استعادة ابنهما، لكن الجد رفض ذلك، بدعوي أن ابنته وحفيده يريدان الهجرة إلى روسيا. وقد قضت المحكمة العليا بأن يعيد الجد الابن شو حماخر قبل فبراير عام ١٩٦٠، لكنه رفض ولم ينكسر حتى بعد اعتقاله. وفي أبريل عام ١٩٦٠، تم الإعلان عن تغيب شو حماخر وأصبحت عام ١٩٦٠، تم الإعلان عن تغيب شو حماخر وأصبحت قضيته تشغل الدولة بأكملها. في عام ١٩٦٦، كلف رئيس الوراء آنذاك بن جوريون رئيس الموساد هرئيل بالعمل على إحضار الإبن. وقد شارك العشرات من عملاء الموساد في هذه العملية منهم نسياهو.

تقول تراتسا بن حاييم إن "اختيار نسياهو للمشاركة في هذه القضية كان بناءً على تدينها وتأدية الطقوس الدينية. ففي البداية، اعتقدوا أنهم قاموا بتهريب الطفل إلى أوروبا، وأرسلوها للعيش وسط طائفة ساطمر في مدينة "أنتويرب" البلجيكية. وبالفعل، تقمصت شخصية امرأة متدينة تسعى البلجيكية. وبالفعل، تقمصت شخصية امرأة متدينة تسعى إلى الزواج. كان ذلك الأمر يمثل خطورة شديدة عليها، وقد استضافتها إحدى أسر الطائفة، وأوهمتها بأنها لا تعرف المولندية. كانت نسياهو تجلس مع الأسرة كما لو أنها تتعلم لكنها في الواقع كانت تصغى لحديثهم، ومن خلال حديثهم، أدركت أن الطفل انتقل للعيش لدى سيدة قامت بتهريبه من المجيكا إلى الولايات المتحدة. كانت هذه نقطة ممتازة لتحديد مكانه».

تقول ميرا ديفيس الشقيقة الثالثة لنسياهو: «كانت تقول دائماً إنها لم تدل برأيها أثناء حديثها مع الأسرة، حتى لا تسقط في الفخ ويكشف أمرها. كانت تسمعهم في المطبخ وهم يتحدثون عنها ويشفقون عليها، وأنها أصبحت كبيرة في السن تريد الزواج. كان يتعين عليها إظهار أنها لا تفهم

ختارات إسرائيلية

تقول ديفيس إن "يهوديت أرادت أن تجعل الأسرة فى بلجيكا تمهد إليها الطريق حتى تستطيع الدخول بين طائفة ساطمر فى نيويورك. وعندما وصلت إلى هناك، كان عدد قليل يعلم مكان الأسرة التى تستضيفه». وفى نهاية الأمر، تم العثور على شوحما خر فى يوليو ١٩٦٢ لدى أسرة جرنتر فى نيويورك، وتم إعادته إلى والديه فى إسرائيل.

* مندوب الموساد في أوسلو:

فى نفس العام، تزوجت يهوديت من موردخاى دوكشي. تقول ترتسا بن حاييم إنها التعرفت عليه فى المرحلة الجامعية، حيث كان ينتمى الأسرة مرموقة. والدته ابنة أحد الحاخامات، ولكنها هربت وقررت تربيته بعيداً عن الدين. لم يعلم موردخاى شيئاً عن الدين أو اليهودية طوال فترة طويلة. كان الإثنان يجلسان ذات مرة فى نيويورك مع أشخاص الا يعرفونهم جيداً، ودار الحديث حول قضايا أيديولوجية أظهرت اختلاف آرائها، وفى تلك الأثناء، سألها أحد الأشخاص عن التدخين، فأجاب الإثنان بالنفى، وحينها ضحك الجميع على وجود شيء مشترك بينها فى نهاية الأمر».

وقد اتفقا على تجاوز خلافات الرأى والعيش سوياً من منطلق الحب والتعاون. فعلى سبيل المثال، كان موردخاى يُشغِّل التليفزيون بعد تأدية الفرائض الدينية على الفور. ومن ناحيتها، عندما كانت تصوم في عيد الغفران، كانت تقدم له ولإبنها الطعام.

شغلت نسياه وعدة مناصب داخل الموساد، وكان آخر منصب تقلدته هو رئاسة شعبة القوة البشرية في السبعينيات. وفي هذا المنصب، كانت فرد الاتصال في عملية «ليلهامر»، التي اغتال فيها عملاء الموساد نادل من أصل مغربي يدعى أحمد بوشيكي عن طريق الخطأ، بدلاً من ضابط المخابرات الفلسطيني على حسن سلامة (الذي كانوا يتهمونه بأنه مدبر حادث اغتيال الرياضيين الإسرائيليين في دورة ميونيخ عام حادث اغتيال الرياضيين الإسرائيليين في دورة ميونيخ عام

وقد أُرسل إليعيزر بلمور، مؤلف كتاب "قضية ليلهامر – من يوميات مشارك ليس له علاقة» كممثل عن وزارة الخارجية لمقابلة نسياهو. يقول إليعيزر: «طُلِب منى مقابلتها

فى ستوكهولم. ولم أكن على دراية بعمليات كهذه، لذا اعتقدت أننى ذاهب لمقابلة الراقصة ماتاهاري. كانت نسياهو رئيس فرع القوة البشرية بالموساد، وكانت تتلقى اتصالات كثيرة باستمرار. كانت تأتى إلى أوسلو أثناء محاكمة الإسرائيليين هناك، وكنت أحضر يومياً مع المحامى أرفيون شيمرون، الذى طلب أن يكون المحامى الإسرائيلي إلى جانب المحامين النرويجيين. وقد حضر للتأثير على رئيس وزراء النرويج أحد أفراد حزب العمل النرويجي من أجل إطلاق سراح عملاء الموساد».

كانت دينا إيتان، زوجة أحد المعتقلين في القضية، تتذكر نسياهو جيدا. وتقول إنه "حينها التقت بها لأول مرة، كانت تبدو كأنها في الخمسينيات وأخذت انطباعاً بأنها امرأة قوية وذكية ومثقفة. ورغم سوء حالتي آنذاك، إلا أنني استمتعت بصداقتها. وحتى يقتنع المسئولون في النرويج بالإفراج عن المعتقلين لأسباب إنسانية، حاولوا إقناعي في الموساد بقول أنى لن أستطيع العيش بدون زوجي أفراهام لأني إحدى الناجيات من أحداث النازية. وأعتقد أنني أخطأت في ذلك، لكنني كنت أتصور حينها بأنه يجب مواصلة سلسلة بطولات أفراهام وأنه ليس من اللائق استخدام ذرائع كهذه".

عندما عاد المعتقلون من النرويج في مآيو عام ١٩٧٥، قامت نسياهو بتوجيه دعوة للجميع في منزلها. وبعد ذلك حافظنا على علاقتنا بها لفترة طويلة. وكانت تتحدث لى عن ابنها في كل لقاء يجمعنى بها، فقد كان ابنها الوحيد وكل عالمها». استقالت نسياهو من الموساد عام ١٩٧٦. تقول روتيم بن حاييم: «عندما سألتها عن أسباب الاستقالة، أجابت بأنها وصلت بتفكيرها إلى أبعد الحدود ولا يوجد شيئاً جديداً يقترحونه عليها. وقد بلغ عدد قليل من النساء في الموساد المكانة التي وصلت إليها».

^(*) طائفة ساطمر: إحدى أكبر الطوائف الحسيدية في العالم، وتتميز بمعارضتها لدولة إسرائيل والمشروع الصهيونية أساس كل المشاكل التي حدثت لليهود خلال القرن الماضي.

ترجمات عبریة

حكومة أولمرت تستقيل وحكومة ليفني تتشكل

الأحداث البارزة خلال فترة ولاية أولمرت

معاریف ۲۱/۹/۸۸ بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

* الانتخابات:

لم ترتم رئاسة الحكومة في أحضان أولمرت كها كان متوقعاً. ففي يناير ٢٠٠٦، مع التدهور الحاد في الحالة الصحية آرئيس الحكومة آنذاك آريئيل شارون ورث أولمرت، الذي كان آنذاك وزير الصناعة والتجارة والتشغيل، ووزير المالية والقائم بأعمال رئيس الحكومة – ورثُ كرسى رئاسة الحكومة.

بعد انتخابات الكنيست السابعة عشرة تولى منصبه رسميا على رئاسة الحزب الحاكم الجديد الذي حصل على ٢٩ مقعدا برلمانياً. صحيح أن عدد المقاعد التي حصل عليها حزب كاديها شكلت خيبة أمل كبيرة مقارنة بالتوقعات الكبيرة، إلا أنها كانت كافية لأولمرت حتى يشكل حكومة دون ضم نتنياهو، وتوجته الفائز الأكبر في الانتخابات. في مطلع مايو عام ٢٠٠٦ تم تعيين أولمرت بصورة رسمية في منصب رئيس الحكومة الإسرائيلية.

* الحرب في لبنان:

قبل ما يقل عن شهرين من تولى أولمرت لهذا المنصب، واجهت إسرائيل أزمة أمنية خطيرة. ففي قطاع غزة قام الجيش الإسراتيلي بعملية أمطار الصيف وهاجم جوأ وبرأ القطاع بسبب اختطاف الجندي جلعاد شاليط، وبعد أقل من ثلاثة أسابيع على علمية الاختطاف تم اختطاف الجنديين: أودى جولدفاسر، وإلداد ريجيف أثناء دورية على الحدود مع لبنان. وسرعان ما تحولت عملية تغيير اتجاه، التي بدأت في الشمال، إلى حرب لبنان الثانية، التي تكبدت فيها إسرائيل

بعد مرور ثلاثة أيام على اختيار أعضاء حزب كاديها لتسيبي ليفني لشغل منصب رئيس الحزب، وبعد عامين ونصف العاموعلي اختياره لشغل هذا المنصب، أسدَّل الستار مساء اليوم على فترة ولاية إيهود أولمرت كرئيس حكومة لإسرائيل، بعد تقديم استقالته لرئيس الدولة شمعون بيريس. في غضون ذلك يختتم أولمرت نحو ألف يوم في هذا

المنصب انتهت بالتحقيقات الدائرة ضده وبتوصية الشرطة

لم تكن هذه فترة ولاية سهلة. فقد حل أولمرت محل آريئيل شارون واضطر لخوض الانتخابات في ظل خيبة أمل، فحصل حزب كاديها على ٢٩ مقعداً فقط، على عكس التوقعات داخل الحزب بالحصول على عدد أكبر. وقبل أن تنتهي أيام شهر العسل المائة لحكومة كاديها، اصطدمت إسرائيل بحرب عصابات على جبهتين - الجبهة الشمالية والجبهة الجنوبية - عقب قيام حركة حماس بخطف جلعاد شاليط ونقله إلى قطاع غزة، وقيام حزب الله باختطاف الجنديين احتياط: إيهود جولدفاسر، وإلداد ريجيف ونقلهما للبنان.

وفي ظل اللجان والتحقيقات معه واصل أولمرت جهود التفاوض مع الفلسطينيين والسوريين، وخلال الأسابيع الأخيرة من فترة ولايته ركز على محاولة التوصل لاتفاق مع الفلسطينيين، يتناول القضايا الرئيسية ويستخدمه خليفته عند توليه مهام هذا المنصب. والآن، بعد استقالته الرسمية، تعرض صحيفة "معاريف" مسيرة أولمرت التي لن تُنسي.

فتارات إسرائيلة

خسائر فادحة سواء على صعيد الجبهة الداخلية أو الجبهة الأمامية.

وقد تسببت الحرب، التي كانت تحظى في البداية بتأييد جماهيري عريض، في انتقادات كبيرة للقيادات السياسية وهي لا تزال دائرة. وفي ضوء خيبة الأمل الجهاهيرية الكبيرة، وفي ظل الإنجازات الضئيلة التي حققتها إسرائيل من الحرب، أمر أولمرت بتشكيل لجنة لتقصى الحقائق، برئاسة القاضى المتقاعد إلياهو فينوجراد.

فى يوليو عام ٢٠٠٨، بعد مرور عامين على اختطاف الجنديين، وقعت إسرائيل على اتفاقية تبادل أسرى فى إطارها استعادت جثتى الجنديين إلداد ريجيف، وأودى جولدفاسر. وفى المقابل، أعادت إسرائيل للبنان جثث نحو ٢٠٠٠ مخرب، وأفرجت عن القاتل سمير القنطار وأربعة سجناء لبنانيين آخرين.

* لجنة فينوجراد:

نشرت لجنة فينوجراد، التى تشكلت بسبب الضغوط الجهاهيرية الكبيرة، تقريرها المبدئي في أبريل ٢٠٠٧، الذي تضمن إخفاقات كبيرة لأولمرت على صعيد اتخاذ القرارات. وجاء في هذا التقرير: "المسئولية الرئيسية تقع على رئيس الحكومة، وهو وزير الدفاع ورئيس الأركان السابق. ونعتقد أنه لو تصرف كل منهم بصورة مختلفة وجيدة، لتغيرت القرارات والنتائج بصورة أفضل".

خلال هذه الفترة تزايدت الدعوات لاستقالة أولمرت، ولكنه تخطى هذه الأزمة السياسية، وأعلن أنه لن يستقيل بسبب تقرير فينوجراد. في يناير عام ٢٠٠٨، بعد صدور التقرير النهائي للجنة، ارتاح أولمرت عندما ورد أن التقرير يبرئ ساحته من معظم التهم العامة التي التصقت به. وقد جاء في التقرير: "العملية العسكرية البرية في الستين ساعة الأخيرة من الحرب لم تحقق أهدافها، إلا أن قرار القيادة السياسية بشنها كان معقولاً".

* تفجير المفاعل السورى:

في سبتمبر عام ٢٠٠٧، قبل نحو سنة، أعلن المتحدث باسم الجيش السورى أن سلاح الجو السورى أطلق نيران المدفعية على الطائرات الإسرائيلية العسكرية التى اخترقت المجال الجوى السورى من جهة البحر بهدف إصابة أهداف سورية. وقد حذر المتحدث السورى من أن بلاده ستحتفظ "بحق الرد المناسب". وحينها ذكر المتحدث باسم الجيش الإسرائيلي: "إننا غير معتادين على الرد على مثل هذه الأنباء".

رغم الاشتباه في أن إسرائيل هاجمت المفاعل النووي، ورغم الصور التي تم نشرها في تلك الفترة، إلا أنهم في إسرائيل واصلوا نفي المزاعم في هذا الصدد. ولكن الكثير من الساسة الذين لم ينتبهوا لكلامهم سرَّبوا بعض التلميحات في

مناسبات مختلفة. وقد بَلغ هذا الأمر ذروته عندما ذكرت وسائل الإعلام اليابانية أن رئيس الحكومة أولمرت أبلغ رئيس الحكومة الياباني خلال لقاء جمع بينهما أن إسرائيل هاجمت منشأة نووية سورية.

في شهر أبريل، خلال نقاش في الكونجرس الأمريكي، عرض خبراء في الشئون الاستخبارية من السكامعلومات سرية عن الهجوم الإسرائيلي على سوريا، وهو ما أكد الشبهات حول أنه كان مفاعلاً نووياً سورياً تم بناؤه بمساعدة كوريا الشهالية. وبعد انتهاء المناقشات صرح مصدر أمريكي مسئول أن المفاعل الذي تم قصفه كان على وشك التحول خلال أسابيع معدودة أو أشهر إلى مفاعل ذي قدرة تنفيذية كاملة.

* الأنباء عن الإصابة بالسرطان:

فى أواخر أكتوبر عام ٢٠٠٧ ألقى أولمرت خطاباً تليفزيونياً، وأبلغ الجمهور أنه يعانى من سرطان المثانة. وخلال كلمته قال: "أبلغنى الأطباء أن فرص الشفاء كاملة. هذا الورم لا يضر بقدراتي أو أدائي".

وقد أوضح أولمرت أن هذا ورم ميكروسكوبى يمكن استئصاله بواسطة عملية جراحية قصيرة. وقال أولمرت: "لن تكون هناك حاجة إلى علاج إشعاعى أو علاج كيهاوي". وفى كلمته أكد أنه قرر من تلقاء نفسه مخاطبة الجمهور وإبلاغه بحالته الصحية. وأضاف: "صحيح أنه ليس لزاماً على أن أبلغ الجمهور بحالتى الصحية، ولكننى كنت أرغب فى عرض الصورة كاملة عليه".

* مؤتمر أنابوليس:

في محاولة لتحريك الحواربين إسرائيل والفلسطينيين، أعلن الرئيس الأمريكي جورج بوش في يوليو عام ٢٠٠٧ عن عقد مؤتمر سلام دولي بمشاركة نحو ٤٠ دولة. وحينها قال بوش: "من أجل تحويل الرؤية إلى واقع، يجب على الفلسطينيين أن يقرروا أنهم يرغبون في مستقبل قائم على الأمل وليس الإرهاب.. يجب عليهم أن يدينوا الإرهاب".

وفى مستهل المؤتمر أعلن أولمرت أن إسرائيل ستضطر لتقديم تنازلات كبيرة من أجل السلام. وقال: "الواقع المتمثل فى حدود ١٩٦٧ سيتغير بصورة كبيرة. وهذا أمر سيكون صعب علينا تحمله، ولكننا مستعدون لذلك". وقد أكد أولمرت أنه حضر للمؤتمر، وهو يمد يده بالسلام، وقال إنه يؤمن برؤية دولتين.

انتهى مؤتمر أنابوليس وسط تفاؤل، ففى ختامه صاغ رئيس الحكومة ورئيس السلطة الفلسطينية أبو مازن إعلان مشترك عن بدء المفاوضات. وقد تضمن الإعلان جدولا زمنياً للمباحثات بين الطرفين، يهدف للتوصل لاتفاق سلام قبيل نهاية عام ٢٠٠٨، من منطلق إدراك أن هذا هو العام الأخير للرئيس بوش في البيت الأبيض.

ومع صدور الإعلان المشترك، قال بوش: "يجب أن نضع الأساس لدولة ديموقراطية فلسطينية تعيش جنباً إلى جنب مع إسرائيل في أمان. نحن نعرب عن استعدادنا لإنهاء إراقة الدماء وبداية عهد جديد".

* العلاقات مع الفلسطينين:

ركزت علاقة أولمرت مع الفلسطينيين على رئيس السلطة الفلسطينية أبو مازن. ومنذ بداية فترة ولايته حاول أولمرت تقوية مكانة أبو مازن، وأعلن أنه يعتبره شريكاً مناسباً لمباحثات السلام. وقد أجرى الإثنان الكثير من اللقاءات المشتركة، وقدم أولمرت الكثير من اللفتات الطيبة لرئيس السلطة الفلسطينية.

خلال فترة ولايته كان رئيس الحكومة مصمهاً على بلورة اتفاق مع رئيس السلطة الفلسطينية "يمثل مسودة لمناقشات مستقبلية بين السلطة الفلسطينية وخليفة أولمرت المنتظر". مع ذلك، ذكر أولمرت مؤخراً أنه لن يوقع على اتفاق سريع بأى ثمن وتوقع أن تتأجل التسوية حتى نهاية العام. وقد شكل أولمرت طاقم مفاوضات برئاسة ليفنى لمناقشة العلاقات بين إسرائيل والفلسطينين.

وقد التقى الإثنان كثيراً، فى رام الله أيضاً وفى مقر رئيس الوزراء بالقدس، وعقب المباحثات الكثيرة قدم أولمرت لفتات طيبة مختلفة لتقوية مكانة رئيس السلطة الفلسطينية ومن بينها: الإفراج عن مئات السجناء الفلسطينيين المحتجزين فى السجون الإسرائيلية وتحويل آلاف الشيكلات لقطاع غزة.

في شهر أغسطس الماضى قرر رئيس الحكومة الإفراج عن ١٩٨ سجيناً فلسطينياً، من بينهم إثنان "أيديهم ملطخة بالدماء"، وهذا هو ثالث إفراج عن سجناء كلفتة طيبة لأبو مازن.

الاتصالات مع سوريا:

فى نوفمبر عام ٢٠٠٧، بعد أن أكد السوريون فى خطوة مفاجئة حضورهم مؤتمر أنابوليس، ذكروا أن إسرائيل لا تستغل اليد الممدودة لها بالسلام. ومن جانبه قال نائب وزير الخارجية السورى فيصل المقداد خلال المؤتمر: "سوريا ترغب فى السلام، القائم على الأرض مقابل السلام. ويجب على إسرائيل الاستجابة لدعواتها لاستئناف المفاوضات".

فى مايو الماضى أعلن مكتب أولمرت أن إسرائيل بدأت الاتصالات غير المباشرة مع سوريا، بوساطة تركيا. وفى اليوم نفسه ذكرت وكالة الأنباء السورية بياناً مشابهاً، وهكذا ثبتت صحة الشائعات حول المفاوضات بين الطرفين. وحينها قال أولمرت: "المفاوضات مع سوريا تجرى بجدية وليس عبر وسائل الإعلام".

وقد بدأ الطرفان (الإسرائيلي – السوري) مباحثات غير مباشرة وخلالها ذكر وزير الخارجية التركي على باباجان أن

المفاوضات تجرى بصورة "ناجحة للغاية". في غضون ذلك ذكرت مصادر بالقدس أن أولمرت على استعداد للقاء الرئيس السورى بشار الأسد.

ولكن فى مطلع سبتمبر الماضى أعلن الأسد أنه ألغى جولة المباحثات القادمة مع إسرائيل. وعلى حد قول الرئيس السوري، فإن السبب فى إلغاء المباحثات يرجع إلى الوضع السياسى غير المستقر فى إسرائيل، وكذلك استقالة يورام توربوفيتش أحد أفراد طاقم المفاوضات الإسرائيلي.

وحينها قال الأسد إنه رغم التأجيل، إلا أنَّ الطرفين مستعدان للانتقال للمباحثات المباشرة. وفي ختام حديثه قال الأسد إنه عندما تصبح المباحثات بين إسرائيل وسوريا مباشرة، يمكن ضم لبنان للمفاوضات.

الآن يبدو الوضع أقل تفاؤلاً: فقد قالت مصادر سورية في الآونة الأخيرة إنه بسبب الوضع السياسي في الولايات المتحدة لا حاجة لإجراء جولة المباحثات الخامسة بين الطرفين. وعلى حد قول تلك المصادر، فمن الأفضل انتظار استقرار الإدارة الأمريكية الجديدة، ولذا نعتقد أن المفاوضات بين الدولتين لن تُجرى إلا في الربيع المقبل.

الرئيس بوش:
الرئيس بوش:
الرئيس بوش:
المناب الم

خلال فترة ولاية أولمرت، قام الرئيس الأمريكي جورج بوش بزيارتين تاريخيتين لإسرائيل. في يناير عام ٢٠٠٨، بعد مرور شهر كامل من الاستعدادات والترتيبات، هبط الرئيس بوش لأول مرة على أرض إسرائيل، وبدأ جولة مباحثات ماراثونية مع كبار المسئولين الإسرائيليين والفلسطينيين. وقد اتفق المقربون من أولمرت أن الزيارة كانت ناجحة، وقالوا إنها "كانت زيارة ممتازة".

قبيل الاحتفال بالعيد الستين لإسرائيل، عاد بوش وقام بزيارة الأرض المقدسة مجدداً. وفي ختام الزيارة الثانية أيضاً، التي بحث خلالها الطرفان الملف الإيراني، أعربوا في الحكومة الإسرائيلية عن الرضاء. وقد قال المتحدث باسم الحكومة إن الزيارة أثبتت أن "هناك اتفاقاً بين إسرائيل والولايات المتحدة فيها يتعلق بالشأن الإيراني". وعلى حد قوله، فإن الدولتين اتفقتا على ضرورة القيام "بعملية ملموسة" في هذا الشأن.

۞ التحقيقات الشرطية:

تمتلئ المسيرة السياسية لأولمرت بوجه عام، ومسيرته كرئيس حكومة بوجه خاص بالتحقيقات الجنائية والاتهامات القوية بالفساد. ومن بين الجرائم التي تم التحقيق معه بسببها خصخصة بنك ليئومي، وبيع منزل في شارع كرميا، والتدخل المرفوض في موكز الاستثهارات التابع لوزارة الصناعة والتجارة والتشغيل، والحصول على مبالغ مالية من رجل الأعهال الأمريكي موشيه تالانسكي، وقضية ريشون تورز. في قضية بنك ليئومي، حققت وزارة العدل مع أولمرت للاشتباه في تورطه في إجراءات خصخصة البنك عندما

كان وزيراً للمالية. وفى قضية المنزل فى شارع كرميا حامت الشبهات حول حصول أولمرت على تخفيضات كبيرة عند شراء المنزل، مقابل تسريع إجراءات التصديق على بناء مخالف فى بلدية القدس.

فى قضية مركز الاستثهارات حامت الشبهات حول قيام أولمرت خلال توليه منصب وزير الصناعة والتجارة والتشغيل بالعمل "بصورة تنظوى على تعارض للمصالح وبأسلوب مرفوض"، عندما تدخل فى قرارات مركز الاستثهارات التابع للوزارة، وكذلك عندما تدخل فى تعيين بعض أعضاء اللجنة المركزية لحزب الليكود فى هيئة الأعمال التجارية الصغيرة.

فى شهر مايو ٢٠٠٨، تم التحقيق مع أولمرت للاشتباه فى حصوله على مبالغ مالية بصورة غير قانونية من رجل الأعمال والمتبرع موشيه تالانسكي، تقدر بمئات الآلاف من الدولارات نقداً، عندما كان رئيساً لبلدية القدس ووزير الصناعة والتجارة والتشغيل.

وقد حظيت القضية الأخيرة باسم "قضية ريشون تورز" وخلالها تم التحقيق مع رئيس الحكومة أولمرت للاشتباه في إنفاقه أموال حصل عليها بصورة غير قانونية من جهات عامة لتغطية نفقات رحلات خاصة له ولأفراد عائلته، عن طريق مكتب "ريشون تورز" للرحلات.

ويفكرون داخل النيابة العامة تقديم لائحة اتهام واحدة، إلا أن هذه المسألة يبدو أنه سيتم حسمها بعد فترة الأعياد اليهودية. وإذا تقرر تقديم لائحة اتهام ضد أولمرت، سيتم إجراء جلسة استماع له، خلالها سيحاول محاموه إقناع النيابة

العامة بأنه لا توجد أدلة تدينه، وفي حالة رفض مزاعمهم، سيتم تقديم لائحة اتهام ضده.

الإعلان عن الاستقالة:

فى نهاية يوليو عام ٢٠٠٨، خلال مؤتمر صحفى دراماتيكى غقد فى مقره بالقدس، أعلن أولمرت بصورة نهائية عدم خوضه الانتخابات التمهيدية لرئاسة حزب كاديها، وعن انتهاء مسيرته السياسية. وقال أولمرت: "سأخلى مقعدى بشكل لائق، ومحترم ونزيه ومسئول". وأوضح أنه عند اختيار مرشح يخلفه بصورة نهائية، سيستقيل من منصبه.

وفى بيان للجمهور قال أولمرت: "وجدت نفسى أتعرض لموجة من التحقيقات، والتفتيش والانتقادات. رغم ذلك، قال أولمسرت أنه خلال فترة ولايته "تحسن وضع دولة إسرائيل".

وقد انتقد أولمرت من عملوا من أجل استقالته وقال: "طوال تلك الفترة اتخذت موقف الدفاع أمام هجهات دائمة من جانب محاربى العدالة، الذين حاولوا إقصائى من منصبي. أنا رئيس الحكومة، ومن الطبيعى أن أكون هدفأ للنضال السياسي. ولكن كل إنسان عاقل يدرك أن الأمور تم إخراجها عن سياقها السليم".

وأوضح أولمرت أنه من واجب النيابة العامة التحقيق فى الملفات الخاصة به. "أنا فخور بكونى مواطناً لدولة يمكن فيها التحقيق مع رئيس الحكومة. رئيس الحكومة ليس فوق القانون، ولكنه ليس أسفله أيضاً. هذه ليست مشكلتى الشخصية، فهذا تحد لقدرتنا كدولة على الحفاظ على استقرار النظام الديموقراطي".

حكومة مكملة لسابقتها أم انتخابات. ؟!

بقلم: ماتای طوخبیلد یسرائیل هایوم ۲۱/۹/۸۰۰۸

تطالب رئيسة كاديها الجديدة، تسيبى ليفني، أن تحدد بنفسها جدول الأعمال السياسي، وستعلن اليوم للأحزاب: إما أن تنضموا معى إلى ائتلاف خلال فترة قصيرة للغاية أو أعلن إجراء انتخابات.

ستطلب ليفني- التي أعلنت أول أمس لأعضاء كتلتها أنها لن تشكل فرق مفاوضات ائتلافية كها ستلتقى مع رؤساء الكتل البرلمانية "إنهاء الكتل البرلمانية "إنهاء اللعب" على حد تعبير أحد رجالها، وإصدار القرار.

وقد التقى أمس زعيم الليكود، عضو الكنيست بنيامين نتنياهو مع رئيس حزب العمل، الوزير إيهود باراك. واقترح نتنياهو على باراك الانضام إليه في الدعوة لإجراء انتخابات وعدم إجراء مفاوضات على البقاء في الحكومة. وقد حاول

باراك من جانبه إقناع نتنياهو بالانضهام إلى حكومة طوارئ وطنية برئاسة ليفني، قال نتنياهو إن ليفنى هى جزء من حكومة كاديها التى أخفقت، ولذلك ينبغى إجراء انتخابات عامة فى أسرع وقت ممكن. وبعد اللقاء تحدث باراك مع ليفني، وأطلعها على فحوى لقائه مع نتنياهو، وحدد لقاء معها اليوم. كما سيلتقى باراك اليوم مع رئيس شاس "إيلى يشاي".

في جميع الأحوال، يقول مقربون من باراك إنه إذا اهتمت ليفنى بتشكيل حكومة، سيطالب حزب العمل بإجراء مفاوضات ائتلافية تتضمن تغييرات في الحقائب الوزارية والميزانيات. وعلى حد قولهم، فقد أعلنت ليفنى عدم تشكيل فرق مفاوضات ائتلافية، و"من ناحيتنا نعتقد أن هذا تلميح

بأنها لا ترغب حقا فى تشكيل حكومة مستقرة. إذا كانت جادة، ينبغى أن توافق على تشكيل فريق مفاوضات يبدأ فى التفاوض مع فريقنا".

ويعتقد مستولون في حزب العمل أن باراك سيفضل في نهاية الأمر إجراء مفاوضات مع ليفني، ولكن ليس من الواضح في هذه المرحلة كيف ستنتهى الأمور. وستشمل مطالب حزب العمل تغييرات في ميزانية الدولة، وتغييرات في توزيع الحقائب الوزارية، وكذلك ما يصفوه بـ"وقف سياسة المساس بسيادة القانون وبصلاحيات محكمة العدل العليا".

وفى تلك الأثناء، لا تضيع ليفنى وقتا وبدأت فى نهاية الأسبوع اتصالات لتشكيل ائتلاف حكومي، فقد التقت ليفنى مع يشاي، ورئيس حزب المتقاعدين رافى إيتان، ورئيس ميريتس حاييم أورون، وكذلك مع رئيس المقدال زفولون أورليف. ويقول مقربون من الوزيرة إن ليفنى ترغب فى تشكيل حكومة مستقرة ذات كيان لوقت طويل، لكن ليس بأى ثمن ". وأضافوا: "بعد أن ننهى جولة اللقاءات مع رؤساء الأحزاب، سنصدر قرارا فى أسرع وقت عن سير الأمور. فإذا رأينا مبالغة فى مطالب الأحزاب - سنفضل الانتخابات المبكرة".

أيام أولمرت

افتاحیة هاآرتس ۲۲/۹/۸۰۸

عرفت دولة إسرائيل حكومات عديدة في سنواتها الستين، لكن ثمة شكاً في أنه كانت هناك حكومة بمثل السوء الذي كانت عليه حكومة "إيهود أولمرت"، التي جاءت نهايتها أمس. رصيدها، بعد عامين وتسعة أشهر، يقترب جداً من الصفر. أخذ "أولمرت"، الذي لم ينتخب لمنصبه، مكان "آريئيل شارون" بعد مرضه. قاد حزب "كاديها" كخليفة لشارون في زعامته، وهو الحزب الذي تشكل من أعضاء كانوا ينتمون إلى حزبي "الليكود" و"العمل" - قاده إلى إنجاز متواضع، فشكل الحكومة بأقل من ربع أعضاء الكنيست.

وزع "أولمرت" المناصب الرفيعة في الحكومة بشكل غريب: حقيبة المالية لـ"أفراهام هرشيزون"، وحقيبة الدفاع لـ"عَمير بيرتس"، وحقيبة العدل لـ"حاييم رامون". ولم تتأخر النتائج. فقد اتهم "هرشيزون" بالفساد واستقال، وفشل "بيرتس" في منصبه كوزير للدفاع، بها في ذلك إدارة الحرب في لبنان، وفقد زعامة حزب العمل.. واختار "رامون" أن يدخل في مواجهة مع محكمة العدل العليا، ثم نقل، بعد إدانته بارتكاب فعل شائن مع مجندة، من منصبه لكنه رُقي إلى منصب مساعد رئيس الحكومة. وعين "أولمرت" مكانه، كوزير للعدل، البروفيسور "دانيئيل فريدمان"، الذي عمل كالثور الهائج ضد الهيئة القضائية التي كان من المفترض أن يدافع عنها. من الصعب للغاية حتى الآن تقدير الأضرار التي سيخلفها وراءه (المقصود فريدمان)، لكن إسهامه في فقدان الثقة في وراءه (المقضائية، وفي حكم القانون واضح من الآن.

أما الخيبة الكبرى فتتعلق بالمجالين السياسي والعسكري.. فبعد شهور معدودة من تشكيل الحكومة، قرر "أولمرت"،

بتأييد من وزرائه، وفي أعقاب خطف جنديين على الحدود الشهالية، شن حملة عسكرية واسعة النطاق على لبنان بتسرع. أوضح تقرير "فينوجراد"، بجزئيه، عمق الفشل سواء في عملية اتخاذ القرارات أو في مدى استعداد جيش الدفاع الإسرائيلي والجبهة الداخلية لما تطور في نهاية الأمر لحرب لبنان الثانية. ورغم كل هذا تشبث رئيس الحكومة بكرسيه ورفض الاعتراف بمسئوليته، حتى بعد اعتزال وزير الدفاع "بيرتس" ورئيس الأركان "دان حالوتس". وعلى الساحة الفلسطينية كانت اتصالاته مع "محمود عباس" (أبو مازن) مترددة وعقيمة. فقد اتضح هنا أيضا، رغم تصريحاته بشأن التقدم نحو "اتفاق رف"، أن الأمر لا يعدو إلا كلمات فارغة لا أكثر. في مقابل ذلك، اضطر "أولمرت" في قطاع غزة لأن يوافقٍ على اتفاق التهدئة مع "حماسٍ" بشروط مثار خلاف. أيضاً على المسار السوري، الذي لمس فيه تقدم معين، وجد "أولمرت" صعوبة في جعل المحادثات ترقى إلى مفاوضات. إنه ينهى ولايته دون أن تكون إسرائيل أكثر قربا من السلام، على أية جبهة، مما كانت عليه عشية تسلمه المنصب.

لكن فشله الأكبر الذي أدى إلى إنهاء ولايته قبل أوانها، هو اتهامه بارتكاب مخالفات خطيرة، مثل الارتشاء، والاحتيال وخيانة الأمانة، وبغسيل أموال وخلافه إلخ ... وبالطبع انعكس سلوكه الشخصي، الذي عكس ميلا إلى التلذذ والنهم إلى المال، بالسلب على أدائه كرئيس حكومة.

نأمل أن يعى رئيس الحكومة القادم أهمية التحديات التى تواجه إسرائيل اليوم، وأن يعتبر منصبه رسالة في خدمة الحمه د.

لا يوجد حتى هذه اللحظة فى العالم سبب لا يجعل إسرائيل تواجه أحد وضعين أو تواجه كليها معاً: إما الانجرار نحو تشكيل حكومة جديدة ربها تستمر لأشهر، أو إجراء انتخابات جديدة قبل موعدها.. والحقيقة أن إجراء انتخابات مبكرة فى متصف فترة ولاية الحكومة الحالية يكون أمراً مطلوباً فى حالتين: حدوث كارثة قومية يجب على الحكومة أن تُعاقب عليها، أو عدم إمكانية تكوين ائتلاف حاكم يتمتع بتأييد أغلبية داخل الكنيست.

ما حدث الآن أن رئيس الوزراء، الذي يخضع لتحقيقات الشرطة، قد استقال وتم اختيار مرشحة لتحل محله في منصب رئاسة الوزراء، مرشحة طاهرة اليد، مبرأة من كل ما يشين. فمنذ أن دخلت إلى ساحة العمل السياسي وشغلت مناصب مختلفة لم يمس سمعتها شيء. في مثل هذه الظروف ليس هناك سبب يدعو إلى عدم استمرار الحكومة الحالية لإكمال فترتها في إطار التشكيل الائتلافي الحالي باستثناء استبدال العنصر الرجالي على رئاسة هذا الائتلاف بالعنصر النسائي.

ولكن ما هو المتوقع في حالة إجراء انتخابات مبكرة..؟ في أفضل الأحوال ستعود الساحة البرلمانية لرئاسة السيدة ذاتها التي تمّ انتخابها خلال الانتخابات التمهيدية لحزب كاديها. وفي أسوأ الأحوال فإن حزب الليكود سيقوى على حساب كاديها والعمل وسنحصل على بنيامين نتنياهو وأفيجدور ليبرمان على رأس الدولة.. ولكن الأسئلة المطروحة: ما الذي سيسفر عنه ذلك بالنسبة للدولة..؟ هل سيؤدى إلى مزيد من تقدم مسيرة السلام..؟ أم سيؤدى إلى تحسين الوضع الاجتهاعي بصورة أكبر..؟ ولنفترض حتى أن شاؤول موفاز سيعود إلى الليكود للعمل كوزير للدفاع، فهل الوضع الأمنى للدولة سيكون أكثر قوة عها كان عليه في ظل وجود إيهود باراك وزيراً للدفاع مع تسيبي ليفني..؟.

كها أنه لا صحة أيضاً للانتقادات التي مفادها أن انتخاب ليفني كرئيسة للوزراء تم في إطار حزبي، فنصف رؤساء وزراء إسرائيل تم انتخابهم من خلال مؤسساتهم الحزبية. فموشيه شاريت حل محل بن جوريون، وبن جوريون حل محل شاريت، وأشكول حل محل بن جوريون، وجولدا حلت محل أشكول، ورابين حل محل جولدا، وبيريس حل محل رابين، وشامير حل محل بيجين.

إن باراك هو الذي دفع كاديم إلى إجراء انتخابات تمهيدية من أجل الإطاحة بإيهود أولمرت الذي أصبح عبئاً ثقيلاً على كاهل الائتلاف الحالى. ونظراً لأنه ليس عضواً بالكنيست

فقد عرف من البداية أنه لن يكون رئيساً للوزراء حالياً، وفي الوقت ذاته فإن المرشحة الطبيعية لذلك هي تسيبي ليفني. وصاحب العقلية التحليلية كان يجب عليه أن يقرأ من البداية أنه سيتم تشكيل حكومة بديلة بنفس الكيفية الحالية بقدر كبير أو قليل: حكومة سلام وأمن يسيطر عليها حزبا كاديها والعمل.

إذن ما أزعج باراك فجأة وأدى به إلى أن يقرر البدء فى محادثات مع بنيامين نتنياهو حول تشكيل حكومة طوارئ وطنية أمر غير واضح حتى لأصدقائه المقربين. وقبل أى شيء، فيها يتعلق بالصداقة وأمور اللياقة، لماذا كان يجب عليه أن يكون الأخير الذى يقدم لها التهنئة على انتخابها..؟.

القليل جدا من الناس يفهمون باراك، خاصة داخل حزبه. فهل المحادثات مع نتنياهو كانت مناورة ضد ليفني..؟ ربها ذلك صحيح.. إن باراك يتمتع بأذن حادة، ويبدو أنه قرأ وسمع عن اللقاءات التي أجرتها ليفني، والتي شهدت طرحا لفكرة العمل من أجل تشكيل حكومة وحدة وطنية (وليست حكومة طوارئ). قالت ليفني أن اليسار لم يعد يساراً بها تعنيه الكلمة، كها أن اليمين ليس متطرفاً بصورة كبيرة، وهكذا يمكن تشكيل حكومة أكثر اتساعاً حتى مع بيبي. هنا تملك الشك أنصار باراك من أنها ستحاول تشكيل حكومة لعدة أشهر بها يكفى من الوقت لترسيخ وضعها وعندئذ تتجه المقربين من باراك فإن حزب العمل لا يمكنه أن يرضى بهذا الميناريو، ولو لم يتم تشكيل حكومة مستقرة لعامين، فإن باراك يفضل عندئذ إجراء انتخابات الآن.. قليلون هم من باراك يفضل عندئذ إجراء انتخابات الآن.. قليلون هم من يفهمون تلك "العقلية الباراكية".

لقد فازت ليفنى بأغلبية ضئيلة ولكن ذلك لا يعنى أنه من الممكن أن يجعلها ذلك في أسفل سافلين.. مناحم بيجين كان يقول دائياً أن أغلبية بفارق صوت واحد هي أغلبية. السؤال هو ماذا يفعلون بهذه الأغلبية.. ؟ في خطاب الانتصار وعدت ليفنى بسياسة أخرى. ولكن السياسة هي السياسة بكل ما فيها من عوائق ومشاكل. ولم أكن لأتسرع بالاستهانة بليفني. فمع تسيبي منذ البداية دخلت الدولة إلى عهد جديد، بل وربها إلى اتجاهات مدهشة في إدارة الدولة. إنها تظهر إصراراً وتصمياً وصرامة و فطرة سليمة و ترى الأوضاع بيقظة واقعية.

وعندما تهدد أنها إذا لم تنجح في غضون شهر في تشكيل حكومة، فإنها ستوصى بالتوجه إلى إجراء انتخابات مبكرة، فيجدر بكل من يستخفون بها أن يأخذوا ذلك بمحمل الجد.

كلف رئيس الدولة، "شمعون بيريس"، أمس رئيسة (حزب) "كاديما" "تسيبي ليفني" بمحاولة تشكيل حكومة بديلة. جرى هذا بسرعة قصوى ينبغي مباركتها، وربها يكون في ذلك حافز لها لتسريع إيقاع مفاوضات تشكيل الحكومة. ينبغي على "ليفني" أن تحاول تشكيل حكومة في غضون شهر، وأن توفر على الدولة جولة انتخابات مبكرة.

لو أن الساسة يبدون تعاطفاً مع مشاعر الجمهور، لسارعوا ربها إلى التبلور في ائتلاف ومعارضة، ولأتاحوا وجود ذلك الاستقرار في الحكم الذي يشيدون به. إلا أنه يخيل لى أن الإغراء الكامن في إجراء مفاوضات متواصلة - والذي يجرى بالأساس في البرامج الكلامية في الإذاعة والتليفزيون - أكبر للغاية. كها يخيل لى أنه منذ انتهاء الانتخابات التمهيدية في "كاديها"، لا توجد تقريباً مناورة إلا وجُرِّبت، سواء بشكل فعلى أو كبالون اختبار فقط. فـ "شاؤول موفاز"، الذي هنأ "ليفني" على فوزها، أرسل مدير حملته للتشكيك في هذا الفوز. واتضح أن اعتزاله للسياسة ما هو إلا إجازة قصيرة للغاية، فقد اعتبر، في لقاء مع مؤيديه بوزارة المواصلات، أنه فاز في الانتخابات التمهيدية.

وقرر "إيهو دباراك"، أن الرئيس ينبغى أن يكلفه هو تحديداً بتشكيل الحكومة القادمة، رغم أنه ليس عضو كنيست، وذلك إذا غيروا فقط القانون من أجل حضرته. هذه الخطوة الحقيرة قام بها من يتحدث باسم حكم القانون، وكان ينبغى عليه أن يفهم عدم صلاحية مثل هذا النوع من التشريع المتسرع والشخصى. إن الوضع غير السليم الذي ليس فيه فائزون وخاسرون في الانتخابات، والكلام عن حكومة وحدة أو

حكومة طوارئ، وكأنه لا أهمية للمعارضة، ولعبة هات وخذ السياسية التى لا تحت بصلة للأيديولوجية، والتسليم بهذه الثقافة السياسية الرادعة وكأنه ليس فى الإمكان غير ذلك - كلها أمور تبعد الجمهور عن المشاركة فى المسار الديموقراطى، وستؤدى إلى استمرار الانخفاض فى نسبة المصوتين فى الانتخابات، وإلى زيادة شأن مقاولى الأصوات ذوى المصلحة على حساب مصوتين أحرار.

لو أن "ليفنى" أعلنت أنها تعتزم تشكيل حكومة حتى تاريخ معين، وأوفت بوعدها، ولو كان الأمر يتعلق بأسبوعين ليس أكثر - فلربها نشأ معيار جديد. إلا أنها هي أيضاً، مثل كل من وقف هذا الموقف قبلها، مكبلة بالمقربين والمستشارين وأعضاء الكنيست، الذين يرتبط مستقبلهم بهذه المفاوضات، ولا يرغب أحد منهم في اختصارها بسبب فرصه في كسب مه قف قه ة.

إن الاحتفالية التي لا ميرر لها والتي تسمى "مشاورات ائتلافية" ليست قدراً محتوماً، لا في هذه المرة، ولا في المرات السابقة التي جرت فيها. يكثر الساسة من التحدث عن التحديات التي تواجه الدولة، ولكن يخيل أنهم أنفسهم لا يأخذون هذا الحديث، الذي أصبح مملاً، على محمل الجد.

عندما نتحدث عن سياسة مغايرة، فإن التوقع هو تشكيل حكومة في غضون أيام، بين شركاء لهم جدول أعمال مشترك، ويحوزون ثقة معظم أعضاء الكنيست. كلما استمرت المساومة كلما شاهدنا وزراء أقل ملاءمة لمناصبهم، وسيضر هذا الأمر بقدرة "ليفنى" على قيادة الدولة عامين آخرين، حتى الانتخابات العامة، كما هو مأمول منها.

باراك: "لا شأن لنا بحكومة مؤقتة"

بقلم: میراف دافید المصدر: www.nrg.co.il ۵ ۲/ ۹ / ۲۰۰۸

المفاوضات الائتلافية تمضى بهمة: اجتمع أعضاء الكتلة البرلمانية لحزب العمل صباح اليوم (الخميس) لبحث مطالب الحزب باستمرار المحادثات بشأن الانضام للائتلاف الحكومي برئاسة زعيمة حزب كاديها الجديدة، وزيرة الخارجية تسيبي ليفني. وقد ذكرت عناصر في الكتلة أن حزب العمل سيختار بين شراكة حقيقية في الحكومة لمدة سنتين، وإجراء انتخابات مبكرة. "لا شأن لنا بحكومة

مؤقتة" أعلن رئيس الحزب، وزير الدفاع إيهود باراك في حديث لإذاعة الجيش الإسم اليلي.

حديث لإذاعة الجيش الإسرائيلي.
يقول رئيس حزب العمل: "لا تثير اهتهامنا حكومة ستتشكل لبضعة أشهر، أو حكومة متأرجحة تضم ٢٠ عضوا، وفي حالة إذا كانت هاتان هما الحكومتان المكتتان، لن نشارك في أي منهها". صرح باراك بذلك استكهالا لطلبه من ليفني بتشكيل حكومة مستقرة كشرط لانضهام حزب

غتارات إسرائيليا

وقد قرر حزب العمل في جلسة الكتلة أنه سيطالب بإنهاء مبادرات وزير العدل البروفيسور دانيئيل فريدمان، التي تمس على حد قولهم بوضع السلطة القضائية بصفة عامة ومحكمة العدل العليا بصفة خاصة. كما يطالب حزب العمل بتوسيع إطار الميزانية إلى ٥, ٢٪ بدلا من ٧, ١٪ كما تطالب وزارة المالية. وتطالب الكتلة بضم مخصصات المسنين لمتوسط الراتب،

كما تطالب بتوفير رد مالى على مشاكل البطالة.

وعلى الصعيد السياسي، يطالب حزب العمل بأن يتم تحديد دوره في دفع العملية السياسية. كما يطالب بأن يكون هناك اتفاق يحدد طرق اتخاذ القرارات في الحكومة واشتراك الحزب في إصدار القرارات. وخلال جلسة الكتلة ذكر أعضاء الكنيست أن هناك ضرورة لإجراء مفاوضات بشأن انضامهم إلى الائتلاف بشكل صحيح، حتى يمكن في نهاية الأمر أن تتشكل حكومة مستقرة. وقد أعربت الدوائر المقربة من ليفني عن تفاؤلها.

وقد التقى باراك أمس للمرة الثانية مع ليفني لبحث هذا



الأمر. وقد تحدث الزعيان عن ترتيبات العمل بينها. وذكر مقربون من باراك أنه بعد تجربة الماضي مع رئيس الوزراء إيهود أولمرت، أبلغ باراك ليفني أنه مهتم بالتعاون الكامل في اتخاذ القرارات في الحكومة.

وقد أعرب مقربون من ليفنى عن تفاؤلهم إزاء احتمالات التوصل إلى اتفلق مع حزب العمل، لكن مع ذلك صرحوا أمس أن جلسة الكتلة هي اختبار لجدية

بقلم: أحيا رافيد

يديعوت أحرونوت

Y . . 1/9/YO

باراك. فإذا تحدث في الكتلة كما يتحدث معنا، سيحرص على جدية المطالب والالتزام بها.

مع ذلك، يبدو أن باراك يواجه معارضة داخل كتلته، تدفعه للانضام إلى حكومة ليفني. في حفل استقبال قبيل رأس السنة العبرية الجديدة، قال أمس الوزير عامى أيالون: "لا يوجد ما يستدعى اللقاء مع بيبى (المقصود بنيامين نتنياهو) في منتصف الليل. على رئيس الحزب باراك أن يعرض لرئيس كاديها ليفنى ترتيبات حزب العمل، وإذا توصلوا إلى اتفاق ينبغى المشاركة في الحكومة والمضى في شراكة حقيقية".

أدباء يبعثون برسالة إلى أولمرت يطالبون فيها بإنقاذ شاليط

انضمت مؤخرا مجموعة كبيرة من الأدباء والمثقفين إلى مجموعة الضغط من أجل إطلاق سلاح جلعاد شاليط، حيث توجه نحو عشرين كاتبا برسالة إلى رئيس الوزراء، إيهود أولمرت، طالبوه فيها بتسريع الاتصالات للإفراج عن الجندى المخطوف قبل مغادرة منصبه. كان الأديبان أ.ب يهوشوع ودافيد جروسهان هما أصحاب المبادرة، حيث بعثا لأولمرت برسالة بهذا المضمون قبل نحو أسبوعين، وجاء فى رد أولمرت على الرسالة أن الحكومة تبذل "جهودا جبارة" من أجل الإفراج عن شاليط.

وأشار الأدباء في رسالتهم إلى أن تحرير شاليط لا علاقة له بالثمن وإنها بالقيمة: "واجب دولة إسرائيل نحو جنودها واستعدادها لدفع أثهان كبيرة من أجل إعادتهم إلى بيتهم من الأسر يعد قيمة تفوق بكثير أى ثمن. إنه واجب أخلاقى وحق أيضا...

"حياة جنودنا لم تقدر أبداً بثمنها، وإنها بقيمتها. وهذا الإدراك الذي يصاحب الجنود عند خروجهم للقتال، كان

وسيظل مصدر قوة الجيش الإسرائيلي. جنود إسرائيل مستعدون للتضحية بأرواحهم من أجل الدولة، إدراكا منهم بأنه حتى إذا وقعوا في الأسر أو أصيبوا في القتال، فإن الدولة بأسرها لن ترتاح حتى تعيدهم إلى بيتهم...

وفى تطرقهم لمسألة الصورة التى قد تؤخذ عن إسرائيل كدولة "قابلة لمهارسة الضغط عليها" إذا استجابت لمطالب حماس، كتب الموقعون على الرسالة: "حالة الغيرة التى انتابت العالم العربى عقب استعادة جثتى إلداد ريجيف وأودى جولدفاسر بسبب الجنون الذى سيطر على إسرائيل من أجل إعادتهم إلى الوطن، يعرض حقيقة أخرى: طوبى للأمة التى تتعامل بهذه الطريقة من أجل استعادة أبنائها. طوبى للحكومة التى تتغلب على كل المخاوف وتعيد أبناءها إلى الوطن... جلعاد يعيش في الوقت بدل الضائع، وإحالة الموضوع إلى الحكومة القادمة قد يعرض حياته للخطر".

ومن بين الموقعين على الرسالة، التي أرسلت في بداية الشهر، إيجي مشعول وأورلي كاستل بلوم، وألونا فرنكل،

وإيلى عَمير، ودافيد جروسهان، وحاييم بيئار، ويهوديت هندل، ويهوديت كاتسير، ويهوناتان جيفن، ويهوشوع سوبول، وميرا ماجين، ونوريت زرحي، وناتان زاخ، وسفيون ليفراخت، وسامى ميخائيل، ورونى سوميك، ورونيت متلون وراحيل شابيرا.

ولفتوا فى رسالتهم إلى ما كتبه رون آراد فى الرسالة التى بعث بها من الأسر: "تصرفوا لأنه لا يوجد متسع من الوقت".

ومن جهته، أكد أولمرت في رده على الرسالة أن حكومته تعمل على إطلاق سراح شاليط، حتى لو كان الثمن مؤلما، وقال: "لا أستطيع أن أنسى جلعاد شاليط ولو للحظة واحدة. صورته موضوعة على طاولتي وعيناه تنظران إلى كل يوم"، وأضاف أولمرت أنه على اتصال وثيق مع أفراد عائلته.

* قائمة جديدة إلى حماس:

قدمت لجنة رامون اليوم إلى رئيس الوزراء إيهود أولمرت قائمة تشمل ٤٥٠ سجينا فلسطينيا سيتم إطلاق سراحهم

مقابل جلعاد شاليط - بعضهم من "الملطخة أيديهم بالدماء". وقد أقرت اللجنة نحو نصف الأسهاء التى طلبتها حماس. ورغم ذلك، يسيطر الجمود على المفاوضات من أجل إطلاق سراح شاليط حيث لا تتعاون حماس مع مصر في هذا الصدد.

وكانت لجنة رامون قد اجتمعت الشهر الماضى أيضا من أجل دفع المفاوضات بشأن جلعاد شاليط. وقد قرر المطبخ السياسى – بقيادة أولمرت وباراك وليفنى – دعوة اللجنة للاجتماع مرة أخرى لإثبات جدية إسرائيل. وقُدمت خلال المداولات قائمة الأسماء بعد تغيير بعض المعايير الخاصة بوصف السجناء الفلسطينيين الملطخة أيديهم بالدماء، وذلك بهدف الإفراج عن أكبر عدد ممكن من السجناء الذين تطالب بهم حماس دون المساس بأمن الدولة.

وقد عارض الشاباك (جهاز الأمن العام) تغيير هذه المعايير، وقال رئيس الجهاز يوفال ديكسين إنه لا يمكن الإفراج عن مخربين فلسطينيين لأنهم قد يعودوا للعمل ضد إسرائيل مرة أخرى.

فشل آخر لليفني

القذرة هي ذلك الأداء الذي انطوي

أحد أكبر الفضائح الكبرى فى تاريخ السياسة الإسرائيلية حدثت عندما "باع" إيهود أولمرت حقيبة الدفاع لعَمير بيرتس دون أن يكون لدى كليها أية فكرة عن شؤون الدفاع، وقام بذلك فقط حتى يُبقى حقيبة المالية فى أيدى صديقه "العزيز" أفراهام هرشيزون. وكانت الثار العفنة لهذه الصفقة

على فضيحة لوزير الدفاع بيرتس طوال حرب لبنان الثانية. وكم كان من الممكن أن نوفر على أنفسنا شهداء هذه الحرب لو تم تعيين شخص مناسب ومؤهل لهذا المنصب..!!.

إلا أن أولمرت لم يكن وحده، فقد كان حوله وزراء كاديها الآخرون ومن بينهم ليفنى وموفاز. إننى لا أتذكر أن كليهها تفوه ولو بكلمة ضد تعيين بيرتس الذى انطوى على فضيحة في منصب وزير الدفاع، وصمتها جعلها شركاء في هذه الفضيحة ونتائجها المؤسفة.

والآن يعود حزب كاديها ويكرر الخطأ ذاته: فحسب ما نُشر فإن ليفنى تنوى الإبقاء على باراك فى منصب وزير الخارجية لكى تعيده الدفاع، وتقترح على موفاز منصب وزير الخارجية لكى تعيده

بقلم: موردخای کیدر (*) یدیعوت أحرونوت ۳/ ۲۰۰۸/۱۰



إلى العمل والنشاط وحتى لا يشكل معارضة داخلية ضدها. ما الذي يفهمه موفاز في الدبلوماسية..؟ هل خدم ولو ليوم واحد في شؤون الخارجية..؟ كيف حال لغته الإنجليزية..؟.

إن ميدان الدبلوماسية هو ميدان القتال الأهم بالنسبة لإسرائيل بالتوازى مع ميدان القتال العسكرى، ويجب أن نقوم بتعيين الشخص الأكثر ملاءمة من

حيث مؤهلاته وكفاءته لهذا المنصب الحساس. كانت ليفنى وزيرة خارجية متوسطة المستوى بل أقل، والدليل على ذلك هو تدهور العلاقات مع الولايات المتحدة خلال العامين الأخيرين، الأمر الذي عبر عنه تراجع واشنطن عن سلسلة طويلة من الالتزامات التي كانت قد تعهدت بها لشارون.

إنه لأمرٌ خطير للغاية أن تفشل المنظومة الدبلوماسية في تفعيل عقوبات مؤثرة ضد إيران، وقد أثبتت ليفنى إهمالاً وخولاً تاماً عندما أخذ أولمرت منها ملف المفاوضات مع سوريا والفلسطينيين. لقد مرت أخطاؤه الفظيعة في المفاوضات غير المباشرة مع سوريا بدون إبداء ملاحظة من المسئولة، بحكم وظيفتها، عن العلاقات الخارجية لإسرائيل،

غتارات إسرائيلية

وبذلك فقد تحولت ليفني إلى شريكة ولو بشكل سلبي للفشل السياسي الذي مُني به أولمرت.

هل هذه وزيرة خارجية..؟ هل هي وزيرة بينها تجلس في وزارة الخارجية وتلتزم الصمت عندما يفشل رئيس الوزراء ويدير علاقات دولية فاشلة..؟. ورغم أنها تحدثت وقالت شيئاً ما حول ضرورة أن يستقيل أولمرت بعد تقرير فينوجراد الأول، إلا أن صوتها عاد وخفت، بل وتلاشي لكي تحافظ على منصبها في الحكومة.

وكم من المدهش الآن أنها، تلك الوزيرة ذات الأداء المتوسط، تبيع حقيبة الخارجية لإنسان قدراته الدبلوماسية لا وجود لهاً.. هل أسلوب وطريقة أداء ليفني يختلف عن أولمرت..؟. يبدو أن هناك الكثير من أوجه الشبه بين كليهما، وفشل أولمرت يحمل البشارة لفشل ليفني.

أسوأ ما في الأمر هو أن موفاز الذي يتمتع بنقاط قوة (أمنياً) يقبل على نفسه منصباً هناك شك كبير في قدرته على النجاح فيه (منصب وزير الخارجية) كما أن ذلك ليس شهادة فخر لكاديها.

إن السهولة غير المحتملة التي يتعامل بها حزب كاديها مع مصالح الدولة الحيوية سواء الأمنية أو الدبلوماسية تجعل من الواجب على مواطنيها أن يلقوا بهذا الخزب الفاشل إلى المكان الذي يستحقه: مزبلة التاريخ.

(*) كاتب المقال د. موردخاي كيدر أستاذ بقسم اللغة العربية ومركز بيجين - السادات للدراسات الاستراتيجية وجامعة بار إيلان.

موفاز يعرقل ليفنى ويعارض تشكيل حكومة مصغرة

بحكومة يسارية متطرفة".

وأكد عضو الكنيست عتنيئيل شنلر على عدم وجود اتصالات بشأن تشكيل حكومة مصغرة. وفي حديث لموقع walla الإخباري قال شنلر: «لن يتم تشكيل حكومة مصغرة بتأييد من الخارج. هذا تصرف غير مسئول وغير معقول، لذلك لن يحدث». ويعتقد

بقلم: بنحاس وولف

الصدر: www.walla.co.il

Y . . . / / . / V

شنلر أن الحكومة التي ستتشكل ستكون موسعة على الأقل كالحكومة الموجودة اليوم. وقال: «بشرط أن يعلم كل من يشارك في الحكومة أنه يتعين عليه التنازل عن بعض مطالبه الهامة، وأن تكون مسئولية زعهاء حزب كاديها توحيد صفوف الحزب الداخلية».

ستمنع معارضة معظم أعضاء معسكر موفاز لتشكيل حكومة مصغرة، ليفني من تشكيل مثل هذه الحكومة. فإذا أخذنا في الاعتبار عدد أعضاء الكنيست عن حزب كاديها (٢٩)، بالإضافة إلى أعضاء الكنيست عن حزب العمل (١٩) وحزب ميريتس (٥) وحزب جيل - المتقاعدين (٤)، يمكن أن تصل نسبة التأييد لتشكيل هذه الحكومة إلى ٥٧ عضو كنيست، في حين هناك إمكانية للحصول على تأييد خارجي من عشرات أعضاء الكنيست الذين ينتمون إلى الكتل العربية. وفي هذه الحالة ستعرقل معارضة عدد قليل من أعضاء حزب كاديها بالتأكيد إمكانية تشكيل حكومة مصغرة.

عقد وزير المواصلات شاؤول موفاز اليوم (الثلاثاء) لقاءً مع عدد من مؤيديه في الكنيست. وفي ختام اللقاء أعلن مؤيدو موفاز عن اعتزامهم منع تسيبي ليفني، رئيسة حزب كآديها المنتخبة، من تشكيل «حكومة يسارية مصغرة ، وبأى ثمن. وقد عقد أمس طاقم مفاوضات حزب كاديها

مباحثات مع رؤساء حزب ميريتس وبحث إمكانية انضهام الحزب لائتلاف ليفني الجديد.

وقد أثارت هذه المباحثات الغضب في معسكر موفاز، الذي عقد اليوم لقاءً مع ثلاثة من مؤيديه في الكنيست وهم: زئيف ألكين، ودافيد طال، ورونيت تيروش. وفي ختام اللقاء أعلن مؤيدو موفاز أنهم يعتزمون الحيلولة دون إمكانية تشكيل حِكومة مصغرة مع حزب مثل حزب ميريتس. كما جاء أيضاً أنه خلال مشاورات تمت عبر الهاتف مع مؤيدى موفاز من بينهم الوزراء زئيف بويم، وروحما أفراهام، وعضو الكنيست عتنيئيل شنار، تم تأييد هذه المعارضة.

صرح عضو الكنيست زئيف ألكين في ختام اللقاء مع موفاز قائلاً: ﴿يساورني قلقاً شديداً حول إمكانية تشكيل حكومة مصغرة. أعتقد أن هذه الإمكانية لن تظل مطروحة على الساحة بسبب معارضة معسكر موفاز، وبسبب معارضة أعضاء كتل آخرين لأي خطوة تجعل اسم حزب كاديها مرتبط

تدرس رئيس حزب كاديها تسيبى ليفنى اتجاهات جديدة في الطريق نحو توسع الائتلاف، حيث التقت اليوم (الجمعة) مع رئيس حزب ميريتس عضو الكنيست حاييم أورون ومع رئيس حزب المتقاعدين الوزير رافي إيتان. وفي نهاية لقائه مع ليفني، قال أورون إنها أوضحت له خلال اللقاء أنها ترغب في ضم ميريتس إلى الائتلاف الذي تعكف الآن على تشكيله.

وعلى حد قول أورون، فقد عاد وأكد موقف حزبه بأنه من الضرورى تشكيل حكومة مستقرة، وأعرب عن أمله فى ألا تكون هذه مجرد خطوة عبثية تسبق الانتخابات. وأضاف أنه تبادل مع ليفنى الآراء حول القضايا الرئيسية المطروحة الآن على جدول أعهال دولة إسرائيل، مثل دفع عملية السلام فى القناتين السورية والفلسطينية، ومواجهة الأزمة الاقتصادية الاجتماعية العالمية، والتى ستؤثر أيضا على اقتصادنا، والتوقف عن المساس بالجهاز القضائي.

من ناحية أخرى، تعهدت ليفنى لرئيس حزب المتقاعدين الوزير رافى إيتان بأنها سوف تحترم جميع تعهدات الحكومة الحالية. ورد عليها إيتان قائلا: «نحن نؤيد استقرار السلطة، وأن الحكومة الجديدة سوف تبدأ مهام عملها فور تغيير رئيس الوزراء». ومع ذلك فقد أكد أنه فور التوقيع على اتفاقيات مع باقى كتل الائتلاف فإن حزبه سوف يطرح مطالبه».

وهاجم رئيس كتلة الليكود عضو الكنيست جدعون ساعر تسيبى ليفنى لأنها عرضت على ميريتس الانضهام للحكومة. وقال: «إن هذا العرض يعنى أن ليفنى سوف تستمر فى انتهاج السياسة نفسها التى انتهجها أولمرت فيها يتصل بالمسارين السورى والفلسطينى، وأنها تنوى تشكيل حكومة يسارية، وأن الحكومة التى تنوى ليفنى تشكيلها سوف تستمر فى انتهاج السياسة الفاشلة التى انتهجها أولمرت وربها أسوأ من ذلك. وتعرف ليفنى جيدا أن الجمهور لا يؤيد هذه المواقف، ولذلك تحاول تشكيل حكومة استمرار، ولا تريد أن تضع مواقفها فى اختبار حقيقى أمام الجهاهير فى الانتخابات العامة.

ومن المتوقع أن تلتقى ليفنى مساء السبت مع عضو الكنيست زفولون أورليف (الاتحاد القومى - المفدال) في عاولة لتشكيل الائتلاف. وقال عضو الكنيست آريبه إلداد (الاتحاد القومى - المفدال) تعليقا على اللقاء المرتقب بين تسيبى ليفنى ورئيس حزب المفدال عضو الكنيست زفولون أورليف مساء السبت: «ليت الاتحاد القومى يرفض الانضام إلى هذه الحكومة، حيث إن من أعلنت أنها تنوى طرد اليهود

من الضفة الغربية لا يمكن أن تكون رئيسة لحكومة يكون الاتحاد القومي شريكا فيها».

* رامون: «اطلبى من رئيس الوزراء ألا يستقيل اهذا وقد ألقت ليفنى اليوم خطابا أمام كتلة كاديها، وذلك لأول مرة منذ انتخابها رئيسة للحزب.. وتوجهت ليفنى إلى رئيس الوزراء ايهود أولمرت الذى لم يكن موجوداً وقالت: «لقد أعلن رئيس الوزراء منذ فترة من الوقت أنه ينوى تقديم استقالته فور إعلان نتائج الانتخابات الداخلية، ومنذ هذه اللحظة لزاما علينا أن نعمل على وجه السرعة، وليس لدينا وقت للدخول في مهاترات سياسية ».

وتحدث القائم بأعمال رئيس الوزراء حاييم رامون في جلسة كتلة كاديما ووجه كلامه إلى ليفنى قائلا: "يجب أن تطلبى من رئيس الوزراء ألا يقدم استقالته لأننا في هذه الحالة سوف نفقد السيطرة على المفاوضات لتشكيل الائتلاف". وأضاف: إذا استقال رئيس الوزراء فسوف يكون وضعه أفضل، ولكن من الناحية التكتيكية ليته لا يفعل ذلك إلى أن تنتهى من تشكيل حكومة بديلة. وإنى أتمنى لك النجاح، حيث إن هذه مهمة ليست سهلة وآمل أن تقومى بها على خير وجه". ولكن عضو الكنيست تساحى هنجبى اختلف معه وقال: "لسنا في حاجة إلى علامات استفهام مستقبلية، حيث إن استقالة رئيس الوزراء سوف تدفع المسيرة".

وهاجمت ليفنى فى خطابها أعضاء حزب العمل الذين طالبوا بإجراء انتخابات على الفور وقالت: «لو كان حزب العمل مسؤولا لاستمر معنا كجزء من الائتلاف، وأنا لا أخشى الانتخابات، ولكن لا داعى لها».

وتطرقت ليفنى أيضا إلى الاتصالات التى أجرتها أمس مع الكتل المختلفة وقالت: «إن مسؤوليتنا هى إعادة الاستقرار، ولذلك فإنى أنوى العمل على وجه السرعة. وقد التقيت بالأمس مع رئيس شاس، وسألتقى اليوم مع الوزير رافى إيتان التى تعتبر كتلته جزءاً من كاديها. وسألتقى فى الأسبوع القادم مع رئيس حزب ميريتس حاييم أورون ومع رؤساء كتل اخرين. وأضافت: «هناك ضرورة لتشكيل حكومة وحدة وسوف تعرف الجماهير من الذين يريدون المشاركة، ومن الذين يفضلون المخول فى خصومات سياسية وشخصية». وأعربت ليفنى أيضا عن أسفها لإعلان منافسها فى السباق وأعربت ليفنى أيضا عن أسفها لإعلان منافسها فى السباق على رئاسة كاديها الوزير شاؤول موفاز انسحابه من الحياة السياسية وقالت: «إنى أشعر بالأسف لقرار موفاز، وكنت قد تحدثت معه صباح أمس وأعربت عن أملى فى العمل والتعاون تحدثت معه صباح أمس وأعربت عن أملى فى العمل والتعاون

غتارات إسرائيلية

معه. وأعتقد أنه يجب عليه أن يستمر في المساهمة في الحكومة، وأتمنى أن أتمكن من إخباره بذلك بشكل شخصي.

وقالت ليفنى ردا على التقارير بأن أنصار موفاز هددوا بتشكيل معارضة داخل الكتلة: «لا أؤمن بالمعسكرات ولن تكون هناك معسكرات في كاديها. لقد انتهت خصومة الأمس ولم يعد لها أي وجود الآن. وقد اتفق معى الأصدقاء الذين أيدوا مرشحين آخرين، في هذا الشأن». وقال مسئول في حزب العمل لموقع Walla إنه إذا كان حزب العمل يرغب في بناء نفسه يجب أن يكون جزءاً من المعارضة». وتعليقا في بناء نفسه يجب أن يكون جزءاً من المعارضة». وتعليقا

على المطالبة بمشاركة حزب العمل فى الحكومة قال: "سوف يسمع حزب العمل ما تقوله ليفنى وما تعرضه فيها يتعلق بعملية السلام وذلك خلال اللقاء الذى سيجمعها بإيهود باراك الأسبوع القادم». ورغم ذلك ادعى المسؤول قائلا: "هناك أصوات ليست على استعداد للانضهام بأى حال من الأحوال إلى الحكومة وتطلب إجراء انتخابات».

ومن المقرر أن تجتمع كتلة حزب العمل الأسبوع القادم لحسم الأمر فيها يتعلق بمسألة الانضهام إلى الحكومة من عدمه.

شاس يستخدم الفيتو: الن ننضم لحكومة تضم ميريس الما الفيتو: الن ننضم لحكومة تضم ميريس الما الماريف ٢٠٠٨/١٠/١٢

يضع الاتفاق الجارى بلورته مع حزب العمل، عائقاً آخر أمام رئيس حزب كاديها تسيبى ليفنى في طريقها نحو تشكيل حكومة.. إنه حزب شاس. فأعضاء الحزب يعارضون انضهام حزب ميريتس لحكومة يكونون هم أعضاء فيها.

كانت ليفنى ومؤيدوها قد عقدوا خلال الفترة الأخيرة عدة لقاءات مع قادة ميريتس، وأعلنت ليفنى أنها ترغب في انضهام الحزب إلى الحكومة، وأن ثمة حاجة إلى ائتلاف حكومى واسع النطاق، في حين قال أمس المستولون في حزب شاس إنهم سيستخدمون الفيتو ضد انضهام ميريتس للحكومة، حال إدراج مطالب ميريتس السياسية ضمن الخطوط العريضة للحكومة.

قال أمس مسئول كبير في حزب شاس: «إن انضهام ميريتس للحكومة سيؤدى إلى إحداث تغيير في الخطوط السياسية العريضة للحكومة. ولن يكون بمقدور حزب شاس البقاء في ظل هذا الوضع، حيث ستزداد الحكومة ميلا نحو اليسار، أكثر مما هي عليه الآن».

فيا أبدى مسئولو شاس عدم استعدادهم قبول وضع يتم فيه إجراء مفاوضات مع الفلسطينيين حول تقسيم القدس،

وهم موجودون في الحكومة. كما أوضح ممثلو رئيس حزب شاس، إيلي يشاي، في المفاوضات الائتلافية مع كاديها، أن موضوع القدس لن يطرح للنقاش إطلاقاً.

وأضاف مسئول شاس: «إننا لن نبقى فى حكومة يدعو فيها حزب آخر إلى إجراء محادثات حول القدس الآن، ودفع عجلة المفاوضات وتقديم تنازلات لا داعى لها للفلسطينين».

وقد طرح كل من رئيس حزب ميريتس، حاييم أورون، ورئيسة الكتلة الحزبية، زهافا جلئون، أمام ليفنى ضرورة أن يتضمن الاتفاق معها – حال توقيعه – استئناف المفاوضات مع سوريا. وقد أوضح مسئولون كبار في حزب ميريتس أمس أنه حال استخدم شاس للفيتو ضد طرح مسألة القدس في المفاوضات، فإن ميريتس لن يبقى في حكومة ليفنى.

وبحسب مصادر فى حزب ميريتس فإن «الأقوال التى ترددت بشأن استخدام الفيتو لا تستهدف إلا رفع ثمنهم فى المفاوضات.. وأنه عندما يرفض حزب صهيوني، وهو شاس، حزب صهيونى آخر، وهو ميريتس، فإن هذا وضع شاذ وغير مقبول».

نتنياهو للحاخام عوفاديا: «لا تنضموا إلى ليفني»

بقلم: ميراف دافيد المصدر: www.nrg.co.il ۲۰۰۸/۱۰/۱۳

عقب الأنباء التي ترددت حول اعتزام حزبي كاديها والعمل التوقيع على اتفاق ائتلافي، تتوجه الأنظار الآن نحو حزب شاس. وقد التقى اليوم (الاثنين) زعيم المعارضة، بنيامين نتنياهو، بالحاخام عوفاديا يوسف الزعيم الروحي لحزب

شاس، وطلب منه أن يعارض حزب شاس الانضهام إلى الحكومة برئاسة وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى. وقال نتنياهو للحاخام: «في هذا التوقيت نحن في حاجة إلى حكومة تعلم كيف تدعم اقتصاد إسرائيل وتحافظ على القدس. وبالطبع

حكومة ليفنى لن تكون هذه الحكومة، لذلك ينبغى إجراء انتخابات.

يعد هذا هو اللقاء الثانى الذى يجمع بين نتنياهو والحاخام عوفاديا يوسف فى غضون ثلاثة أسابيع. ويذكر أن نتنياهو يحاول منذ فترة إقناع الزعيم الروحى لحزب شاس بعدم السماح لحزبه بالانضام إلى الائتلاف برئاسة ليفنى، إلا أن الحاخام هو الذى سيقرر فى النهاية ما إذا كان شاس سيوقع على اتفاق الائتلاف أم سيجبر المنظومة السياسية على

الذهاب إلى صناديق الاقتراع.

وكانت تجرى ببطء خلال الأيام الماضية مفاوضات ائتلافية بين حزب شاس وعمثلي ليفني، ولكن الآن وبعد الاتفاق الذي تم توقعه مع حزب العمل سيتم تسريع وتيرة



هذه المفاوضات. وقد كشفت اليوم صحيفة «معاريف» أن شاس يرفض الانضام إلى التلاف يشارك فيه حزب ميريتس بسبب مواقفه السياسية، وبذلك يضع ليفنى أمام المزيد من العراقيل، فقد كانت ليفنى تسعى إلى توسيع الائتلاف بضم حزب ميريتس إليه.

علاوة على ذلك، يطالب حزب شاس بزيادة مخصصات الأطفال، وبالتالى ستكون هناك ضرورة لإيجاد حل خلاق، ويبدو أنه سيتمثل فى نوع من المرونة بشأن وزارة المالية وذلك من

أجل الساح لشاس بالانضام للائتلاف. ويُذكر أن حزب شاس يصر على زيادة المخصصات للأسر كثيرة الأطفال، وأن تدخل مباشرة إلى حساب البنك وليس عن طريق المساعدات التي تمنحها الهيئات الحكومية للأسر الفقيرة.

اختبار ليفنى والثمن الذي سندفعه

بقلم: شای باراك المصدر: www.news.co.il ۱۱/ ۱۰/۱۰

واكتفت بدعوة أولمرت للاستقالة... فقط.

إننى لا أذكر مجالا واحدا تركت فيه ليفنى بصمة منذ دخولها الكنيست لأول مرة عام ١٩٩٩ وحتى الآن، سواء كعضو كنيست أو كوزيرة. النجاح فى منصب رئيس الوزراء يتطلب صفات معينة، مثل الانفتاح والإبداعية والأهم روح الزعامة. وكان هذا أول رئيس حكومة فى إسرائيل، بن جوريون، الذى تجرأ على القول: "لا أعرف ماذا يريد الجمهور، وإنها أعرف ماذا يحتاج الجمهور".

* النزاهة وحدها لا تكفى:

هل يوجد بداخل تسيبي ليفني القوة وقدرة الزعامة المطلوبة..؟ النزاهة وحدها لا تكفى - رغم أهميتها - للنجاح في منصب رئيس الوزراء في إسرائيل. حكومة ليفني تقف أمام تحديات معقدة وصعبة لها أهمية للحياة في هذه الدولة ولمواطني إسرائيل.

الأزمة الاقتصادية في العالم ستؤثر أيضا على الاقتصاد الإسرائيلي، ولتقليص هذه الآثار، سنكون بحاجة لمبادرة وتدخل حكومي. وفي ظل هذه الأزمة، سيكون الاختبار الأصعب هو معالجة الفجوات الاجتماعية، والاهتمام بشئون الرفاه، وتشجيع العمل، وحقوق العجائز، والمتقاعدين، والناجين من الكارثة النازية.

إن أمراض جهاز التعليم، سواء من ناحية القيم أو من الناحية التنظيمية والاقتصادية بدءاً من رياض الأطفال وحتى الجامعة - لم تحظ حتى الآن بالمعالجة المناسبة ولم تجد

إذا لم تحدث مفاجأة غير متوقعة، يمكن القول إن تسيبى ليفنى ستتمكن فى الفترة القريبة القادمة من عرض حكومتها على الكنيست. الوجوه هى نفس الوجوه تقريباً، والخطوط العريضة متشابهة، ولكن القضايا التى سيتعين على الحكومة التصدى لها ليست هينة.

وزير الدفاع إيهود باراك سيواصل الاحتفاظ بمنصبه - "كسيد الأمن" الذى حل بسرعة محل عَمير بيرتس، ولكن مشكلة صواريخ القسام التى تستال على سديروت والنقب الغربي لم تجد حلا بعد، رغم أن باراك أكمل ما يزيد عن العام في منصبه. ويبدو أنه قد تم تأجيل هذا الحل إلى ما بعد اتفاق التهدئة الهش والمؤقت.

وستواصل أحزاب العمل وشاس والمتقاعدين شراكتها مع كاديها في الحكومة. التغيير الوحيد هو أنه بدلا من أولمرت – الذي سيتفرغ للقضايا الجنائية التي تنتظره – ستقف تسيبي ليفني على رأس الحكومة.

كمواطن صهيونى في هذه الدولة، وباعتبارى لا أنتمى لأى من هذه الأحزاب الائتلافية، فكل ما أتمناه هو أن تنجح هذه الحكومة في التصدى للتحديات التي تنتظرها. أتمني، ولكنى أشك جدا في ضوء معرفتى بأعضاء هذه الحكومة الجديدة – القديمة.

فحتى الآن، لم نرّ منهم أى بشرى للجمهور الإسرائيلي. لقد كانت هذه وزيرة الخارجية ليفنى التى عقدت مؤتمرا صحفيا دراميا بعد نشر التقرير المبدئى للجنة فينوجراد،

おいっていれ

الحلول المطلوبة.

إن العنف المتزايد، سواء بين المنظمات الإجرامية أو بين أوساط الشباب والقصر، يعد ضربة للدولة تستوجب ردا حاسما على كل الأصعدة: التعليم، والإعلام، وفرض القانون.

كما أن منظومة العلاقات بين العرب واليهود في إسرائيل تستوجب هي الأخرى تدخلا. فيا حدث في عكا كان مجرد أعراض جزئية لمرض متفشي. إن أجهزة القانون والقضاء والأجهزة التنفيذية في إسرائيل في حاجة إلى تحسين مستواها بشكل جوهري. فهل الوزيران فريدمان وديختر، ومفتش عام الشرطة دودي كوهين هم الشخصيات التي ستقود هذه الأجهزة إلى المكان الذي يُفترض أن تكون فيه وذلك لتحسين الخدمات التي ينبغي عليهم تقديمها للجمهور وللدولة..؟!.

والتهديد الإيراني، الذي يحرص باراك على تذكيرنا به في أوقات معينة، لا يزال قائها، وكذلك أيضا صواريخ القسام من غزة وحزب الله في الشهال.. وهي كلها تهديدات تتطلب

معالجة جادة.

حتى المسيرة السياسية تنتظر حكومة تسيبى ليفني، سواء على الساحة الفلسطينية أو السورية. لا يجب على ليفنى أن تهجر هذه المسارات، ولكن لا يجب عليها فى الوقت نفسه الهرولة بطريقة فوضوية كما فعل أولمرت. يجب على ليفنى أن تضع النقد الوارد فى تقرير فينوجراد لسلوك الحكومة أثناء الحرب أمام ناظريها، باعتبارها توصيات لسلوك الحكومة أثناء مفاوضات السلام، حيث يكون الأساس هو تقدير الأمور بشكل عميق.

هذه هي بعض القضايا، وربها تكون أهمها، التي تنتظر حكومة ليفني للتعامل معها. فهل ستكون لديها الزعامة المطلوبة والخبرة وتقدير الأمور لكي تقود حكومتها وتعالج هذه القضايا بالشكل الجدير والمناسب..؟. حتى اليوم، لم تثبت لنا ليفني أي شئ. ولكن من يوم تصديق الكنيست على حكومتها، سيكون واجب الإثبات هو الاختبار الحقيقي لها، فإذا نجحت في طريقها، سنربح جميعنا، أما إذا لم تنجح، فسوف ندفع جميعنا أيضاً الثمن.

لدى أجندة

بقلم: شالوم يروشالمي معاريف ۲۰۰۸/۱۰/۲۰

تسيبى ليفنى جلست بالأمس فى العريشة التى أقيمت فى حديقة منزلها فى رامات هحيال، وبسطت أمام ضيوفها، خصوصاً رؤساء البلديات من كاديها، رؤيتها الدينية وعلاقاتها المعقدة مع شاس.

«لأسفى هناك أحياناً فجوة بين صورتى فى نظرهم، وما أؤمن به حقاً» قالت. «لدى أجندة كاملة لا يعرفونها حول دولة يهودية وديموقراطية. فلسفتى ليست مناهضة للدين. أنا أؤيد دستور يرسخ المسألة اليهودية وإن رغبت شاس فستجد فى شريكاً لأننى أتيت من نفس المكان. أنا الحيروتية فى الماضى مع احترام التقاليد ومع العواطف الدينية ومع التربية والتعليم بالمسائل الدينية. أنا مرتبطة بذلك تماما مع شاس أو بدونها. هم يعتبروننى شهالية تل أبيبية علمانية، ولكنى لست هناك. أنا أحافظ على اليهودية بطريقتي. الحرب من أجل حدود الدولة هامة ولكنها تقنية فى آخر المطاف. الأمر الأهم بالنسبة لى هو الارتباط اليهودى – الإسرائيلي. أنا مثلاً أعترض على أن عيد الغفران تحول إلى عيد للدراجات الموائية، ولا يوحدنا تحت المغزى الأكثر عمقا.. خسارة أن ذلك يحدث».

* شاس: «لسنا خرقة»

بعد الاتفاق السخيف بعض الشيء الذي وقعته ليفني مع إيهود باراك وحزب العمل، هاهي توجه عيونها نحو شاس

التى تمسك بمفاتيح الحكومة التى تريد إقامتها بسرعة. ليفنى هى جسم مشبوه فى نظر شاس. هى امرأة ويسارية، كما أنها عارضت تعيين ممثلين أصوليين فى لجنة تعين القضاة وترفض منحهم المخصصات التى يطلبونها. كما أن شاس لا تفهم لماذا لا تأتى ليفنى لزيارة منزل الحاخام عوفاديا يوسف لتبديد المخاوف فى هذه الأيام الحاسمة. ليفنى تسمع ما يقال وبالأمس كانت مزمعة على الالتقاء بإيلى يشاى وربها هى فى طريقها الآن إلى شارع كابلان فى هارنوف.

ليفنى عملت في اليومين الأخيرين أيضاً على إعداد مسار يلتف على شاس العنيدة. هي سعت لتشكيل ائتلاف من ٦٦ عضو كنيست مع يهدوت هاتوراه وميريتس، ولكنها اكتشفت أن الأصوليين الأشكناز أكثر تصميهاً في قضية المخصصات وأكثر يمينية من شاس. هي رأت بين الحين والآخر إفلات الحكومة من يديها واقتراب الانتخابات المبكرة. هي ذات مرة تحدثت عن التوجه لصناديق الاقتراع بلامبالاة أما اليوم فهي تنظر لهذه الإمكانية بقلق زائد. سيكون بإمكانها الوصول إلى رئاسة الوزراء فقط إن شكلت الحكومة هنا والآن.

كما أن الأزمة الاقتصادية تسرع المجريات، فالبورصات المنهارة هي مسألة في صالح الحكومة الجديدة لأن الانتخابات مسألة غير ممكنة في مثل هذه الفترة كما تقول ليفني. ولكن

شاس لا تتأثر كثيراً بالأحداث الدرامية. قادتها على قناعة بأن ليفنى لن تقوم بشيء بدونهم. ويهدوت هاتوراة ليست خياراً، وإن نجحت في إقامة حكومة أقلية فلن تصمد أكثر من يومين.

بالأمس كان من المفترض أن يقوم الحاخام عوفاديا بعقد اجتماع للآلاف عند حائط المبكى. انحن نتوجه لجمهور معين قال آريئيل إتياس. اهم يريدون أن نرى إن كنا خرقة نقول شيئا ونفعل شيئين أم أننا نكافح من أجل كل مطلب وكل فقرة الياس يريد ٥٠٠ شيكل للعائلة ذات الأربعة أفراد شهريا. هو يسمى ذلك ابقالة الأسبوع وليفنى تذكره بأنها لا تعارض المخصصات على المستوى العام وإنها تعارض المخصصات في صيغتها السابقة التي تشجع الولادات والعيش على حساب الدولة.

العمل أبونا ملكنا:

وإن كنا نتحدث عن الدين فقد رووا هذا الأسبوع نكتة حول شخص جاء للحاخام وطلب منه أن يجوله إلى رجل دين. "ولماذا ترغب بذلك..؟» سأله الحاخام. "والدى رجل دين وجدى كذلك وأنا أيضاً أريد أن أصبح مثلهما". بكلمات أخرى: باراك هو وزير دفاع والشخص الأبرز في الحكومة ولكنه يصر في كل مناسبة على أن يدون أنه وزير الدفاع والشخص الأبرز في الحكومة. لا يطلب ذلك إلا شخص والشخص الناحية الجماهيرية. وبالمناسبة ليفني حذرت باراك خلال المفاوضات من أن الاتفاق قد يثير ضحكاً كبيراً لدى الجمهور، إلا أنه لم يصغ لها.

ليفنى أعطت باراك كل ما أراده طالما لم تصل الأمور إلى حق الفيتو. ليأخذ كل شيء والألقاب والمكانة ويسمى نفسه ملكاً لانجلترا. كل هذه أسهاء في الهواء وبلا معنى، المهم ألا يضع لها قيود. هي لم تدفع بالعملة الصعبة ولم تفتح الميزانية ولم تتفق حول تعيينات. ليفنى لم تلق بدانيئيل فريدمان خارجاً رغم ما صرحته حول أنها ليست من أنصار دوريت بينيش والآن ستعمل على تقييد وزير العدل بطريقتها كها وعدت. كما أنها رفضت إعطاء حزب العمل عمثلاً إضافياً في لجنة تعيين القضاة.. سمحون هدد بالانسحاب ومع ذلك لم تستجب ليفنى.

باراك توصل إلى اتفاق عمل مع مشغل لا يقدره ولا يحترمه. هو حاول التحالف مع نتنياهو وحاول وضع فؤاد بن اليعيزر في المقدمة ولم ينجح وفي آخر المطاف وقف أمام هوة الانتخابات التي رفض القفز إليها. بعد كل الالتواءات توصل إلى الاتفاق الذي كان بإمكانه أن يوقعه بعد محادثة هاتفية من ٣ دقائق وضم إليه بضعة قوانين سخيفة ابتذعها مثل تمكينه من رئاسة المعارضة، وإن كان خارج الكنيست. الطريق المشوش للحكومة والاتفاق مع ليفني ورَّط باراك

مع رفاقه فى الخزب الذين لم يعلموا بالمجريات فى الوقت الملائم. «هو اعتقد أنه اشترى الحزب وسيسجله باسمه، وأن على الجميع أن يأتوا ليقولوا له أبونا ملكنا» قال أوفير بينيس الغاضب. كما أن مؤيدى باراك يسخرون منه من وراء ظهره. بالأمس التقى عامى أيالون وعَمير بيرتس وتداولا حول سبل إزاحة باراك.

₩ كاديها: لماذا عندها..؟

يوم الأحد مساءً: نشيد كاديما يصدح من مكبرات الصوت بكل قوة والجمهور يقف على رجليه وينظر إلى الوراء، تسيبى ليفنى تدخل إلى القاعة فى بتاح تكفاه حيث ينعقد اجتماع مجلس كاديما ومن ورائها شاؤول موفاز. هى تصعد وتجلس وسط الطاولة الرئاسية ومن هناك هى تبقى على اتصال بالعين مع موفاز الذى جلس بجانب حاييم رامون. عندما تحدث الخطباء عن وحدة الصف أدارت رأسها حتى ترى كيف يرد. بعد ذلك جاء خطاب موفاز الذى أعلن فيه الولاء وفي آخر الجلسة اندفع للأمام حتى يقف منتصباً أمام ليفنى وابان إنشاد النشيد الوطني. حكاية الخصام بين الاثنين انتهت أمام عشرات المصورين إلا أنها لم تستكمل بعد.

هناك ألاعيب ومسرحيات كثيرة حدثت بين ليفنى وموفاز منذ الانتخابات التمهيدية العاصفة في سبتمبر. في ساعة الصباح المبكرة بعد كل التقلبات اتصل موفاز بليفنى وهنأها بانتصارها وفي المساء أعلن عن خروجه من الحياة السياسية الأمر الذي تحول بعد حين إلى قرار مؤقت. الحضور ذهلوا وبعضهم اعتبر موقفه ذاك عملا خيانياً. عندما جلس قبالة الوزراء وأعضاء الكنيست الدامعين قال له عضو الكنيست عتنئيل شنلر «أنت متوحد» شنلر قال للميكروفونات في الخارج إن موفاز سيبقى ولن يذهب إلى أي مكان. موفاز تعصب من ذلك، ولكن شنلر عرف ما الذي يتحدث عنه. وفي خطابه أمام كاديها في بتاح تكفاه، أخذ موفاز يتراجع

رويداً رويداً، حينها ذكر أنه سيضع الرواسب جانباً.. ورغم أنه تحدث عن الإحباطات من الانتخابات التمهيدية، إلا أنه قال إنه لا ينوى الدخول في لعبة إنزال الأيدى وترك الأمر لليفنى حتى تحدد مسار الأمور. معنى ذلك: إن شكلت ليفنى حكومة فهو يريد وزارة الخارجية مع صلاحيات في المجال الاستراتيجي، وثانياً هو سيسعد إن أعطته مكانة رسمية باعتباره الشخصية الثانية في كاديها.

ولكن ليفنى ما الذى تقوله..؟ قالت بصفة عامة «أنا سأقود السفينة مع ميئير شطريت وشاؤول موفاز وآفي ديختر وأعضاء الكنيست». وحينها سُئلت بشكل أكثر تحديداً: هل ستخصص مكاناً لموفاز في القائمة..؟ قالت: «لم التزم بأى أمر كهذا».. تصر ليفنى ولكن يبدو من كلامها أنها منفتحة على أي أمور قد تستجد.

ترجمات عبریة

رأس السنة العبرية

ارتفاع عدد اليهود في العالم عشية السنة العبرية الجديدة

بقلم: ياعيل برنوفسكي يديعوت أحرونوت ٢٠٠٨/٩/٢٥

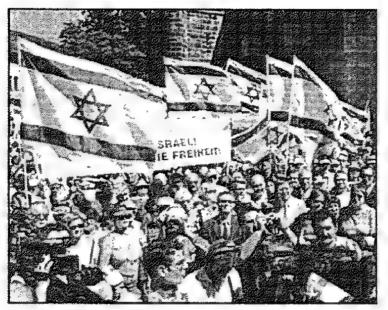
> وتشير البيانات التي تستند إلى دراسات أجراها البروفيسور سرجيو دي لا فرجولا من

الجامعة العبرية، إلى ارتفاع بنحو ٧٠, ٠٠٠ نسمة فى عدد اليهود المقيمين فى إسرائيل خلال عام ٢٠٠٨. فى المقابل، تم رصد توجه عكسى فى دول الشتات، حيث ينخفض عدد اليهود من عام لآخر، فعشية السنة العبرية الجديدة، يقيم نحو ٧ ملايين و ٥٠٠ ألف يهودى فى الشتات، ذلك مقارنة بـ٧ ملايين و ٥٠٠ ألف فى عام ٢٠٠٨.

وتعد الولايات المتحدة الأمريكية الدولة التي يوجد بها أكبر تجمع لليهود بعد إسرائيل، حيث يقيم بها اليوم ٥,٣ مليون يهودي، بينها يقيم في فرنسا ٤٩٠ ألف يهودي، وفي كندا ٣٧٥ ألف يهودي، وفي بريطانيا ٢٩٥ ألف يهودي،

وفى روسيا ٢١٥ ألف يهودى (وُمع إضافة بقية دول الاتحاد السوفيتي سابقاً يصبح عددهم ٣٤٠ ألفاً)، وفي الأرجنتين ١٨٣ ألفاً، وفي ألمانيا ١٢٠ ألفاً، وفي النمسا ١٠٧ آلاف، وفي

البرازيل ٩٦ ألف يهودي، بينها لم يبق إلا يهودي واحد فقط في أ أفغانستان.



* الـزواج المختلط يزيد من معدل الانصهار:

لكن لا يبدو أن كل شيء واعداً ومطمئناً. والأخبار السيئة تفيد بأن النزواج المختلط تسبب في وجود نحو مليون ونصف مليون نسمة غيريهود يعيشون في عائلات مختلطة في أرجاء أمريكا الشهالية.. على سبيل المثال، الطرف المتزوج من يهودى أو أطفال لأزواج من يهودى أو أطفال لأزواج مختلطين يعرف آباؤهم أنفسهم بأنهم غيريهود. ووفقاً لذلك، فإن

مؤشر الانصهار مستمر بوتيرة كبيرة.

وقد قال رئيس الوكالة اليهودية زئيف بيلسكى إن «الشعب اليهودى يتعرض لخطر ملموس يتمثل فى الانصهار، وإن الوكالة اليهودية تعمل وستزيد من جهودها من أجل تعميق التنشئة اليهودية بين الجاليات اليهودية، ودعم الهوية اليهودية لدى الجيل الشاب فى الشتات، وتوطيد الصلة بين الجاليات اليهودية ودولة إسرائيل».

ويلفت المستولون في الوكالة اليهودية إلى أن مؤشر الاندماج (المقصود الزواج المختلط) يتصاعد بوتيرة سريعة في العالم كله، الأمر الذي يؤدي إلى انخفاض عدد اليهود في دول الشتات. في أنحاء أمريكا الشهالية يقيم نحو مليون ونصف المليون من غير اليهود في عائلات مختلطة.

ومن المحتمل أن ينخفض عدد اليهود في الشتات أكثر إذا استغل من يحق لهم الهجرة لإسرائيل حقهم وهاجروا إليها، ففي ٩٥ دولة في أنحاء العالم يقيم أكثر من ١٠٠ يهودي يحق

النساء تعشن أكثر من الرجال، واليهود يعيشون أكثر من العرب مارتس ١٠٠٨/٩/٢٤ مارتس ٢٠٠٨/٩/٢٤

كشف التقرير السنوى للمكتب المركزي للإحصاء الذي نُشر اليوم أن تعداد سكان إسرائيل عشية رأس السنة العبرية الجديدة (٢٠٠٩) سيصل إلى ٢٣٣٧٠٠٠ نسمة، بزيادة نسبتها ٨,١٪ مقارنة بالعام الماضي. وحسب التقرير فإن ٥,٥٤٢٠٠٠ نسمة منهم من اليهود، في حين بلغ تعداد السكان العرب ٢٠٨٠ ، ٤٧٧٠ ، انسمة ، فيما وصف ٢١٨ , ٢١٨ نسمة بأنهم آخرون، من بينهم نحو ٢٠٠ ألف عامل أجنبي. كما يكشف تقرير المكتب المركزي للإحصاء عن بيانات تشير إلى أن سكان إسرائيل صغار السن نسبيا مقارنة بالدول الغربية. ففي عام ٢٠٠٧ تراوحت أعمار ٢٨, ٨٢٪ من سكان الدولة بين يوم و ١٤ عاماً، مقارنة بنسبة ١٧٪ في الدول الغربية. في حين كانت نسبة من هم في ٦٥ عاماً فأكثر ٨,٩٪ من إجمالي سكان الدولة، وذلك في مقابل ١٥٪ في الدول الغربية. كما اتضح أنه يعيش في إسرائيل ٩٧٨ رجلاً مقابل كل ألف امرأة. حتى سين ٣٦ عاماً يفوق الرجال عدد النساء، بينها تتغير الصورة تماماً من سن ٣٧ عاماً. وفي سن ٧٥ عاماً فأكثر هناك ٦٧٢ رجلاً مقابل كل ألف امرأة.

* ارتفاع نسبة العُزاب والعوانس والعزباوات:

كما كشفت البيانات عن استمرار توجه الزيادة في نسب العُزاب والعوانس بين اليهود من جميع الفئات العمرية، خاصة الشباب، ويرجع ذلك إلى تأخر الزواج. فعلى سبيل المثال، في عام ٢٠٠٦ كان ٢٦٪ من الرجال اليهود في الفئة العمرية ٢٠-٢٩ عاماً من العزاب، في مقابل ٧٣٪ في عام ١٠٠٠، فيما بلغت نسبة النساء العوانس ٢٠٪، مقابل ٥٤٪ في عام عام ٢٠٠٠،

وكأنت أكبر مجموعة في التقسيم من حيث النشأة هي مجموعة يهود إسرائيل القادمين من أوروبا وأمريكا، التي يبلغ تعدادها ٢,٢ مليون، أي نحو ٥,٨٣٪ من إجمالي يهود إسرائيل في نهاية عام ٧٠٠٢. ويشكل المهاجرون الأفارقة ١٠٪ من إجمالي اليهود، أي ما يعادل ٨٧١ ألف نسمة، مقابل ٩,١١٪ من ذوى الأصول الآسيوية. ٦,٤٣٪ من سكان إسرائيل اليهود من أبناء الصابرا (مواليد إسرائيل) الذين ولد

ا آباؤهم أيضاً في إسرائيل.

كها يتضح أن نحو نصف السكان اليهود يتمركزون فى وسط إسرائيل، ٨, ٢٧٪ فى منطقة الوسط و٧, ٢٠٪ فى تل أبيب. كها يعيش أقل من ١٠٪ من السكان اليهود فى إسرائيل فى منطقة الشهال. فى المقابل يعيش ٤٥٪ من العرب فى إسرائيل فى منطقة الشهال، و ١١٪ فى منطقة الجنوب. وبذلك، يمكن القول بأن ٥٣٪ من سكان الشهال عرب. متوسط الأعهار بالنسبة لسكان إسرائيل فى زيادة مستمرة (٥٠٪ من سكان إسرائيل فوق هذه السن و٥٠٪ أسفله)، فقد وصل عام إسرائيل فوق هذه السن و٥٠٪ أسفله)، فقد وصل عام ٢٠٠٧ إلى ٢٠٠٧ عام.

* النساء في إسرائيل تعشن أربع سنوات أكثر من الرجال:

يبرز معدل الشيخوخة بين سكان إسرائيل بشكل خاص في منطقة تل أبيب التي يصل فيها متوسط الأعهار إلى ٧٠٠٧ عام. وقد انتقل في عام ٢٠٠٧ إلى تل أبيب ٥٠٠ نسمة آخرون. في مقابل ٢٤٠٠ نسمة نزحوا عن القدس، و٢٢٠٠ نسمة نزحوا عن أشدود. فيها انضم ٢٣٠٠ نسمة إلى سكان القرى وانتقل معظمهم إلى الكيبوتسات.

وترتفع نسبة الكثافة السكانية في إسرائيل، حيث تصل إلى ٣١٥ نسمة في الكيلومتر المربع. وتعتبر تل أبيب أكثر المناطق كثافة سكانية: ٧١٠ نسمة في الكيلومتر المربع مقابل ٢٧٣ نسمة في الكيلومتر المربع مقابل و٧٣ نسمة في الكيلومتر المربع في الجنوب. ويعيش في بني باراك ٢٠٠, ٦٨٠ نسمة في الكيلومتر المربع، وفي القدس ٣٤٣, ١٥٠. كما اتضح أن أعلى متوسط لعدد أفراد الأسرة في يهودا والسامرة (الضفة الغربية) ٤٦, ٤٦ فرد في الأسرة، وفي القدس ٢٦, ٤، وكان أقل عدد أفراد الأسر في تل أبيب ٢٢, ٣.

يعشن النساء في إسرائيل ٥, ٨٢ عام في المتوسط، والرجال ٧٨, ٨٧ عام. ويعيش الرجال اليهود ٤ سنوات أكثر من الرجال العرب، والنساء اليهوديات يعشن ٣,٨ عام أكثر من العربيات.

غثل مواقيت نهاية وبداية عام تذكرة بالسرعة والالتباس اللذين يمر بها الوقت، عندما لا يُستغل كما ينبغى. هكذا الأمر على الصعيدين الشخصى والقومى. وفي هذا الأخير سبق واعتدنا على مذاق ثابت من تضييع الفرص في نهاية كل عام، وكانت أحسن الحالات تلك التي لا نندب فيها لوقوع كارثة. ومن مفارقات القدر أن أعياد رأس السنة و"الأيام العصيبة" (الأيام التي تقع بين رأس السنة العبرية وعيد الغفران، وهي كلها أيام توبة) التي تتلوها هذا العام تتقاطع مع بدايات ونهايات لأحداث عصيبة أيضاً تحدث في دول في العالم، ومعها محاولات إصلاح وحساب مع النفس.

ينضم المذاق المر الذي بقى في إسرائيل مع انتهاء ولاية "إيهود أولمرت" - التي يمكن القول على أقل تقدير إنها انتهت بدون إنجازات - إلى ما تخلفه وراءها الأزمة في الأسواق المالية في الغرب وولاية الرئيس "بوش". هذه الإحباطات وأخرى حوَّلت الأمال إلى مكبوتات والمخاوف إلى أمور مألوفة، وهي تتركز عندنا في البلاد اليوم في شخصية الحديدة في السنة الحديدة.

في العقد الفائت منذ الوعد الكبير بـ "فجر يوم جديد" على لسان رئيس حكومة منتخب هو "إيهود باراك"، الذي انتهى بإحباط عام، تعلم الإسرائيليون خفض سقف التوقعات من زعائهم. وبالفعل، وصل رؤساء الحكومة الذين أتوا بعد "باراك" إلى مناصبهم ليس امتطاءً لجناح الأمل، وإنها زحف على بطن اليأس: فقد انتخب "آريئيل شارون" لولايته الأولى

كخيار عجز يائس فى غمرة حمَّام دم الانتفاضة والإرهاب، ودخل، خليفته، "أولمرت" إلى الفراغ الهائل والفجائى الذى خلفه وراءه غياب "شارون"، وهاهى "ليفنى" تدخل الوظيفة التى ركل "أولمرت" منها فى منتصف المدة، وذلك بلا أمل محدد، باستثناء ألا تظهر فيها عيوب سلفها.

في نهاية الأمر، السنوات لا تكون "جيدة" أو "سيئة" بذاتها، وإنها بنتاج أفعالنا. إن قضايا مثل التسوية مع الفلسطينيين وإنعاش (الكيان) الإسرائيلي ضمن حدود محددة لن تتلاشي من تلقاء ذاتها إذا ما حشرناها تحت السجادة، أو حاولنا دفنها من خلال ألاعيب كلامية ومناورات سياسية. السؤال هو: بأي قدر فقط من الخطورة والعنف سوف تقتحم وعينا مجدداً..؟ وإذا كانت تجارب الماضي قد أثبتت لنا شيئا، فإن هذا الشيء هو خيبة الرجاء في كبت ما هو بديهي وفي رفض الحتمي – منطلقان اعتاد رؤساء الحكومة في إسرائيل تبنيها في بداية طريقها، وبعد ذلك يحاولون الإصلاح والترقيع على عجل عندما ينفد وقتهم في المنصب.

صحيح أن إسرائيل قد راكمت بمرور السنين منعة وقوة في مجالات مختلفة، لكنها راكمت نقاط ضعف أيضاً. مع بداية عام عبرى جديد سيكون من الخطأ الاكتفاء بتخزين الوقت وحده كهدف، وتمنى "أن تمر علينا سنة أخرى بسلام". إن خيبات الأمل التي عرفناها كادت تنسينا حقيقة أن إسرائيل قامت مع آمال أكبر من هذه، وليس هناك أكثر جدارة من أن نتذكر، وأن نحاول إعادة إحيائها في مستهل عام جديد، مع زعامة جديدة.

رأس السنة لفداء الأسرى

بقلم: أليك رون يديعوت أحرونوت ٢٠٠٨/٩/٢٩

كل الأوقات الطيبة لفداء الأسرى، ومن الأفضل بالطبع أن يتم ذلك مبكرا قدر الإمكان. وأتمنى أن يكون العام الجديد عام خير ويكون مرتبطا بافتداء الأسرى، عملا بالقول المأثور لدى شعب إسرائيل: "عام سعيد علينا"، وهى مقولة مناسبة لمن يتمنون لأنفسهم ولغيرهم عام سعيد. ولكن الأمانى وحدها لا تكفى لجعل هذا العام سعيدا، وإنها يجب أن تصاحبها أفعال أيضا. والأفعال تعتمد على القرارات، التى أحيانا تكون بسيطة وسهلة، وأحيان أخرى تكون صعبة وقاسية - كذلك القرار الشجاع الذى يتعين اتخاذه من أجل فك أسر جلعاد

أتابع منذ فترة طويلة الطريقة البائسة التى نتعامل بها مع هذه القضية. لقد طفح الكيل من هذه الطريقة عديمة القرارات الشجاعة، وأشعر - بألم وغضب - من أننا أصبحنا جميعا أسرى وليس هناك من يفتدينا. أسرى زعامة جبانة فاشلة لا تتقدم في أي اتجاه. أسرى شعارات خلقناها بأنفسنا وأصبحنا سجناء لها.

ولا يتسع المقام هنا للتحدث عن هذه الشعارات الجوفاء بالتفصيل، ولكننى اخترت واحدا منها، ألا وهو شعار "لا للإفراج عن سجناء أيديهم ملطخة بالدماء". لقد قمت شخصيا بإطلاق النار على مخربين قاموا بعمليات

ضدنا وأرديتهم قتلى، وفي أحيان أخرى نجحت في القبض عليهم قبل أن تخرج مخططاتهم إلى حيز التنفيذ. أما هؤلاء الذين قُتلوا فقد لقوا جزاءهم، وأما أولئك الذين حالفهم الحظ ووقعوا في أيدينا أحياء فإنهم لا يعتبرون مجرد سجناء يقضون فترة عقوبتهم، وإنها أوراق مساومة في أي عملية تفاوض لفداء أسرانا.

هناك مقولة في الشريعة اليهودية تقول: "كل من يعطل افتداء أسرى حكمه كحكم سافك الدماء".. وهناك مقولة أخرى تقول: "لا يوجد أغلى من دم الإنسان لفدائه".

أفترض أنه لا يوجد من يختلف على ضرورة الإسراع فى فداء الأسرى، ولكن لدى كلاماً كثيراً حول الجدال الدائر حول ثمن هذا الفداء. وأريد أن أصرخ إلى السهاء بأنه لا يوجد ثمن لدماء جلعاد شاليط. إنه يساوى بالنسبة ألف من أبناء الظلام الذين يأكلون الخبز مجانا في سجوننا.

إنه يمثل بمفرده عشرات الآلاف من الجنود الذين يدافعون عن الدولة. إن استعدادنا لدفع ثمن فداء أسرانا يحمل بين طياته قيم الأخوة والوحدة القومية ومسئولية الدولة تجاه المدافعين عنها. وهذه الأشياء كانت طوال السنين الدامية التي عشناها في هذه المنطقة بمثابة القوة الدافعة لجنودنا في حربهم ضد أعداء الدولة.

عام سعيد.. عام لفداء الأسرى.

ترجمات عبریة

أحداث عكا

الشرطة لم تقم بها يكفى حيال الخارجين على القانون في عكا على المارتس ١٠٠٨/١٠/١٢ ماآرتس ٢٠٠٨/١٠/١٢

يقول إلعاد أسبين، البالغ من العمر ٢٦ عاما، أحد سكان عكا، الذي كان موجودا في البيت الذي لاذ إليه الأب وابنه اللذان تعرضا لإلقاء الحجارة، في الحادث الذي أشعل المصادمات يوم عيد الغفران، بعد أن تجولا في المدينة بسيارتها: "أنا أحمِّل الشرطة المستولية كاملة. لقد توليت منصب قائد فصيلة في سلاح الاحتياط، وعندما كنت في نابلس، شهدت اندلاع مصادمات. ولكن هنا، في عكا، عشية بدء المصادمات، عندما توجهت إلى رجل شرطة وسألته عما يعتزم فعله، أجابني بأنه لا يستطيع فعل شيء".

وأضاف: "لم يفعل رجال الشرطة الذين حضروا إلى المكان شيئا، وقد بدأت الأسرة التي مكث لديها الأب وابنه في إلقاء الأثاث على يهود هناك، ووقف رجال الشرطة لا يحركون ساكنا. أشعل الأب وابنه النار في المكان، توجهت إلى رائد الشرطة الذي وقف هناك وقلت له إنه ينبغي عليه أن يفعل شيئا، لإنقاذ الأب وابنه ومساعدتها على الهرب، ولكنه قال لي: 'ما باليد حيلة.. تركوني فقط مع ثلاثة من رجال الشرطة'.. ثم اكتشفت فيها بعد أحد رجال الشرطة، وكان الشرطة، وكان يجلس في السيارة، يقول لي: 'أنا أخشى على حياتي".

وأضاف أسبين أن رجال الشرطة الذين كانوا على أهبة الاستعداد في عيد الغفران كانوا من العرب أو الدروز. وقال: "اقترب ضابط الشرطة من ساكنى المبنى الذي ألقى منه الأثاث وقال لهم: "لا تخافوا أنا أيضا عربي".. وبعد ذلك

قال لنا رجال الشرطة إنه ليس لديهم جنود لاستدعائهم، ولذلك من الأفضل أن نظل في البيت ونحاول الاختفاء، حتى لا يهاجمونا".

ويقول أسبين: "لم يسعنى سوى الاحتماء فى البيت والدفاع عن نفسي. أنا شخص أحافظ على القانون، ولكن ليس لدى خيار آخر. إذا وصل شخص ملثم ويحمل فأسا، من ناحيتي، سأتعامل معه كما أتعامل مع غرب".

لقد نشر مفتش عام الشرطة، دودى كوهين، فى نهاية الأسبوع، تصريحات تفيض بالتهديد والوعيد عن اعتزام الشرطة التعامل بقوة وحزم مع مثيرى الشغب فى عكا، ولكن فى الواقع تلقت الشرطة تعليهات بالتصرف باعتدال. لقد تعلم مفتش عام الشرطة وقيادة المنطقة فى الشهور الأخيرة "درسا قاسيا" مفاده أنه من الأفضل التصرف بهدوء فى المواجهات المندلعة بين العرب واليهود فى التجمعات السكنية المختلطة. وقال كوهين أمس إن المهمة الرئيسية فى عكا هى حماية الأرواح. وبالفعل فإن عدد ضحايا المواجهات مع الشرطة قليل نسبيا. لقد تلقى رجال الشرطة تعليهات بعدم استخدام الأسلحة النارية، أو حتى وسائل تفريق المظاهرات مثل القنابل الارتجاجية أو الطلقات المطاطية. وقد استعانوا بخراطيم اللياه وسلاح الفرسان والهراوات، والانتشار فى الشوارع. وقد عقدت قيادة المنطقة الشهالية للشرطة أيضا جلسات مع الزعامة العربية واليهودية لإعداد بيانات تدين العنف.

العلاقة بين عكا واحتجاج النساء

يربط بين أحداث عكا واحتجاج النساء علاقة وطيدة

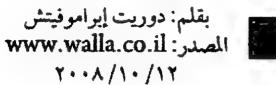
وواضحة. فالواقعتين، وغيرهما، يرد فيهما المجتمع الذكوري

اليهودي الأبيض بنفس الشكل: اتهامات وسباب لمن تجرأ على

الخروج عن النظام الجهاهيري السائد، وتحميلهما المستولية.

وطالماً هناك استسلام وصمت من النساء والعرب والشرقيين

والمهاجرين وضحاياً العنف الجنسي، فإن هذا عبَّد لهم طريق



ضيق جدا في مجتمع مفترض أنه ليبرالي وشديد التحضر... وبناءً على ذلك، يَكُفَى أن يتجرأ رجل أو امرأة من أقلية

سياسية أو قومية أو نوعية أو عرقية في كسر هذا الصمت،

سيكون جزاؤها سلسلة طويلة من العقوبات، والاعتقالات، لاسيها الإبعاد عن الشكل الديمو قراطي للمجتمع.

وتعد أحداث عيد الغفران في عكا خير مثال لتجسيد ثمن الخروج عن القانون المعتاد في المجتمع الذي يعمل طوال الوقت على إنكار وجود وعادات وصوت الآخر المختلف في الجنس أو القومية أو العرق. كيف يجرؤ من ينتمي إلى أقلية أن يكسر علنا الصمت المطلوب منه..؟ كيف يجرؤ تمَّنْ متوقع له الاحتماء في منزله، ويكتفي بالمساحة الشخصية، ولا يظهر نفسه أو موقفه علنا، على السير بلا خجل في الطريق والشارع غير المخصص له..؟ ينبغي توضيح له ومن على شاكلته أنَّه لا يخطر على البال عدم طاعة عادآت من يحددون له ما هو الصحيح، مع سرعة عقابه، وسرعة إبعاده، وحبسه، وإخفائه عن الأبصار، حتى لا ينضم إليه مزيد ممن ستم حكم الفرد. المظلومي إسرائيل اتحدوا:

هذا ما سيحدث لمن يعارض، هذا ما سيحدث لمن يخرج عن القانون، لأن هؤلاء الفلسطينيين في عكا الذي كسروا الصمت وأولئك النسوة اللائى أغلقن الشارع بعد صفقة الادعاء التي أبرمها كتساف في حينه، يستحقون هذا العقاب.. وفي الدولة التي تدعى الديموقراطية، من المسموح لمجموعة من الأقليات السياسية إبداء المعارضة هنا وهناك، طالما تحدد لهذه المعارضة وقت معين، بين أسوار محددة أو في مسيرة مهذبة على الأرصفة. من المسموح لكل هؤلاء

البعيدين عن نظر الحاكم نشر مقال هنا وهناك، وتنظيم مسيرة احتجاجية واحدة، وتقديم شكوى دون جدوى إلى محكمة العدل العليا. مسيرات من هذا النوع تطهر النظام الحاكم والمجتمع من ذنوبه، ومثل هذه الأعمال توضح لهؤلاءً أنه مجتمع يهودي حر ومتحضر. ولكن هؤلاء الذين يرفضون السير وفقا للقوانين فقط، التي وضعها هؤلاء القادة، ينبغي أن يتنحوا جانبا خلف الأسوار ويعتذروا عن خروجهم على

وهناك قائمة طويلة من النساء والرجال، الذين لو كان في مقدور النظام الحاكم، لطردهم جميعا خلف الأسوار، وهم الفلسطينيون في عكا الذين كسروا صمت عيد الغفران اليهودي، والنساء الغاضبات اللائي لم يستجبن للأمر بتنظيم مسيرة فقط على الأرصفة عندما كانوا يطالبن بتنحية مرتكبي الجرائم الجنسية عن المنظومة الحاكمة (المقصود رئيس الدولة موشيه كتساف)، المتظاهرون في نعلين احتجاجا على الجدار العازل المنيع، شرقيات تظاهرن ضد العنصرية في المدارس مع طالبات لا يتمتعن ببشرة بيضاء بها يكفى. أما احتجاج غير مهذب وغير منظم وفقا للأوامر وقوانين القادة، يُمنَّع، ليس فعليا فحسب، بل ويجب أن يُطرد أيضا من الوعى الجماهيري. كل هؤلاء الفلسطينيين وأنصار المرأة والشرقيات وسلسلة طويلة من الأقليات. ينبغي أن يلتزموا الصمت. الاكتفاء بالطاعة أو المعارضة المحدودة هما فقط الخياران المتاحان.

إذا كان يمكن فقط جمع كل هؤلاء الذين سئموا «معا في نسق قائم»، كان ربها من الممكن تغيير نسق تم اختراعه وخضع لسيطرة نظام حاكم.. فإذا كان جميعهم وجميعهن، الفلسطينيون وضحايا العنف الجنسى وضحايا المهارسات العنصرية، المهاجرون والمهاجرات، الفقراء والفقيرات، المتعطلون والمتعطلات، ضحايا المتاجرة بالنساء، تعاونوا واحتجوا معا، ربها كان يمكن حينئذ خلق وبناء مجتمع عادل، لا يقوم على الاحتلال أو الاغتصاب، إنها مجتمع جديد.

مرة أخرى، سيقوم اليسار بالنبش في دفاتر الميزانية الخاصة بالسلطات المحلية وسيتحدث عن مشاعر الظلم التي تؤجج الأجواء في عكا. وبدوره، سيشهر اليمين بيانات تشير إلى ضلوع "عرب إسرائيل" في العمليات الإرهابية وسيحذر من المشاعر القومية التي تدفعهم للتمرد. أولئك سيطالبون بسكب الأموال على اللهب المشتعل في عكا قبل أن تنتشر النيران وتطول "مدن مختلطة" أخرى. وهؤلاء سيدعون إلى قمع المحرضين في عكا بقبضة أكثر قوة حتى يتعظ الآخرون في يافا. وكما هو الحال دائما، يسهل المعسكران الأمور ويبسطانها جداً.

لا حاجة لأن يكون المرء أستاذاً في علم الاجتهاع حتى يدرك أن التفرقة المزمنة ضد مواطنى إسرائيل العرب في كل ما يتعلق بالخدمات، والبنى التحتية، والتعليم والعمل لا تسهم في تأليف القلوب بينهم وبين الأغلبية اليهودية. ولكن الانتفاضة الأولى، التى اندلعت في المناطق (الفلسطينية) في أواخر ١٩٨٧، كشفت قصور ومحدودية نهج "العصا والجزرة". لقد تعلمت إسرائيل، عبر الطريق الأصعب، أن التحسن الملموس في نهج الحياة - مقارنة مع الوضع الذي كان سائداً هناك في فترة الحكم الأردني - والانخفاض الملحوظ في عدد وفيات الأطفال لم يحول الفلسطينيين إلى عبى صهيون.

الاغتيال المنهجى لقادة حماس فى الضفة والقدس، والاعتقالات الجهاعية لنشطائها وإغلاق مؤسساتها الخيرية زادت من جاذبية حركة حماس خصوصاً فى نظر الأجيال الشابة. ومع ذلك، تشير الحالة المقدسية إلى أن ضم الأراضى والسيطرة الرسمية على السكان، بها فى ذلك ممارسة سياسة "القبضة القوية" - بناء الجدار العازل، والاعتقالات الإدارية وتقييد الهجرة - لا يعد ضهانة للأمن، ناهيك عن التعايش (١٠٤ معتقلاً بشبهة المشاركة فى الإرهاب حتى أواخر سبتمبر، مقابل ٣٧ معتقلاً خلال عام ٢٠٠٧ كله).

نداءات المعركة التى أطلقها إيفى إيتام ورفاقه فى اليمين المتطرف نحو عرب إسرائيل إثر اضطرابات عكا لن تهدئ الأجواء فى المدينة. كها أن صرخات الأسبى والتباكى التى يطلقها اليسار بسبب الإجحاف بحق الأقلية العربية لن يحول دون الانفجار القادم. توزيع عادل للموارد القومية لن يضر بالعلاقات بين الأغلبية والأقلية. التعامل بنهج أكثر نزاهة مع الخطط الهيكلية فى البلدات العربية من شأنه أن يخفض قليلاً النفور فى نفوس الشبان العرب – الذين يعانون

على وجه الخصوص من أزمة أراضى البناء - من المؤسسة الإسرائيلية. ولكن أى مال فى العالم لن يحول جمهوراً عربياً فلسطينيا، سواء كان مسلماً أو مسيحياً أو علمانياً، إلى جزء عضوى من الدولة التى تعتبر نفسها "دولة يهودية" بناء على قومية الأغلبية فيها.

إبعاد وتنفير مواطنى إسرائيل العرب من هوية الدولة ورموزها الوطنية وتحويلهم إلى "مشكلة ديموجرافية" يدفعهم للبحث عن هويتهم الخاصة في أماكن أخرى. طمس معالم الخط الأخضر، والضم الزاحف، وارتباطهم القومى وقربهم الاجتماعي والأسرى من الفلسطينيين الذين يعيشون وراء هذا الخط، حوَّل كل المناطق الواقعة بين شاطئ عكا وضفتى نهر الأردن إلى دولة مختلطة.

بالنسبة لمواطنى الدولة العرب، تحولت أرض إسرائيل/ فلسطين الكاملة منذ زمن إلى كيان, ثنائى القومية ونصف ديموقراطي. وقد أظهر استطلاع أجرى عام ١٩٧٦ أن ٤٥٪ من عرب إسرائيل وضعوا عنصراً فلسطينيا في تعريفهم لأنفسهم، فيها وصلت النسبة إلى ثلثى المستطلعة آراؤهم في الفترة بين ١٩٨٥-١٩٩٩، وبات كثيرون يتنصلون من تعريفهم بـ عرب إسرائيلين ويطالبون بأن يسمونهم فلسطينين.

اغتيال رابين، وخيبة الأمل من اتفاق أوسلو والانتفاضة الثانية زادت كلها من حدة هذا التوتر، حيث أدت إلى زيادة تضامن عرب إسرائيل مع سكان المناطق (الفلسطينية) وعززت المزاج القومى المتطرف، خصوصاً في نفوس الأجيال الشابة. وقد أكد أعضاء لجنة أور، التي حققت في أحداث أكتوبر ٢٠٠٠، أن ذلك لا يعنى أن الوسط العربى كله يؤيد كل أساليب الفلسطينيين في الكفاح، وأن أغلبيته الحاسمة تريد بمنطقية العملية السلمية. ولكن في الوقت نفسه، يتضامن الوسط العربي تماماً مع التطلع لإقامة دولة فلسطينية، ويعتبر السياسة الإسرائيلية عقبة أساسية أمام فلسطينية، ويعتبر السياسة الإسرائيلية عقبة أساسية أمام

تقرير لجنة أور الهام، الذي تم إهماله، نقل عن عضو الكنيست عبد العزيز الزعبى (من حزب مابام "حزب العمال الموحد") مقولته المؤلمة: "دولتى في حالة حرب مع أبناء شعبي". وطالما كانت دولتهم في حالة حرب مع أبناء شعبهم، سيكون تجاوز واحد في عيد الغفران كافياً لإشعال النار في الهشيم، ولن يكون بإمكان أي منحة مالية أو اعتقالات أن تطفؤها.

ترجمات عبریة

إسرائيل - إيران

داليا إيسيك ترتدى سترة واقية أثناء إلقائها خطابا في نيويورك الصدر: www.nrg.co.il المصدر: ٢٠٠٨/٩/٢٢

71/8/4.17

وقد أوصى رجال الأمن الأمريكيون حراس إيتسيك الإسرائيليين، بعدم السماح لها بإلقاء الخطاب إلا بعد ارتداء السترة الواقية خشية تعرضها لمحاولة اغتيال.

وبعد مناقشات وافقت رئيسة الكنيست على ارتداء سترة واقية، وألقت الخطاب وهى محاطة بزمرة من رجال الأمن الأمريكيين والإسرائيليين ورجال شرطة

نيويورك.

وخلال الخطاب قالت رئيسة الكنيست: «ينبغي أن نمنع النظام الإيراني المتطرف من تنفيذ تهديداته الرهيبة بكافة السبل المكنة. ويتعين على العالم الحر والدول الأعضاء في الأمم المتحدة عدم السماح لإيران بتنفيذ تهديداتها بالدمار والخراب.. ينبغى منع ذلك بكافة السبل».

كما أردفت ليفنى قائلة: «لا يمكن السماح لإيران بمواصلة تطوير برنامجها النووي وتمويل الإرهاب والترويج لأيديولوجيتها المتطرفة". وفي ختام حديثها أكدت إيتسيك قائلة: «لا يجب أن نسلم بامتلاك إيران لأسلحة نووية».

اضطرت مساء اليوم الاثنين رئيسة الكنيست داليا إيتسيك، التي تزور حالياً الولايات المتحدة إلى ارتداء سترة واقية، بناءً على تعليات رجال الأمن الأمِريكيين، وذلك أثناء إلقائها خطابا خلال المظاهرة التي نظمتها المنظمات اليهودية في نيويورك احتجاجاً على مشاركة الرئيس الإيراني، محمود أحمدي نجاد، في اجتماع الجمعية العامة للأمم

المتحدة. وقد تظاهر آلاف الأشخاص، من بينهم بعض أبناء الجالية اليهودية على مدار اليوم في الولايات المتحدة احتجاجاً على زيارة الرئيس الإيراني لنيويورك.

ومن المرتقب أن يصل الرئيس الإيراني غدا الثلاثاء لنيويورك، وأن يلقى خطاباً أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة. وقد أصبحت رئيسة الكنيست أهم الشخصيات المشاركة في التجمهر الذي شارك فيه آلاف الأشخاص عقب إلغاء دعوة كانت موجهة لسارة بالين - مرشحة الجمهوريين لمنصب نائب الرئيس - لإلقاء خطاب في المظاهرة التي نَظمت أمام مبنى الأمم المتحدة.

ولى عصر العقوبات

إن نظام العقوبات التي فرضتها الأمم المتحدة على إيران تداعى وأصبح مصيره الانهيار. أصبح لا مفر من قول ذلك بعد أن أعلنت روسيا بداية هذا الأسبوع أنها ليست على استعداد للانضهام إلى مشروع القرار الذى اتفقت عليه باقى الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن بفرض جولة جديدة، هي الرابعة، من العقوبات ضد إيران. وعلى الرغم من أنه لم يتم الإعلان رسمياً عن ذلك، ولم يتم استخراج شهادة وفاة تفيد بموت نظام العقوبات، فإنه في الحقيقة بإعلانها هذا تكون موسكو قد حكمت بالموت إكلينيكياً على الجهود الدبلوماسية الدولية المشتركة، وربها الأخيرة لصد وردع المساعى الإيرانية من أجل امتلاك السلاح النووى.

إن العقوبات التى فُرِّضت قبل أقل من عامين لم تكن عقوبات قاسية، لكونها ثمرة الحل الوسط الذى تمَّ الاتفاق عليه بين الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبى وروسيا والصين، ولكن هذه العقوبات عبَّرت رغم ذلك عن موقف ينطوى على مبدأ مهم من جانب المجتمع الدولي، مفاده أنها لن تسلم بسياسات إيران النووية.

إن روسيا التي أكملت هذا العام بناء المفاعل النووى الخاص بإنتاج الكهرباء في بوشهر لم تتحمس أبداً لفكرة فرض العقوبات ضد إيران. لقد بذلت قصارى جهدها من أجل عرقلة وتخفيف حدة العقوبات، ولكنها في نهاية الأمر كانت دائماً مع تأييد العقوبات في صيغها المعتدلة للغاية. أما في الوقت الحالي فإن روسيا تستغل الضعف الذي تعانى منه الولايات المتحدة بسبب الحرب في العراق والانتخابات الرئاسية والأزمة الاقتصادية الخطيرة التي تمر بها من أجل اضعاف هذا التكتل الدولي وتفكيكه. وبهذا الشكل فإن روسيا تساعد على تقوية النظام في إيران، وتؤكد له أن الموقف المشترك الذي كان المجتمع الدولي يتمسك به لم يعد له وجود، ولو على المدى القريب.

هذا التطور الجديد جاء في أسوأ توقيت يمكن أن يتوقعه أحد. فعلى الرغم من أن العقوبات كانت معتدلة وضعيفة إلا أنها كانت قد بدأت تثير قلق ومخاوف بين رجال الدين في طهران. صحيح أن هذه العقوبات لم تؤثر في نقطة الضعف الإيرانية، وهي النفط مصدر الدخل الرئيسي للإيرانيين، ولكنها صعّبت الأمور على الاقتصاد الإيراني المتدهور، فالتضخم في إيران كان آخذاً في الزيادة (يزيد عن ٣٠٪). وكانت معدلات البطالة خاصة في أوساط الشباب وخريجي

الجامعات في ازدياد. والجفاف الذي أصاب إيران خلال السنوات الأخيرة أضر بالزراعة وإمدادات الغذاء لدرجة أن إيران اضطرت لاستيراد قمع من الولايات المتحدة الأمريكية "الشيطان الأكبر" كما تطلق عليها إيران. ولم يمر أسبوع دون انقطاع التيار الكهربائي في المدن الكبرى التي تضررت أيضاً من نقص إمدادات المياه. كما حدث نقصاً في الوقود.. وكانت النتيجة أن كثيرين من مواطني إيران بدأوا يتهمون الرئيس محمود أحمدي نجاد وسياسته بالمسؤولية عن الأزمة الاقتصادية التي تتعرض لها إيران، وكل ذلك يأتي قبل الانتخابات الرئاسية هناك بنحو تسعة أشهر.

أما في الوقت الحالي، وبفضل الدعم القادم من موسكو، يستطيع أحمدي نجاد وحاميه "على خامنئي" أن يتنفسا قليلا الصعداء، وأن يشعرا بأن الضغط الدولي ضدهما بدأ يخف، مما سيساعدهما أيضاً على مواجهة الانتقادات التي يواجهونها في الداخل الإيراني.

كل ذلك يحدث في مرحلة حاسمة وحساسة في الوقت الذي تعدو فيه إيران، على حد وصف العميد يوسى بايديتس و رئيس فرع البحوث في شعبة الاستخبارات العسكرية (أمان) - نحو القدرة على إنتاج أول قنبلة نووية. ويتضح من تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي نشر الأسبوع الماضي، ومن تقديرات شعبة الاستخبارات العسكرية، أن إيران لديها ثلث اليورانيوم المخصب الذي يمكن استخدامه كهادة انشطارية لإنتاج أول قنبلة نووية. يجب أن نضيف لذلك ما تم الكشف عنه من تجارب قامت إيران فيها بتركيب رؤوس صواريخ نووية على صاروخ شهاب وتطوير أجهزة التفجير به. وهكذا فإن إيران على مسافة أشهر معدودة من التفجير به. وهكذا فإن إيران على مسافة أشهر معدودة من التفجير به. وهكذا فإن إيران على مسافة أشهر معدودة من التفجير به. وهكذا فإن إيران على مسافة أشهر معدودة من التفجير به. وهكذا فإن إيران على مسافة أشهر معدودة من التفجير به. وهكذا فإن إيران على مسافة أشهر معدودة من التفطة اللاعودة "حيث سيكون لديها إمكانية تصنيع أسلحة المدينة ال

ونظراً لأن جهوداً استخباراتية من جانب إسرائيل ودول غربية من أجل منع البرنامج النووى الإيراني لم تؤت ثهارها، فإن الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وإسرائيل على وجه الخصوص (وأيضاً بعض الدول العربية على استحياء) تعلق آمالها على فرض العقوبات. كانت الآمال تتجه إلى أنهم سيرغمون إيران على إدراك أنه من الأفضل بالنسبة لها الاستجابة لمطالب مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وتعليق عمليات تخصيب اليورانيوم، ولكن الآن تبددت هذه الآمال.

ونظراً لوجود شك كبير فيها إذا كانت إدارة جديدة في

أن تحسم ما يلي: هل يتم توجيه ضربة عسكرية محدودة أياً كانت للمنشآت النووية الإيرانية من أجل عرقلة وإعاقة الأمر لعدة سنوات مع تحمل رد الفعل العنيف من جانب إيران..؟ أم علينا أن نسلم بحقيقة انهيار الاحتكار النووى لصالح إسرائيل، وأن نكتفي بأداء دور المشاهدين السلبيين إزاء سباق التسلح النووى في الشرق الأوسط. ؟ ! .

رداعلى أهدى نجاد

استغل الرئيس الإيراني، "محمود أحمدى نجاد"، خطابه أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة أول أمس في التطاول الفظ على إسرائيل. تنبأ "أحمدي نجاد" بأن "النظام الصهيوني في طريقه إلى الزوال"، وكرر المقولة المعادية للسامية التي تزعم بأن "حفنة من الصهاينة تسيطر على المراكز الاقتصادية ومراكز اتخاذ القرارات السياسية" في الدول الغربية.

أتت الزيارة الرابعة لـ"أحمدى نجاد" لـ"نيويورك" على خلفية ضعف الجهد الدولي في فرض عقوبات على دولته، في محاولة لوقف مشروعها النووي. طبقا لتقدير شعبة الاستخبارات العسكرية (أمان)، والذي عُرض على الحكومة خلال جلستها هذا الأسبوع، فإن إيران "تركض نحو قنبلة نووية" وتحوز تكنولوجيا تخصيب اليورانيوم، في الوقت الذي لم يعد فيه الكفاح السياسي والاقتصادي ضدها فعالا.

إن إسرائيل قُلْقة، بحق، من الدفء الذي قوبل به "أحمدي نجاد" في الإعلام الأمريكي، ومن الميل المتزايد في العالم لاعتباره زعيها شرعياً، ومن الكف عن الجهد لوقف المشروع النووى الإيراني. إن دعوات الرئيس الإيراني لإزالة إسرائيل تستحق كل استنكار، ولا ينبغي الكف عن الكفاح السياسي ضدها. لكن لا ينبغي لإسرائيل أن تنجر إلى الزَّاوية التي يحاول "أحمدي نجاد" حشرها فيها، والدخول في دوامة من التهديدات والتهديدات المضادة، ستزيد فقط من الشعور بالهلع لدى الجمهور الإسرائيلي، ومن شأنها أيضا أن تفضى إلى مواجهة.

تبدو فرصة أن تحاول الولايات المتحدة أو إسرائيل قصف المنشآت النووية في إيران ضئيلة الآن. أيضاً لا ينبغي الوقوع في إغراء القصف كحل سحرى للتهديد الإيراني مع عدم التخلي سلفًا عن الخيار العسكري. من واجب الحكومة أن تستنفد

كل إمكانية أخرى، قبل أن تفكر جدياً في استخدام جيش الدفاع الإسرائيلي في عملية بعيدة ومحفوفة بالمخاطر في إيران. ونظراً لأن التفاوض الإسرائيلي المباشر مع إيران ليس ممكناً، بسبب

افتتاحية هاآرتس ٢٥/٩/٨ ٢٠٠٨

عـداء النظام في "طهران" لوجود إسرائيل في حد ذاته، فإن الفرصة المثلى لتهدئة الجو وتقليل التهديد تكمن في فتح مفاوضات بين الإدارة الأمريكية

وإيران. يؤيد المرشحان للرئاسة في الولايات المتحدة هذا الموقف، بقدر متفاوت من الحماس، من منطلق الإدراك، بأن هذا هو السبيل الوحيد الذي لم يَجرَّب حتى الآن، وهو من شأنه أن يؤثر في تليين السياسة الإيرانية. ينبغى على إسرائيل أن تشجع التحدث الأمريكي مع إيران، من منطلق التفهم، بأن الأمر يخدم المصلحة الإسرائيلية أيضاً. لقِد أبدت رئيسة الحكومة المرتقبة، "تسيبي ليفني"، موقفاً متزناً تجاه التهديد الإيراني في المقابلات الصحفية التي أجرتها قبيل انتخابات الأوائل (المقصود الانتخابات التمهيدية لحزب كاديها). تتحفظ "ليفني" على مقولة أن إسرائيل "لا تستطيع أن تعيش"مع إيران نووية، وتقول إن إسرائيل ستعيش وعليها أن تتعاطى مع التحديات التي تواجهها.. وفي رد فعلها على خطاب "أحملي نجاد"، دعت "ليفني" أمس إلى عدم ضم إيران إلى مجلس الأمن الدولي، لكنها لم تنساق وراء تهديدات صاخبة. ترى "ليفني"، أنه لا ينبغي لإسرائيل أن تقف على رأس المعارضين لإيران وإعفاء المجتمع الدولي بذلك من ضرورة وقف البرنامج النووي لهذه الدولة.

على الحكومة القادمة أن تتشبث بالموقف المتزن، وأن توضح للجمهور أن إسرائيل لا تواجه محرقة، وأنها قادرة على الدفاع عن نفسها وردع أعدائها، وأن تؤيد جهداً دبلوماسياً تقوده الولايات المتحدة الأمريكية لتغيير سياسة التهديد التي تتبناها "طهران".

ختارات إسرائيلية

أعلن اليوم، رئيس الدولة شمعون بيريس، في خطابه أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة، أنه لا يوجد ما يدعو لخيار عسكرى إسرائيلي ضد إيران.. وفي الوقت الذي تقول فيه وزيرة الخارجية، تسييى ليفني، إنه لا يجب قبول عضوية إيران في مجلس الأمن، بدلاً من أن تقدم طلباً باسم إسرائيل لطرد إيران من الأمم المتحدة، والمطالبة بتشكيل ائتلاف دولي ضد طهران، يلتزم وزير الذفاع إيهود باراك الصمت حيال هذا

كانت مصادر الملف دبكا، في نيويورك قد أفادت بأن وزيرة الخارجية ليفني، تخفى عن الرأى العام في العالم وفي إسرائيل، أن المساعى الإيرانية للحصول على عضوية مجلس الأمن، هي مساعى ثنائية. فقد قدمت كل من طهران ودمشق طلبات للحصول على عضوية مجلس الأمن، حتى إذا ما رفض طلب إحداهما، تحصل الثانية على العضوية. ويقول مراقبون في الأمم المتحدة، إن فرص طهران ودمشق في الحصول على عضوية المتحدة، إن فرص طهران ودمشق في الحصول على عضوية مجلس الأمن في عام ٩ • ٢٠ - وهو العام الحاسم بالنسبة لمسيرة تطوير السلاح النووى الإيراني - الأكثر من جيدة».

أما عن رد الفعل الإسرائيلي، فقد اكتفت إسرائيل بأقوال دون أن يكون هناك أفعال أو دعم، والهدف، في الواقع، ليس عرقلة المساعى الإيرانية السورية نحو الحصول على عضوية مجلس الأمن، وإنها تهدئة الرأى العام في إسرائيل، كها لو أن الحكومة تعمل ضد هتلر المعاصر (أحمدى نجاد).

فإلى أي مدّى تنشغل قيادة هذه الدولة بإيجاد رد حقيقي

على الخطر الإيراني..؟ يمكن أن نستدل على ذلك من أقوال نائب وزير الدفاع الأسبق إفرايم سينيه، الذى قال فى حديث إذاعى يوم الثلاثاء ٢٣/ ٩/ ٨٠٠ : «إننى لا أعتقد، بل على يقين، من أن الدولة لم تستعد الاستعدادات اللازمة لمواجهة إران».

فى ضوء ذلك يجب أن نسأل ما هى بالضبط فائدة رد الفعل الضعيف والمتردد لزعيمة حزب «كاديما»، والمرشحة لتشكيل الحكومة، تسيبى ليفني، التى قالت يوم الأربعاء ٢٤ / ٩ إنه لا يجب أن تصبح إيران المتهم والقاضى فى الوقت نفسه». ولكن السؤال: هل هناك من يتأثر بهذه الكلمات، باستثناء وسائل الإعلام الإسرائيلية التى تساندها.. ؟ أهى موسكو، التى ترفض أي نقاش بشأن تغليظ العقوبات على إيران، والتى تعمل على استكمال المفاعل النووى فى بوشهر، وتزود إيران بأسلحة متقدمة.. ؟ أو ربها يكون لأقوال ليفنى تأثير على الرئيس السورى بشار الأسد، الذى يعمل فى هذه الأيام على توطيد التحالف الاستراتيجي مع إيران، ويستأنف للمرة الأولى منذ قصف المفاعل النووى في شمال سوريا، النشاط النووى السوري، الذى يعد جزءاً من البرنامج النووى الإيران.. ؟!.

إزاء كل هذه التطورات لا يجب الاكتفاء بالتلويح ببضع كلمات فارغة من المضمون، وإنها ينبغى علينا أن ندرك أن مثل هذه الأقوال الإسرائيلية تعزز فقط من ثقة وجموح هتلر العصر «أحمدى نجاد».

وصول رادار لرصد الصواريخ الإيرانية إلى إسرائيل

المصدر: www.walla.co.il ۲۰۰۸/۹/۲۸ بقلم: هیئة تحریر الموقع

طائرة قد شاركت في نقل الرادار وملحقاته وفريق العمل. في أحاديث صحفية سابقة أكد مستولون في جيش الدفاع، وفي الجيش الأمريكي أن رئيسي الأركان ووزيري الدفاع في الدولتين قد صدَّقوا على خطة لوضع الرادار خلال شهر يوليو الماضي.

تقوم هذه المنظومة برصد ومتابعة الصواريخ الباليستية فور اطلاقها، على مدى أكثر من ألفي كيلومتر، وهو مجال رصد

نقلت الولايات المتحدة إلى إسرائيل رادارا متطورا إلى جانب ١٢٠ شخصا لتشغيله ومعدات ملحقة به، بغرض التعاون الأمنى ضد هجوم صاروخي إيراني. وفقا لما جاء فى مجلة «ديفنس نيوز» قامت القيادة الأمريكية فى أوروبا بنقل المعدات وفريق العمل إلى قاعدة سلاح الطيران فى نباطيم فى المعدات ويعتبر هذا هو أول وجود أمريكي دائم من نوعه على الأراضى الإسرائيلية. وجاء فى التقرير، أن أكثر من 11

أكبر كثيرا من ذلك الذي توفره المنظومات التي تستخدمها إسرائيل حاليا.

يتم إرسال التحذير مبكراً إلى منظومة «حيتس» الإسرائيلية، وهكذا تنزداد فرص اعتراض الصواريخ.. وتماثل هذه المنظومة منظومة الرادار المنصوبة في شهال اليابان منذ عام ٢٠٠٦ لحايتها من صواريخ كوريا الشهالية.

أثناء زيارته لإسرائيل خلال شهر أغسطس الماضي، قال قائد وكالة الدفاع الصاروخي بالبنتاجون، هنرى أوفريتج، أن المنظومة المتكاملة سوف تضاعف أو تزيد بمقدار ثلاثة أضعاف من قدرة إسرائيل على أن ترصد وتراقب وتعترض الصواريخ الإيرانية.. وقال: «سوف يوفر الرادار دقائق كافية تستطيع إسرائيل خلالها الرد على أي هجوم صاروخي مستقبلي.

من ناحية أخرى، وفى بداية الشهر الحالى أعلنت وزارة الدفاع الأمريكية عن نيتها تزويد سلاح الطيران الإسرائيلى بألف قنبلة «ذكية» من طراز (جى بى يو ٣٩)، التى ستعزز جدا من القدرة الهجومية لطائرات سلاح الطيران وقدرتها على ضرب الأهداف الحصينة. وسوف تتيح القنابل لطائرات سلاح الطيران الهجومية ضرب عدد كبير جدا من الأهداف أكبر من قدرتها الحالية.

وفقا لآراء متخصصة في الولايات المتحدة، فإن القنبلة التي تزن طناً تستطيع اختراق خرسانة سمكها ١,٥ متر بمساعدة رأس قتالي صغير نسبيا، مع ٣٥ كجم من المواد المتفجرة. ويمكن إلقاء هذه القنبلة من طائرات إف ١٥ وإف ١٦، من على مسافة تقدر بنحو مائة كيلومتر من الهدف، مما يسهل على الطائرة المهاجمة مواجهة أنظمة الدفاع الجوى للعدو.

ضرب إيران ليس المحك

ă,

هاآرتس ٦/ ٢٠٠٨/١٠ بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

يشتد فى الأسابيع الأخيرة الانشغال الإعلامى والسياسى المحتهالات قيام إسرائيل بتوجيه ضربة عسكرية للمنشآت النووية الإيرانية، وذلك فى ضوء الفشل المتوقع للمساعى الدبلوماسية والعقوبات المفروضة لوقف برنامجها النووي.

كان وزير الخارجية الفرنسى برنار كوشنير، قد صرح فى حديث أدلى به لصحيفة «هاآرتس» بأنه يعتقد أن إسرائيل تستعد بالفعل لمثل هذا الهجوم، وأنها ستهاجم إيران قبل أن تتمكن من امتلاك قنبلة نووية. وحسبها ذكر فإن «إسرائيل قالت إنها لن تنتظر حتى تكون القنبلة جاهزة، والإيرانيون يعرفون ذلك.. بل والجميع يعرف ذلك».

إن كوشنير ليس حالة استثنائية. فهناك كُتاب رأى ومحللون في إسرائيل يتحدون في الأسابيع الأخيرة رئيسة الوزراء المرشحة، تسيبي ليفني، في مسألة ما إذا كانت ستتحلى بالشجاعة والعزم من أجل اتخاذ «قرارات مصيرية» بشأن إيران، وهو ما يعد غطاءً مكشوفاً لقرار بشأن شن عملية عسك بة.

لقد خففت القيادة السياسية بالذات من حدة رسائلها المتعلقة بالتهديد الإيراني. فقد قال رئيس الوزراء الذي انتهت فترة ولايته، إيهود أولمرت، إنه يتعين على إسرائيل الاعتراف بمحدودية قوتها في مواجهة إيران، وألا تعتقد أنها ستنجح بمفردها فيها فشلت في مكان منيت فيه قوى عظمى بالفشل.

واقترح أولمرت: «دعونا نكون أكثر تواضعاً ونعمل على قدر إمكاناتنا». أما ليفنى فقالت إن إسرائيل ستعيش أيضاً بجوار إيران نووية: «بمقدور إسرائيل أن تعيش، وستعيش».

ولكن فى ظل الظروف الراهنة، تتزايد المخاوف من أن تتعرض ليفنى إلى ضغط وإغراء، من أجل إصدار أوامر بشن عملية عسكرية ضد إيران، حتى تقضى على الشكوك بشأن ملاءمتها لزعامة الدولة وقدرتها على الصمود أمام الضغوط. إن النقد الأساسى الذى واجهته ليفنى أثناء منافستها فى الانتخابات التمهيدية، كان متعلق بعدم خبرتها فى استخدام القوات العسكرية واتخاذ قرارات بشأن عمليات عسكرية. حتى إن المقرب منها، النائب تساحى هنجبي، قد تساءل فى مقابلة مع يوسى فيرتر، المحرر بصحيفة «هاآرتس»، هذا الأسبوع، عما إذا كانت ليفنى تتمتع «بالشحنة المعنوية والقوة» التى كان يتمتع بها عدد من رؤساء الوزراء السابقين، فرد هنجبى بأن إسرائيل بمقدورها أن تهاجم إيران، إذا لم يقم أحد آخر بذلك (أى أن ليفنى تستطيع القيام بذلك).

لو أن ليفنى نجحت فى تشكيل حكومة، فعليها أن تتوخى الحذر من أى إغراء بشأن شن عملية عسكرية استعراضية ضد إيران. صحيح أنها وقفت إلى جانب أولمرت، عندما خضع للإغراء وشن حرب لبنان فى صيف ٢٠٠٦، وذلك حتى يثبت أنه رغم انعدام خبرته العسكرية، فهو شجاع

ختارات إسرائيليا

وجدير بقيادة الدولة بقدر لا يقل عن آريئيل شارون، ولكن يجب على ليفني، التي يتربص بها الجميع، أن تتخذ القرارات الخاصة بإيران بترو وتمعن شديدين، ووفقا لتقديرات استراتيجية للوضع أساسها: هل بمقدور إسرائيل - بقواها الذاتية - أن تحبط أو تعرقل البرنامج النووى الإيراني..؟ وهل الثمن المتوقع لمثل هذه العملية من إطلاق الصواريخ على الجبهة الداخلية، وعمليات إرهابية، وحساب دموى

طويل مع الشعب الإيراني - هل هذا الثمن يساوى النجاح التكتيكي الذي يمكن أن تحرزه إسرائيل..؟.

يجب ألا تلعب اعتبارات المكانة، والشعبية والظهور الإعلامي لرئيسة الوزراء دوراً في مثل هذا القرار المصيري الحاسم. فمحك ليفني لن يكون في إصدار الأمر لسلاح الجو بالإقلاع، وإنها في التروى والتفكير الذي ستبديه حيال التهديد الإيراني، والدعوة للعمل ضد ذلك التهديد بكل قوة.

أولمرت أقنع روسيا بعدم بيع صواريخ مضادة للطائرات لإيران

المصدر: www.walla.co.il ۲۰۰۸/۱۰/۹ بقلم: هیئة تحریر الموقع

أنكرت روسيا اليوم (الخميس) ما تردد بشأن بيعها صواريخ أرض – جو متقدمة مضادة للطائرات لإيران، وهي الصفقة التي يمكن أن تؤجل هجوم إسرائيلي على المنشآت النووية الإيرانية. وقال أندريه نسترنكو، المتحدث باسم وزير الخارجية الروسي سيرجي لافروف: "قلنا عدة مرات في المحادثات مع كبار المسئولين بأننا لا نعتزم بيع سلاح من هذا النوع لدول في مناطق تشهد توترات في العالم".

وأضاف: "لا يتناسب بيع صواريخ من طراز أ-٣٠٠ مع مصالح روسيا السياسية أو رغبتها في الحفاظ على الاستقرار في الشرق الأوسط".

جاءت تصريحات المتحدث باسم وزير الخارجية الروسى بعد يومين من زيارة رئيس الوزراء الإسرائيلي إيهود أولمرت لموسكو، حيث التقى هناك مع الرئيس الروسي ديمتري

ميدفيديف، ومع وزير الخارجية لافروف. وقد كان أحد الأهداف الرئيسية لزيارة أولمرت هو منع تنفيذ صفقة الصواريخ بين روسيا من ناحية، وإيران وسوريا من ناحية أخرى. وقد ذكرت وكالة الأنباء الفرنسية أنه رغم معارضة روسيا لتشديد العقوبات على إيران، تعهد ميدفيديف لألمرت بأن تظل موسكو لها دور في استقرار الشرق الأوسط.

وتعد منظومة صواريخ S-٠٠٠ أحد أنظمة الصواريخ المضادة للصواريخ الأكثر تقدماً في العالم. وتتصف منصات إطلاق الصواريخ مضادة للطائرات بأنها متحركة ويمكن تجهيزها للإطلاق خلال دقائق معدودة. كما أن الصواريخ قادرة على إصابة طائرة تحلق على ارتفاع كبير. وبمقدور رادارات منظومة الصواريخ رصد عشرات الأهداف وإطلاق الصواريخ عليهم في نفس الوقت.

الشأن الفلسطيني

أبو مازن يستغيث أيضاً

بقلم: نير يَهَف المصدر: www.walla.co.il ۲۰۰۸/۹/۲۲

> فى يناير ٢٠٠٩ قد تندلع مواجهة بين فتح وحماس فى الضفة الغربية، سواء استقال رئيس السلطة الفلسطينية أو احتفظ بمنصبه.. فكيف لم تتأهب إسرائيل لليوم التالي..؟

ليس سرآ أن أبو مازن قد سنم منصبه.. لقد انتشرت أكثر من مرة شائعات حوله بأنه ينوى تحطيم الأوانى والاستقالة. فهو غاضب من أولمرت وليفنى وباراك وبوش ورايس

وبالطبع من حماس. لقد سئم من خوض مفاوضات موسعة في حين لم يتم إخلاء بؤرة استيطانية واحدة غير قانونية، وسئم من توسيع المستعمرات وسئم من المساندة الأمريكية للمواقف الإسرائيلية.. لكن أكثر من هذا كله، أنه سئم من تهديدات حماس.

لو سارت كل الأمور على خير وجه، لأوفى رئيس السلطة الفلسطينية بوعده وترك معقد الرئاسة فى يناير ٢٠٠٩. ولكن فى الشرق الأوسط لا يتم شيء حسبها هو مخطط له. فى الفترة الأخيرة ظهرت تقارير تشير إلى أن أبو مازن يدرس جديا مد فترة الرئاسة بنصف عام أو عام. وقد استعان بمستشارين قانونيين، من الذين دعموا موقفه، ولم يتبق له إلا أن يقرر بشكل نهائى أنه باق. المدهش فى الأمر أن أبو مازن ينوى مد فترة ولايته ليس لأنه مهتم باستكمال الاتصالات الخاصة بالتسوية مع إسرائيل، وإنها خوف من استيلاء حماس على الضفة الغربية ومقعد الحكم.

« مشعل يهدد وأبو مازن خائف:

يكفى أن نسمع هذا الأسبوع رئيس المكتب السياسي

لحاس، خالد مشعل، حتى ندرك مقدار تخوف أبو مازن، حيث قال مشعل إن نظام حكم رئيس السلطة لن يكون شرعياً بعد يناير ٩٠٠٠. ومثل هذه المقولة تعنى إعلان الحرب من جانب حماس على السلطة الفلسطينية في الضفة الغربية. طالما لا يوجد رئيس قد يفوز برئاسة السلطة الفلسطينية البرغوثي صاحب الشعبية مازال في السحن) لن تكون هناك نية لدى أبو

مازن لتسليم الحكم لحماس.

نظرة قصيرة إلى قوات أبو مازن الذين يعتقلون نشطاء حماس في الضفة ويغيرون على مساجدهم ومؤسساتهم، توضح جيدا كم هو يمقت هذه المنظمة الإسلامية.

يناير ٢٠٠٩ يقترب. لو قرر أبو مازن البقاء في منصبه، فسوف يدخل في مواجهة مع حماس يقول السيناريو المتفائل: سيقوم نشطاء أبو مازن بقمع الانتفاضة بسرعة، ويقول السيناريو المتشائم: سوف تفرض حماس على أبو مازن الاستقالة وربها تنجح في السيطرة على الضفة، وهناك أيضا احتمال بأن يقرر أبو مازن ترك منصبه مثلها وعد، وعندئذ ستكون جميع الاحتمالات مفتوحة. يحتمل أن يحصل رئيس الوزراء سلام فياض على المنصب، وقد يكون أبو علاء، ويحتمل أيضا أن تكتسح حماس كل شيء.

أياً كان السيناريو، فسوف يؤثر فورا على حياتنا في إسرائيل.. ما بين مساومة ائتلافية وأخرى، يجب أن يدرك وزراء حكومتنا أنه يحتمل أن يترك أبو مازن منصبه في غضون ثلاثة أشهر، وتدخل حماس بدلا منه.. والوقت كالعادة ليس في صالحنا.

غتادات إسرائيلية

لن يُجدى الارتجال

ما تزال ملابسات حادث الدهس أول أمس في القدس غير واضحة تماماً. فإزاء شهادات المصابين والشرطة، بأن الأمر يتعلق بفعل متعمد من جانب أحد المخربين، هناك رواية الأسرة التي تقول بأن الأمر مجرد حادث ارتكبه شاب عديم الخبرة، فشل في اختبار القيادة. إذا كان الأمر يتعلق فعلاً بعمل هجومي، فإنه ينضم إلى سلسلة من الهجهات التي وقعت مؤخراً، واستخدم فيها المنفذون سياراتهم كسلاح. تمثل هذه الهجهات المنسوبة إلى أفراد وليس إلى تنظيهات حمن هنا الصعوبة البالغة في كشفها في الوقت المناسب ومن هنا الصعوبة البالغة في كشفها في الوقت المناسب تذكرة بالوضع المتفجر الذي توجد فيه القدس بوجه خاص وإسرائيل بوجه عام.

لقد تركت سلسلة اللقاءات بين رئيس الحكومة والزعامة الفلسطينية شعوراً بوجود تقدم على المسار السياسي. يخلق النجاح التدريجي للسلطة الفلسطينية في الحفاظ على الأمن في "جنين"، وفي أجزاء أخرى في الضفة، والتهدئة على الحدود الجنوبية والتي ما تزال محفوظة بكاملها - يخلق الانطباع بأن عصر العنف آخذ في الزوال، وبأنه إذا كان ما يزال هناك مواطنون فلسطينيون مستعدون لتنفيذ هجات، فإن الأمر يتعلق بظواهر فردية، ومحتملة، تضع العقوبة الجادة والفورية، مثل هدم البيوت، حدا لها، إذا وجد "الشاباك" (جهاز الأمن العام) أيضاً صعوبة في الكشف عنها.

هذه رؤية عبية. فالمحادثات السياسية، لـ"إيهود أولمرت" مع "محمود عباس"، ولـ"تسيبي ليفنى" مع "أحمد قريع"، لم تدفع الحل السياسي قدماً. وتمثل التعهد الإسرائيلي بتحسين ظروف المعيشة في المناطق (الفلسطينية) في إزالة بعض الحواجز وإطلاق سراح نحو ٢٠٠ معتقل، لكن معظم مناطق الضفة لا تزال تخضع لقيود مشددة

على الحركة، وتعانى من البطالة الرهيبة ومن تدنى النمو. والتهدئة فى غزة هشة، سواء لأن إسرائيل لا تنفذ كل شروطها، حسب زعم "هاس"، أو بسبب النزاع الفلسطينى الداخلى. على أية حال، هذا هدوء مؤقت وهش لا يسانده مشروع استراتيجى سياسى. فها بالك وإسرائيل منهمكة فى شئونها السياسية وواشنطن مشغولة بمعركة الانتخابات الرئاسية.

في غضون ذلك، يصل المساس بالسكان إلى كل بيت فيه عال باليومية (المقصود السكان الفلسطينيون)، لا يستطيعون الوصول إلى العمل، وإلى المرأة الحامل التي لا تستطيع بلوغ المستشفي، أو الطالب الذي لا يحصل على تصريح بالسفر إلى الخارج للدراسة. إن الدافع للقيام بهجهات يتزايد وفي مثل هذه الظروف فإن إحباط العمليات العداثية الفردية هو كفاح شاق. لذا يبدو رد الفعل المتسرع من جانب وزير الدفاع، الذي قور اتهام الهيئة القضائية بالإضرار بقدرة الرد الفوري، مستغوباً.. فهل منع هدم بيوت المخربين في الماضي وقوع مستغوباً.. وهل منع العقاب الجاعي اندلاع الانتفاضة.. عجمات مق العلاج، وأنه يستطيع على الأكثر توفير الشعور المسلم بالارتجالية أو بالتجاهل السياسي.

يحق للحكومة المؤقتة أيضاً أن تتخذ قرارات عملية، تتعلق بنمط حياة المواطنين في المناطق (الفلسطينية) وأن تخلق مناخا إيجابياً. هكذا تستطيع الحكومة أن تساعد القوات الفلسطينية على مواصلة نشاطها ضد الإرهاب، وربها إضعاف، إن لم يكن تقويض، الدعم السكاني لأولئك المخربين الأفراد الذين لديهم استعداد لتنفيذ هجهات.

أولمرت: «ليفني غير ملزمة بمواقفي»

بقلم: رونی سوفیر یدیعوت أحرونوت ۲۰۰۸/۱۰/۳



«لا يمكن أن نحدد الآن ما إذا كانت هناك إمكانية لعقد مثل هذا المؤتمر أم لا، فالوقت مبكر جداً لمثل هذا الحديث».

وفى الحديث الذى أدلى به أولمرت لصحيفة الديعوت أحرونوت، عشية رأس السنة العبرية قال أيضاً: النحن أمام قرار مصيرى. ولكننا لسنا على استعداد لأن نقل لأنفسنا أن هذا ما

يجب أن نفعله. يتعين علينا التوصل إلى اتفاق مع الفلسطينيين يقضى بانسحابنا من معظم المناطق (الفلسطينية) إن لم يكن من جميع المناطق. نحن مازلنا نسيطر على نسبة من هذه الأراضى ولكننا سنضطر إلى منح الفلسطينيين نسبة متساوية، لأنه بدون ذلك لن يتحقق السلام، بها في ذلك القدس».

وواصل الحديث بالتفصيل عن التغيير في مواقفة قائلاً:
«لقد تحدث إريك شارون عن تنازلات مؤلة ورفض التحدث عنها بالتفصيل. وأنا أقول لا يوجد أمامنا خيار سوى الحديث بالتفصيل عن هذه التنازلات. سنضطر في نهاية الأمر إلى الانسحاب من أكبر جزء من المناطق (الفلسطينية) في الوقت الذي سيكون لزاماً علينا أن ندفع تعويضات مقابل الأراضي التي ستبقى في حوزتنا وذلك في صورة التنازل عن أراضي تقع داخل دولة إسرائيل. وأنا أقول لكم الآن ما لم يقله أي زعيم إسرائيلي قبلي. حان الوقت لأن نقول ذلك، ولأن نطرح هذه التنازلات على الساحة».

فى الوقت الذى لا يسزال فيه الفلسطينيون متفائلين من التصريحات التى أدلى بها إيهود أولمرت لصحيفة ولايديعوت أحرونوت، عشية رأس السنة العبرية، وعرض فيها بالتفصيل وجهة نظره، أوضح رئيس الوزراء ظهر يوم الاثنين أن الحديث يجرى عن مواقفه الخاصة وليس عن مواقف خليفته المستقبلية تسيبي ليفني.

وفى حديث مع المراسلين قبل سفره إلى موسكو، قال أولمرت: "إن التصريحات التي أدليت بها لصحيفة يديعوت أحرونوت بشأن تبادل الأراضي تعبر عن مواقفي الخاصة، وأنا وحدى الملزم بها، والسيدة ليفني غير ملزمة بها».

ورغم إعلانه الأستقالة من منصب رئيس الوزراء، قال أولمرت إنه متفائل بشأن إمكانية التوصل إلى اتفاق قريب مع الفلسطينيين. وقال: «يمكن التوصل إلى اتفاق مع الفلسطينيين بحلول نهاية العام، ولكن الأمر يتعلق يمدى رغبة الفلسطينيين في تحقيق ذلك».

وبشأن السفر إلى موسكو، قبال أولمسرت: «توجد موضوعات أمنية مطروحة على الساحة أمام الروس، فهم يهتمون بالمفاوضات السياسية مع الفلسطينيين والسوريين، ونحن نهتم بالقضايا الأمنية المطروحة على الساحة». وقد استبعد رئيس الوزراء إمكانية عقد مؤتمر قريباً في موسكو، امتداداً لمؤتمر أنابوليس كما تطالب الحكومة الروسية، وقال:

نشرت جمعية "أطباء لحقوق الإنسان" ومنظمة "الضمير" الفلسطينية لحماية حقوق الإنسان والسجين، اليوم الأحد، تقريراً مفاده أن سجناء فلسطينيين موجودون في الحبس الانفرادي منذ فترات طويلة في ظل غياب أطر بديلة سواء من حيث مستوى العناية والرعاية الطبية أو مستوى ظروف الحيس.

من المعروف أن السجناء الفلسطينيين يكونون رهن الحبس الانفرادي لسبين أساسيين: من يتم عزلهم لأسباب أمنية أو أولئك الذين يعانون من مشاكل نفسية أو اجتماعية تؤدي إلى وجود صعوبات في البقاء وسط سجناء آخرين. ولكن تبين من التقرير أن ثمة سجناء فلسطينيين في الحبس الانفرادي منذ فترات طويلة تصل لأكثر من ٢٠ عاماً يعيشون في ظروف غاية في الصعوبة مقارنة بأقرانهم من السجناء اليهود الموجودين في الحبس الانفرادي.

يظل السجناء الفلسطينيون في الحبس الانفرادي طوال ٢٣ ساعة في اليوم مع وجود الحد الأدنى من وسائل الترفيه، ومثلهم مثل السجناء الفلسطينيين الذين ليسوا في الحبس الانفرادي، فإنه ليس من المسموح لهم إجراء مكالمات تليفونية مع ذويهم، حتى إنهم في أحيان كثيرة لا تأتيهم زيارات لفترات طويلة لأسياب أمنية.

* "الحبس الانفرادي يجعل وضع السجين أخطر":

يقول كاتبو التقرير أن السجناء لآ ينالون استجابة مناسبة نظراً لأن خدمات الصحة النفسية التي يتلقاها السجناء بشكل عام ناقصة ومعيية. وحسب التقرير فإنها في الأغلب تشتمل فقط على الرعاية بالأدوية بدون إجراء حوارات مع الطبيب النفسي. فضلاً عن ذلك، فإن الأطباء النفسيين في السجون لا يتحدثون العربية ويتم التفاعل مع المرضى بواسطة مترجم من إدارة السجن الأمر الذي يضر بالثقة بين السجين وطبيبه. فضلاً عن ذلك، فإن الأطباء النفسيين لا يعرفون السمات الداخلية الخاصة بالمجتمع الفلسطيني.

يقولون في جمعية "أطباء لحقوق الإنسان" إنه يجب وقف أسلوب الحبس الانفرادي كأسلوب أو طريقة للتعامل مع السجناء بسبب الأضرار النفسية الأكيدة التي يتعرضون لها. وقد توجه أطباء نفسيون، أعضاء في الجمعية، مؤخراً إلى رابطة الأطباء النفسيين الإسرائيلية وطالبوها أن تعرب بشكل علني عن معارضتها الأساسية للتعامل مع السجناء بأسلوب الحبس الانفرادي. يقول الدكتور زئيف فينر، الخبير في الطب النفسي وطب الأسرة والمتطوع للعمل في الجمعية: "إن أسلوب الحبس الإنفرادي يجعل إلى حد كبير الوضع النفسي للسجين خطيراً، ويمكن أن يؤدي ذلك إلى ضرر طويل المدى غير قابل للإصلاح".

مستعمرون يقتلعون ما لا يقل عن عشرين شجرة زيتون

بقلم: على واكد يديعوت أحرونوت ۲۰۰۸/۱۰/۱۳

تحدث مزارعون فلسطينيون من قرية جت عن مستعمرين من مستعمرة حفات جلعاد باقتلاع عشرين شجرة زيتون يتراوح عمرها بين ٤٥ و٥٠ عاماً. لم يتقدم المزارعون الفلسطينيون بعد بشكوى إلى الشرطة. وقد أفادت شرطة يهودا والسامر (الضفة الغربية) أن الموضوع قيد البحث والدراسة.

وفى ردهم على ما قاله المزارعون الفلسطينيون يقولون فى حفات جلعاد: "لم يتم اقتلاع أية شجرة". ويشيرون فى المستعمرة إلى محاولات الاستفزاز يوم السبت من جانب الفلسطينيين، والتى ألقى القبض خلالها على فلسطينيين يدمرون أشجاراً فى يتسهار. "كم هو مثير أن المنظات اليسارية التى تنشغل بمهاجمة الجنود تحولوا ليكونوا حماة ومدافعين عن القانون".

قام الفلسطينيون هذا الصباح بالتنسيق مع إدارة التنسيق والاتصال لترتيبات وصولهم إلى أرضهم القريبة من المستعمرة وفوجئوا بهذا الدمار. يقول ناصر صحن أحد المزارعين الفلسطينيين والبالغ من العمر ٦٤ عاما: "لا نستطيع الوصول إلى أرضنا لفلاحتها وحصاد الثهار إلا من خلال التنسيق مع الجيش الإسرائيلي والشرطة. وبعد الكثير من الجهد والعناء وافقوا بصعوبة على منحنا التصريح، فتوجهنا إلى أرضنا صباح اليوم مع بعض المزارعين الآخرين ولم أصدق ما رأيت. أشجار الزيتون ذات الأربعين عاما وأربعة منها على الأقل عمرها خمسون عاماً تم اقتلاعها".

وعلى حدقوله، فإن جزء امن الأشجار أيضاً تعرضت للرش "فقد أراد المستعمرون أن تظل ثار الزيتون صفراء ومعيبة حتى لا يمكن الاستفادة منها بأى شكل من الأشكال". كما تحدث عن وصول مندوبين من الجيش الإسرائيلي والشرطة إلى المكان وقاموا بتصوير أشجار الزيتون. "إنهم يعرفون أن المستعمرين يقومون بمثل هذه الأعمال، لذلك كان يجب عليهم الاعتناء بذلك حتى قبل أن يحدث. لقد حذرتنا منظمات حقوق الإنسان وكنا واثقين من أن المستعمرين لن يسمحوا لموسم الحصاد أن يمر بسلام".

ما حدث صباح اليوم ينضم إلى سلسلة من الحوادث التي شهدتها بداية موسم قطف ثهار الزيتون. وقد سردت منظمة حاخامات لحقوق الإنسان في تقريرها اليومي أمس ثلاثة انتهاكات ضد قطف ثهار الزيتون. وعلى حد قولهم، تم إغلاق الطرق المؤدية إلى أراضي المزارعين. لقد تم وقف

أعال الحصاد في قرية قادوم أمس بسبب أعال شغب وعربدة من جانب مستعمرين من مستعمرة شافوت عامي. كما قام مستعمرون من مستعمرة شافوت راحيل بمنع الفلسطينين في قرية كريبوت بين نابلس ورام الله من حصاد ثهار الزيتون. تحدث أحد المزارعين في القرية ويدعى نبيل بدوى أنه بعد التنسيق مع الجيش الإسرائيلي للوصول إلى أرضه: "وصلنا إلى المنطقة التي تقع فيها أراضينا ووجدنا أن المستعمرين أغلقوا أمامنا الأراضي وهذا على الرغم من قيامنا بالتنسيق مع إدارة التنسيق الإسرائيلية في رام الله وحصولنا على التصريح للقيام بذلك. فاكتشفنا أننا لا يمكننا الوصول إلى الأرض لأن المستعمرين أغلقوا أمامنا الطريق، وفقط عند الأرض لأن المستعمرين أغلقوا أمامنا الطريق، وفقط عند الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف، وصل ضابط يدعى عاطف من إدارة الثانية عشر والنصف من يعدد الشيون المنا الطريق و النصف و الن

التنسيق برفقة الشرطة وقاموا بفتح الطريق لنا". كما تحدث الرجل عن المصاعب والمشاكل التي واجهتهم أثناء القيام بحصد الثهار فيقول: "على الرغم من أنني أملك في الأصل ثهانية دونهات بها ١٥٥ شجرة زيتون إلا أن إدارة التنسيق والاتصال اعترفت فقط بحصاد ٥٥ شجرة، وقد أخبرني أمس الضابط الذي فتح لى الطريق أنه يمكنني القيام بحصاد ثهار ٣٠ شجرة فقط".

وعلى حد قوله، فإن تقليل فترة الحصاد والقول آن للمستعمرين جزءا من الأشجار والممتلكات كلها أمور الهدف منها جعل موسم الحصاد فى غاية الصعوبة. يقول المزارعون إنه على الرغم من محاولات الجيش الإسرائيلى والشرطة منع الإضرار والمساس بموسم الحصاد على يد المستعمرين "إلا أن السلطات تتعامل مع المستعمرين بكل لطف".

وقد أفادت منظمة "حاخامات لحقوق الإنسان" لموقع يديعوت أحرونوت بأن "قوات الأمن تحاول يومياً مساعدة الفلسطينيين للدخول إلى أراضيهم من أجل القيام بحصد الثيار، ولكنهم لا ينجحون فى منع المستعمرين من التآمر والإضرار بالمزارعين الفلسطينيين وأشجارهم، وهو الأمر الذى تحرمه التوراة. إن التنسيق للقيام بالحصاد يتم بمنتهى الصعوبة، ولكن فى أحيان كثيرة يتبين أن قوات الأمن تمنع الفلسطينيين من الوصول إلى أراضيهم وتسمح بذلك فقط للمستعمرين. إننا نطالب قوات الأمن للعمل فوراً من أجل وقف هجهات المستعمرين على الفلسطينيين، التى تعد جزءاً من خطة مدروسة جيداً من جانب المستعمرين".

ترجمات عبریة

علاقات إسرائيل الدولية والإقليمية

الأسد يغمز لليفني

بقلم: دانیئیل سیریوطی وبوعاز بیسموط یسرائیل هایوم ۲۱/۹/۸۸

أشادت الصحف العالمية بفوز وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى برئاسة حزب كاديها، إلا أن المجاملة المفاجئة جاءت في الجريدة الناطقة باسم النظام السوري، حينها قالت: «المرأة الحديدية لديها فرصة لإحلال سلام». حزب الليكود: «السوريون يعلمون أنها ضعيفة».

حظى أنتخاب ليفنى لرئاسة حزب كاديها بعبارات مديح في الصحف العالمية، وقد وردت إحدى هذه العبارات من مصدر غير متوقع: صحيفة تشرين السورية الناطقة باسم النظام السورى بقيادة الرئيس بشار الأسد.

تضمن المقال الافتتاحى الذي كتبه رئيس تحرير الجريدة عصام داري، أحد المقربين للرئيس الأسد، عبارات مديح كثيرة لوزيرة الخارجية. وجاء في المقال: «السيدة الحديدية الجديدة التي تتخذ قرارات الحرب والسلم وتحدد مستقبل المنطقة. رغم أنها ابنة إيتان ليفني أحد قادة التنظيم السرى القومي الذي قام أعضاؤه بذبح الفلسطينين، كما عارض في الماضي إعادة الجولان – لا يجب الإسراع بطرح الاستنتاجات، ويجب منحها الفرصة لإحلال سلام واستقرار في المنطقة».

كما تطرق دارى لماضى ليفنى فى الموساد: «كانت تسيبى عميلة جيدة وأوقعت قادة فلسطينيين فى أنحاء أوروبا، ولكنها سيدة طموحة شغلت الرأى العام الإسرائيلي، بل والعالمي، طوال الفترة الماضية وتمتلك كل المقومات والمواصفات التى تؤهلها لاحتلال هذا المنصب الرفيع»، ولكن فضلاً عن عبارات الثناء أعرب دارى عن تحفظه قائلاً: «اسم تسيبى يعنى بالعبرية «عصفورة»! فهاذا تخفى هذه العصفورة تحت جناحيها، وهى تحمل على كاهلها هذا السجل «التاريخي». بالمناسبة فى حزب الليكود سارعوا إلى التعليق وقالوا إن السوريين يفضلون ليفنى بسبب ضعفها».

فضلاً عن سوريا حظيت ليفنى بعبارات مديح من كل أنحاء العالم، حيث يتحمس الجميع لفكرة أن تتولى امرأة قيادة إسرائيل بعد ٣٠ سنة. وقد كتبت صحيفة «إندبندنت» البريطانية تقول إن «ليفنى على استعداد لأن تصبح سيدة إسرائيل الأولى في رئاسة الحكومة منذ ٣٠ سنة»، بينا وصفت صحيفة «جارديان» فوزها بأنه «فريد». وذكرت صحيفة «لا ريببليكا» الإيطالية أن «ليفنى احتلت الحزب»، في حين حذرت صحيفة «لوفيجارو» أن «ليفنى في الطريق نحو وراثة أولمرت». وفي الولايات المتحدة استشرفت صحيفة «نيويورك تايمز» المستقبل وكتبت عن انتقال السلطة من أولمرت لليفني.

فى غضون ذلك تلقت ليفنى فى نهاية الأسبوع الجارى تهانى من عدد من الزعهاء، خاصة من زعيهات من أنحاء العالم. فقد هنأتها وزيرة الخارجية الأمريكية كونداليزا رايس والسيناتور هيلارى كلينتون وكذلك رؤساء الاتحاد الأوروبي، كها سارع زعهاء مصر والأردن وتركيا بالاتصال وتقديم التهاني.

وفى خطاب تهنئة آخر، مرفق به رسالة سياسية حادة اللهجة، هنأ صائب عريقات - من كبار مسئولى السلطة الفلسطينية - ليفنى ولكن سرعان ماأوضح أن «الفلسطينين لن يتنازلوا عن مطالبهم فيا يتعلق بالقدس. السبيل للسلام هو سبيل واحد ويمر عبر إنهاء الاحتلال الإسرائيلي الذي بدأ عام ١٩٦٧، إقامة دولة فلسطينية عاصمتها القدس الشرقية على حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧، حل كل القضايا الجوهرية، وعلى رأسها قضية اللاجئين بموجب قرارات الشرعية الدولية والإفراج عن كل السجناء دون استثناء».

في اللحظة الأخيرة: أولمرت سيلتقى رئيس روسيا XY\P\A...Y

بقلم: رونی سوفیر يديعوت أحرونوت

> هل هي الزيارة الأخيرة لدولة كبرى..؟ من المتوقع أن يلتقى رئيس الوزراء إيهود أولمرت ورئيس روسيا ديمترى ميدفيدف الأسبوع القادم.. من المخطط أن تتم زيارة أولمرت يومي الاثنين والتَّلاثاء، بعد عيد رأس السنة العبرية، وذلك تلبية لدعوة ميدفيدف، ومن المنتظر أن يبحث الاثنان عددا من القضايا الجارية منها، تزويد سوريا بالسلاح، واعتراض روسيا على فرض المزيد من العقوبات على آيران وعملية السلام مع الفلسطينيين.

وذكرت دوائر بمكتب رئيس الوزراء أن اللقاء مخطط منذ زمن طويل بعد عدة محادثات هاتفية أجراها أولمرت مع ميدفيدف مع توليه مهام منصبه، كما أكدوا كذلك أن ميدفيدف على علم بالوضع السياسي في إسرائيل والإعلان عن استقالة أولمرت. كذلك يعلم أن هناك محاولات تتم حاليا لتشكيل حكومة جديدة في إسرائيل عن طريق تسيبي ليفني، ولكن رغم ذلك أصر على دعوة أولمرت إلى موسكو.

وقد شهدت الشهور الأخيرة عدة خلافات بين إسرائيل وروسيا، من بينها، حدوث توتر عقب محاولات الرئيس السوري، بشار الأسد، الحصول على أسلحة متقدمة ومنها منظومة • • ٥٣٠، وهي منظومة أرض – جو من شأنها تهديد طائرات سلاح الطيران على مدى طويل، كما أن من شأنها تهديد الطائرآت الإسرائيلية في سهاء لبنان. وهناك قضية أخرى مطروحة، وهي اعتراض روسيا على فوض مرحلة رابعة من العقوبات على إيبران، عقب استمرار تشاطها النووي.

كذلك يهتم الروس بإمكانية المساعدة في دفع المفاوضات مع الفلسطينيين وإن كان اقتراحهم بمواصلة المفاوضات في إطَّار أنابوليس قد رُفض في موسكو حتى الآن.

على ضوء الجدول الزمني المتوقع لتشكيل الحكومة الجديدة، من الممكن أن تكون هذه هي الزيارة الأخيرة لأولمرت، كرئيس وزراء، للخارج.

الحائز على جائزة نوبل: "إسرائيل دولة إجرامية"

بقلم: عومر كرمون المدر: www.news.co.il Y . . . / \ . / \ \

> حصل رئيس فنلندا السابق "مارتي اهتيساري" نهاية الأسبوع الماضي على جائزة نوبل للسلام بفضل مساهمته في تعميق الأخوة بين دول العالم. وعلقت لجنة جائزة نوبل على جهوده لترتيب لقاءات بين عمثلي السنة والشيعة في العراق ونشاطاته في إندونيسيا وإقليم كوسوفو.

> > * حل الطاقم:

وكان اهتيساري قد اختير منذ ست سنوات من قبل أمين عام الأمم المتحدة كوفي أنان لرئاسة طاقم

التحقيق الدولي في أحداث جنين التي قتل فيها ٢٣ جنديا إسر ائيليا و٥٢ فلسطينيا.

وادعى الفلسطينيون أن مذبحة حدثت في جنين وتحدثوا عن مئات، بل وآلاف القتلى، وكان أنان قد شكل طاقم التحقيق دون التشاور مع إسرائيل، وقررت القدس عدم التعاون مع الطاقم، وفي النهاية تم حل الطاقم.

* أعمال غير مشروعة:

واحتج اهتيساري على قرار حل الطاقم الذي يرأسه، وهاجم في التقرير الذي أرسله إلى أمين عام الأمم المتحدة سلوك إسرائيل في القضية وقال: "إن الحصانة التي تتمتع بها الزعامة العسكرية والسياسية في إسرائيل تسببت في الشعور بقلق شديد في السلطة الفلسطينية بسبب الآثار الإنسانية الناجمة عن ذلك .. إن إسرائيل ترتكب يوميا أعمالا غير مشروعة ضد الشعب الفلسطيني في مناطق

السلطة الفلسطينية المحتلة بها في ذلك القدس".

وبالإضافة إلى التقدير الكبير للجائزة سيحصل أيضا اهتیساری علی مبلغ ۱٫۶ ملیون دولار من لجنة نوبل، وبذلك ينضم إلى تجموعة الأشخاص الذين حصلوا على الجائزة القيمة، ومن بينهم أنور السادات ومناحم بيجين وياسر عرفات ويتسحاق رابين وشمعون بيريس وجيمي كارتر وغيرهم.

ترجمات عبریة

المجتمع الإسرائيلي

القدس محاطة باللصوص

بقلم: إيتسيك سابان يسرائيل هايوم ٢١/ ٩/ ٢٠٠٨

القدس ليست عاصمة إسرائيل والمدينة المقدسة للأديان الثلاثة فقط.. ففي تقرير إحصائي جديد أصدرته مؤخراً شرطة إسرائيل، حصلت القدس على لقب "سيئة السمعة" كعاصمة لسرقة السيارات في إسرائيل، تليها في المركز الثاني تل أبيب.. ولكن يبدو أن اللصوص أيضاً يجدون صعوبة في إيجاد مكان يودعون به السيارات، ولذا يفضلون سرقة الدراجات البخارية.

بحسب تقرير عام ۲۰۰۷، سُرق فى القدس أكثر من ٤ من كل ۳۰۰ سيارة، تليها فى المركز الثانى مدينة تل أبيب، حيث سرقت أكثر من ٣ من كل ٢٠٠ سيارة، فيها احتلت بتاح تكفاه المركز الثالث فى عدد السرقات بمعدل نحو سيارة واحدة من كل ٥٠٠ سيارة.

لم يتضمن التقرير أخبار سلبية فحسب، ففي كفار سابا سجل انخفاض بنسبة ٤, ٣٢٪ في حوادث سرقة السيارات، وهذه أكبر نسبة انخفاض على مستوى البلاد، وتتذيل مدينة كفار سابا قائمة السرقات بـ٦٧ سيارة مسروقة.

هذا ولم تتغير أهداف السرقات، حيث لازال اللصوص يفضلون السيارات السوبارو. فقد بلغت نسبة سرقات السوبارو ١٤٪، وهي الأعلى مقارنة بإجمالي السيارات المسروقة من الأنواع الأخرى التي بلغت ٨٪. حتى لو كانت لديكم سيارات ميتسوبيشي وفولكس فاجن يجب عليكم الحرص لأنها معاً يمثلان ١٥٪ من إجمالي السرقات.

وقد سجلت السيارات المازدا نتيجة مدهشة، حيث اتضح أنها غير مفضلة لدى اللصوص، حيث تبلغ نسبة سرقات السيارات المازدا ٦٪ بينها تبلغ نسبتها بين إجمالي السيارات

وتصل نسبة سرقات السيارات الفيات والهيونداى ٥٪، والتويوتا والهوندا ٤٪، والبيجو والرينو والفورد ٣٪، والإسكودا والستروين ٢٪. كما اتضح أن أكثر السيارات غير المفضلة لدى اللصوص هي الشيفروليه والسوزوكي.

كما تقدم، فإن تل أبيب هي بطلة سرقة المركبات ذات العجلتين. فوفقاً لتقرير الشرطة لسنة ٢٠٠٧ شهدت تل أبيب سرقة ١ من كل ١٩٦ دراجة بخارية، أي ما يعادل نسبة ٢٠٪ من إجمالي المركبات المسروقة في تل أبيب.

كما رصدت الشرطة أكثر الأماكن التي تشهد سرقة المدراجات البخارية في المدينة: عند مفترق شارعي أورلوزوروف وابن جبيرول، وفي المنطقة السكنية الواقعة بين شوارع ديزنجوف وبن يهودا، وحي أشجار جوريون وجوردون. وفي منطقة الفنادق الواقعة عند تقاطع شارعي فريشهان وهايركون. هناك خطر كبير أيضاً لسرقة دراجتكم البخارية، وكذلك عند المركز التجاري التاريخي للمدينة بحي أشجار روتشيلد، وفي ركن يهودا هاليفي.

وفى ظاهرة «العمليات المزدوجة» - اقتحام منزل وسرقة سيارة صاحب المنزل - سجل فى العام الماضى ٢٠٠٧ انخفاضاً بمعدل حادث سرقة مزدوج بين كل ٣٢٣ حادث سرقة فى مقابل ١ بين كل ٨٤٦ حادثاً فى عام ٢٠٠٦.

وفى منطقة هشارون تراجع عدد ملفات تلك القضايا الخطيرة التى تجمع بين اقتحام المنزل وسرقة السيارة. وتحتل منطقة الخضيرة والمناطق المحيطة بها المركز الثاني، تليها فى المركز الثالث راحوفوت وكريات ملاخى وجوش دان وزخرون يعقوف.

مدرسة بيئية في معهد سوسيا الديني

هاتسوفيه ۲۰۰۸/۹/۲۳ بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

لم تستثن الثورة الخضراء المعاهد الدينية، حيث من المقرر أن يقيم معهد بنى عكيفا (سوسيا) الدينى مدرسة صديقة للبيئة. هذا وسوف يتم اختيار مواد البناء الملائمة لإقامة تلك المدرسة حسب المواصفات البيئية الخاصة بالعزل والسُمْك بهدف ترشيد استهلاك الطاقة اللازمة لتدفئة الغرف فى الشتاء.

وجدير بالذكر أن مبانى المدرسة الداخلية كلها تقام فى الركن الأكثر تعرضاً لأشعة الشمس الجنوبية فى أيام الشتاء، وهكذا سيتم ترشيد كمية الطاقة اللازمة للتدفئة. علاوة على ذلك، سيتم استغلال وتدوير الموارد المائية. مياه الأمطار التى تتساقط على المبانى سيتم تخزينها وضخها لإزالة القاذورات فى دورات المياه بالمدرسة الداخلية، ومياه الأحواض والاستحام وغسيل الأرضيات سيتم إعادتها هى الأخرى

لاستخدامها في إزالة القاذورات بدورات المياه أو سيتم استخدامها في رى الزرع في أنحاء المعهد.

والمعروف أن ثورة المدرسة الداخلية الخضراء في معهد سوسيا الديني سبقتها ثورة المكتب الأخضر بالمعهد والتي في إطارها حرص المسؤولون على توفير الأوراق وإعادة استخدام أوراق التصوير، والاعتباد على التكنولوجيا الرقمية والإنترنت، ومحاولة ترشيد استخدام الأدوات التي تستخدم لمرة واحدة فقط قدر المستطاع.

وينشغل طلاب المعهد الدينى طوال العام بالتعرف على أرض إسرائيل ودراسة العلوم البيئية، بها فى ذلك تقديم مشروع بحثي. كما يشارك الطلبة فى ورشتى عمل خلال السنة، مدة كل ورشة أسبوع واحد، وفى إطارها يتعمقون فى تحليل ودراسة مختلف قطاعات البلاد.

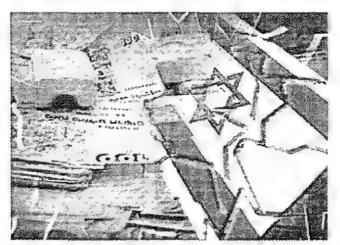
إسرائيل تتراجع إلى المركز الـ ٣٣ في مقياس الفساد العالمي

يديعوت أحرونوت ٢٣/ ٩/ ٢٠٠٨ بقلم: هيئة تحرير الصحيفة

> يبدو لكم أن الفساد يستشرى هنا إلى حد ما.. ولكن الآن بات هذا رسمياً: في العام الماضى تراجعت إسرائيل ثلاثة مراكز في مقياس الفساد العالمي، حيث تحتل الآن المركز ٣٣ من بين ١٨٠ دولة. وفي «تقرير الشفافية» السنوي، حصلت إسرائيل هذا العام على درجة ٦ في سلم يبدأ من صفر إلى عشر درجات، حيث يمثل الرقم ١٠ أقصى درجة لطهارة اليد من الفساد.

في العام الماضي حصلت إسرائيل على ٦,١ واحتلت المركز الـ٣٠، إلا أنها في عام ٢٠٠٦ حصلت على ٩,٥ واحتلت المركز الـ٣٤.

احتلت هذا العام جزيرة دومينيكان الواقعة في البحر الكاريبي المركز ٣٣ مناصفة مع إسرائيل. واحتلت البرتغال مركزاً يفوق إسرائيل بدرجة واحدة ٢,٦، ثم احتلت الإمارات العربية المتحدة مركزاً يدنو من إسرائيل بدرجة واحدة ٩,٥. وخلال العام الأخير تجاوزت قطر إسرائيل،



حيث حصلت على ٦,٥ لتحتل المركز الـ٢٨.

ويتضح من بيانات جمعية شفيل (الشفافية الدولية في إسرائيل) الفرع الإسرائيلي لنظمة Transparency الني تتولى المعداد التقرير السنوي، أن قائمة الأوائل في التقرير تتشكل العشرة الأوائل في التقرير تتشكل

مرة أخرى من الدول الأعضاء في منظمة الدول الصناعية (OECD). وتتصدر القائمة هذه المرة الدانهارك ونيوزيلندا والسويد، التي حصلت على ٣, ٩، تليها سنغافورة بـ٢, ٩، وفنلندا وسويسرا بـ٩ درجات.

واحتلت ألمانيا المركز الـ ١٤ برصيد ٧,٩ وبريطانيا المركز الـ ١٦ بـ ٧,٧، واليابان والولايات المتحدة تقاسمتا المركز الـ ١٦ بـ ٣,٧. في المقابل، حصلت الهند والصين، اللتان تربطهما علاقات تجارية متشعبة مع عدة شركات إسرائيلية، على أدنى الدرجات ٤, ٣ و ٣, ٢، واحتلت المراكز ٨٥ و ٧٢

غتارات إسرائيلية

على التوالي. وحصلت روسيا على درجة ٢,١ واحتلت المركز الـ١٤١، تسبقها إيران بدرجة ٢,٣ (المركز ١٤١)، وجاءت الصومال في المركز الأخير.

* من درجة ٧,٧٩ إلى ٦:

قال البروفيسور جروس، رئيس جمعية شفيل: "في المكان الذي يستشرى فيه الفساد، يعنى ذلك أن موارد مهمة لا توجه إلى مكانها المستهدف، وتتضرر من جراء ذلك قطاعات عديدة مثل التعليم والصحة والبنى التحتية والأمن. يصدر هذا المقياس للعام الـ١٣، وبعدما حصلت إسرائيل في بداية عام ١٩٩٧ على ٧, ٩٧ (المركز الـ١٥) تراجعت درجاتها منذ ذلك الوقت إلى ٤٦.

وقالت مدير عام جمعية شفيل جاليا ساجي: «إن المركز الذي حصلت عليه إسرائيل يثبت أن مكافحة الفساد لم تجن ثهارها حتى الآن. ينبغي علينا الاستمرار في المكافحة وإدراك

أنه فقط عندما يحاكم الجمهور ناخبيه والموظفين العموميين وفقاً للمعايير الأخلاقية وليست القضائية، نستطيع إحداث تغيير حقيقي».

يعتمد مقياس الفساد على رؤية رجال أعهال وخبراء في إسرائيل، وفي الخيارج فيها يتعلق بمستوى الفساد. ويتكون من ١٣ استفتاء منفردين، أعدهم ١١ مركزاً بحثياً مرموقاً، تحت إشراف بروفيسور متخصص من ألمانيا. وفيها يتعلق بإسرائيل تحدد المقياس هذا العام بواسطة دمج ستة استطلاعات رأي، أُجريت بين خبراء ورجال أعهال – سواء داخل الدولة أو خارجها – وأعدها خمسة معاهد مختلفة.

وتوضح الجهة التي أجرت الدراسة أن المقياس يعتمد على «الفساد الذي تم الكشف عنه» وليس على مدى الفساد الفعلي، نظراً لأنه من الصعب تقدير المعدل العام للفساد استنادا إلى معلومات تجريبية.

تراجع الاستشارات الأجنبية في إسرائيل بـ ٤ مليار دولار

بقلم: أمير كيدان ورونيت مورجنشتيرن المصدر: www.nrg.co.il ۲۰۰۸/۹/۲٤

أصدرت وكالة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD) مؤخرا تقريرها الختامي بشأن الاستثهارات المالية في العالم خلال العام الماضي ٢٠٠٧. وفيها يتصل بإسرائيل فإن الوضع يتناسب تماما مع الجو السلبي الذي يسود منطقتنا.

ويضع التقرير السنوى الدى أصدرت وكالة (UNCTAD) إسرائيل في المرتبة الـ٢٤ بين ٢٧ دولة متقدمة، حيث أن ٨,٤٪ فقط من الاستثارات في مجال البنية الأساسية في إسرائيل هي استثارات أجنبية.. وتكشف التحليلات التي قام بها قسم إدارة الأعمال في كلية الإدارة بجامعة تل أبيب عن صورة كثيبة تشير إلى تراجع الاستثارات الأجنبية، وأنه من المتوقع استمرار هذا التراجع حتى نهاية هذا العقد.

ويشير التقرير أيضا إلى أن الاقتصاد الإسرائيلي فقد مكانته الرائدة في منطقتنا كجاذب للصفقات والاستثهارات في الوقت الذي تفوقت علينا مصر وفقا للاتجاه العالمي حيث تتجه القوة المالية إلى الدول العربية وجنوب شرق آسيا.

ويذكر أن الاستثارات الأجنبية في إسرائيل انخفضت الى عشرة مليارات دولار عام ٢٠٠٧ بعد أن حطمت الرقم القياسي ووصلت إلى ١٤ مليار دولار عام ٢٠٠٦. ويتوقعون في كلية الإدارة أن يتفاقم هذا الوضع عام ٢٠٠٨ ليصل حجم الاستثارات الأجنبية والمباشرة إلى ستة

مليارات دولار فقط، وأنه في العامين التاليين سوف تستمر الاستثارات في الانخفاض لتصل إلى ربع القيمة التي كانت عليها عام ٢٠٠٦، الذي كان عام الذروة، ومن المقرر أن يؤثر ذلك على الناتج القومي الإجمالي، وعلى خلق فرص عمل، وكذلك على الدخل من الضرائب.

ويرى البروفيسور تامير أجمون الأستاذ بكلية الإدارة أن تغيير الاتجاه فى العام والنصف عام الماضى يرجع أساسا إلى قطاع التكنولوجية المتطورة (الهاى تك) التى كانت بمثابة عنصر جذب للاستثهارات الأجنبية ولكن فى الخمس سنوات الأخيرة لم تظهر شركات كبيرة تعمل فى هذا المجال، يمكن أن تكرر إنجازات تشيك بوينت وكومبرس أو أمدوكس. كذلك فإن الفشل فى ترويج سندات بنك ليئومى ساهم فى عدم الاستعداد للاستثهار فى إسرائيل.

ولكن ماذا يحدث في منطقتنا في الشرق الأوسط..؟ في الوقت الذي تتراجع فيه الاستثارات الأجنبية عندنا فإن الاستثارات في مصر وتركيا والأردن تتزايد. ففي النصف الأول من عام ٢٠٠٨ بيعت في مصر شركات محلية بقيمة ٥,٥٥ مليار دولار، أي عشرين ضعف ما تم في إسرائيل. ويقول التقرير أن أحد الأسباب الرئيسية لذلك هو المستثمرون في العالم الذين أصبحوا يهتمون بمجالات ليس لها وجود تقريبا في إسرائيل مثل المواد الغذائية والطاقة والمعادن.

غتارات إمرائيلية

كذلك كشف التقرير لأول مرة عن بيانات بشأن حجم استثهارات صناديق الاستثهار الحكومية التي يبلغ رأسهالها الآن نحو ٥ تريليونات دولار. ونحو ٩٠٪ من هذا المبلغ الفلكي يدار بواسطة ٢١ صندوقاً فقط بينها سبعة من الدول العربية وستة من دول شرق آسيا.

وتأتى الأموال أساسا من البترول، وأيضا من معادن أخرى، ومن الصناعات التى تسيطر عليها الحكومة سواء بشكل مباشر أو غير مباشر والتى تشكل الآن المصدر العالمي الرئيسي للاستثمارات الذي لا علاقة له بالحالة المزاجية للسوق، والذي أحدث تغيرا في خريطة القوة المالية: ٣٩٪ في الدول العربية و٣٢٪ في آسيا و١٧٪ في أوروبا الغربية و٢١٪ فقط في أمريكا الشمالية.

ويقولون في الكلية أن هذا سيكون سبب آخر لتراجع وضع الاستثمارات في إسرائيل، حيث يقول عيدو كالير، من قسم

التمويل التجارى الدولي: "في الوقت الذي نجد فيه أن جزءا كبيرا من الأموال السائلة المستثمرة في العالم مملوكة لصناديق الاستثمار الحكومية، وكثير من هذه الصناديق مملوكة لدول الخليج الغنية بالبترول. وبالتالي، يمكن أن نفهم كيف تراجعت مكانة إسرائيل. كذلك فإن صناديق الاستثمارات الحكومية في الصين وهونج كونج وسنغافورة التي تدير نحو ٣٢٪ من رأسمال صناديق الاستثمار الدولية لم تستثمر أموالا في إسرائيل".

ويضيف كالير قائلاً: "إن أكبر صندوق يدير أكثر من ١٠٠ مليار دولار، وهو صندوق استثمار أبو ظبى "ADIA"، وقد استطاع شراء مؤشر تل أبيب ١٠٠ بأعلى سعر وبأقل من ربع ميزانيته.. ولكن هذا الصندوق شأنه شأن باقى الصناديق فى دول البترول العربية لا يستثمر فى إسرائيل". ومن بين الأمثلة التى ذكرها أيضا صندوق الإمارات الذى استثمر فى العامين الماضيين نحو ٣٠ مليار دولار ولم يستثمر ولو سنتاً واحداً فى إسرائيل.

من الاستنكار إلى الفعل

افتتاحیة هاآرتس ۲۰۰۸/۹/۲٦

أزالت المنشورات التي تعد بمنح جائزة مالية كبيرة لقتلة الذين يغتالون نشطاء (حركة) "سلام الآن" وتدعو إلى إقامة دولة شريعة يهودية في الضفة - أزالت الشك حيال هوية المخربين الذين أرادوا قتل البروفيسور "زئيف شترنهيل" الباحث ذائع الصيت للحركات الفاشية في أوروبا، وأحد الناجين من المحرقة، الذي أبيد كل أفراد أسرته على يد النازيين، هو ضحية جديدة لفاشية يهودية آخذة في تعميق جذورها، وليست "نبتاً شيطانياً".

لقد ترعرع المجرمون الذين وضعوا الشحنة الناسفة أمام بيته في ذات البيئة التي نها فيها كل من "يوناه أفروشمي"، قاتل عضو حركة "سلام الآن"، "إميل جرينتسفايج"، و"باروخ جولدشتاين"، الذي نفذ مجزرة في "مغارة المكفيلاه" (الحرم الإبراهيمي بالخليل)، و"يجئال عامير"، قاتل رئيس الحكومة "يتسحاق رابين"، وبلطجية البؤر الاستيطانية الذين ينكلون بالفلسطينيين وحتى بأفراد قوات الأمن.

بعد وقت قليل من وقوع العملية سارع ساسة من اليسار ومن اليمين إلى استنكار "الفعل البشع" والتحذير من المساس بحرية التعبير وبدعائم الديموقراطية.. وقد سبق أن أبلغ نشطاء حقوق الإنسان منذ أمد عن تقصير قوات الأمن إزاء الخرق الممنهج للقانون من جانب اليمين

المتطرف. فقد أوردت "هاآرتس" الشهر الماضى، أن قادة كباراً فى الشرطة فى لواء "شومرون" قالوا فى نقاش مغلق، إن جيش الدفاع الإسرائيلى والشرطة يفضلان غض الطرف عن هجهات متزايدة من جانب المستعمرين ضد الفلسطينين كى لا يضطرا إلى التعامل مع الأمر. وذكر فى النقاش، أنه قد سجل فى الشهور الستة الأولى من هذا العام ٢٦٩ حادثاً من حوادث الإخلال بالنظام - معظمها اعتداء إسرائيليين على فلسطينين وممتلكاتهم وعلى أفراد قوات الأمن - فى مقابل فلسطينين وممتلكاتهم وعلى أفراد قوات الأمن - فى مقابل من الملفات، ويفلت المجرمون القلائل الذين يقدمون إلى المحاكمة بعقوبات رمزية.

وقد نشر هذا الأسبوع، أن تقريراً خاصاً لمراقب الشئون الداخلية بوزارة الدفاع أشار إلى وجود عيوب جسيمة فى تعامل قوات الأمن مع المستعمرين الذين ينكلون بجامعى الزيتون من الفلسطينين.. وبعد ثلاث سنوات ونصف السنة من نشر تقرير البؤر الاستيطانية للمحامية "تاليا ساسون"، لم تطرح معظم التوصيات التى استهدفت كبح نهب الأراضى فى الضفة على الحكومة لمناقشتها. وقد اعترف مساعد رئيس الحكومة، "حاييم رامون" مؤخراً، بأن البؤر الاستيطانية غير القانونية مستمرة فى التوسع.

إن مستولية سلامة نشطاء السلام تقع على الحكومة

غتارات إسرائيلية

وعلى مسئولى هيئة فرض القانون: المفتش العام للشرطة، رئيس "الشاباك" (جهاز الأمن العام)، المستشار القانوني للحكومة ورئيس المحكمة العليا. الاستنكار ليس بديلاً للسياسة الحازمة ضد الخارجين على القانون من اليمين المتطرف، بها في ذلك حاخامات مهمون يحلون دم العرب. لا يجدر بالوزراء المؤمنين أن يكتفوا بضريبة كلامية عن حرية التعبير والديموقراطية، عليهم أن يصدروا الأوامر إلى

عناصر الأمن بالنظر إلى الإرهاب اليهودى بذات القدر من الخطورة الذى ينظرون به إلى الإرهاب الفلسطينى. وعلى المستشار القانونى للحكومة أن يوجه النيابة العامة إلى أن تطلب من المحاكم فرض عقوبات رادعة على المخالفين اليهود.. بالأمس صوّبوا السلاح ضد مزارعين فلسطينيين، واليوم يحاولون اغتيال مفكرين إسرائيليين. التسامح تجاه العنف، مثله مثل التعاون مع المخربين.

أفسحوا الطريق للأتوبيس

بقلم: تسفریر رینات هاآرتس ۲۸/۹/۲۸

احتفلت المنظات المهتمة بشؤون البيئة في إسرائيل الأسبوع الماضى بيوم النقل العام. اعتزمت هذه المنظات الاحتفال بمزايا البدائل المختلفة للسيارات الخاصة، ولكنها اضطرت للتركيز على الاهتهام بالحاضر الكئيب الذى يتسم بوفرة مشروعات النقل التى لا تزال قيد التنفيذ بسبب العراقيل البيروقراطية وغياب الإرادة والتصميم من جانب متخذى القرارات والخلافات بين الحكومة والسلطات المحلية.

كان محور الاحتفال في هذا اليوم هو المؤتمر الذى نظمته جمعية "النقل اليوم وغدا". وكان من بين الموضوعات التى تحدث عنها المشاركون فى هذا المؤتمر كيف أن بلدية تل أبيب ووزارة النقل لم ينجحا فى التوصل إلى اتفاق حول تحديد مسار أحد الخطوط الرئيسية للقطارات السريعة الكهربائية. تحدثت مندوية شركة نتيفى أيالون عن معارضة بلدية رعنانا لمسار خطوط الأتوبيسات السريعة ذات الخدمة المميزة التى تسمح بنقل مسافرين كثيرين فى طرق مخصصة فقط للأتوبيسات. كما أشار متحدثون آخرون إلى أن رؤساء سلطات محلية يخافون من إغضاب سائقى السيارات ويعارضون مثل هذه المشروعات مثل توسيع طرق النقل ويعارضون مثل هذه المشروعات مثل توسيع طرق النقل

العام على حساب طرق المركبات الخاصة. إن الوضع بالفعل كئيب وعزن، ولكن من المهم أن نتذكر التأييد الجهاهيرى والحكومى الكبير لمنظومة النقل العام. توجد ميزانيات وسلة كاملة من الإجراءات التى انتقلت من حيز الأفكار إلى مرحلة التخطيط. وفي حالة المدن الثلاث الكبرى فإننا نتحدث عن مرحلة اختيار من ينالون حق امتياز تشغيل خطوط القطارات السريعة الكهربائية والبدء في تأسيس البنية التحتية المطلوبة لذلك.

وفي هذا التوقيت لا يجب على الهيئات العاملة في هذا المجال أن ينتصر عليها اليأس والإحباط، بل يجب عليهم

زيادة الضغط العام خاصة مع اقتراب موعد انتخابات السلطات المحلية. ومن الأمور التي يجب التلويح بها هو إعادة الأتوبيسات لدورها التاريخي والحيوى في طليعة النقل العام. إننا لا نتحدث هذه المرة عن خطوط بطيئة وليست ذات منفعة، بل نتحدث عن انتشار واسع للأتوبيسات السريعة ذات الخدمة المميزة.

عندما حاولت منظمات صديقة للبيئة النهوض بمثل هذه الأفكار في الماضي لم ينالهم سوى السخرية عندما قالوا أن النموذج الوحيد الناجح في هذه الطريقة موجود في مدينة واحدة في البرازيل تُدعى كوريتيفا.

ولكن خلال السنوات الأخيرة تحولت الأتوبيسات السريعة ذات الخدمة المميزة إلى سلعة مطلوبة في كل أنحاء العالم. فقد نجحت هذه الطريقة في بعض الأماكن في العالم من بينها كيتو عاصمة الإكوادور وأوكلاند بكاليفورنيا وبوجوتا عاصمة كولومبيا.

ويتم فى تل أبيب التخطيط لعدة خطوط للأتوبيسات السريعة فى مناطق راحوفوت وريشون لتسيون وفى كفار سابا وهرتسليا ورعنانا. إننا نتحدث عن بنية تحتية أرخص من القطار السريع الكهربائي من الممكن إقامتها بسرعة. إن هذه الأتوبيسات تمثل خياراً مريحاً وسريعاً للغاية بالنسبة للمسافرين بواسطة استخدام تذكرة يمكن استخدامها أيضاً فى القطارات. إن هذا المشروع سيحفز ويشجع تنفيذ مشروعات وأنشطة فى وسط المدن، وستكون بمثابة منظومة مكملة لمنظومة القطارات.

وربها ضغط جماهيرى مستمر قد يساعد على تحفيز إقامة مثل هذه المنظومات ويقلل من الارتباط المطلق لكثيرين بسياراتهم الخاصة، وستمكن من ليس لديه سيارة أن يتحرك ويصل بسهولة وراحة إلى حيثها يريد.

أوضح برنامج التفتيش المفاجئ لمخازن المصانع الذي قام به مسئولو جودة البيئة في وزارة حماية البيئة أن ٦٠٪ من المصانع التي تم فحصها في عام ٢٠٠٧ تخالف المعايير المسموح بها لتسرب المواد الملوثة للهواء. وقد جاء في البيان الصادر عن الوزارة أنه في عام ٢٠٠٧ تم إجراء ٣٧٧ عملية تفتيش مفاجئة لخمسين مصنع و٨٧ منشأة. وخلال عمليات التفتيش المفاجئة تم أخذ عينات للهواء من مخازن المصنع ثم تحليلها في المختبرات.

وقد اتضح أن ٣٠ مصنعاً، يمثلون ٢٠٪ من إجمالي المصانع التي تم تفتيشها، مخالفة، وتم اتخاذ إجراءات قانونية ضد مديري هذه المصانع، وتم تحرير محاضر ضد بعضهم. تجدر

الإشارة إلى أن معظم المصانع عالجت المخالفات عقب كشف النقاب عن البيانات والإجراءات القانونية الإدارية. وعلى حد قول وزير البيئة جدعون عزرا، فإن بدء سريان قانون الهواء النقى فى غضون عامين سيتيح للوزارة اتخاذ إجراءات قانونية رادعة وأكثر تشدداً ضد منتهكى القانون الذين يعرضون صحة المواطنين للخطر.

فى إطار القانون الجديد، ستكون المصانع المتوسطة والكبيرة ملزمة باستخراج تصريح تسرب الغازات الذى يقوم على استخدام أفضل الوسائل التكنولوجية لتقليص كم التلوث المنبعث. كما يتيح القانون فرض غرامات كبيرة وعقوبات تصل لثلاث سنوات حبس لمخالفي هذه التعليات.

تصوير الناجين من النكبة النازية في السينها الإسرائيلية

بقلم: شینار لیفنی لیثات المصدر: www.ofakim.org ۱۸ ۲۰۰۸/۱۰/۸

أو القدر يمكن أن يحسم مصير المرء إذا بقى على قيد الحياة وليست الصفات أو الأفعال. وهذا العرض عن طريق السينما محا أي ذكر للنشاط الفعال والمبادرة والمساعدة المتبادلة التي كانت جزء لا يتجزأ من حياة الذين نجوا من النكبة سواء في وقت النكبة أو بعدها في أوروبا، حيث أقاموا لأنفسهم بيوت جديدة في الأماكن التي هاجروا إليها، وبعد محاكمة إيخمان (١٩٦١) بدأ يحدث تغير في التعامل مع النكبة في المجتمع الإسرائيلي حيث أن القصص الشخصية للشهود عمقت في وعى الجمهور الإسرائيلي أحداث النكبة، ولكن السينها تعاملت مع هذه التغييرات ببطء شديد. فطوال عقدين من الزمان بعد المحاكمة لم تنتج أي أفلام في هذا الشأن وكررت الأفلام التي تناولت اثناجين من النكبة نفس الأفكار التي تم تناولها في الأفلام السابقة وعلى سبيل المثال تصوير الناجين من النكبة على أنهم كسالي وعاطلين مثلما حدث في فيلم "سار في الحقول" (يوسف ميلو ١٩٦٧) وهي شخصية تتناقض تماما مع الشخصية الفعالة والبطولية للإسرائيليين الذين يعيشون في إسرائيل.

وفي نهاية السبعينيات فقط بدأت السينها الإسرائيلية في

إن تناول السينها الإسرائيلية لموضوع النكبة النازية يعتبر أمر في غاية الصعوبة فمنذ نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى محاكمة إيخمان لم يتم الإعراب عن فظائع النكبة من خلال السينها. فقد تم عرض النكبة في بعض الأفلام مثل "بيت آفي" (هربرت كلاين ١٩٤٧)، ودموع الخلاص الكبير (جوزيف لايتس ١٩٤٧)، ومدينة مخلصة (جوزيف لايتس ١٩٥٢) - ولكن بشكل ضعيف للغاية ومن خلال الرموز فحسب (مثل تركيز الكاميرا على رقم مكتوب على اليدأو سوط على جدار من السلك) وتم التركيز على الدرس الصهيوني للنكبة النازية وضرورة إقامة دولة يهودية قوية في أرض إسرائيل وتطوير وتنمية هذه الدولة.. وتم وصف يهود أوروبا بأنهم مثل قطيع الأغنام "تساق إلى الذبح" وأنهم قاموا بفعل أمور غير أخلاقية في بعض الأحيان من البقاء على قيد الحياة وبعد النكبة أصبحوا محطمين جسديا ونفسيا وليست لديهم القدرة على فعل أى شيء وأصبحوا سلبيين للغاية. وبمساعدة المسئولين في الدولة يمكن أن يعاد تأهيلهم ويمرون بمرحلة من التحول - أي يتحولوا من يهود المنفى إلى يهود جدد. وهذه الصورة المشوهة تجاهلت حقيقة أن الحظ أو المصادفة

غنادات إسرائيلية

تغيير اتجاهها، وبدأت الأفلام التي أنتجت اعتبارا من هذه السنوات في توجيه أصبح الاتهام إلى المسئولين عن الاستيعاب الذين تصرفوا بتعالى خلال عملية استقبال الناجين من النكبة في المجتمع الإسرائيلي (صيف أفيا، أرض جديدة).

ورغم التعاطف الذي بدأت السينها تبديه تجاه الناجين من النكبة، فإن منتجى الأفلام استمروا في تصويرهم على أنهم مجموعة محطمة وامتنعوا عن تناول النكبة ذاتها. وبمرور الوقت بدأت السينها تعرض أيضا وبصورة سيئة لأبناء الجيل الثاني الذين وصفوا في بعض الأحيان بأنهم ورثوا الأمراض النفسية عن آبائهم (ستة ملايين شظية) وهكذا فشل المخرجون الإسرائيليون طوال ٢٠ عاما في الاقتراب من النكبة ومعالجتها بالدقة والوسائل اللازمة إلى أن أنتج فيلم السير على الماء (إيتان فوكس ٢٠٠٤).

ويتناول الفيلم قصة إيال (ليتورا أشكنازي) عميل الموساد العائد من مهمة اغتيال ويكتشف أن زوجته انتحرت، ويرفض إيال التحدث في هذا الموضوع أو الذهاب للعلاج، ولذلك لم يسمح له الموساد بالقيام بعمليات. وقام مناحم وهو أحد الناجين من النكبة ويعمل مسئولا كبيرا في الموساد بتجنيده في مهمة خاصة، وهي تعقب رجل نازي مسن يقولون انه اختفى أو مات، وذلك عن طريق حفيده كاسل الذي جاء في زيارة إلى إسرائيل. وبدأ إيال وكاسل التجول في الدولة كاثنين على النقيض تماماً: إسرائيلي يميني من أبناء الجيل الثاني في مواجهة شخص ألماني مصاب بالشذوذ الجنبي، يساري وحفيد ضابط نازي.. وهذا التناقض الكبير المختبار المخقيقي للصداقة التي تربط بينها عندما اكتشف إيال أن جد كاسل النازي المسن مازال على قيد الحياة وأراد أن يغتاله.

وبصرف النظر عن حقيقة أن فيلم السير على الماء قد كتب جيدا وأخرج جيدا ورغم السطحية التي يعالج بها مجالات كثيرة (علاقات اليهود بالألمان المصابون بالشذوذ الجنسى والطبيعيين، الإسرائيليين والفلسطينيين) إلا انه يقتحم مجالا محديدا في مسألة الناجين من النكبة النازية: مناحم رجل محترم يعمل في قيادة الموساد، وليس شخصية تتحرك من كابوس إلى كابوس بدون القدرة على الأداء بشكل طبيعي، ولكنه إنسان هادئ وواثق من نفسه يدير شئون الموساد بيد من حديد وناجح في المقابل في مواجهة الماضي الذي يلاحقه. وعندما احتاج إيال إلى المساعدة كان مناحم هو أول شخص يتصل به وساعده مناحم بأدب ودون ضجة.

كذلك فإن أبناء الجيل الثانى يظهرون فى الأفلام بصورة مركبة. فمن ناحية نجد أن إيال يعيش فى ظل ذكريات أمه ومن ناحية أخرى نجده رمزا للإسرائيليين فهو شخصية جاحدة يجد صعوبة فى الحديث عن المشاعر والأحاسيس

ولكنه يكتشف في داخله جوانب إيجابية مرنة ولينة، وبصر ف النظر عن ذلك فهذه هي المرة الأولى التي يجرؤ فيها فيلم إسرائيلي على الدخول في الظلام الدامس والحديث عن الألمان أنفسهم. فرحلة إيال إلى برلين وإلى منزل أسرة المجرم النازى الذي يقع في فانزا يكشف أن عبارة "ألمانيا المختلفة" ليست عبارة مطلقة، حيث أن لألمانيا والألمان وجوه كثيرة ومختلفة. وتم اختبار العلاقات بين ألمانيا واليهود في الماضي والحاضر عن طريق الأحاديث والمناظرات الصعبة والجادة مع أسرة كاسل ومع الأوغاد الألمان وبطرق أخرى أيضا بدت سريالية مثل مشهد الحفل الذي أقيم في فانزا حيث يعلم كاسل والديه وأصدقائهما كيف يرقصون مع الإسرائيليين.

وفيلم السير على الماء يعطى انطباعا بأن رياح التغيير هبت في نهاية الأمر وتبشر ببدء عهد جديد من العلاقات بين السينها وبين النكبة النازية، ولكن في هذه الأثناء عرض فيلم ميتاليك بلوز (داني فارتا ٥ • ٢٠) وقضى على الأمل في السينها، حيث يحكى الفيلم عن شموئيل، تاجر السيارات الإسرائيلية (آفي كوشنير) وسيسو مساعده (موشيه إيفجي) اللذان يحاولان أن يبيعا في ألمانيا سيارة أمريكية فارهة ونادرة اشترياها من إسرائيل. وتجول الاثنان في أنحاء ألمانيا بشكل طبيعي.. ويتناول الفيلم الصداقة بين رجلين في الحاضر على أساس صدى الماضي النازي الذي لا ينتهى.

ولكن الشيء الذي كان يبدو واعدا على الورق اتضح أنه يسبب إشكالية – حيث من المحبط أن ينتج فيلم عام ٢٠٠٥ ليعود بنا مباشرة إلى السينها التي كانت في الأربعينيات.. ففي فيلم ميتاليك بلوز تتحول النكبة مرة أخرى إلى مجموعة من الرموز ولا شيء غير ذلك. وعبر عدة مشاهد تتحدث عن محاولة بيع السيارة تذكر المخرج الهدف من الفيلم وهو تناول النكبة ولذلك يسارع بعرض عمود من الدخان أو قطار أو أنبوب غاز مشتبه فيه.

وغاب عن الفيلم والدى البطل اللذان نجيا من النكبة ولكن المخرج لم يضيع الفرصة في هلهلة صورة الناجين من النكبة عن طريق الحوار بين الأبطال، حيث يوضح شموئيل لسيسو وكذلك للمشاهدين كيف كان من الصعب النشأة في كنف والدين كانا يحضران إلى المنزل أى كسرة خبز بها عطن عثرا عليها في الشارع. وهذا الابتذال في العرض لم يغفل أيضا الجيل الثاني، لقد بدأت الكوابيس تصيب شموئيل في ألمانيا حيث شاهد قطارا وتذكر النكبة، شاهد جنديا فتذكر النكبة، ودخل في مواجهة مع شرطى وفقد السيطرة على نفسه لأنه تذكر النكبة. يا له من ابتذال.!!.

كذلك فإن الأفكار التربوية الصهيونية التى ظهرت فى السينها فى الأربعينيات بشكل سطحى جاءت فى فيلم ميتاليك بلوز. حيث توضح الأزمات التى واجهها الأبطال على أرض

ألمانيا، أن هذه أرض ملعونة ولن تقوم لليهود هنا قائمة، وفي نهاية الفيلم يلقى شموتيل خطابا يوضح فيه أنه ليس لليهود مكانا سوى دولة إسرائيل.

إن المخرج دانى فارتا الذى تميز بتحرى "الآخر" فى أفلامه مثل كوكى ذو التسعة عشرة سنة (الذى تناول الشرقيين) وأسفلت أصفر (الذى تناول القطاع البدوي) سقط من

خلال ميتاليك بلوز في الفخ الذي نصبته السينها الإسرائيلية لأى غرج يتناول الناجين من النكبة.

نأمل فقط فى أن يسلك الفيلم القادم الطريق الذى شقه جل أوحوفسكى وإيتان فوكس منتجى فيلم السير على الماء وأن يعرض بشكل أفضل صورة الناجين من النكبة وأبناء الجيل الثاني.

فخ المركز السادس عشر

بقلم: أميغاد فوهوريلس المصدر: معاريف ۲۰۰۸/۱۰/۱۰

عليه والإشادة به وتبريره.. إننى على ثقة من أن كشتن وسيناي، اللذين لم يتركا بصمتيهما حتى الآن، كانا سيفضلان المركز الـ ١ الذى يجعلنا نسبق فى الترتيب كل دول أمريكا الجنوبية باستثناء البرازيل والأرجنتين.

إن فوز منتخب لوكسمبورج على سويسرا في الجولة السابقة، سيجعل مباراته مع منتخب إسرائيل أسهل بكثير عما كان متوقعاً (*). ورغم أننا نقدر قلق مدرب المنتخب الإسرائيلي "درور كشتن" من إمكانيات لاعبيه، فإن منتخب لوكسمبورج سيغيب عنه أربعة لاعبين أساسيين، واحتمال فقدانهم للصدارة يعنى أنه لا توجد بدائل أخرى. أضف إلى ذلك حقيقة أن لاعبى المنتخب الإسرائيلي سيكونون في حالة تأهب عالية، وستكون المباراة سهلة. فالفوز بنتيجة (٢-٠) سيقابل بسعادة.. ولكن أقل من هذا لن يكون مقبولاً.

عشية يوم كيبور (عيد الغفران) قامت الفيفا بإعادة تصنيف المنتخبات، حيث قام بعض الأشخاص المثيرين للسخرية هناك بتصنيفنا في المركز الـ١٦، وهذا قبل مباراة يوم السبت، والتي سيجعلنا الفوز فيها – بحسب تقديرهم – نصعد إلى المركز التاسع، الأمر الذي يجعلنا نتساءل: ما قصة هؤلاء الأشخاص في الفيفا..؟ فالناس لدينا يستهزئون منذ فترة طويلة من المركز المتقدم الذي تم تصنيف منتخبنا فيه مؤخراً، دون أن يحرك ساكناً في سبيل ذلك.

إن المركز الـ ١٦ هو بشرى سيئة بالنسبة لدرور كشتن وموشيه سيناي، وعلى النقيض من أن المركز الـ ٥٠ هو ترتيبنا الحقيقي، فإن المركز الـ ١٦ هو مركز متقدم وينبغى الحفاظ

(*) إسرائيل تلعب في المجموعة الثانية في تصفيات أوروبا لكاس العالم ٢٠١٠ مع منتخبات: اليونان، وسويسرا، ومولدوفا، ولاتفيا، ولوكسمبورج... وللعلم إسرائيل عضو في الاتحاد الأوروبي منذ عام ١٩٩٤. فالسياسة كان لها دور كبير في عدم تشكيل هوية كروية إقليمية لإسرائيل. فالاتحاد الإسرائيلي كان في البداية عضوا في الاتحاد الآسيوي منذ تأسيسه في منتصف الخمسينيات، وكان المنتخب الإسرائيلي بطل آسيا سنة ١٩٦٤ حينها استضاف البطولة على أرضه.. وبعدها خرج من الاتحاد الآسيوي بسبب المقاطعة العربية في أوائل السبعينيات، ثم ظلت فرقه تلعب مع الفرق الأوروبية بشكل غير رسمي حتى أوائل الثانينيات، إلى أن انضم لاتحاد الكرة الأوقيانوسي – الذي يضم نيوزيلندا ومجموعة جزر بشحى - بعد كأس العالم ١٩٨٢.. وفي عام ١٩٩٤ انضم للاتحاد الأوروبي.

المسيحيون ليسوا أعداءنا

بقلم: موردخای شوجرمان هاتسوفیه ۲۰۰۸/۱۰/۱۲

قال موشيه فيجلين (العضو اليمينى المتشدد داخل الليكود) في الآونة الأخيرة إن "الخطر المسيحى أشد بكثير من الخطر الإسلامي"، لذا لا يجب إجراء أى علاقة مع الإنجيليين المسيحيين في الولايات المتحدة أو الحصول على تبرعات منهم. وقد اتهم فيجلين اليمين الإسرائيلي بأنه المسئول عن إجراء هذه العلاقات.

ويتضح من كتابات فيجلين أنها تؤكد على نظرية التصنيف في مجال العلوم الاجتهاعية، أى عندما تحاول جماعة اجتهاعية وضع قوانين ومعايير اجتهاعية فإنها تبرزها كجزء من الإجماع الوطني، ومن يشذ عن تلك المعايير، يصبح دخيل على المجتمع، ولا تعتبر معارضته جزءاً من الإطار الجهاعي في المجتمع. وعلى حد اعتقاده، فإن إجراء علاقات مع الإنجيليين "تجعل المسيحية تسيطر على الحاضر الإسرائيلي، وهذا التهديد أشد خطراً من التهديد الإسلامي علينا".

وفى الواقع، تعتبر مطالبة فيجلبن بقطع العلاقات مع المسيحيين فى الولايات المتحدة وعدم الحصول على تبرعات منهم، محاولة لزيادة روح الجهاعة فى إسرائيل، من خلال وضع معيار لتعاملهم مع الجهات المسيحية، أو أخذ تبرعات منهم دون الخروج عن الإطار الاجتماعي، ووصف تلك العلاقات على أنها تتعارض مع توجهات الجمهور فى إسرائيل. ويشعر فيجلين بأن "الاحتلال المسيحي" أشد خطراً من "الاحتلال الإسلامي"، نظراً لأنه غير مباشر. وسعى لتأكيد اعتزام المسيحيين إحضار ملايين الأشخاص إلى هنا حتى يصبحوا مواطنين "ونعتنق جميعاً الديانة المسيحية". وقال إن الوسط المسيحي "سيأكل أبناء إسرائيل ويسيطر على فكرهم".

من السهل على فيجلين ترويج الشائعات التي لا أساس لها من الصحة، خاصة أنه لم يذكر مثالاً واحداً على منح جهات مسيحية أي مساعدات والخنوع لتلك الجهات الأمريكية، ومساهمة هذه التبرعات في مساعدة آلاف اليهود الذين

يتعرضون لتدهور اجتهاعى وتدهور عام فى إسرائيل.
مع كل الاحترام لفيجلين، لكن المقارنة الآن بين "الخطر
الإسلامي" و"الخطر المسيحي" مع تقليل حدة الخطر
الإسلامي، تشير إلى نظريته التى تبتعد عن الواقع السياسي.
ويبدو أنه لم يسمع عن تصريحات الرئيس الإيراني محمود
أحمدى نجاد حول ضرورة إبادة إسرائيل، وأنه لا توجد
مشكلة مع حماس وحزب الله.

حتى يتأكد فيجلين من مدى الخطر الإسلامى الشديد، يجب تذكيره – على سبيل المثال – بمقولة مفتى القدس أثناء لقائه مع هتلر فى نهاية ١٩٤١ بعدما طرد من البلاد على أيدى البريطانيين. يقول مفكران أمريكيان إن مفتى القدس وضع شرطاً للتعاون مع ألمانيا: "الساح لهم بطرد اليهود من فلسطين والعالم العربى بأكمله".

من الأحرى أن يتعلم فيجلين من أعمال زعماء أمثال هرتسل، وحاييم فايتسمان، وحاييم أورلوزوروف، وآبا هيلل سيلفر، حيث لم يألوا جهداً للاقتراب من الدوائر المسيحية في العالم الغربي، ذات التأثير الكبير على واضعى السياسة في الولايات المتحدة وفي أوروبا تجاه كل ما يتعلق بالعلاقات مع اليهود وإقامة دولة إسرائيل.

لقد نسى فيجلّين حقيقة أنه لا يوجد أصدقاء كثيرون للشعب الإسرائيلي في العالم ويجب توطيد العلاقات مع كافة الجهات في العالم الغربي، التي من شأنها أن تدعم تأييد الحكومات في القضايا المتعلقة بمصالح دولة إسرائيل.

كما يجب تذكير فيجلين بتصريحات عضو الكنيست الحاخام بنى إيلون التى نشرت فى صحيفة "هاتسوفيه" بتاريخ (٨/٨/٨)، وقال فيها إنه "فى مقابل كراهية المسلمين، هناك ملايين المسيحيين تربوا على تقديس رب إسرائيل، الذى وعد شعبه بإعطائهم أرض إسرائيل. ويمكن الاعتماد عليهم لإقناع المسيحيين الآخرين فى الكنائس بأن دولة إسرائيل دولة جيدة يجب مساعدتها".

بقلم: يهوشع برنر "ينبغى على ضباط الجيش دراسة العلوم الإنسانية" المدر: www.walla.co.il Y - - A / 1 - / 1 Y

انتقد مساء اليوم (الأحد) رئيس جامعة حيفا، البروفيسور يوسى بن آرتسي، الجيش الإسرائيلي ورئيس الأركان جابى أشكنازي، تحلال احتفال نظم بمناسبة انتهاء الدراسة في كلية القيادة التخطيطية في جليلوت، والذي شارك فيه أشكنازي. وقال بن آرتسي خلال الاحتفال: «إن الجيش الإسرائيلي يرسل قاديته للحصول على درجة علمية في العلوم السياسية بدلا من العلوم الإنسانية، وربما يرجع ذلك إلى الاعتقاد بأنهم سيصبحون رجال سياسة في المستقبل، إلا أنه ينبغي تدريس الحضارة والفن للضباط».

وأردف بن أرتسى قائلا: «حينئذ فقط سيعلمون

كيفية التعامل مع الفلسطينيين في مخيهات اللاجئين، ومع المستعمرين في يتسهار. يجب أن يدرسوا العلوم الإنسانية. وينبغي أن نتساءل ما هي الروح التي تحرك القائد..؟ وما هو الأفضل: إعداد شخص يجيّد وضع الخطط أم إعداد سیاسی جید..؟».

وقد شعر رئيس الأركان وباقى الضباط الذين حضروا الاحتفال بالاستياء من هذه التصريحات. لكن أشكنازى علق على انتقادات بن آرتسي، قائلا: «لن يمكننا مواجهة التحديات الكثيرة التي توأجهنا دون قادة ممتازين على درجة عالية من العلم والثقافة، ومن أجل هذا الهدف تتعاون جامعة حيفا وكلية القيادة التخطيطية».

الكرسي الجلد ورسوم التعليم

بقلم: ياعيل بتير (*) معاریف ۲۰۰۸/۱۰/۲۰

> ما هي الصلة بين الطالب الديني الذي ينكب على دراسته، والمخترع ورجل الأعمال..؟ كلهم متعلمون. وفقط بفضل أنهم تعلَّمُوا يعرفون كيف يحولون الفحم إلى ذهب. المال يجر مال - وهذا هو الدرس الأول الذي يعلمونه في الاقتصاد. المال المستثمر بشكل حكيم يضاعف نفسه بل وأكثر. المال المستثمر في التعليم الأكاديمي، في البحث، في جيل المستقبل، ينتج لدولة إسرائيل التقدم، والآختراعات العلمية والرفاه.

> نحن لا نستخرج هنا الماس أو النفط، بل نصدر العقول فقط. نحن نبعث بالفيزيائيين إلى مسرع الجزيئيات في جنيف، نبيع الاختراعات والمشاريع الجديدة في سوق الهايتك العالمي، ونسبة اليهود الذين حصلوا على جائزة نوبل هي الأعلى في العالم. ورغم ذلك فإن منتخبي الجمهور يرفضون استخدام مصدر القوة هذا (المقصود العقول) كرافعة لقيادتنا نحو التقدم والرفاه.

> يوجد استثار قصير المدى واستثار بعيد المدى الاستثار قصير المدى هو مثلاً استثمار في الكرسي الجلد للوزير: فبعد بضع سنوات يهترئ ويبلى. أما الاستثمار في التعليم الأكاديمي في المقابل هو بعيد المدى وينتج للدولة نتاِجا لسنواتِ طويلة.. الاستثهار في التعليم آمن وناجع اقتصادياً واجتهاعياً: اقتصادياً لأنه استثمار يعطى نتائج تفوق حجم الاستثمار الأولي، واجتماعياً لأن لكل واحد في الدولة يمكن ويجب أن تتوافر إمكانية الدراسات العليا.

على التعليم الأكاديمي أن يكون في متناول يد كل من يرغب

فيه، كي لا تتسع الفوارق الاقتصادية ومعها الفوارق الاجتماعية بين الطبقات. إذا واصل الفقراء العيش في الدائرة المغلقة للجهل فإن كل المجتمع سيتدهور. أصحاب القدرات والعقول للأسف مرتبطون بعلاقة وثيقة بالفقر في المجتمع: كي يرتفع مستوى المعيشة ينبغي لكل المواطنين أن يعيشوا حياة رفاه. عندها فقط الاقتصاد الوطني يزدهر وجودة الحياة ترتفع. قول مأثور قديم يقول: «إذا دق شحاذ بابك، لا تعطه المال ليشتري سمكة، بل أعطه صنارة ليصطادها». ينبغي مساعدة عديمي القدرات على تعلم مهنة ليكونوا قادرين على الإنتاج بأنفسهم. في العالم الحديث، التعليم الأكاديمي ليس ترفا بل ضرورة».

سيدى الوزير، هل برأيك كان بوسعك أن تصل إلى الكرسي الجلد المريح الذي تجنس عليه في البرج العاجي في القدس لو لم تتعلم الحقوق في الجامعة العبرية..؟ ألا تعتقد أن موشيكو من سديروت وأورتال من بات يَم يريدان الوصول إلى المكان الذي توجد فيه..؟ إنهما يحلمان بأن يكونا وزيوين، أو ربها مخرجين، رجلي أعمال، موسيقيين، عالمي نفس، أو طبيبين. ولكنهما بصعوبة يبقيان على قيد الحياة. وبذلك، لا يمكن على الإطلاق أن نتوقع منهما أن يوفرا المال لدفع رسوم التعليم. أما أنت فتبعد هذا الحلم عنهما أكثر فأكثر.

غنارات إسرائيلية

^(*) كاتبة المقال طالبة تدرس الاقتصاد والفيزياء في جامعة بار إيلان.

م ترجمات عبرية

حوارات

حوار مع نجم البيتلز «بول مكارتني»: «طلبوا منى مقاطعة إسرائيل ولكنى رفضت»

المفاجأة كانت مذهلة. جاءنى اتصال من شركة الإنتاج يفيد بأنه بعد ساعتين بالضبط سيتصل بى السيد بول مكارتنى في البيت، وطلبوا منى أن أعود إلى البيت وأنتظر اتصاله. لم يكن جدول مواعيدى بالطبع هو الذى أصابنى بالدهشة، ولكن دهشتى كانت من هذا الموقف الغريب. فالصحفيون هنا يستطيعون بمقالاتهم أن يُسقطوا حكومات أو أن يقلصوا أن يُسقطوا حكومات أو أن يقلصوا من ميزانية وزارة الدفاع، ولكن عندما يتعلق الأمر بفريق البيتلز (الخنافس)، في الثانوى ويتضاءلون طواعية أمام في الثين صنعوا موسيقى البوب - روك الأفضل في تاريخ البشرية.

تمالكت نفسى بسرعة وخلال دقائق معدودة وضعت قوائم بعشرات الأسئلة. لم أعرض سوى الأسئلة البريئة على مدير أعمال مكارتني، ستيوارت، الذى اتصل بى فى البيت قبل اللقاء لاختبار جودة الخط الهاتفي. بعد عشرين دقيقة من اتصال ستيوارت، رن الهاتف ثانية. رفعت السماعة فسألنى شخص بلكنة بريطانية واضحة على الجانب الآخر من الخط: هل هذا شاحر..؟».

رددت قائلا: «نعم».



فـقـال: «مرحبا. أنــا بــول. كيف حالك..؟».

أجرى الحوار: شاحر جينوسر

يديعوت أحرونوت

T . . . / 9 / Y 1

لم أفقد الوعى من الفرحة. مرت المرحلة الأولى بنجاح. وبعد بعض المداعبات وعبارات الترحيب، دخلت مباشرة في صلب الموضوع.. أي إلى الأهداف الواضحة التي حددتها لنفسي والتي لا ينبغي تفويتها في هذه الفرصة النادرة. وبالفعل، تحدثت مع مكارتني في كل شئ، بدءً من الفن وحتى السياسة.. عن الصورة المأخوذة عن إسرائيل في بريطانيا، وما إذا كان العالم الخرب الذي نعيش فيه الآن قد أثر على تفاؤله، وسألته بالطبع عن كل ما يجب معرفته عن حفله القادم في إسرائيل وكذلك الحفل الذي تم القادم في إسرائيل وكذلك الحفل الذي تم القادم في إسرائيل وكذلك الحفل الذي تم

الغاثه هنا. أي، كيف رأى فريق البيتلز مقاطعتهم في إسرائيل في الوقت الذي بلغوا فيه قمة شهرتهم.

ولكننى وضعت لنفسى هدفاً مهما آخر - وهو هدف صعب جدا - وهو أن أنتزع من فم مكارتنى اعترافا بأنه فنان يفوق جون لانون شأنا. سيحاول مكارتنى بالطبع أن ينفى ذلك باللياقة البريطانية المعهودة. ولكن بينى وبينه، فهذا بالضبط ما يعتقده. وكى أكون صريحا، فهذا أيضا ما

41(

أعتقده أنا منذ أن كان عمرى ١٦ عاما، عندما اكتشفت فريق البيتلز بعد أن انفصلوا ببضعة أعوام. فقد كان من الواضح لى دائها أننى في معسكر مكارتني. وأستطيع أن أشرح بالتفصيل أسباب كون موسيقى مكارتنى أكثر قيمة من كلهات لانون، رغم أن كثيرا من المكابرين لن يروقهم سهاع ذلك - خاصة بعد أن أغتيل لانون وانضم إلى مدافن الفنانين العظهاء الذين لا يمكن الجدال عليهم. ولكن هناك سؤال لم يكف عن إزعاجي طوال الحوار، وهو: هل في النهاية، بعد أن أتحدث معه في كل شئ، سيقول مكارتني بصوت عال ما نعتقده أنا وهو. ؟.

بتحليل هادئ ومدروس، يجب أن أعترف بأنه لا أمل فى ذلك. فآخر شئ يحتاجه حاليا هو التورط مع الملايين من معسكر لانون بسبب دولة صغيرة فى الشرق الأوسط. ومن ناحية أخرى، فقد قرأ مكارتنى ما كتبه النقاد الموسيقيون الذين يشبهون إبداع البيتلز بشوبارت وبرهامز، وهو أيضا يعرف أن ذلك ليس بسبب الكلمات. إذا، فربها فى نهاية الحوار يقول لى: اسمع، بينى وبينك من يكون لانون هذا..؟ لقد صنعت كل شئ بمفردي.

* شعرنا ببعض الإهانة وضحكنا:

المرة الأولى التى خطط فيها مكارتنى لزيارة إسرائيل كانت في عام ١٩٦٥، مع البيتلز. حققت أغنية «Help" نجاحا مدويا في العالم كله، ولكن عندنا، اضطر الشباب للاكتفاء بأغانى الفرق العسكرية المصحوبة بالأكورديون. وبين الحين والآخر، كانت الإذاعة الإسرائيلية تبث أغانى آتية من عبر البحار، وهو ما جعل الكثيرين يفهمون أنه توجد بالخارج أشياء عديدة يجب معرفتها.

تمكن متعهد الحفلات النشط يعقوف أورى من الوصول الى بعض أقارب ملخا أفشتاين – والدة براين أفتشاين متعهد الحفلات اليهودى لفريق البيتلز – الذين يعيشون في إسرائيل، واستغلهم في الاتصال بالبيتلز واتفق معهم على إحياء حفل فنى غير مسبوق في إستاد رامات جَن. وكان سعر تذكرة الدرجة الأولى عشرين ليرة (كانت تساوى حينها ٥, ٦ دولار فقط، وهو سعر لا يقارن مقارنة بها سندفعه حاليا). سارت فقط، وهو معر لا يقارن مقارنة بها سندفعه حاليا). سارت منافس، جيورا جوديك، الذي وصل إلى الكنيست وقال منافس، جيورا جوديك، الذي وصل إلى الكنيست وقال بحاسة إن هذه الفرقة ستدمر الشباب في إسرائيل. صدقت وزارة التعليم كل كلمة قالها جوديك، وقررت لجنة وزارية الغاء الحفل. ونقلت صحيفة «يديعوت أحرونوت» حينها عن نائب وزير التعليم، أهارون يادلين، قوله إنها «فرقة ذات

مستوى فنى متدني، وأن أعضائها يتسببون في حالات هياج هستيرية تتطلب تدخل قوات الشرطة».

ويقول مكارتنى الآن: «لم نكن لنفسد الشباب. كان للبيتلز تأثير جيد جدا على العالم. كنا نمثل حرية التفكير والتعبير. فقط الحكومات التى كانت تريد السيطرة بقوة على شعوبها هي التى خافت منا».

وصل قرار إلغاء الحفل إلى البيتلز بعد أن تم تحديد تاريخ الحفل وطبع التذاكر. يتذكر مكارتنى قائلا: «فجأة، سمعنا أننا لن نستطيع الوصول إلى إسرائيل. في الحقيقة، شعرنا ببعض الإهانة وأذكر أننا جميعا قلنا إن هذه حماقة. كيف فجأة نفسد الشباب..؟ كانت هناك دول أخرى لم يستطع القريق إقامة حفلات فيها، مثل روسيا الشيوعية، والسعودية وإيران».

* كيف تعاملتم مع هذا القرار..؟

- «لا أذكر بالضبط ما قاله جون، وجورج ورينجو. ولكن الإهانة كانت بسيطة. ضحكنا من قرار الحكومة الإسرائيلية. كانت ارتباطاتنا كثيرة جدا لدرجة أنه لم يكن لدينا وقت للتفكير في الأشياء التي لن نفعلها. الاعتذار الذي قدمه لنا هذا العام سفير إسرائيل في لندن كان شئ جميل حقا، وقد قبلناه بالتأكيد».

* وماذا عن براين أفشتاين..؟

- «أنا واثق أن والداته كانت مصدومة. أنا نفسى أتساءل كيف شعر براين. أعتقد أن أسرته اليهودية صُدمت من إلغاء الحفل في إسرائيل».

ويتضح الآن أنه أيضا الحفل المقرر إقامته في إسرائيل في الخامس والعشرين من سبتمبر، كان معرضا للإلغاء، ولكن هذه المرة ليس بسبب متعهد حفلات منافس وإنها لأسباب سياسية، حيث توجد في بريطانيا دواثر إسلامية تعمل بدأب ضد كل ما يمت بصلة لدولة إسرائيل، وحضور فنان بحجم مكارتني يعد هدفا يستحق أن يبذلوا في سبيله كل جهد. ويقول مكارتني: «وصلت محاولات مقاطعة إسرائيل إلى أيضا، حيث توجهت إلى كل المنظهات والهيئات السياسية طالبة إلغاء زيارتي لإسرائيل، ولكني رفضت طلبهم. أنا أفعل ما أريد. لا أستطيع الإصغاء لما يقوله الآخرون، وقراري أتخذه بنفسي».

هل هذا موقف سياسي .. ؟

- «لست رجل سياسة. أنا موسيقي. إذا اتخذت موقفا سياسيا تجاه موضوع معين، فيكون ذلك بعد أن أدرس الأمور جيدا. من الواضح للجميع أننى قادم كى أعزف للجمهور وليس للحكومات. أوضحت للجميع أننى لست

غتارات إسراة

خبيرا بها يكفى في الشئون السياسية كى أتخذ موقفا واضحا. أقمت حفل مؤخرا في إقليم الكيبك، وهناك أيضا سألونى ما إذا كان يتعين على مواطن بريطانى أن يشجع الفرنسيين في كندا على الاحتفال بأربعة قرون للإقليم المتنازع عليه، فقلت لهم مرة أخرى «ليس لى شأن بالسياسة. جئت كى أنشر الموسيقى والنور».

أصدر مكارتنى بيانا للصحافة قبيل حفله فى إسرائيل، حيث ويتضح منه أن لديه معلومات كثيرة عن إسرائيل، حيث كتب على موقع الإنترنت الخاص به: «سمعنا أشياء رائعة عن تل أبيب وإسرائيل، ولكن السياع شئ وأن ترى بنفسك شئ آخر تماما». وردا على سؤال حول المصدر الذى استقى منه معلوماته عن إسرائيل، قال إن لديه العديد من الأصدقاء اليهود وأصدقاء تطوعوا فى الكيبوتسات فى عقدى الستينيات والسبعينيات.

* ولكن معلوماتك ليست مُحدثة. ألم تسمع عن المشكلات الأمنية هنا.. ؟.

- «نعم سمعت، ولكن الوضع خطير أيضا في لندن حاليا، ولنفس الأسباب».

بصفة عامة، يحاول مكارتنى الابتعاد عن السياسة، حتى في أغانيه. ويقول: «هذا ليس أسلوبي. هذا يتطلب إلهام من نوع آخر وكلمات يصعب كتابتها». لديه ما يقول، ولكن عن الغناء على سبيل المثال من أجل حقوق الحيوان. ويوضح قائلا: «عندما أجد موضوعا سياسيا جيدا، فإننى أعبر عنه»، ويذكر في هذا السياق أغنيه «أعيدوا أيرلندا للأيرلندين» التي كتبها بعد أحداث «يوم الأحد الأسود» عام ١٩٧٢، حيث قتل مظليون بريطانيون ١٤ متظاهرا في أيرلندا. وقد قاطعت هيئة الإذاعة البريطانية «بي.بي.سي» هذه الأغنية في عقد السبعينيات.

* ألا تنظر إلى العالم بإحباط..؟ فقد أردتم في عقد الستينيات التغيير، ولكن كل شئ يسير بالعكس.

- «نعم، أفكر فى ذلك أحيانا. أشعر أحيانا بصدمة بما آلت إليه الأمور. ولكنى عليك ألا تنسى أننى متفائل بطبعي. صحيح أننا نعيش فى عالم محفوف بالمخاطر، ولكن دائها توجد فترات جيدة وأخرى سيئة، وعلينا أن نتعايش مع ذلك».

* أليس من الصعب أن تكون متفائلا عندما تسمع عن اعتداءات إرهابية في إسرائيل أو بريطانيا.. ؟.

- «عندما تصل الأخبار الصعبة، أشعر بالصدمة. أشعر أن ذلك أمر مفزع. ولكنى أقول لنفسى إن من يفعلون ذلك مجرد أقلية، وأن الأغلبية تعتقد عكس ذلك وتريد حلولا

سلمية. صحيح أننى أكره الوضع القائم، ولكننى أعرف أن الأوضاع كانت صعبة دائما. في عقد الستينيات، أشعل الرهبان النار في أنفسهم، وفي العقود السابقة قتلت الجهاعات العنصرية السود في الولايات المتحدة. ولكن مع الوقت، تغيرت هذه الأمور للأحسن. كلما تنضج، تفهم أن التغير يعد عملية بطيئة جدا. يتمتع الشواذ اليوم بحقوق لم يحلموا بها في الماضي؛ وفي جنوب أفريقيا لم يعد هناك فصل عنصري؛ وسور برلين سقط».

* دور الموسيقى:

أطلق مكارتنى على حفله فى إسرائيل اسم «الصداقة قبل أى شئ»، ويقول: «عندما يتزايد العداء فى العالم، يكون من المهم استخدام كلمات مثل «الصداقة» كلفتة طيبة للمواضيع الإنسانية. وجدت فى كل الدول التى زرتها قاسها مشتركا بين الناس. الموسيقى لها دور فى المناطق التى تشهد صراعات مثل الشرق الأوسط. فبمقدورها التقريب بين البشر».

تأتى حفلة مكارتنى فى إسرائيل فى إطار جولة له فى المناطق التى لم يزرها من قبل. ونظرا لشهرته، فإنه لا يستطيع القيام بجولة فى الشارع دون أى يلتف الناس من حوله وتحدث جلبة. ورغم ذلك، فقد استأجر فى شهر أغسطس الماضى سيارة فورد موديل ١٩٨٩ وقام بجولة - هو وزوجته الحديثة نانسى شيفل - فى الولايات المتحدة كأى إنسان عادي. اجتاز مكارتنى الطريق آهخاصاً قالوا له إنه يشبه هذا الشخص صادف فى الطريق أشخاصاً قالوا له إنه يشبه هذا الشخص من فريق البيتلز. وقد غطت الصحافة الأمريكية هذه القصة بتوسع.

ورغم أن إسرائيل مكان أصغر بكثير من الولايات المتحدة، إلا أن بعض النجوم العالميين الذين زاروها تجرءوا على القيام بجولات فردية خارج الفنادق التى نزلوا بها. وقد اندهش مكارتنى عندما عرف أن مادونا قامت بجولة سيرا على الأقدام في شوارع إسرائيل، مرتدية قبعة كبيرة ونظارة شمسية، دون أن يتعرف أحد عليها. وقال مكارنتى إنه لا يريد أن يفعل ما فعلته مادونا، ولكنه يعتزم القيام بجولة تسوق صغيرة في تل أبيب.

من المقرر أن يعزف مكارتنى فى الحفل ٣٥ أغنية، بصحبة الفرقة التى ترافقه فى السنوات الأربع الأخيرة. وسيصل فريقه - الذى يضم ١٠٠ شخص ما بين فنى الصوت والإضاءة ومديرى أعماله - من لندن والولايات المتحدة. وستقوم طائرتان خاصتان بنقل عشرات الأطنان من المعدات، تشمل شاشات عملاقة ومكبرات صوت.

يرداسم مكارتنى في موسوعة جينز بوصفه أشهر الموسيقيين في التاريخ، وهو ما يضعه في تحدى في كل مرة يظهر فيها أمام جهوره. ويقول: «يسألوننى كيف أختار الأغانى التي أقدمها من بين كل الأغاني. والحقيقة أننى لم أعرف أبدا. بصفة عامة، أقوم بوضع قائمتين مختلفتين: الأولى تضم ما يريده الجمهور، والثانية ما أريده أنا. وفي البروفات، أقوم بالمزج بين القائمتين، وقبل العرض مباشرة أنتقى الأغانى حسب إحساسي».

يريد الجمهور أغانيه الكلاسيكية، ولكنه سئم من كثرة تكرارها، ورغم ذلك يقول: «الناس تدفع لكى تحضر حفلي. أعرف أنهم يريدون ساع الكثير جدا من موسيقى البيتلز، وأنا لا أنوى خداعهم. أنا لا أعارض أداء مقطوعات كلاسيكية، رغم أن البعض يزعم أن هذا متوقع جدا مني. أنا نفسى عندما أذهب إلى حفلات الآخرين أشعر ببعض الملل من ساع أغانى معروفة».

ورغم ذلك يقول إنه يولى أهمية كبيرة لعزف الأغانى من هذا النوع: «من المثير العودة إلى أغانى كهذه، خاصة تلك التي لم أعزفها من قبل على خشبة العرض (حيث توقف فريق البيتلز عن تنظيم حفلات في ١٩٦٦). إننى أكتشفها من جديد، وهو أمر يشبه أن ترى صورة قديمة في الألبوم. على سبيل المثال، عندما أؤدى أغنية «Yesterday»، فإننى فانظر إليها نظرة أخرى، نظرة ناضجة، وأنتبه فجأة إلى أننى في سن الرابعة والعشرين غنيت أغنية مثل "أنا نصف الإنسان الذي كنت عليه".

مكارتني، الذى يتدخل فى أدق تفاصيل الترتيبات الفنية لحفله فى إسرائيل، طلب أن تتيح له خشبة العرض الصالا مباشرا مع الجمهور، ولذا رفض تماما طلب الشركة الإسرائيلية المنظمة للحفل بأن يجلس علية القوم الذين اشتروا

تذاكر بآلاف الشيكلات على كراسى أمامية. وأصر على أن يجلس هؤلاء على جانبي خشبة العرض. وقد رفض إبلاغي بقائمة الأغاني التي سيؤديها، لأنه بحسب قوله لم يضعها بعد ولأنه أيضا "من الأفضل دائها إبقاء شئ للمفاجأة».

** ملحن مهذب:

الآن، وبعدما تحدثنا عن الحفل وناقشنا مشاكل العالم، حان الوقت للعودة إلى نفس الموضوع الحساس والمستعصى على الحل بشأن الحرب الباردة بينه وبين لانون - التى بدأت بتبادل الاتهامات والتشهير عقب تفكك الفرقة. ولكن بمر السنين، سعى المبدعان إلى تصفية الخلافات بينهها. وبعد اغتيال لانون، شارك مكارتنى صديقيه جورج هاريسون ورينجو ستار في أغنية لروح رفيقهم اكل السنوات التى مرت».

وفي الأول من يونيو هذا العام، أحيا مكارتني حفلا حاشدا في مدينة ليفربول، التي شهدت مولده، وذلك بمناسبة اختيارها كعاصمة للثقافة الأوروبية. ويظهر من مقاطع الفيديو الكثيرة المعروضة على موقع «you tube» الإلكتروني أن صوته كان مهتزا أحيانا وأقل دقة مقارنة بعروضه السابقة. ربها أن السن (٢٦ عاما) قد أثر عليه ولكن هذا بالطبع لم يزعج عشرات الآلاف من عبيه، ولاسيها يوكي أونو زوجة الراحل لانون والتي كانت تجلس في الصفوف الأمامية وتمايلت طربا على أنغام كل أغنية. وعندما بدأ مكارتني عزف أغنية «امنحوا السلام فرصة» لزوجها الراحل، بدت عليها علامات السعادة. كانت هذه إشارة إلى أن المواجهة بينه وبين لانون قد انتهت، في هذه المرحلة على الأقل. وفي ظل الأدب واللياقة البريطانية التي يبديها مكارتني، لا يكون هناك ما يمنع أونو من الانضام إلى يبديها مكارتني، لا يكون هناك ما يمنع أونو من الانضام إلى نادي عبيه وحضور المزيد من حفلاته.

ترجمات عبریة

وي استطلاعات

مقياس الحرب والسلام لشهر سبتمبر ٢٠٠٨ (*)

أجراه: إفرايم ياعر وتمار هيرمان يديعوت أحرونوت ٢٠٠٨/٩/٢٩

جيد لنا وسيع للدولة:

أوضح استطلاع رأى مقياس الحرب والسلام لهذا الشهر أن رضاء الجمهور الإسرائيلي - اليهودي عن وضعهم الشخصي في السنة العبرية الماضية يميل بوضوح للاتجاه الإيجابي: وفي ترتيب من احتى ١٠، في الدرجات الخمس السفلي للرضاء من الوضع الشخصي هناك أقلية ضئيلة فقط - ١٠/٨ من المشاركين في الاستطلاع الشامل، بينها في الدرجات الخمس العليا هناك أغلبية عظمي - ٨, ٧٥٪ منهم (٤٪ لا يعرفون). في المقابل، عند الحديث عن الوضع القومي، يميل رضاء في المقابل، عند الحديث عن الوضع القومي، يميل رضاء الجمهور من العام العبرى الماضي إلى الاتجاه السلبي: هناك المحمور من العام العبرى الماضي مقابل ٤٣٪ في الدرجات الخمس السفلي مقابل ٤٣٪ في الدرجات الخمس السفلي مقابل ٤٣٪ في الدرجات الخمس العليا (٤٪ لا يعرفون)

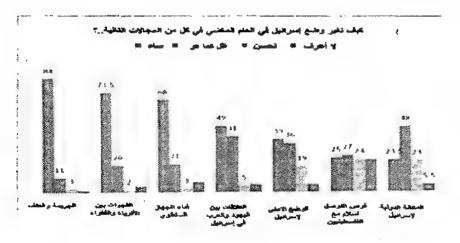


الوشع القومي

ومن خلال تحليل مختلف القضايا يتضح مستوى الرضاء المنخفض من وضع الدولة. وفى مقدمة التقديرات السلبية تأتى القضايا الداخلية: مستوى الجريمة والعنف، والفجوات الاقتصادية، وأداء الجهاز السياسي، والعلاقات بين اليهود والعرب فى الدولة. ويعتقد السواد الأعظم – ٨٣٪ – أن مستوى العنف والجريمة تفاقم هذا العام، بينها يرى ٧٣٪

أن الفجوة بين الأثرياء والفقراء اتسعت، وأيضاً أداء الجهاز السياسي - ٦٨٪ يعتقدون أنه في تدهور.

والاعتقاد السائد (٤٩٪) هو أن العلاقات بين اليهود والعرب في الدولة ساءت. في المقابل، على الصعيد السياسي الأمنى فإن الصورة أقل سوءاً: حيث يعتقد ٤٨٪ أن المكانة الدولية لإسرائيل ظلت كها هي، بينها يرى ٥, ٢٣٪ فقط أنها ساءت. وعلى الصعيد الأمنى هناك شبه تساوى بين من يعتقدون أنها ساءت (٣٩٪)، ومن يعتقدون أنها ظلت كها هي (٣٦٪). كها يظهر تساوى أيضاً على صعيد العلاقات مع الفلسطينيين بين من يعتقدون أنها ساءت أو ظلت كها هي أو حتى تحسنت (٢٥٪، ٢٧٪ و٢٤٪ بالترتيب).



وينعكس عدم الشعور بالرضاء عن العام العبرى الماضى أيضاً على مستوى الأمل فى تحسن الوضع، كما يتضح من التوقعات المتشائمة للعام المقبل: فيها يتعلق بالجريمة والعنف، التوقع السائد (٥٤٪) هو أن الوضع سيسوء - وهذا ما يسرى أيضاً على الفجوات بين الأثرياء والفقراء. وفى كل المجالات الأخرى التى تحريناها، كان الاعتقاد السائد هو أن الوضع سيظل كما هو عليه. ولم تكن هناك أغلبية فى أى من المجالات سيظل كما هو عليه. ولم تكن هناك أغلبية فى أى من المجالات

تتوقع تحسن الوضع.

حاول الاستطلاع تحرى ما إذا كانت نتائج الانتخابات التمهيدية لحزب كاديها أثرت على مدى التفاؤل أو التشاؤم لدى الجمهور الإسرائيلي، فيها يتعلق باحتمال ظهور "سياسة أخرى" هنا - نقية ونزيهة وبجدية.. فأجاب ٣٩٪ من الجمهور أن انتخاب وزيرة الخارجية تسيبى ليفنى لن يؤثر على تصورهم لمستقبل السياسة الإسرائيلية، بينها أجاب ٣٥٪ بأنهم يشعرون بالتفاؤل بعد اختيارها، في حين ذكر ٢٠٪ أنهم يشعرون بالتشاؤم، والباقون لم يكن لديهم رأى واضح.

كما اتضح هذا المؤشر فيما يتعلق بمدى تفاؤل أو تشاؤم الجمهور من تأثير اختيار ليفنى على التوصل لاتفاق سلام مع الفلسطينين، حيث ذكر ٤٢٪ أن انتخابها لن يؤثر، وأفاد ٣٢٪ أنهم يشعرون بالتفاؤل من أن اختيارها سيزيد من فرص التوصل لاتفاق، في حين ذكر ١٨٪ أنهم يشعرون بالتشاؤم من تداعيات اختيار ليفنى على التوصل لاتفاق سلام (الباقون لا يعرفون).

من خلال تقسيم توقعات الجمهور بشأن تأثير اختيار ليفنى على فرص التوصل لاتفاق سلام مع الفلسطينيين وفق التصويت للكنيست في الانتخابات الأخيرة يتضح أن هناك أغلبية بين ناخبى حزبى ميريتس والعمل تتوقع أن يزيد اختيارها من فرص التوصل لاتفاق سلام (٥٨٪ وبين ناخبى باقى الأحزاب، خاصة ناخبى الأحزاب الدينية - اليمينية، هناك أغلبية (٥٣٪ بالترتيب) يعتقدون أن اختيار ليفنى لن يؤثر على هذه المسألة.

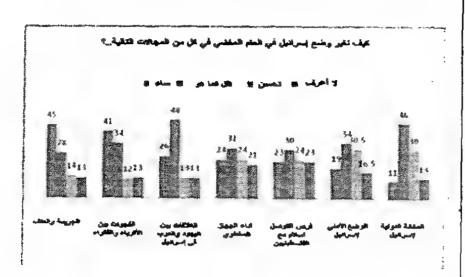
ما رأى الجمهور حول تأثير كون ليفنى امرأة على فرص العمل كما ينبغى كرئيسة حكومة فى مختلف المجالات..؟ يتضح أن معظم الجمهور لا يبالى بمسألة الجنس، مع الميل إلى اعتبار كونها امرأة تفوقاً، حيث يعتقد ٤٩٪ أن هذه المسألة لا تؤثر على قدرتها على التعامل مع قضايا الخارجية والأمن. ويعتقد ٥, ٣١٪ أن هذه المسألة ستؤثر بالإيجاب، فى حين أعرب ١٣٪ فقط عن مخاوفهم من التأثير السلبى (والباقون لا يعرفون).

فيها يتعلق بالتعامل مع القضايا الاقتصادية، تعتقد الأغلبية ٥٤ أيضاً أن الجنس لن يؤثر، بينها ذكر ٣١٪ أن كون ليفنى امرأة سيحسن من قدرتها كرئيسة حكومة على التعامل مع هذه القضايا، في حين قال ٧٪ فقط إن الجنس سيضر بقدرتها.

عندما يتعلق الأمر بقضايا المجتمع والرفاه الاجتماعي، تعتبر أنوثتها ميزة، حيث يعتقد ٤٥٪ أن أنوثة ليفنى ستؤثر بالإيجاب على هذا المجال، وقال ٤٢٪ إن أنوثتها لن تؤثر على الإطلاق، بينها ذكر ٤٪ فقط أن كونها امرأة سيؤثر بالسلب على قدرتها على التعامل مع قضايا المجتمع والرفاه

الاجتهاعي.

ومن خلال تقسيم الإجابات السابقة حسب جنس المشاركين يتضع أن هناك تشابها فى الاعتقاد العام بين الرجال والنساء، ولكن بوجه عام، فإن نسبة النساء التى تعتقد أن الجنس له تأثير إيجابى على قدرة ليفنى على النجاح فى أداء منصب رئيس الحكومة تزيد على نسبة الرجال.



(ﷺ) أجرى مشروع مقياس "الحرب والسلام" معهد تامى شتاينميتس لأبحاث السلام وبرنامج إيفنس لتسوية النزاعات بجامعة تل أبيب وتقريب وجهات النظر، تحت إدارة البروفيسور إفرايم ياعر من جامعة تل أبيب والبروفيسور تمار هيرمان من الجامعة المفتوحة. وأجرى الاستطلاعات الهاتفية معهد ب. ى كوهين بجامعة تل أبيب في يومى ٢٢ و ٢٣ سبتمبر ٢٠٠٨ وتضمنت ٢٠٥ مشارك، يمثلون السكان البالغين اليهود في إسرائيل (بها في ذلك سكان يمودا والسامرة "الضفة الغربية" وغزة والكيبوتسات). وتصل أقصى نسبة للخطأ في العينة إلى ٥, ٤٪. تجدر الإشارة وتصل أقمى نسبة للخطأ في العينة إلى ٥, ٤٪. تجدر الإشارة العرب في إسرائيل.

ختارات إسرائبا

في الولايات المتحدة وكندا ينظرون بإيجابية لليهود



بقلم: رفكا شفق ليسك المصدر: www.omedia.co.il ۲۰۰۸/۱۰/۱۵

كشف استطلاعان للرأى أُجريا مؤخراً في كندا والولايات المتحدة الأمريكية حول آراء الكنديين والأمريكيين في اليهود «أن الأمر ليس بهذه الخطورة».. حيث أبدى غالبية الكنديين والأمريكيين آراءً إيجابية حول اليهود. كما أجرى «مركز (ACS) الكندى للأبحاث" استطلاعاً حول آراء الكنديين في اليهود والمسلمين. وتبين من الاستطلاع أن الكنديين في اليهود والمسلمين. وتبين من الاستطلاع أن ٧٣٪ من المشاركين في الاستطلاع يبدون آراءً إيجابية حول اليهود. استند الاستطلاع إلى عينة شملت ١٥٠٠ شخص.

بالمناسبة، فإن سكان إقليم الكيبك في كندا هم الأقل تأييداً لليهود مقارنة بسائر الكنديين، حيث أبدى ٦٢٪ من سكان الكيبك آراءً إيجابية حول اليهود، مقارنة بنسبة ٧٧٪ من لا يسكنون الكيبك. وفي الوقت الذي أبدى فيه ١٤٪ فقط من سكان إقليم الكيبك تعاطفاً كبيراً تجاه اليهود،

أبدى ٣٦٪ ممن لا يسكنون الكيبك ذلك التعاطف. تجدر الإشارة إلى أن المعسكرين السياسيين في كندا لا يبديان تعاطفاً كبيراً تجاه اليهود، ولا حتى تجاه دولة إسرائيل. ويأتى على رأسها، ستيفن هارفر، زعيم المحافظين الذى فاز حزبه بالانتخابات مساء اليوم.

كان «مركز بيو PEW الأمريكي للأبحاث قد أجرى استطلاعاً مماثلاً على عينة شملت ٢٥٠٠٠ أمريكي، وكانت النتيجة أن أبدى ٧٦٪ من المشاركين في الاستطلاع آراء إيجابية حول اليهود. تتشابه نتائج هذا الاستطلاع مع نتائج استطلاعات رأى أخرى أُجريت في بريطانيا والنمسا وفرنسا. ولكن عندما سُئل المشاركون في الاستطلاع من منهم يتبنى رأياً "إيجابياً جداً"، للتفريق عن "رأي إيجابي"، أفاد ٢١٪ من الأمريكين بأنهم يتبنون رأياً إيجابياً جداً، بينا يعتقد ٢٦٪ من الكنديين المشاركين في الاستطلاع ذلك.

معظم الفلسطينين يعارضون العمليات التخريبية

بقلم: نيريَهَف www.walla.co.il : المصدر ۲۰۰۸/۹/۲۱

كشف استطلاع رأى جديد نشرت بياناته فى السلطة الفلسطينية أن معظم الجمهور الفلسطينى يعارض العمليات الانتحارية، حيث يعتقد ٢,٥٦٪ من المشاركين فى الاستطلاع أن العمليات التخريبية تضر بالمصلحة القومية الفلسطينية، بينها يعتقد ٧,٣٨٪ أنها تفيد المصلحة القومية الفلسطينية. وفى الوقت الذى يعارض فيه ٤,٧٥٪ من المستطلعة آراؤهم العمليات التخريبية داخل إسرائيل، يؤيد المستطلعة آراؤهم العمليات التخريبية داخل إسرائيل، يؤيد المستطلعة آراؤهم العمليات التخريبية داخل السرائيل، يؤيد المستطلعة آراؤهم العمليات التخريبية داخل المرائيل، ولكن المستطلة المرائيل، ولكن المرائيل، ولكن المستطلعة آراؤهم العمليات التخريبية داخل المرائيل، ولكن الك

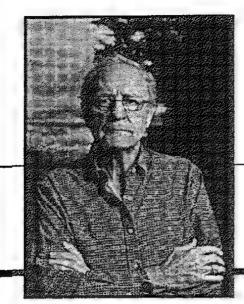
كما يكشف استطلاع الرأي، الذى أجراه الدكتور نبيل القوقالى من المركز الفلسطيني لأبحاث الرأى العام، أنه لو أجريت الانتخابات على رئاسة السلطة الفلسطينية اليوم، فسيفوز رئيس السلطة الفلسطينية الحالى أبو مازن على رئيس حكومة حماس فى غزة، إسهاعيل هنية. وبحسب الاستطلاع، سيحصل أبو مازن على نسبة ٦, ٦٤٪ من أصوات الناخبين،

بينها يكتفى هنية بنسبة ٨, ٢٤٪ فقط. كها يتبين من الاستطلاع أنه لو خاض المنافسة أمام هنية قيادى فتح المسجون في إسرائيل، مروان البرغوثي، لتفوق الأخير بسهولة بحصوله على نسبة ٤٨٪ من الأصوات مقابل ٢٥,٧ لهنية. كها كشف الاستطلاع عن بيانات مهمة تتعلق بموضوع

كما كشف الاستطلاع عن بيانات مهمة تتعلق بموضوع الانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث يؤيد ٥, ٣٣٪ من الجمهور الفلسطيني ترشيح جون ماكين الجمهوري لرئاسة الولايات المتحدة ويفضله على باراك أوباما الديموقراطي، الذي يحظى بتأييد ٢٧,٧٪ من المشاركين في الاستطلاع. إلى جانب هذا، أفاد ٤, ٠٠٪ من المستطلعة آراؤهم بأنهم لا يؤيدون أحداً من الاثنين. ويعتقد معد الاستطلاع أن السبب وراء انخفاض الشعبية التي يحظى بها أوباما بين الفلسطينين يعود إلى تصريحاته بشأن قدس موحدة.

ترجمات عبریة

شخصية العدد



المؤرخ الإسرائيلي البروفيسور "زئيف شترينهل"

🌃 🏻 ترجمة وإعداد: أسامة أبو رفاعي

أصيب البروفيسور الإسرائيلى زئيف شترينهل، المعروف بتوجهاته المناهضة للاستيطان الإسرائيلى فى المناطق الفلسطينية، والحائز على جائزة الدولة فى دراسات العلوم السياسية لعام ٢٠٠٨، بجروح طفيفة جراء انفجار عبوة ناسفة أمام مدخل منزله مؤخراً، نُقل على إثرها لتلقى العلاج فى مستشفى «شعارى تسيدك». وقد أثارت العلاج فى مستشفى «شعارى تسيدك». وقد أثارت هذه الحادثة ضجة شديدة وحالة من الجدل العام داخل إسرائيل، نظراً للمكانة المرموقة التى يجتلها البروفيسور وسط التيارات اليسارية ولأفكاره التى عبر عنها فى كتاباته الصحفية والتى تدعو للتعايش فى سلام مع الفلسطينيين وإعطاء كل ذى حق حقه.

وأثناء عمليات التمشيط الأمنية حول منزله، غُثر على منشورات تدعو لاغتيال أعضاء حركة اسلام الآن وتحدث شترينهل لوسائل الإعلام قائلاً إن لم يكن مختلاً عقلياً قد ارتكب هذا العمل - يخشى أن يكون قد قام به تنظيم أو شخص ذو ميول سياسية - فإنها ستكون بداية لانهيار الديموقراطية في إسرائيل. وقد تدخل شخصياً رئيس الوزراء إيهود أولمرت، وأصدر تعلياته بالتحقيق في ملابسات هذا الحادث.

كان شترينهل قد تلقى عدة تهديدات هاتفية فى الآونة الأخيرة. ووفقاً لتقديرات الشرطة، فإن الاعتداء عليه يرجع لأسباب "أيديولوجية"، وأن ناشطى اليمين المتطرف هم المسئولون عن هذه العملية. تجدر الإشارة إلى أن محكمة العدل العليا قد رفضت قبل خمسة أشهر التهاساً تقدمت به «الهيئة القضائية من أجل أرض إسرائيل»، ضد قرار منح شترينهل جائزة دراسات العلوم السياسية لعام ٢٠٠٨.

وادعى مقدمو الالتهاس أن شترينهل لا يستحق الجائزة بسبب تصريحاته فى وسائل الإعلام، خاصة المقال الذى نشره فى صحيفة «هاآرتس» سنة ٢٠٠١، والذى أجاز فيه للفلسطينيين الاعتداء على المستعمرين.

وعقب العملية، قال شترينهل إذا كان مسموح للمستعمرين الاعتداء على الفلسطينيين واقتلاع الأشجار وهدم المنازل، فلهاذا لا يحدث ذلك أيضاً وراء الخط الأخضر...؟ وفي حديث أدلى به للإذاعة الإسرائيلية، قال إن اليمين المتطرف يتحمل مسئولية هذا الهجوم، وأنه تعرض للاعتداء بسبب عدم اكتراث المجتمع القومي الذي لا يرد على أفعال كهذه.. وهناك من يرد بابتسامة أو بغض الطرف. وهذه الأمور ستؤدي إلى انهيار الديموقراطية الهشة مثلها حدث في أوروبا. وقد رفض شترينهل التراجع عن أفكاره التي أثارت حالة من الغضب الشديد، قائلا إن الاحتلال غير شرعي ويجب إنهاؤه.

كما تطرق المفتش العام للشرطة اللواء دودى كوهين الى محاولة الاعتداء على شترينهل قائلاً إنه ستتخذ كافة الإجراءات اللازمة لتطبيق القانون ومحاكمة منفذى العملية ووصف ما حدث بأنه جريمة مقيتة وأنه حادث خطير على خلفية فك بة.

وتعتقد الشرطة أن تنظيهاً جديداً في اليمين المتطرف هو المسئول عن وضع شحنة متفجرة أمام منزل شترينهل، وسيحاول هذا التنظيم الاعتداء على نشطاء يساريين آخرين.

ولد زئيف شترينهل في بولندا سنة ١٩٣٥ لأسرة يهودية متدينة. وفي الحرب العالمية الثانية، قتل النازيون والدته

خنارات إسرائيلية

ختارات إسرائلة

وشقيقته، ونجا بعدما اختبأ عند عمه فى مدينة لفيف الأوكرانية. بعد انتهاء الحرب، هاجر إلى فرنسا فى قطار للصليب الأحمر، ودرس فى مدرسة إعدادية هناك. هاجر إلى إسرائيل قبل انتهاء دراسته عام ١٩٥١. وتحدث عن قرار الهجرة قائلاً: «لقد أثارت حرب الاستقلال حماسي، وكان قرار الهجرة قراراً شخصياً، يعود لأسباب تاريخية وعائلية وصهيونية وكذلك الرغبة فى المشاركة فى إقامة دولة إسرائيل». خدم شترينهل كضابط فى لواء جولاني. كان قائد جماعة فى حرب ١٩٥٦، وأثناء خدمته الاحتياط، شارك فى حرب ١٩٥٧، وحرب لبنان سنة حرب ١٩٨٧،

بعد أداء الخدمة العسكرية، بدأ شترينهل يستكمل دراسته فى قسم التاريخ والعلوم السياسية بالجامعة العبرية فى القدس سنة ١٩٥٧. حصل على درجة الماجستير سنة ١٩٦٠. وفى عام ١٩٦٩، حصل على درجة الدكتوراه من حامعة بادس.

منذ عام ١٩٧٦ وحتى ١٩٩٠، أصبح رئيس تحرير مشارك في صحيفة Jerusalem Quarterly. وأصبح أستاذاً بدون كرسى سنة ١٩٨٢، واختير لرئاسة قسم ليون بلوم" للعلوم السياسية في الجامعة العبرية. أصبح عضو مجلس إدارة مجلة History and Memory. وفي عام ١٩٩١، منحته الحكومة الفرنسية درجة Chevalier عام ١٩٩١، منحته الحكومة الفرنسية درجة des Arts et des Lettres والآداب، نظير إسهاماته الفريدة في المجال التاريخي. في عام المعاملة عضو مجلس إدارة صحيفة (Political Ideologies).

ألف شترينهل كتاباً بعنوان «لا يمين ولا يسار»، ذكر فيه أن نظام حكم فيشى (١٩٤٠-١٩٤٤) كان محل اختيار الفرنسيين ولم يفرض عليهم من الخارج. وعقب صدور الكتاب، رفع المثقف الفرنسي Bertrand de Jouvenel دعوى سب ضد شترينهل، لاتهامه علانية بالفاشية خلال الثلاثينيات والأربعينيات. وقد ذكر المؤلف ج. باين في كتابه لاتاريخ الفاشية ان شترينهل قال إن كل الأفكار الواردة عن الفاشية أصلها فرنسي، لكن الفاشية طورت نفسها كحركة سياسية في إيطاليا.

حُسِّب شترينهل على معسكر اليسار الإسرائيلي أعواماً طويلة، وكتب مقالات كثيرة في الصحف الإسرائيلية ينتقد خلالها السيطرة الإسرائيلية على المناطق الفلسطينية، والسياسة التي تنتهجها الحكومة الإسرائيلية ضد

الفلسطينين. في عام ١٩٨٨، كتب مقالاً في صحيفة "دافار" قال فيه إن من يستطع التوجه بالدبابات إلى مستعمرة عوفرا - المقامة على أرض فلسطينية - سيكون بمقدوره التصدى للزحف الفاشى الذي يهدد بإغراق الديموقراطية الإسرائيلية. وقال في إحدى المقالات: "لا شك أن كثيراً من الجمهور الإسرائيلي يؤمن بشرعية المقاومة المسلحة في المناطق الفلسطينية، لكن الفلسطينيين لو كان لديهم قدراً قليلاً من الذكاء، كانوا سيركزون نضالهم ضد المستعمرات، ولا يعتدون على النساء والأطفال ويتوقفون عن إطلاق النار على مستعمرات جيلا وناحال عوز وسديروت. وكانوا سيتوقفون عن وضع العبوات الناسفة في الجانب الغربي من الخط الأخضر".

وقد أثار هذا المقال غضب المستعمرين والتيارات اليمينية. وعقب النقد الشديد الذي وجه إليه، نشر مقالاً جاء فيه: عندما قلت "لو كان الفلسطينيون لديهم قدراً قليلا من الذكاء، كانوا سيركزون نضالهم ضد المستعمرات، ولا يعتدون على النساء والأطفال ويتوقفون عن إطلاق النار على مستعمرات جيلا وناحال عوز وسديروت"، لم أتحدث عن موقف أخلاقي أو أعبر عن وجهة نظري، وإنها حاولت عرض كيفية تعامل الجانب الآخر من حيث مصلحته الشخصية مع الوضع الذي يواجهه إذا تعامل بشكل عقلاني. وعندما تحدثت عن النساء والأطفال، كنت أقصد المدنيين بوجه عام. وقد أوضحت ذلك جيداً في مقالين سابقين. كها قال شترينهل في إحدى المقالات التي نشرها إن "الاستيطان بمثابة كارثة تاريخية، لكن يوجد أناس يعيشون هناك نضطر إلى تأمين حياتهم".

وفى أحد الأحاديث التى أجريت معه بعد إعلان حصوله على جائزة إسرائيل قال: "لا أعتقد أن الصهيونية كانت حركة استعمارية. ولم يكن هدفها السيطرة على سكان محلين أو على ثروات طبيعية. وحتى نضمن حق اليهود فى الحرية والأمن، فإنها تحتاج (يقصد الصهيونية) إلى قطعة أرض يمكن النوم فيها بهدوء. لكن الخطر الآن هو أن الصهيونية ستتحول إلى حركة استعمارية بسبب احتلال عام ١٩٦٧".

وقد ذكرت لجنة المحكمين أسباب اختيار شترينهل للحصول على جائزة العلوم السياسية هذا العام بقولها إن البروفيسور شترينهل هو أحد المفكرين الرائدين في إسرائيل والعالم في مجال الدراسات السياسية والأبحاث الأيديولوجية. وقد ركزت أبحاثه على الاتجاه الفكرى للحركات السياسية والاجتماعية التي بلورت العالم

الحديث، والتركيز على الفاشية التي زعزعت أسس الليبرالية الديموقراطية، وكذلك القومية الراديكالية ومكافحتها للتنوير. لقد أطلق شترينهل على الفاشية في أبحاثه مصطلح «اليمين المتطرف»، وأوضح كيفية مزجها لأسس معقدة انعكست من خلالها التغييرات الاجتماعية التي عاصرتها أوروبا، إضافة إلى أبحاثه المطولة حول الليبرالية الرأسمالية والاشتراكية الثورية.

وتمثّل إنجازه الثانى حينها أثبت من خلال متابعة التغييرات الفكرية والتطورات السياسية فى الدول الأوروبية أنه من الناحية الفكرية والأيديولوجية، تعتبر فرنسا – وليست إيطاليا – أساس ظهور الفاشية، وأنها تبلورت كحركة سياسية بعد ذلك فى إيطاليا.

فى البداية، قوبلت فكرة شترينهل بانتقاد شديد، لاسيا فى فرنسا، لأن كثيراً من الأوساط هناك لم ترغب فى مواجهة ماضيها. لكن بعد نقاش حاد وجدل محتدم، حظيت أفكاره بتقدير وإعجاب شديد من الناحية الأكاديمية والفكرية فى فرنسا. وأصبحت لديه الآن مدرسة فكرية يطلق عليها «مدرسة شترينهل»، يُستشهد بها فى الأبحاث العلمية.

استطاع شترينهل تغيير البحث الأكاديمي إزاء كل ما يتعلق باليمين الراديكالي. وتُرجمت مؤلفاته لعديد من اللغات، ووجهت إليه دعوات كثيرة لإلقاء محاضرات في

أعرق جامعات العالم، خاصة في أوروبا والولايات المتحدة، كما أجريت، ندوات لمناقشة أبحاثه ومؤلفاته.

وقد ألف شترينهل كثيراً من الكتب الهامة التى أثرى بها مكتبة الجامعة العبرية بالقدس، فضلاً عن مؤلفاته باللغة الفرنسية وأبحاثه العلمية التى عبرت عن وجود فكر وأيديولوجية خاصة فى تحليل الحركات التى ظهرت على مدى التاريخ الإنساني، نذكر منها – على سبيل المثال لا الحصر – كتاب «أسس الفاشية: المعيار الثقافى للثورة السياسية فى عام ١٩٩٢» وكتاب «لا يمين ولا يسار: الأيديولوجية الفاشية فى فرنسا فى عام ١٩٨٨»، وكتاب «اليمين فى فرنسا فى عام ١٩٨٨»، وكتاب «اليمين فى فرنسا ومعاداة السامية: الجامعة العبرية بالقدس سنة ١٩٨٧» وكتاب «تيارات من الفكر المناهض بالقدس سنة ١٩٨٧» وكتاب «تيارات من الفكر المناهض

وفى محاولة لتفسير الحادث الذى تعرض له شترينهل، قال الصحفى دانيئيل بلوخ إن ردود فعل اليمين المتطرف على تخلى رئيس الوزراء المستقيل إيهود أولمرت عن حلم أرض إسرائيل الكاملة، قد انعكست فى العنف الذى مهد الأجواء للقيام بأنشطة كالتى ارتكبت ضد البروفيسور شترينهل، لكن رغم ذلك فإن معسكر السلام مازال يمثل غالبية الجمهور الإسرائيلي وسيؤيد أى حكومة تتبنى طريق الحوار الجاد فى المسرة السلمية.





الجدل حول معاداة السامية

سعيد عكاشة رئيس وحدة الدراسات الإسرائيلية بالمنظمة العربية لمناهضة التمييز

عبر ما يزيد على ستين عاماً من الصراع بين العرب وإسرائيل ظلت جبهة المواجهة الفكرية مشتعلة وغير متأثرة كثيراً بها يدور فى ميادين القتال أو ميدان المبادرات السياسية خاصة بعد زيارة الرئيس السادات إلى القدس عام ١٩٧٧ وما ترتب عليها من بدء التسوية السلمية للصراع العربى الإسرائيلى بناءً على حل الدولتين.

ونعنى بالمواجهة الفكرية بين العرب وإسرائيل تلك الحرب التى مازالت مشتعلة بين النخب والتيارات الفكرية والسياسية على الجانبين حول مدى حق اليهود فى إقامة دولة لهم فى فلسطين من حيث المبدأ.

على الجانب العربي وفي سبيل نزع الشرعية عن الدولة العبرية لجأت الجماعات الثقافية العربية والمصرية إلى محاولة هدم ما رأته مجرد أساطير أو تشويه لحقائق تاريخية استخدمتها إسرائيل للبرهنة على حقها في الوجود والعيش في سلام. وكان أهم هذه المقولات (الأساطير من وجهة النظر العربية) مقولة "العداء للسامية" والتي ارتبطت بشكل أعم وأشمل بها عرف في الأدبيات التاريخية والسياسية باسم "المسألة اليهودية". وملخص هذه المسألة - كما طرحها اليهود أنفسهم - "أن العداء لليهود مسألة متأصلة في الطبيعة البشرية وغير مرتبطة بسياق جغرافي أو تاريخي محدد"، ولأن هذا الطرح قد استخدم بواسطة الحركة الصهيونية لاحقا لتبرير إقامة دولة لليهود (إسرائيل) في فلسطين فقد ذهب الكثيرون من أتباع التيارات السياسية والفكرية العربية والإسلاميين على اختلافها صوب التشكيك في وجود المسألة اليهودية برمتها وانكروا حينا الظاهرة ومعها المصطلح الرائج "معاداة السامية" أو حاولوا أحيانا أخرى إيجاد المبررات المشروعة له واعتبار اليهود مسئولين عن عداء الآخرين لهم بسبب عزلتهم وسعيهم الأبدى للتآمر والتخريب.

ومنَّ المعروَّفُ تاريُّخياً أن مصطلح العداء للسامية قد ظهر

عام ١٨٧٣ وصكه الصحفى الألماني "فيلهالم مار" في كتابه الشهير "انتصار اليهودية على الألمانية من منظور غير ديني " ولم يكن ظهور المصطلح سوى ترجمة لظاهرة ممتدة عبر التاريخ تكفلت بتصوير اليهود بصورة نمطية تجسد الشر المطلق وكانت القارة الأوروبية هي المسرح الرئيسي لهذه الظاهرة كها أوضحت بعض الأعمال الأدبية والفنية مثل بعض مسرحيات شكسبير والعديد من الأدباء الإنجليز الآخرين (أنظر على سبيل المثال كتاب دكتور رمسيس عوض "اليهود في الأدب الإنجليزي من القرن الثامن عشر إلى القرن العشرين" مطبوعات الهيئة العامة للكتاب عام ٢٠٠١).

ويذكر د. رمسيس عوض أن اليهود قد تعرضوا للطرد من إنجلترا في الفترة ١٢٩٠ – ١٦٥٦ وعلى الرغم من ذلك ظهرت لهم في الأدبيات الإنجليزية في ذلك الوقت صورة نمطية استمرت حتى العهد الحديث وهي صورة شيطانية مفزعة أحيانا وتبعث على الضحك أحيانا أخرى.

أن تنميط اليهودى واعتباره كائن يتسم بخصائص ثابتة هو التجسيد الأكثر قوة لفكرة العداء للسامية وهو ما اعتبره الدكتور عبد الوهاب المسيرى فى موسوعته الشهيرة عملا لا إنسانيا لا يشبهه سوى ادعاء اليهود انفسهم أنهم شعب الله المختار الذى يحوذ كل الفضائل التى حرم الله منها الآخرين، ويحدد د. المسيرى فكرته بشكل أوضح بقوله" إن من يقولون بأخلاق يهودية ثابتة على مدى الزمان والمكان، يقدمون تفسيرا متهافتا تماما فسلوك اليهود يختلف باختلاف الزمن والمكان، أما عداء اليهود للاغيار فأنه ليس مطلقا، فقد ساعدوا المسلمين فى الفتح الإسلامي سواء فى فلسطين أو فى أسبانيا، الملمين فى الفتح الإسلامي سواء فى فلسطين أو فى أسبانيا، كما أن انحلالهم الجنسي ليس مطلقا أيضا (موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، دار الشروق، الجزء الثاني، الطبعة، والطبعة الأولى ١٩٩٩ ص ١٤ – ١٦). وعلى الرغم من أن العداء للسامية كان أظهر واوضح فى أوروبا التي شهدت على مدى

التاريخ مآسى مروعة كان ضحيتها بالدرجة الأولى اليهود إلا أن المعاملة في العالم الإسلامي كانت بدورها لا تخلو من تمييز ضد اليهود لم يصل في أغلب الحالات إلى مستوى الاضطهاد المنظم، ويكفى أن نعود إلى العديد من الأبحاث والدراسات التي أجراها باحثون مصريون على معاملة اليهود في فترات مختلفة من التاريخ الإسلامي كها تقول د. عاسن محمد الوقاد في كتابها "اليهود في مصر المملوكية في ضوء وثائق الجيئزة" في كتابها "اليهود في مصر المملوكية في ضوء وثائق الجيئزة وتوذيح المؤلفة أنه حتى في عهد الخليفة الأموى عمر بن عبد العزيز (٧١٧ -٧١٩م) والمشهور بالعدل والورع، كان هناك عمر الميز واضح ضد اليهود وأجبروا في عهد الخليفة المتوكل عام تمييز واضح ضد اليهود وأجبروا في عهد الخليفة المتوكل عام بالأرض ومنع ارتفاع مبانيهم عن مباني المسلمين وتسوية قبورهم بالأرض ومنع ارتفاع مبانيهم عن مباني المسلمين وفقا لما المسلمين وأهل الذمة.

لقد ذهب بعض الباحثين العرب المنصفين للاعتراف بوجود مسألة يهودية لدى العرب قد تختلف في بعض تفاصيلها عن المسألة اليهودية التي عرفت في أوروبا ولكن كلتاهما انطلقت من تصورات تنزع عن اليهود إنسانيتهم (انظر مثلا د. كلوفيس مقصود، الفهم العربي للمسألة اليهودية، مجلة شئون فلسطين العدد (٥) نوفمبر ١٩٧١).

ورغم شيوع الاعتقاد داخل الجهاعات اليهودية باستحالة استئصال فيروس كراهية اليهود من نفوس البشر، إلا أن القرن التاسع عشر قد شهد انقساما حول هذا التصور بين اليهود انفسهم فقد رأى البعض منهم أن أفكار التنوير وظهور الدولة القومية في أوروبا واعتبار المواطنة معيار للانتهاء ربها تبشر بنهاية عزلة اليهود و التمييز ضدهم إلا أن بعض الحوادث التي جرت في أنحاء متفرقة من القارة العتيقة آنذاك قد أحبطت هذا التيار ومنحت التيار النقيض الزاعم باستحالة قد أحبطت هذا التيار ومنحت التيار النقيض الزاعم باستحالة استئصال العداء للسامية القوة والزخم لدعم فكرة أقامة دولة مستقلة لليهود.

فعلى سبيل المثال تعرض اليهود في روسيا القيصرية في عقد الثهانينات من القرن التاسع عشر لمذابح مروعة كها جاءت قضية الضابط اليهودى الفرنسي الجنسية درايفوس في فرنسا عام ١٨٩٤ لتظهر (على الأقل أمام المترددين من اليهود في تصديق نبوءات عهد التنوير) أن تخلي الأوروبيون عن الصورة النمطية لليهودي بوصفة متآمر لا يكل عن الإيذاء حتى لو لم يكن في حاجة للهال مسألة شبهة مستحيلة. وقد أكسبت هذه القضية ومذابح روسيا القيصرية ضد اليهود أصحاب الفكرة الصهيونية القوة لعقد مؤتمرهم الأول عام ١٨٩٧.

إنكار العداء للسامية ليس حلاً:

من المؤكد وفقا للعديد من الدراسات والأبحاث العلمية

- كما اوضحنا سابقا- ان إضطهاد اليهود وتشويه صورتهم والتمييز ضدهم كان أمرا ملحوظا في الأغلبية الساحقة من المجتمعات التي عاشوا فيها ولم يكن من الحكمة أو الصواب محاولة التشكيك في وجود مثل هذه الظاهرة في عالمنا العربي حيث لم تؤد كافة الجهود التي بذلها مثقفون عرب لنزع الشرعية عن الدولة العبرية عبر إنكار المحرقة النازية والمساواة بين مأساة اليهود ومأساة جماعات أحرى مثل الغجر.. لم تؤد هذه الجهود عمليا سوى إلى وصم العرب بالعداء للسامية خاصة مع لجوء العديد من الدول الأوروبية لسن قوانين تجرم هذا الإنكّار،كما بدا واضحا، إن الربط بين إنكار معاداة السامية ونزع الشرعية عن الدولة العبرية لم يثبت فاندته للقضية الفلسطينية بل ربها تسبب في الإضرار بها وتصويرها كنوع من الإرهاب أو التمرد على الشرعية الدولية (أخذا في الاعتبار قوة الدعاية الصهيونية التي ركزت على قبول اليهود بقرار الأمم المتحدة لتقسيم فلسطين ورفض العرب للقرار نفسه). وواقع اللأمر أن العرب لو كانوا قد صرفوا جهودهم لشرح المأسآة التي تسبب فيها قرار التقسيم وتداعيات حرب عام ١٩٤٨ بالنسبة للشعب الفلسطيني بدلا من إهدار الجهد في التشكيك في حقائق علمية وتاريخية (مهما واكبها من استغلال سياسي مغرض من جهة إسرائيل)... لو كان العرب قد فعلوا ذلك ربها كان في الإمكان نزع الشرعية عن سلوك الدولة العبرية مبكرا ومنع تمددها كما حدّث لاحقا بعد حرب يونيو ١٩٦٧، ولا يعني ذلك بالطبع تحميل العرب مستولية العدوان الإسرائيلي بقدر التنبيه للخطأ التاريخي الذي وقع فيه العرب في وضع خططهم لمواجهة إسرائيل، فمن التركيز على إنكار المأساة اليهودية مرورا برفض قرارالتقسيم دون وجود بديل، وصولا إلى مرحلة التردد حاليا في شن هجوم سلام على إسرائيل لدعم فكرة الدولتين في حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧ .. عبر ذلك التطور غير الإيجابي بالنسبة للقضية الفلسطينية إستغلت إسرائيل ذلك لتواصل عملية قضم الأراضى الفلسطينية وتهويد القدس وتجويع وحصار الشعب الفلسطيني. ومرة ثانية علينا أن ندرك أن التشكيك في المسألة اليهودية لن يفيدنا في شئ، فقد يقتنع المواطن العربي البسيط بما تقوله آلة دعايتنا الموجهه للداخل والتي تقلل من مأساة اليهود وتشكك في ظاهرة العداء للسامية غير أن ما يهمنا هو المواطن الأوروبي والأمريكي الذي يستطيع تغيير دفة سياسات بلاده إذا اقتنع بقضية ما والمدخل إلى هذا المواطن ليس البروباجندا وإنكار العلم والتاريخ بل توضيح حقيقة أن ما عاناه الشعب الفلسطيني وما يزال لا يقل عن مأساة اليهود، وإن تعاطف الأوروبيين والأمريكيين مع اليهود لأسباب تاريخية لا يجب أن يأتي على حساب الفلسطينيين وأن الحل العادل للصراع العربي الإسرائيلي بشكل نهائي هو حل الدولتين المتعايشتين

جنبا إلى جنب في سلام وأمن.

رؤية عربية



انعكاسات حرب القوقاز على الشرق الأوسط

لواء أ.ح متقاعد/ حسام سويلم

* مقدمة:

كشفت مصادر أمريكية أن إسرائيل كانت تعمل في جورجيا للتحضير لضرب إيران، وطبقا لهذه المصادر فإن إسرائيل عملت على إصلاح وإعداد مطارين جنوب جورجيا، وأقامت مركزا أمنيا لجمع المعلومات عن إيران وجنوب روسيا، مضيفة أن إسرائيل استعانت بطائرات دون طيار لهذا الغرض. وقد نقل موقع NFC الإسرائيل أنه مع بدء الحرب في جورجيا قامت الطائرات الروسية بقصف مدرجات المطارين، واستولت قوات خاصة روسية على المطارين وضبطت طائرات بدون طيار بها مغلومات أمنية إسرائيلية. وأضافت المصادر أن إسرائيل تعمل منذ فترة في الأراضي الجورجية، وقدمت مساعدات عسكرية توجيه ضربة قوية للمراكز النووية الإيرانية انطلاقا من الأراضي الجورجية، وقدمت المعلومات حتى تستطيع توجيه ضربة قوية للمراكز النووية الإيرانية انطلاقا من الأراضي الجورجية، وذلك لقرب المسافة بين البلدين (لا يفصلهما سوى أرمينيا)، وقدرة الطائرات الإسرائيلية على العمل بسرعة وفاعلية بدلا من التحرك من داخل إسرائيل.

وذكر الموقع الإسرائيلى بأن روسيا حذّرت إسرائيل قبل أشهر من دعم جورجيا بالسلاح، خاصة أن الطائرات الإسرائيلية دون طيار كانت تحلق على الحدود الروسية - الجورجية، وأكد المصدر أن الطائرات الروسية دمرت مطارا قرب تبليسى عاصمة جورجيا كانت به دبابات إسرائيلية وطائرات جورجية أثناء الحرب الأخيرة.

* إسرائيل والقوقاز:

وتشير مصادر المعلومات الأمريكية إلى أن إسرائيل كانت قد عقدت اتفاقا سريا مع جورجيا حولتها إلى ما يشبه "إسرائيل القوقاز"، وإلى أكبر قاعدة عسكرية سرية لتنفيذ الضربة الإسرائيلية المتوقعة ضد منشآت البرنامج النووى الإيراني. ومن المعروف أن إسرائيل تعتبر سادس دولة في صادرات السلاح والمعدات الحربية، وقد صدرت إلى جورجيا نوعيات

ختلفة من الأسلحة أبرزها طائرات بدون طيار طراز (هيرمس - ٤٥٠) من إنتاج شركة البيت، وهي مخصصة لجمع المعلومات ولديها قدرة على البقاء في الجو لمدة ٢٤ ساعة متواصلة وتحلق بسرعة ١٧٠ كم في الساعة وقد أسقط الروس إحداها في الشهر الماضي. هذا بالإضافة لقذائف صاروخية ارض/ أرض الينكس) يتراوح مداها من ٤٥ - ١٥٠ كم، وصواريخ مضادة للدبابات (TOW)، وصواريخ مضادة للطائرات، بالإضافة لأجهزة رؤية ليلية ومعدات حراسة وذخائر مدفعية، وتطوير طائرات السوخوى - ٢٥ (سكوربيون)، وأسلحة صغيرة وخفيفة من إنتاج المصانع الحربية الإسرائيلية.

وتشير مصادر روسية إلى أن إسرائيل أمدت جورجيا بقنابل عنقودية استخدمها الجيش الجورجي في قصف أوسيتيا الجنوبية، وهي مماثلة للقنابل التي استخدمتها إسرائيل ضد لبنان في حرب يوليو ٢٠٠٦. كما أشارت آخر التقارير الاستخباراتية إلى إبرام اتفاق سرى بين جورجيا وإسرائيل بضوء أخضر أمريكي يضع تحت تصرف الإسرائيليين قاعدتين جويتين في جنوب جورجيا معدتين لاستقبال سربين من المقاتلات الإسرائيلية ضربة جوية ضد إيران. ويضيف التقرير الاستخباراتي أن أكثر من ألف خبير عسكرى إسرائيلي كانوا متواجدين في جورجيا في من ألف خبير عسكرى إسرائيلي كانوا متواجدين في جورجيا في الأسبوع الأخير من شهر أغسطس الماضي وبداية سبتمبر الحالي يعملون لهذه المهمة، وبذريعة إعادة تأهيل الجيش الجورجي، وأن ضابط الارتباط الإسرائيلي في محور تل أبيب – تبليسي هو الجنرال احتياط جال هرش، وهو من المسئولين العسكريين عن حرب يوليو في لبنان الذين استقالوا إثر تقرير فينوجراد.

ومن المعروف أن الجيش الجورجي كان يجرى تدريبا لوحداته العسكرية بواسطة خبراء إسرائيليين في جميع التخصصات، إلى جانب إعادة تنظيم وتسليح هياكل الجيش وجهاز المخابرات العسكرية وجهاز الإمداد اللوجيستي، وأن التدريب

وقد ذكرت صحيفة فايننشيال تايمز أن إسرائيل امتنعت عن تزويد جورجيا بدبابات (ميركافا) الإسرائيلية استجابة لطلب موسكو، وحتى لا تقوم الأخيرة بتزويد إيران وسوريا بأسلحة دفاع جوى متطورة - مثل نظام 300-5 المضاد للصواريخ القادر على رصد وتتبع ١٠٠ هدف، والاشتباك مع عشرة

أهداف في وقت واحد على مسافة ٧٥ كم، وتصعيب الإعاقة الالكترونية عليه، وأيضا النظام الصاروخي (اسكندر -A) أرض ذو المدى ٢٨٠ كم وزنة رأسه ٤٨٠ كجم وقادر على حمل رؤوس غير تقليدية. ويصيب أهدافه بدقة عالية، وهو ما قد يعيق العمليات الجوية والأرضية الإسرائيلية ضد إيران وسوريا مستقبلا، وقد استخدمت إسرائيل في ردها على روسيا نفس العبارة التي تستخدمها روسيا عادة لتبرير صفقات أسلحتها، بقولها أن كل الأسلحة التي أمدت بها جورجيا دفاعية فقط، ولكن الدعاية الإسرائيلية بالغت في اتهام روسيا عندما وصلت إلى حد أن موسكو ستمنح سوريا تكنولوجيا نووية عسكرية وغواصات في صورة تعيد أجواء الحرب الباردة بتفاعلاتها التقليدية بين القوى الكبرى والصغرى.

وتعود العلاقة الوطيدة بين إسرائيل وجورجيا إلى بداية التسعينيات من القرن الماضي، وذلك عندما حاولت إسرائيل حجز حصة في الفراغ الاستراتيجي الذي خلفه انهيار الاتحاد السوفيتي من خلال إقامة علاقات متينة مع جمهوريات القوقاز التي تكن عداءا قديها لروسيا، وذلك عبر بوابة الأسلحة والتجهيزات العسكرية التي بلغت في السنوات الأخيرة نحو والتجهيزات العسكرية التي بلغت في السنوات الأخيرة نحو مالية كبيرة، ووفق المندوب الروسي لدى الأمم المتحدة (فيتالي مالية كبيرة، ووفق المندوب الروسي لدى الأمم المتحدة (فيتالي تشوركين) فإن جورجيا تأتي في المرتبة الأولى بين أسرع الدول تسلحا في العالم حيث تضاعف إنفاقها العسكرى ثلاثين مرة خلال الأعوام القليلة الماضية.

ومن أجل دعم العلاقة الخاصة التي تربط جورجيا بإسرائيل كرس رئيسها ميخائيل ساكاشفيلي معظم زياراته إلى الولايات المتحدة ليجتمع بزعاء المنظمات اليهودية الأمريكية في أمريكا الشهالية، وأعلن في أكثر من مناسبة عن اعتقاده بأن الحرب على العراق تمثل خط الدفاع الأول في الحرب على الإرهاب، ولذلك ساهم في القوات المتعددة الجنسيات التي أرسلت إلى العراق بد ١٠٠٠ جندي جورجي، عادوا في الأزمة الأخيرة إلى جورجيا بطائرات نقل أمريكية على وجه السرعة، وأضاف أنه أذي يلحق بجورجيا"، مؤكدا أن "المكان الوحيد الذي اشعر أذى يلحق بجورجيا"، مؤكدا أن "المكان الوحيد الذي اشعر جورجيا بالنسبة لإسرائيل". ولذلك لم يكن غريبا أن تشكل جورجيا بالنسبة لإسرائيل "منجها للثراء الأمني" فقد تحولت جورجيا بالنسبة لإسرائيل "منجها للثراء الأمني" فقد تحولت أولئك الذين أقيلوا من الجيش في أعقاب إخفاقات حرب يوليو أولئك الذين أقيلوا من الجيش في أعقاب إخفاقات حرب يوليو

ومع اندلاع الحرب الأخيرة في أوسيتيا الجنوبية الطامحة - إلى جانب أبخازيا - في الانفصال عن جورجيا، وتصاعد الشكوى الروسية من التسلح الذي تقدمه إسرائيل لجورجيا، وارتفاع أصوات إسرائيلية من أصل روسي طالبت بالحذر من أن تقع

إسرائيل في شرك هذا النزاع المتفجر، وتدفع بالتالي ثمنا باهظا، وهو أيضا ما حذرت منه وزارة الخارجية الإسرائيلية، وقد برز صراع داخلي في إسرائيل دار بين الأجهزة الأمنية التي تحبذ استمرار استغلال الأزمة في القوقاز لتصدير أسلحة ومعدات عسكرية إسرائيلية لجورجيا، وبين الأجهزة الدبلوماسية التي عارضت ذلك ويبدو أن هذا الصراع قد حسم لصالح المؤسسة العسكرية المطالبين باستمرار تزويد جورجيا بالأسلحة الإسرائيلية دون إغفال عدم تضرر العلاقات مع روسيا، وفي ذلك ذكرت صحيفة "هاآرتس" في ٢٠٠٨/٨/١١ أن مصادر أمنية إسرائيلية وجهت انتقادات لاذعة إلى توصية وزارة الخارجية بتجميد صفقات بيع أسلحة لجورجيا، كونها تعكس "سذاجة وعدم فهم للعالم المعقد في مجال الصفقات الأمنية التي تبرمها إسرائيل في الحلبة الدولية، فضلا عن أنه لا ينبغي لوزارة الخارجية أن تكون طرفا في القرارات المتعلقة بمصير صفقات الأسلحة لأنه يوجد للوزارة مندوب في شعبة مراقبة الصادرات الأمنية في وزارة الدفاع المسئولة عن هذه الصفقات، ومسموح لهذا المندوب التعبير عن موقفه خلال المداولات. ولذلك فإن على وزارة الخارجية الاكتفاء بذلك". وعليه فإن وزارة الدفاع الإسرائيلية "لن توقف عقودا أبرمت لتزويد جورجيا بالأسلحة، لكن يحتمل دراسة إمكان تجميد بعض العقود المعدودة لفترة معينة"، وذلك في إشارة إلى عقد بيع ٢٠٠ دبابة ميركافا لجورجيا باعتبارها سلاحا هجوميا.

وعن تأثير هذه الصفقات على علاقة روسيا بإسرائيل، ذكر وزير الدفاع الإسرائيلي إهود باراك "أن روسيا ستغفر لإسرائيل هذا السلوك المعادى بعد انقشاع غمة الحرب وتداعياتها". ولكن هل يبرر لإسرائيل إشارة صحفها إلى وجود توسط أمريكي مباشر في دعم جورجيا بالمعدات العسكرية، حيث كانوا ينقلون بواسطة مطار العقبة في الأردن الأسلحة المعدة للقوات الأمريكية في العراق إلى جورجيا جوا، مساعدة منهم لحورجيا ضد روسيا.

أ - بالنسبة لسوريا:

اندفعت سوريا بقوة فى دعم الموقف الروسى من الأزمة الجورجية، بدا ذلك واضحا فى تصريحات الرئيس السورى بشار الأسد عقب اجتهاعه مع الرئيس الروسى ميدفيديف فى منتجع سوتش بجنوب روسيا فى ٢١ أغسطس الماضي، حين أعلن دعمه الكامل لموسكو ضد جورجيا ومن يقفون وراءها، واستبق زيارته الأخيرة لروسيا بتأكيد ضرورة أن تبقى دولة عظمى، وإبداء استعداده للتعاون معها فى كل ما يتصل بتعزيز أمنها، وأضاف إن أمريكا وإسرائيل عرقلتا فى السابق تطوير التعاون العسكرى بين موسكو ودمشق، لكن الحرب الأخيرة اظهرت أن واشنطن وتل أبيب لا يمكن أن تكونا صديقتين لروسيا، أما صحيفة الثورة السورية فقد ذهبت فى التأكيد بأن

دمشق على استعداد لمساعدة روسيا على استعادة دورها السابق قبل تفكيك الاتحاد السوفيتي عام ١٩٩١، ولعب دور دولة عظمي في مواجهة الولايات المتحدة.

وعلى صعيد العلاقات الاقتصادية والتجارية أعطت تسوية الديون وشطب الديون المستحقة لموسكو على دمشق دفعة قوية لتطوير علاقات البلدين، حيث تجاوز حجم التبادل التجارى بينهما العام الماضى المليار دولار بعد أن كان ٣٤٠ مليون دولار عام ٢٠٠٤.

وبالإضافة لموضوعات التعاون الاقتصادى والطاقة بين البلدين التى شملت محادثات الأسد مع ميدفيديف، إلا أن التركيز كان شديدا على موضوعات التعاون العسكري، وفى ذلك صرح الأسد لصحيفة «كومرسانت» الروسية قائلا: «إن صراع روسيا مع جورجيا الذى تقول فيه موسكو أن تبليسى استخدمت معدات زودتها بها إسرائيل، يؤكد ضرورة تعزيز التعاون العسكرى بين سوريا وروسيا»، وأضاف أن التعاون العسكرى والفنى هو القيمة الأساسية، فيها تحتل مشتريات السلاح أهمية بالغة تحتم الظروف الإسراع بها.

وكآنت سوريا قد تقدمت بقائمة مطآلب مشتريات أسلحة ومعدات عسكرية لموسكو شملت تزويدها بصواريخ أرض/ جو (باك أم تو) ومقاتلات قاذفة (سوخوى ٣٥) ومقاتلات اعتراضية (ميج ٢٩، ٣١)، هذا إلى جانب صواريخ مضادة للدبابات ورادارات ومعدات حرب الكترونية وصواريخ وذخائر، وتبلغ قيمة هذه الأسلحة والمعدات حوالي ٣ مليآر دولار، بالإضافة إلى ٢ مليار دولار آخرين من مشتروات السلاح الروسي تظل على قائمة الانتظار. ومن المعروف أن موسكو ألغت ديونا عسكرية على سوريا تعود إلى حقبة الاتحاد السوفيتي تبلغ قيمتها ١٠ مليار دولار. وكانت سوريا قد حصلت من روسيا على نظام الدفاع الجوى Tor - M1 بتمويل إيراني وتم نشره للدفاع عن الأهداف الاستراتيجية السورية، إلا أنه أخفق في اكتشاف والتصدي للغارة الجوية التي شنتها إسرائيل بمقاتلتين أف -١٥ في ٦ سبتمبر ٢٠٠٧ ضد منشاة نووية شمال دير الزور بشمال سوريا، لذلك تلح سوريا في الحصول على نظام الدفاع الجوى الأحدث والأقوى سام - ٢٠ (وهو طراز مطور من النظام 300-5). أما دعوة الرئيس الأسد روسيا لنشر صواريخ باليستية أرض/ أرض (اسكندرA) على الأراضي السورية، فقد تم استبعاد هذه الفكرة حاليا تفاديا لاستفزاز إسرائيل بالنظر لدقة هذا الصاروخ في إصابة أهدافه. وكانت روسيا قد طرحت مسألة نشر صواريخها الدفاعية من هذا الطراز على الأراضي السورية قبل عدة سنوات، إلا ن دمشق لم تتلق عرضا روسيا رسميا بذلك. وكانت وسائل الإعلام الإسرائيلية قد ذكرت في منتصف أغسطس الماضي أن روسيا تخطط لنشر صواريخ (اسكندرB) وهو الطراز الأحدث

ويصل مداه إلى ٥٠٠ كم - فى سوريا وجيب كليننجراد على بحر البلطيق بين ليتوانيا وبولندا لضرب الأخيرة عقب موافقتها على نشر ١٠ منصات صواريخ فى أراضيها فى إطار نظام الدرع الصاروخى الأمريكى.

وفي تصعيد جديد للأزمة وافق الرئيس الأسد على تحويل ميناء طرطوس إلى قاعدة للسفن الحربية الروسية في البحر المتوسط وذكرت المصادر الروسية أن موسكو قررت تطوير هذا الميناء ليتمكن من استقبال سفنها الحربية الثقيلة في البحر المتوسط، وهو ما يؤكد رغبة موسكو في الحصول على وجود طويل المدى في منطقة الشرق الأوسط، خاصة وأن السفير الروسي في دمشق (أيجور بلييف) كان قد قال في الشهر الماضي أن سفن بلاده الحربية تجوب البحر المتوسط بالفعل. لكن وجود قاعدة بحرية لها في طرطوس سيجعل تواجدها دائها. وقد واكب ذلك زيارة قام بها قائد البحرية السورية اللواء طالب البارى لموسكو في ١٢ سبتمبر الجارى حيث أجرى محادثات عسكرية مع نظيره الروسى الأدميرال فلاديمير فيسوتسكى القائد العام للأسطول البحرى الروسي، وكان تطوير قاعدة طرطوس جوهر المباحثات بين الطرفين. حيث تم الاتفاق على إنشاء أرصفة بحرية جديدة تستطيع استقبال القطع البحرية السورية الضخمة وتوسيع الأرصفة الحالية وبناء مستودعات جديدة، وتطوير هيكل الدفاع البحرى والجوى والبرى عن القاعدة لتواجه احتمال شن هجمات معادية ضدها. ومن المعروف أن لروسيا تواجدا بحريا في طرطوس منذ ما قبل التسعينيات يتمثل في ٥٠ بحار روسي يعملون في صيانة وتموين السفن الروسية التي تزور هذا الميناء، كما يتواجد للأسطول الروسي في شرق البحر المتوسط بشكل شبه دائم حوالي ٢٠ قطعة بحرية أبرزها حاملة الطائرات (الأدميرال كوزنتسوف) وطراد صواريخ (أدميرال موسكفا) وأربع غواصات نووية، إلى جانب فرقاطات وسفن إنزال على متنها حوالي ١٠٠٠ فرد من مشاة الأسطول و٥ سفن أمداد لوجيتسي، غادرت معظمها مؤخرا ميناء (مورماسنك) الروسي متجهة إلى طرطوس. هذا بالإضافة لإبحار سفينتين روسيتين متخصصتين في تطوير القاعدة البحرية البحر الأسود متجهة إلى طرطوس في ١٤ سبتمبر الماضى لتشارك في بدء عملية إعادة تأهيل هذه القاعدة لتناسب الاستخدام العسكري الروسي، وكان مساعد القائد العام للأسطول الحربي الروسي العميد البحري (ايجور ديجالو) قد صرح «أن تطوير قاعدة طرطوس يأتي في إطار تعزيز الثقة والتفاهم بين أساطيل البلدين». حيث يتم بناء حوض إصلاح للسفن وثلاث منصات عائمة ومستودعات واستراحات للجنود، وكانت قيادة الأسطول الروسي قد دعت أكثر من مرة إلى توسيع مركز الصيانة والتموين الروسي في طرطوس وتحويله إلى قاعدة عسكرية رئيسية للأسطول الروسي في البحر

المتوسط في مواجهة تزايد نشاط الأسطول السادس الأمريكي ومن ورائه البحرية الإسرائيلية. وكانت قطع بحرية روسيا قد أجرت في السنوات الماضية مناورات مشتركة في شرق المتوسط مع قطع من البحرية السورية والبحرية الإيرانية في مواجهة المناورات الأمريكية – الإسرائيلية المشتركة.

ب- إيران:

وفي غضون تطور أزمة جورجيا قام وزير الخارجية الإيراني (منوشهر متقی) بزیارة موسکو وأجری محادثات مع نظیره وزير الخارجية الروسي سيرجى لافروف، حيث بحثا الجانبان الأوضاع في أبخازيا وأوسيتيا الجنوبيتين والعراق وأفغانستان والشرق الأوسط،وهو ما اعتبره مراقبون مؤشرا على تعزيز التنسيق بين موسكو وطهران في الملفات الدولية والإقليمية الساخنة. حيث ساعدت أزمة جورجيا على الهاء الدول الغربية عن الملف النووي الإيراني، وتطوره في إطار نوايا الدول الغربية لفرض مجموعة رابعة من العقوبات الاقتصادية على إيران، وإصرار طهران في المقابل على المضى قدما في برنامجها الخاص لتخصيب اليورانيوم، بل وزيادة عدد أجهزة الطرد المركزي التي تقوم بالتخصيب إلى ٢٠٠٠ جهاز، وقد ترتب على المحادثات الأخيرة إعلان روسيا رفضها فرض مزيد من العقوبات الدولية على إيران، وهو ما يعني احتمال استخدام روسيا حق الفيتو لعرقلة أي مشروع قرار تقدمه الدول الغربية إلى مجلس الأمن يستهدف فرض عقوبات إضافية على إيران.

وعلى هامش قمة منظمة شنغهاى للتعاون الإقليمى التى تضم روسيا وإيران وبلدان آسيا الوسطى والصين الذى عقد فى دوشنبى عاصمة طاجاكستان، بحث الرئيس الروسى ميدفيديف مع نظيره الإيرانى أحمدى نجاد الأزمة الجورجية، وأعلن الرئيس الروسى أنه يتعين على الدول الغربية أن تحل مشكلة المواجهة بشأن البرنامج النووى الإيرانى بدون مساعدة بلاده إذا رفضت التعاون مع موسكو فى هذا الصدد، وهو ما أكده رئيس الوزراء الروسي بوتين، وإن كانت لا تزال روسيا تعمل مع شركاء دوليين بشأن المسألة الإيرانية. وفى فيينا صرح مصدر روسى بأن بإمكان إيران مساعدة روسيا فى مراقبة القوات الأمريكية فى الخليج من خلال الدخول فى تحالف استراتيجى بين موسكو وطهران.

وفي إطار التعاون العسكرى بين روسيا وإيران، من المتوقع أن توافق روسيا على بيع نظام الدفاع الصاروخى المضاد للصواريخ 5-300 لإيران، وهو ما تقاومه كل من إسرائيل والولايات المتحدة لأنه يعرقل تنفيذ الضربات الجوية المخطط شنها ضد إيران، كها وافقت روسيا على أمداد مفاعل بوشهر النووى بكل احتياجاته من الوقود النووى ليبدأ تشغيله اعتبارا من عام ٩٠٠٢. ومؤيدا الموقف الإيراني أكثر تحفظا من الموقف السورى في التجاوب مع الموقف الروسي تجاه أزمة جورجيا،

رغم أن إيران هي المستفيد الأكبر من التوتر والخلاف بين روسيا والولايات المتحدة، حيث وصل الأمر بإيران إلى رفض الموقف الروسي من الاعتراف باستقلال أوسيتيا وأبخازيا، والأكثر من ذلك لوحظ أن إيران تعاملت بعكس سوريا في الإيحاء بالاندفاع نحو الرهان على موسكو، ففي الوقت الذي كان السوريون يسربون معلومات عن تزويد موسكو لهم بمنظومة S-300، كان ملالي طهران يكذبون أي خبر عن شرائهم لهذه الصواريخ وينفون موعد تسلمهم لها في آخر هذا العام، ووسط تأكيدات روسية شبه يومية عن استعداد طهران لتسلم هذا النظام في هذا الموعد. ولم تكتف التسربيات الروسية بالتحالف مع إيران إلى حد الإشارة إلى مفاوضات عاجلة لإقامة قاعدتين روسيتين في إيران، إحداهما في إقليم أذربيجان والثانية في جزيرة خشم لمنح موسكو موقعا عسكرياً في الخليج، وهو ما نفته أيضا طهران، ويرجع تحفظ الإيرانيين من دخول المحور الروسي إلى عدم وثوقهم في اعتبار موسكو شريكا يمكن الاعتماد عليه، بالنظر لتجربتهم السابقة مع الروس عندما ماطلوا في إنجاز مفاعل بوشهر الَّذي كان يَنبغي تسلمه منذ عشر سنوات، والفيتو الروسي على دخول إيران منظمة شنغهاي للتعاون، وليس كعضو مراقب حاليا مثل الهند، كما تسعى إيران إلى تقديم نفسها للغرب كمصدر بديل لنفط وغاز بحر قزوين في اتجاه أوروبا التي باتت تتخوف جديا من هيمنة روسيا على خطوط الإمدادات، وبعد أن تبين أن أحد أهداف غزو روسيا لجورجيا هو منع الغرب من الاعتماد على خط نفط باكو - تبليسي -جيهان والذي ينقل النفط من بحر قزوين إلى أوروبا بدون المرور بروسيا، أما بعد الغزو فإن ٤٥ كم من هذا الخط أصبح مهددا من القوات الروسية التي تحتل أوسيتيا الجنوبية.

تبدو تركيا في ظل الوضع القائم في جورجيا الأكثر تأثرا، فهي المحطة الثانية لنفط بحر قزوين، وإذا توقف ضخ النفط وتغير اتجاه ضخة ليكون عبر روسيا مستقبلا فإن أهمية تركيا الاستراتيجية ستتأثر، كذلك تبدو محاولة روسية للسيطرة على أذربيجان مشابهة لما جرى في جورجيا،من هنا يبرز السؤال حول كيفية رد تركيا خاصة وأنها الداعمة الأساسية لأذربيجان في صراعها ضد أرمينيا حول إقليم ناجورنو كاراباخ، وذلك بعد أن أدركت تركيا أن روسيا استخدمت القواعد الجوية الأرمنية في عملياتها ضد جورجيا.

وقد نقلت مصادر جورجية معلومات عن مسئولين في تبليسي عن مناقشات مكثفة تجرى حاليا بين واشنطن وتبليسي بمشاركة تركية، وتدور حول خطة أمريكية تحظى بقبول جورجي لإنشاء قاعدتين عسكريتين، وضيان تواجد دائم لسفن حربية أمريكية في مينائي بوتي وباتومي الجورجيين على البحر الأسود. وبحسب المصادر فإن تركيا أبدت تحفظا على

الفكرة بسبب مخاوف من رد الفعل الروسي. وتفيد المصادر الجورجية أن القاعدتين سترابط فيهما قوات تدخل سريع أمريكية، وستتولى السفن الحربية الأمريكية في المنطقة إدارتهما إذا تم الاتفاق على تواجد دائم لها، لحماية خطوط إمدادات الطاقة التي تمر عبر الأراضي الجورجية.

د - دول الخليج العربية:

يتفق الجميع على أن الحرب التى دارت فى جورجيا قد ألقت ظلالها على خطوط نقل الغاز والنفط من بحر قزوين إلى أوبوا عبر جورجيا وميناء جيهان التركي، وبالتالى على مستقبل بترول بحر قزوين، ومن ثم فإن التسخين فى هذه المنطقة سيعيد الاهتمام بنفط وغاز الخليج. ذلك أن هيمنة روسيا على ما يزيد عن ثلث احتياطيات النفط والغاز فى العالم سوف يدفع الغرب إلى التفكير المعقد فى توفير بدائل محددة، ومن ثم تضاعف إصرار الولايات المتحدة على هيمنتها على الخليج، وما يترتب على ذلك من تأثير على موقفها الرافض للتسلح النووى يترتب على ذلك من تأثير على موقفها الرافض للتسلح النووى الإيراني، والتمسك بالوجود العسكرى الأمريكي فى العراق. وهو الأمر الذي سيتقاطع مع المصالح العربية، بل والتوجه لبناء مفاعلات نووية عربية للحصول على طاقة إضافية بديلة إذا ما نشبت حرب فى المنطقة بسبب الصراع على الطاقة أو بسبب إصرار إيران على المضي قدما فى برنامجها النووى على غير بسبب إصرار إيران على المضي قدما فى برنامجها النووى على غير إدادة المجتمع الدولى.

رؤية تحليلية:

مما لا شك فيه أن روسيا استعادت قوتها، ولن تسمح لأحد بأن يلعب مرة أخرى في حديقتها الخلفية، وأن أحداث جورجيا كسرت الهيمنة الأحادية للولايات المتحدة وأذنت بنهاية عصر القطب الواحد. ولقد أبرزت هذه التطورات سؤال حول طبيعة الدور الروسي الجديد في المنطقة، والذي سيعتمد بالضرورة على الوجهة المستقبلية للعلاقات الأمريكية - الروسية. فإذا انحدرت هذه العلاقات للأسوأ في ظل إدارة أمريكية متشددة، ستعود القوتان إلى مجابهات الحرب الباردة في أوروبا الوسطى، وآسيا الوسطى، والشرق الأوسط ومناطق أخرى. وستعانى المنطقة من موجة إضافية من التوترات وتصعيد المجابهات. لكن إذا قرأت الإدارة الأمريكية الجديدة القادمة في يناير ٢٠٠٩ نذر المجابهة الجورجية، ونجحت في إقامة شراكة جديدة مع روسيا الصاعدة، فإن النفوذ الروسي في الشرق الأوسط قد يسهم حينذاك في تقديم العلاج لجروح على غرار تلك الموجودة في العراق وأفغانستان، وفي الوصول إلى حل سلمى للأزمة النووية الإيرانية، وفي رعاية محادثات السلام السورية - الإسرائيلية، وأخيرا في المساعدة على توفير الظروف للاستقرار في الشرق الأوسط.

وإذا كان كثيرون في عالمنا العربي يرون أن الأزمة في القوقاز تهدد بنشوب حرب باردة جديدة، وأن هذه الحرب إن لم تكن

بدأت بالفعل فإنها وشيكة الوقوع، وهو ما يعني كما ذكرنا

إن الدول العربية التي كان بعضها ينحاز إلى الولايات المتحدة والبعض الآخر ينحاز إلى روسيا، ومع زيادة الفجوة والخلل في موازين القوى الدولية، وتغليب قوانين القوة على إرادة السلام، عليهم اليوم مع عودة نظام القطبين إلى الحياة واستهلاله بحرب باردة وصراع نفوذ جديد، الاستفادة من مسيرة الأحداث ومن عبر التاريخ خصوصا مع انهيار نظام الأمن الجهاعي بعد أحداث السبتمبر، وتطبيق الإدارة الأمريكية لنظرية الضربات الاستباقية التي عكست نفسها في أفغانستان والعراق، وبروز الصراع حول المصالح في إطار الحرب الباردة، وأن المصالح لا يمكن تأمينها إلا بالقوة التي تحميها وألا كان مصير المصالح لا الزوال في عالم لا يعرف ألا القوة، وما على الضعفاء فيه الإصغاء لأصحاب القوة.

ولذلك على العرب أن يستفيدوا من الدرس الروسي، ويعلموا أن الموارد الطبيعية وحدها لا تصنع دولا قوية، ولكن الإرادة النافذة هي التي تصنع الأمم، والاعتباد على القدرات الذاتية هي التي تحمي الحرمات والمصالح وتحقق الغايات والأهداف القومية. وأن قيام روسيا كقطب مواز لأمريكا قد يحد من سياسة أمريكا التوسعية، ولكنه لن يزيد اللاعبين على التناقضات قوة كها يعتقد البعض، بل قد يزيدهم ضعفا إذا اتبعوا السياسات التي كانوا يتبعونها في الستينيات والسبعينيات، وعلى العرب أن يدركوا جيدا أن أمنهم ليس في قيام روسيا كقطب مواز لأمريكا، ولكن أمنهم في وحدتهم وإصرارهم على أن يصبحوا هم أنفسهم قوة إقليمية يحسب لها ألف حساب.

وإذا كان هناك من يرى أن المنطقة ذاهبة إلى تسويات وصفقات، وأن الصراع السياسي القائم ليس سوى محاولة من جانب كل طرف لتعزيز موقعه التفاوضي للحصول على التسوية التي تخدم مصالحه أكثر من الطرف الآخر، لأن الحرب قد تكون مدمرة للجميع ولن يخرج منها رابح، بل يكون الجميع خاسرا، وأن توازن الرعب هو الذي سيدفع جميع الأطراف المتصارعة سياسيا إلى التفاهم والتوصل إلى حلول عادلة وشاملة للمشكلات القائمة فيما بينهم، ولذلك فإن أصحاب هذا الرأي يتوقعون أن تقود الإدارة الأمريكية الجديدة القادمة في يناير ٢٠٠٩ عملية السلام الشامل في المنطقة بين العرب وإسرائيل، وتتوصل إلى تسوية مع إيران حول الملف النووي وتقسيم النفوذ في العراق ومنطقة الخليج، وأن يعتمد النظام الديموقراطي في الدول التي لا تزال تتبع النظام الشمولي، ولكن حقيقة الأمر أنه في ظل الخلافات العرقية والطائفية والمذهبية التي تسود بلدان المنطقة، وما يترتب على ذلك من صراعات سياسية وعسكرية، ستستغلها الولايات المتحدة وحلفاءها في الغرب وأيضا إسرائيل لتحقيق مزيد من الإضعاف للدول العربية والإسلامية بتعميق تجزئتها وتفتيتها عرقيا وطائفيا، خاصة مع نمو الحركات الأصولية وتصاعد الصراعات العرقية والمذهبية، ولذلك تمت الدعوى إلى الكونفدرالية باعتبارها النظام الأقدر على استيعاب كل هذه الأطياف العرقية والطائفية، وبها يحافظ على حقوقها، ولكنها في حقيقة الأمر تستهدف تحقيق مزيد من الإضعاف والانقسام وتأجيج الصراعات داخل كل دولة عربية، وهو ما ينبغى التنبيه لخَطورته عند معالجة كل دولة لما يسودها من نزاعات داخلية.

وفي ظل تداعيات أزمة القوقاز، واستمرار عملية الاستقطاب الدولي القائمة من المتوقع أن تصبح سياسة إيران أكثر تشددا في محيطها المباشر والبعيد، وقد يكون حادث تعزيز سلطتها الإدارية في الجزر الإماراتية المحتلة أول الغيث. وستصبح سوريا بدورها أكثر عنادا تجاه إسرائيل مستندة في ذلك إلى الدعم الروسي لها، وبها يعرقل مفاوضاتها غير المباشرة مع إسرائيل عبر تركيا، ولن تتمتع بالتالي بالغطاء الأمريكي الذي تنشده. وستسعى أيضا لاستعادة نفوذها في لبنان، وهو ما قديزيد الوضع سخونة داخل هذا البلد، كما قد تعمد سوريا إلى المزيد من التدخل في العراق، ولن تقبل إسرائيل ولا الولايات المتحدة بتعاظم قوة إيران وسوريا وكل المنظمات المرتبطة بهما لاسيها حزب الله وحماس، ولذلك يتوقع أن ترد إسرائيل عسكريا في أماكن كثيرة أهمها لبنان وغزة، وهو الوضع الذي سيفرض على العرب ضرورة تنظيم أنفسهم عبر رسم استراتيجية الرد المناسب على كل هذه الاحتمالات، وهنا سيأتي حتما دور كل من مصر والسعودية في رسم وتنفيذ هذه الاستراتيجية التي يجب أن تستهدف حماية وتأمين المصالح والأهداف والغايات القومية للعرب.

غنارات إسرائيليا

♦مصطلحات عبرية ♦

🔳 إعداد: وحدة الترجمة

١ - عليا - هجرة:

اسم عام لظاهرة دائمة في تاريخ شعب إسرائيل منذ هجرة بابل بعد دمار الهيكل الأول، والهجرة تعنى الهجرة الجسدية والروحية وسمو اليهودي الذي يهاجر إلى فلسطين.

وقد جرت الهجرة اليهودية إلى فلسطين فى البداية بتأثير من النبوءات التى راجت بين اليهود الذين هاجروا إلى بابل. فقد بشر الأنبياء بعودة صهيون وبعد إعلان كورش ملك فارس بدأ اليهود يعودون إلى فلسطين، ولم تتوقف الهجرة اليهودية إلى فلسطين طيلة أيام الهيكل الثانى وخلال فترة نزول التلمود.

وبفضل الهجرة استطاع اليهود الصمود في فلسطين مئات السنين حتى بعد دمار الهيكل. وبالإضافة إلى الحبح الذي كان عملية مستمرة ودءوبة طيلة أيام المنفى، كانت الجاليات اليهودية تتعرض بين الحين والآخر إلى تيار من اليقظة وعندها تقوم جماعات كبيرة وصغيرة بالهجرة إلى أرض المقدسات للإقامة فيها والموت على أرضها.. وقد حدثت تيارات اليقظة هذه بعد يقظة دينية أو تقلبات سياسية هامة أو حالات حرب ومصادمات ومطاردات. وهى التقلبات التي أحيت الأمال المسيحية ورغبات الخلاص والعودة إلى أرض صهيون "لتجديد الاستيطان اليهودي في "أرض مهيون" لتجديد الاستيطان اليهودي في "أرض إمرائيل" (فلسطين).

وقد شهدت الهجرة اليهودية إلى فلسطين خمس أمواج منظمة بالإضافة إلى هجرة أخرى أطلق عيها الهجرة (ب) وهي الهجرة غير الشرعية التي جرت رغم أوامر حكومة الانتداب البريطاني ورغم قرارات الكتاب الأبيض.

٧- عفريت/ تنوعا: الحركة العبرية

حركة وطنية لإحياء اللغة العبرية كتابة وحديثا، ولتطوير الثقافة كجزء من حركة النهضة الصهيونية. بدأت هذه الحركة في القرن الثامن عشر مع تأسيس النقابات الأولى "طالبي اللغة العبرية" في ألمانيا، ومحاولة موشيه مندلبسزون لإصدار مجلة أسبوعية عبرية ونقابة اللغة العبرية في أمستردام.

عام ١٩٠٩ عقد في برلين المؤتمر العالمي الأول الذي أعلنت فيه اللغة العبرية اللغة الوطنية لشعب إسرائيل.. وفي عام ١٩٣١ أقيم حلف اللغة العبرية العالمية.

٣- موعيتست هابوعالوت: مجلس العاملات

هى المؤسسة المركزية للعاملات المنتظات في نقابة العمال العامة "الهتسدروت".. وهذه المؤسسة تهتم بشئون المرأة العاملة واستيعاب النساء المهاجرات في العمل والاستيطان وصحة المرأة والطفل.

وقد تشكل مجلس العاملات خلال المؤتمر القُطرى للعاملات الذي عقد عام ١٩٧٦.. وفي عام ١٩٧٦ أصبح هذا المجلس يعرف باسم "نعات".

٤ - عين جف:

كيبوتس تأبع لاتحاد الكيبوتسات.. تأسس عام ١٩٣٧ في إطار مستعمرات سور ويرج.

كانت أول مستعمرة تقام على الشاطئ الشرقى لبحيرة طبريا.. وعندما قام الجيش السورى بغزو غور الأردن فى حرب ١٩٤٨، قُصَف هذا الكيبوتس من الأرض والجو. يضم كيبوتس عين جف الآن مطعم، شاطئ، مرسى لقوارب النزهة وصيد الأسهاك، فضلاً عن قاعة احتفالات كبيرة يجرى فيها كل ربيع مهرجان موسيقى.

الصحف الرئيسية في إسرائيل

أعداد التوزيع	الجهة المؤسسة	تساريسخ التأسيس	معناهاباللغة العربية	اسم الصحيفة	٩
الصحيفة الأكثر توزيعاً في إسرائيل إذ يقرأها حوالى ثلثى قراء الصحف العبرية، حيث تسوزع ٣٠٠ الف نسخة يوميا و ٢٠٠ الف نسخة للعدد الأسبوعى الجمعة	موزيس الإعلامية	1959	آخو الأخبار	يديعوث أحرونوت يومية	•
العدد اليومى (٦٥ ألف نسخة) العدد الأسبوعي (٧٥ ألف نسخة)	مالكة هذه الصحيفة هى كتلة الإعلام شوكين	144	الأرض	هاآرتس يومية	۲
العدداليومى (۱۲۰ ألف تسخة) العدد الأسبوعى (۲۷۰ ألف نسخة)	ملكية خاصة لعائلة نمرودى الإعلامية	1988	صلاة الغروب	معاریف یومیة	۴
العدد اليومي (٦٠ ألف تسخة)	المسفدال الحسزب الديني القومي	ነ۹۳۸	المراقب	هاتسوفیه یومیة	٤
العدد اليومى (٣٠ ألف نسخة) العدد الأسبوعى (٥٠ ألف نسخة) (توزع يوميا طبعة دولية فى أمريكا الشهالية وطبعة أسبوعية باللغة الفرنسية فى أوروبا)	لمجموعة جريشون أجررون	1977	بريد القدس	جيروزاليم بوست	0
٤٠ ألف نــخة	شركـــة جلوبس لتونوت للنشر التى تمتلكها مجموعة مونتين		-	جلوبس يومية اقتصادية	T.
العدد اليومى (٢٥ ألف نسخة) توزع نسخة أسبوعية باللغة الإنجليزية	حزب أجودات يسرائيل		المخبر	هاموديع يومية	v

رقم الإيداع ٢٠٠٦ / ٢٠٠٢

الترقيم الدولى 6 - 229 - 227 - 1.S.B.N. 977

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر





النشاط والأهداف

انشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والاقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأى العام المصرى والعربي بتلك القضاياً، وأيضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز واوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة الاف جنيه للهيئة وخمسة الاف جنيه للافراد).

